...PO PARA SANTIAGO: Bueno, excepto nu-...sidad baja matinal, especialmente en la ...parte baja de la ciudad.
...RATURA DE AYER: MAXIMA, 25,4 gra-...dos, a las 14 horas. MINIMA, 11,5 grados, a las 5,45 horas.
...NOSTICO: Durante la mañana nuevamente se espera que predominen los cielos cubier-...tos por nubosidad baja, acompañados de llo-...viznas en el litoral norte.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.053

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Lea HOY

TRANSFERENCIA: Sesenta mil dólares ofreció el club Milan, de Italia, por el pase de Fouillioux. Jaime Ramírez recibió proposiciones de Portugal y México. .... Pág. 17)

...SEO: Un millón de escudos se invertirá en solucionar integralmente el problema del ... en Santiago. .... (Pág. 2)

...SMENTIDO: El Canciller peruano desmintió las informaciones ...edentes de Ecuador, sobre una eventual inva-... del país del norte por tropas del Perú. Pág. 12)

...RLIN: Konrad Adenauer sostiene que mientras subsista la barrera levan-... por los rojos en Berlín, no podrá llegarse a ...versaciones provechosas con la Unión Sovié-... Adenauer viajará luego a Estados Unidos, ... entrevistarse con el Presidente Kennedy. Pág. 12)

...FENSA: El Gobierno de Estados Unidos prestará apoyo político, económi-... militar a Viet Nam del Sur para evitar que ... nación caiga bajo el control de los comunistas. Pág. 12)

Afirma diario británico:

Khrushchev, coautor en asesinato de Beria

No hubo juicio ni ejecución, sino ametrallamiento durante una reunión

LONDRES, 16 (UPI).— El "London Daily Mail" dice hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrusnchev, ha confesado haber tenido participación activa en la muerte del ex Jefe de la Policía Secreta rusa, Lavrenti Beria, en 1953.

El "Daily Mail" presenta su versión en un despacho sin fecha firmado por William Forrest, que no revela la fuente de su información, limitándose a decir que "otra versión adicional" de la forma en que Beria fue muerto en la pugna soviética por el poder, "fue distribuida anoche en Europa".

El despacho dice:

"Se atribuye al Sr. Khrushchev haber confesado en una reunión privada de dirigentes comunistas en Moscú que él tuvo parte activa en la muerte.

"Se dice que quitó a Beria un revólver en una crítica reunión en el Kremlin poco después de la muerte de Stalin. Entonces, el mariscal (Kiril S.) Moskalenko, actual Subsecretario de Defensa y Jefe de las Fuerzas de Cohetes, mató a Beria con una ráfaga de ametralladora de mano."

Nunca se ha hecho oficialmente el relato completo de la muerte de Beria, pero la información facilitada por los soviets explica que fue ejecutado en diciembre de 1953, después de un juicio secreto en que se le achacó la confesión de haber conspirado para adueñarse del Poder Supremo.

El despacho del "Daily Mail" hace la observación de que en los últimos ocho años han venido circulando en Europa y los Estados Unidos por lo menos tres versiones que se han reputado como procedentes de fuentes secretas, las cuales, según el periódico, "varían en detalles, pero coinciden todas en un punto básico, que Beria no fue detenido ni juzgado".

La información prosigue:

"Dicen que fue muerto en una reunión del Kremlin porque sus más íntimos colegas —Khrushchev, Molotov y Malenkov— temían que estaba fraguando un golpe personal con apoyo de su Policía Secreta.

"Es significativo que el mariscal Moskalenko ascendiera repentinamente en la jerarquía del Kremlin poco después."

Los corresponsales de la United Press International en Londres, Varsovia y Moscú no han podido confirmar esta última versión de la muerte de Beria.

Investigación en Banco de Crédito e Inversiones

En relación con hechos ocurridos en el Banco de Crédito e Inversiones, acerca de disposiciones reglamentarias sobre el encaje, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, entregó a los reporteros del Sector Económico, la siguiente declaración:

"El Ministro de Hacienda expresó que el Superintendente de Bancos le había informado que se estaba practicando una investigación en el Banco de Crédito e Inversiones en relación con sus obligaciones de encaje.

"Agregó que la investigación no estaba todavía terminada y que una vez concluida le correspondía al Superintendente aplicar las sanciones si se establecían hechos constitutivos de infracciones legales o reglamentarias.

"Expresó que esta investigación no afecta a la marcha normal de esa institución."

Operación en el Hospital de Campaña



Un éxito fue la demostración del Hospital de Campaña donado por los Estados Unidos con motivo de la catástrofe del sur, y que realizó ayer el Ejército en el campo militar de Peldehue. Este plantel de emergencia está dotado de todos los recursos médicos para una labor de asistencia a las poblaciones y puede movilizarse en cualquier momento y a cualquier punto del país. Puede ser transportado, ya sea por tierra, mar o aire. Su misión es proporcionar atención médico-quirúrgica a las tropas, eventualmente a la población civil y prisioneros de guerra. El grabado muestra a un médico del Ejército, practicando una delicada intervención que debió realizarse "fuera de programa", porque se debió a un accidente real.

"Miss Mundo 1961"



LONDRES.— La encantadora Rosemarie Frankland, de Gran Bretaña, obtuvo el título de "Miss Mundo 1961" en el concurso de belleza efectuado en Londres, el 9 del presente. La belleza morena de 18 años de edad, que se desempeña como modelo profesional, compitió con 36 representantes de varios países. Las medidas de Rosemarie son 36-22-36. (Foto UPI.)

...E. donó silla de ruedas para inválida

...mediodía de ayer fue entregada la silla ...ruedas donada por el Presidente Alessan-...dri para Juana Massone, hija del obrero ...no Massone, joven de 25 años que se ...cuentra inválida después de haber expe-...rimentado un ataque nervioso. La entrega ...la donación se efectuó en la industria de ...los "Chiteco", donde trabaja Massone ...el presidente de su Sindicato Industrial, ...Villalobos, puso en manos de la joven ...el indispensable adminículo, haciendo resaltar el profundo sentido humano del obsequio presidencial. Villalobos y Massone hicieron extensivos los agradecimientos a las personas que intervinieron en la donación: Trinidad Errázuriz de Rosas; Virginia Irizarte de Errázuriz, María Larraín de Valdés y María Ibarra. EN EL GRABADO, a la izquierda, Luis Villalobos hace entrega de la silla al obrero Massone, quien aparece rodeado de trabajadores de la industria.

PROYECTO DE REFORMA ELECTORAL FUE INCLUIDO EN LA CONVOCATORIA

Modifica la vigencia de los actuales registros, suprime los pactos en elecciones senatoriales y establece personalidad jurídica de los partidos políticos

El Ejecutivo despachó ayer al Senado el proyecto que reforma la Ley General de Elecciones y de Inscripciones Electorales, cuyas principales disposiciones modifican la vigencia de los actuales registros, suprimen los pactos en las elecciones senatoriales, aumenta de 200 a 300 el número de ciudadanos inscritos por mesa, otorga personalidad jurídica a los partidos políticos, establece la exigencia de 10 mil firmas ante notario para la formación de nuevos partidos políticos. Además, fija la pena de tres años de prisión inconmutable para los ciudadanos que voten más de una vez en un solo acto electoral y aumenta las sanciones por infracción a la Ley de Elecciones.

El mensaje fue llevado ayer al mediodía por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, a la casa particular del Presidente de la República, para su firma y en la tarde fue incluido en la convocatoria.

El siguiente es el texto de la exposición de motivos del proyecto:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Atento a la obligación primordial de velar por que los ordenamientos jurídicos guarden concordancia con la realidad nacional, el Ejecutivo ha estimado indispensable someter a la consideración del Poder Legislativo el presente Proyecto de Ley, por el cual se introducen diversas reformas de carácter electoral, destinadas a perfeccionar o a consagrar determinadas normas de organización y procedimiento sobre dicha materia, teniendo como fundamental mira la más eficiente estructuración de la nación legal, y la más ordenada, recta y amplia intervención de los ciudadanos en el ejercicio de la soberanía, a través de una facultad cívica de tanta significación como es el derecho de sufragio.

El Proyecto comprende tres artículos permanentes y cinco transitorios. En el primer artículo permanente os propongo diversas reformas a la Ley General sobre Inscripciones Electorales, cuyo texto definitivo fue fijado por la Ley N.o 12.922, de 14 de agosto de 1958; en el segundo, a la Ley General de Elecciones, cuyo texto definitivo fue fijado por Ley N.o 12.891, de 26 de junio de 1958; el artículo tercero permanente contiene modificaciones de carácter secundario.

Básicamente, el Proyecto versa sobre las siguientes materias: supresión del procedimiento de renovación de los Registros Electorales e inscripción extraordinaria; modificación de la constitución de las Juntas Inscriptoras y aumento de remuneración a sus miem-

(PASA A LA PAGINA 3.)

...e pedido por actual Gobierno ...mario en Aprovisionamiento

...claración de la Secretaría General de Gobierno

...Secretaría General de ...no, en relación a un ...o que instruye la Con-...ría General de la Repú-... en la Dirección de Apro-...namiento del Estado, ... que la investigación fue ...da por el propio Go-... y agrega que todos ...cionarios contra quie-... solicitan medidas dis-...rias, fueron designados ... cargos por anteriores ...traciones. Al mismo ... califica de deleznables los medios usados por cierta prensa en su afán de atacar al Gobierno refiriéndose a las publicaciones que sobre el particular hacen los diarios "Clarín" y "El Siglo".

El siguiente es el texto de la declaración de la Secretaría General de Gobierno:

"Los diarios "Clarín" y "El Siglo" del día de hoy, califican como un nuevo escándalo del régimen, lo ocurrido en la Dirección de Aprovisionamiento

(PASA A LA PAGINA 3.)

LOS OJOS DE MARTA



Cuando Marta Brunet, la más querida y admirada de nuestras escritoras y Premio Nacional de Literatura, se fue a operar a Barcelona, todo Chile vivió momentos de expectación. Ahora, Marta ha regresado con la vista perfectamente recuperada y dispuesta a reemprender con más bríos su labor literaria. Llegó en el "Reina del Mar" en la madrugada de ayer y a Santiago a las 19 horas en punto, en la camioneta de su gran amiga y secretaria Leonor Bustamante. En el grabado Marta se ha sacado sus clásicos anteojos oscuros para que veamos sus ojos verdes, salvados por la pericia del doctor Barraquer. **(Entrevista exclusiva en página 2.)**

...omenaje póstumo a 13 aviadores ...alianos asesinados en el Congo

...ciones Unidas aseguró castigo ejemplar de los culpables

...ROMA, 16.— (UPI).— La Cámara de Diputados y el ... se pusieron de pie hoy en silencioso homenaje a los ...aviadores italianos "masacrados con bestialidad" por ... congoleñas. El Vaticano se unió a la nación italia-... para manifestar su horror ante la matanza.

...El Primer Ministro, Amintore Fanfani, inició la sesión ... la Cámara de Diputados con la lectura de los nombres ... oficiales y soldados asesinados en el Congo. En el ..., el Ministro de Defensa, Giulio Andreotti, hizo lo ...mo.

A continuación Fanfani anunció, en medio del silencio ... la Corporación, que las trágicas nuevas habían sido ...madas al Ministro de Relaciones Exteriores, Antonio ..., que se encuentra en Nueva York, por el Secretario ...ral interino de las Naciones Unidas, U Thant.

...Las informaciones directas del Congo, prosiguió el Pri-... Ministro, "muestran que los trece valientes oficiales ...dados de la Fuerza Aérea al servicio de las Naciones ..., fueron masacrados con bestialidad mientras cum-... su humanitario deber".

..."El Secretario General de las Naciones Unidas y el ...mer Ministro del Congo —expresó Fanfani— han dado ...idades de que se prodigarán esfuerzos de suerte que ...responsables de este crimen cruel sean castigados ejem-...mente".

...Una declaración similar hizo en el Senado el Ministro ... Defensa.

Sigue mejorando la salud de S. E.

Ayer abandonó su lecho de enfermo el Presidente de la República, quien ha experimentado una notable mejoría en su estado de salud.

La información fue proporcionada anoche por la Secretaría General de Gobierno.

Llegó Ministro Sandoval



"Mis impresiones sobre el Undécimo Período de Sesiones de la FAO y sobre la Reforma Agraria italiana, que tuve ocasión de estudiar en el terreno mismo, las daré a conocer mañana (hoy) en la tarde, en una exposición que estoy redactando especialmente para la prensa", dijo a LA NACIÓN, al llegar a Los Cerrillos, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval. El Secretario del ramo presidió la delegación chilena a la reunión de la FAO en Roma, torneo en el que desempeñó un brillante papel. Anteayer, en la noche, después de 15 días en Italia, voló a París, donde embarcó en un Comet 4-Jet de Aerolíneas Argentinas que lo trajo directamente a Santiago con su acompañante, el agrónomo Germán Gerding. EN EL GRABADO, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, saluda a su colega Sandoval en la losa de Los Cerrillos.

AYER, HOY y MAÑANA

Homenaje a ex Presidente boliviano

Hoy a las 19 horas se efectuará en la Sala Libertad, Agustinas 1022, un homenaje a la memoria del ex Presidente de Bolivia, José María Linares, quien murió hace 100 años en Valparaíso. Hablarán los profesores, Alberto Ostria Gutiérrez, Francisco Walker Linares, Roberto Prudencio y Jorge Siles Salinas.

Al Brasil Director de Presupuestos

El Director del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, Sergio Molina Silva, se dirigió ayer a Río de Janeiro, invitado por el Gobierno del Brasil, para dictar un ciclo de conferencias, a nivel universitario, sobre desarrollo económico y técnicas presupuestarias modernas. Será subrogado en su ausencia por el Subdirector de Presupuestos, Enrique Celis Vergara.

Subsecretario de OO. PP. al Norte

El Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, se dirigirá hoy, a mediodía, a Antofagasta, acompañado por personeros de la CORFO, para estudiar el Plan de Desarrollo que se realiza en esa región. Regresará el sábado.

Visita el sur Ministro de Salud

El Ministro de Salud, Benjamín Cid, que subroga la Cartera de Agricultura, viajará mañana a Los Angeles para inaugurar la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Bío-Bío. Lo acompañarán funcionarios del Ministerio de Agricultura y autoridades. Regresará a la capital el domingo por la noche.

Inauguración del Hogar "B. O'Higgins"

Con un acto que se realizará mañana a las 11 horas será inaugurado el "Hogar O'Higgins" del Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio", de San Bernardo, para la adaptación de menores en estado irregular. Al acto han sido invitados autoridades, Director y jefes del SNS y otras personalidades.

Dos nuevos helicópteros para la Armada

Dos nuevos helicópteros fueron entregados ayer a la Armada Nacional por la firma Wessel Duval y Compañía. Los aparatos pasarán a integrar el escuadrón aeronaval, con sede en El Belloto.

Estreno de documental chileno

Ayer se realizó el estreno del documental chileno "Manos creadoras", dirigido por Fernando Balmaceda con guión de Darío Carmona y Luz María Lagarrigue de Carmona. El film se refiere al desarrollo de las artesanías y su enseñanza en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile.

Contó a LA NACION la operación "milagrosa":

Con sus ojos verdes sanos y salvos y una nueva novela llegó Marta Brunet

Desde que la operó Barraquer en Barcelona, anda "borracha de ver".— Le compró una máquina de escribir a "Marta Brunet" para que vuelva por las bellas letras.— Los 16 kilos de la dicha

Por HUGO GOLDSACK

"Cuando me tomo a su cargo el famoso oftalmólogo Joaquín Barraquer, ya prácticamente no veía nada sino una masa informe de sombras que se desplazaban en una atmósfera de persistente niebla. El período pre operatorio fue largo y los exámenes se sucedían sin cesar. Por fin, llegó el momento supremo. Debo confesar que nunca tuve propiamente miedo. A lo sumo, mi moral sufría breves colapsos en los cuales pensaba que —de quedar cieguecita— la Providencia no me abandonaría del todo, puesto que me restaban los demás sentidos para seguir disfrutando de la inefable dicha de estar viva. Tampoco tenía temor de las dificultades de la ceguera postoperatoria, pues me había preocupado de contar cuidadosamente cuántos pasos había desde mi cama a todos los extremos de mi cuarto. No abundaré en detalles de una intervención quirúrgica de la que supe poco y nada, gracias a los anestésicos. Sólo les contaré que después de una operación —que los entendidos calificaron de "milagrosa"— y ya extirpadas las cataratas que me habían amargado la existencia durante diez años, estuve doce días con la vista vendada. Al cabo de éstos, Joaquín me dijo: "Bueno, Martita, ahora te sacaremos las cascarillas. Inmediatamente después, abre los ojos y mírame..." Creí que iba a soltar el llanto, pero me contuvo el miedo de comprometer el éxito de la operación. Abrí, pues, los ojos y miré. ¡Y vi a Barraquer lo mismo que si fuera uno de esos cuadros expresionistas de la primera postguerra! Los blancos, rígidos y deslumbrantes como la cal. Todos los colores, ásperos y sin matices. Y nada, nada de atmósfera. Era como si todas las imágenes del mundo estuvieran pegadas a un lienzo extendido frente a mis ojos... Bueno, después, es decir, desde hace más de un año, puedo resumir mi vida diciendo que sigo borracha de ver, ebria de la alegría de haber recuperado este don maravilloso e incomparable de la vista".

CASI LLORO

Con estas palabras contó anoche a LA NACION Marta Brunet —reciente Premio Nacional de Literatura— la historia fidedigna de cómo el doctor Barraquer, de Barcelona, el mismo que mejoró la vista del ex Canciller Germán Vergara Donoso, salvó los hermosos y risueños ojos verdes de nuestra más acreditada novelista de temas criollos. Y a propósito del color de esos ojos, que ya nos habíamos acostumbrado a ver parapetados detrás de unas oscurísimas gafas, Marta recuerda que el poeta Alberto Rojas Jiménez llegó a verla una noche en su casa del Pasaje Huneeus para decirle así, a quemarropa: "Marta, he descubierto que tus ojos son del color de la uva verde..." Dicho esto, desapareció sin despedirse...

FIESTA DE COLOR

Después de la fabulosa operación, Marta Brunet se fue a Francia, donde vio representar el famoso "Rhinocéros", de Ionesco, además de sobrecogerse escuchando un coro canadiense que cantó la Misa de Mozart en el interior de la Catedral de Notre Dame. De allí saltó a Italia, donde la esperaba una fiesta de color. Después estuvo en Austria y en Suiza. Para ella, esta visita fue —en gran parte— un reencuentro, pues ya había recorrido toda Europa a los 15 años, en vida de sus padres. Pero, la gran fiesta de Marta fue el Prado, en Madrid, donde —día por medio— "iba a darle los buenos días a la Dama de Elche".

ALUD DE FELICITACIONES

—¿Dónde recibió la primera noticia del Premio Nacional?

—En Barcelona, al llegar de vuelta de la jira por Europa, es decir, con un retraso de casi un mes. ¿Qué había pasado? Muy sencillo. Muchas, muchísimas personas quisieron comunicarme la gran noticia, y me asediaron con cables y cartas a cada uno de los países por donde sabían que iba a pasar. Lo malo estuvo que cuando llegaba la noticia a Viena, yo ya estaba en Venecia. Cuando llegaba a Venecia, ya había partido para Génova y luego a Aix-la Provence, sin que me pillara nunca. El primer abrazo con la novedad lo recibí del Vicecónsul Juan Luis Campins y, luego, del Cónsul "Chepo" Mardones, ambos entrañables amigos míos. Después, fue tal el alud de cables, cartas y telegramas en Barcelona, Madrid y Santander, que tuve que contratar una secretaria para contestar todo aquello. Entre estas respuestas, me complazco en mencionar los tres únicos cables que envié (si mando más, me gasto todo el Premio), y cuyos destinatarios fueron, en primer lugar, el Presidente Alessandri, cuya congratulación me conmovió, luego, el Canciller Martínez Sotomayor y, finalmente, mis compañeros de la Sociedad de Escritores de Chile.

UNA MAQUINA PARA MARTA

—¿Proyectos?

"El más importante, entregarle a Marta Brunet una máquina de escribir que le compré especialmente para que se decida a volver a escribir... Pero, esto será cuando se me haya pasado la borrachera de ver, que todavía está en lo mejor... Piensen que ahora podré ver Chile a mis anchas. ¡Se dan cuenta lo que es esto! De todos modos, antes de la operación, tenía terminadas tres obras, en las que cifro esperanzas. Una es "Amasijo" mi primera novela psicológica, en la que describo el drama provocado por una fijación de la infancia, en Julián, hombre que es víctima de una forma muy "sui generis" del complejo de Edipo. Como yo practico la escritura automática en la fase inicial de mis creaciones, tendré que gastar bastante tiempo en laborar ese material, hasta convertirlo en una obra propiamente literaria. Los otros dos, son cuentos largos. Uno se llama "Noctiluca" y el otro "La mujer y "esa"". Esta última, ya apareció en "Atenea". ¡Ah, una noticia! Me publican nuevas ediciones en Lima y en Santiago, de mis novelas preferidas. Pero, la noticia más importante —y les ruego que lo crean—, es que he bajado 16 kilos. ¿No les parece una gran noticia para una mujer?"

La reconstrucción en muestra fotográfica

Con la asistencia de los Ministros del Interior y de Obras Públicas, Dr. Sótero del Río y Ernesto Pinto, respectivamente, se inauguró ayer la muestra fotográfica sobre la reconstrucción en el hall central del Ministerio de Obras Públicas. Participaron el Subsecretario de Obras, directores de los diversos departamentos, representantes el Ministerio de Educación y autoridades civiles y militares. A través de cientos de fotografías, que permanecerán expuestas al público durante diez días, se dio a conocer la enorme labor desarrollada por el Gobierno a través del Ministerio de Obras. Posteriormente, el Ministro del Interior expresó que se sentía muy satisfecho con la exposición fotográfica puesto que reflejaba fielmente los esfuerzos desplegados por el Gobierno por reconstruir la zona sur. Sugirió que, en una fecha próxima todas las entidades que han participado directamente en la reconstrucción, como ser la CORVI, CORFO, Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales pudieran realizar en conjunto una exposición. Solamente a través de una muestra así, agregó, podría el público darse cuenta de la magna tarea que tiene en marcha el Gobierno. EN EL GRABADO: de izquierda a derecha: los Ministros del Interior y de Obras Públicas y el Subsecretario de Obras Públicas.

DIJO MINISTRO PATRICIO BARROS:

FALTA UNIDAD EN PLANIFICACION DE LOS METODOS EDUCACIONALES

PARTICIPO EN FORO REALIZADO AYER EN EMISORA SANTIAGUINA

La falta de unidad en la planificación de los métodos educacionales originada por la duplicidad de funciones entre los organismos rectores de la enseñanza, destacó ayer el Ministro de Educación, Patricio Barros, en su participación dentro del foro realizado en el Auditorio de Radio Cooperativa Vitalicia.

Barros expresó que faltan organismos zonales que estudien problemas de su región para brindar a los escolares un programa condicionado a las necesidades fundamentales que tendrán luego que afrontar como habitantes de esas zonas.

—La desorganización se advierte con mayor claridad en el aspecto técnico, manifestó.

—Por otra parte, las escuelas de un mismo nivel entre sí, no tienen correlación, y ello se advierte cuando el estudiante se traslada de establecimiento por diversas razones. Se encuentra con que, incluso, debe perder años de estudios por un simple traslado.

—Lo mismo le sucede al estudiante normalista, quien, al continuar su carrera en un Instituto Superior, debe volver a estudiar materias ya tratadas.

—Grave situación enfrentamos, agregó, por el gran crecimiento de la población escolar, lo cual significa una superación de los sistemas anteriores y aún en uso.

Mencionó a continuación la puesta en práctica del Plan de Integración en Arica, con el que se busca la solución al problema actual de los niños que no pueden continuar sus estudios y egresan sin tener un oficio ni medios para trabajar. En este plan, dijo, se reducen los estudios a 9 años en total, entre preparatorias y humanidades y ya en el tercer año los niños podrán definir su vocación profesional.

Participaron a continuación el Rector del Liceo Darío Salas, Hernán Vera, y la profesora Olga Poblete.

Almuerzo en honor de Misión Comercial de Estados Unidos

Ayer, en el Club de Golf Los Leones, tuvo lugar un almuerzo ofrecido por la Cámara Central de Comercio de Chile en honor de la Misión Comercial de los Estados Unidos que nos visita, compuesta por los señores Bradley Murray, Ramón Alvarez, Frederick W. Fischer, John H. Shoaf, Charles F. Baker y George Brewer.

Presidió esta manifestación el presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, don Javier Echeverría Alessandri, y asistieron el presidente del Banco Central, don Eduardo Figueroa; el presidente de la Asociación de Bancos, don Ricardo Yrarrázaval; el presidente del Banco de Chile, don Guillermo Correa; el gerente del Banco de Chile, don Arturo Quiroz; el gerente del Banco Sud-Americano, don Sergio Vergara, y directores y altos funcionarios de la Cámara Central de Comercio.

En esta oportunidad el señor John H. Shoaf, miembro de la Misión y originario del Estado de Texas, hizo entrega a don Javier Echeverría de un diploma, firmado por el Alcalde de la ciudad de Dallas (Texas), señor Earle Cabelle, designándolo Ciudadano Honorario de dicha ciudad.

El señor Echeverría agradeció el alto honor de que ha sido objeto.

Solución integral se dará al problema de aseo en Santiago

Nuevas bases para las propuestas consultarán rigurosas existencias técnicas.— Recolección e industrialización, en un plan de conjunto

En el curso de la próxima semana la Municipalidad llamará a nuevas propuestas públicas para la adquisición de 75 camiones recolectores de basura, a tolva, con que reforzará su actual flota de aseo.

Esta operación significará una inversión aproximada a un millón de escudos. Anteriormente, las 13 propuestas presentadas por diversas firmas fueron declaradas desiertas, luego de conocerse un documentado y completo informe del regidor Rafael Señoret, quien visitó numerosas ciudades de Europa, donde tuvo oportunidad de recoger experiencias de gran valor para la solución integral del problema. Las observaciones de Señoret permitieron a la Municipalidad formarse un nuevo y cabal concepto de la forma en que hay que afrontar el viejo problema del aseo en Santiago.

Las nuevas bases para las propuestas incluirán exigencias de carácter técnico que son fundamentales para dotar a la ciudad de un equipo de camiones recolectores adecuados a modernos sistemas de industrialización. La idea primordial que prima en la Corporación es la de no ir a soluciones parciales o precarias, sino de conjunto, de manera que la recolección y la industrialización de la basura se resuelvan automáticamente.

Breves

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— Hoy, a las 21 horas, en el Club Militar, celebrará sesión semanal, el Rotary Club de Santiago Norte, presidida por el titular Enrique Ormazábal. La charla habitual estará a cargo del socio Germán Allende Gallinato, quien rendirá homenaje a Bélgica, en su día patrio.

MES DE MARIA EN PARROQUIA S. ANTONIO DE PADUA.— Las audiciones de CB-13, Radio Cruz del Sur, transmite diariamente de 21 a 22 horas, el Mes de María. Las Primeras Comuniones serán en ese templo en Carmen 1553, el domingo 3 en la Misa de 9 horas; y las Confirmaciones el domingo 17, previo examen que se iniciará el lunes 4 de diciembre.

Unión Española retuvo el título



UNION ESPAÑOLA, que confirmando su notable campaña a través de toda la temporada, retuvo esta noche el campeonato de Santiago, al ganar a Palestino. Junto al entrenador Gustavo A. Ortlieb, están Torres 11, Donoso 12, Ossandón 6, Bute 10, Alvarez 15, Saray 7, Lagos 8, Silva 14, Fhluxman 4, Elgueta 13 y Corvalán 9, sólo falta Sibila, que jugó todos los partidos. El match jugado ante un gimnasio totalmente lleno, que fue para el básquetbol metropolitano una noche de gala, dio para los vencedores 68 por 58. El primer tiempo fue favorable para Palestino, que anotó 33 puntos a su favor contra 31 de la Unión Española. En el segundo tiempo, Bute astro moreno de la Unión Española, decidió el partido al darle a su equipo trece puntos. Durante el transcurso del encuentro los equipos se mostraron equiparados, como a los cinco minutos finales se registraba la cuenta 52/50, favorable al vencedor, que la aumentó paulatinamente hasta lograr los 68 de la victoria.

EN LA MONEDA:

JIRA AL SUR INICIA SUBSECRETARIO DE INTERIOR

Parte mañana a Temuco y visitará de spués provincias de Llanquihue y Aisén

Una jira por Cautín, Llanquihue y Aisén iniciará mañana, a las 15 horas, el Subsecretario de Interior, Jaime Silva. En Temuco inaugurará mañana 3.000 nuevos teléfonos para esa ciudad. El domingo visitará Pilmaiquén y el lunes Puerto Montt. Hasta dicha ciudad viajará en un avión de Carabineros y allí tomará un avión canadiense que realizará un vuelo demostrativo por Alto Palena, Lago Verde, Cochrane, Colonia, Chaitén, Coihaique y posiblemente Chile-Chico. En el viaje, el Subsecretario y otras autoridades invitadas, estudiarán el problema de abastecimiento alimenticio de las localidades señaladas. El señor Silva estará de regreso en Santiago probablemente el jueves.

Otros 5 Intendentes designados interinos

Un nuevo decreto del Ministerio del Interior dispone que otros cuatro intendentes y gobernadores continuarán en sus cargos en carácter de interino mientras se cursen los nombramientos definitivos. Todos ellos terminaban su período constitucional de tres años en el curso del mes. Dichos intendentes son: de Colchagua, Pablo Moreno W.; Maule, Mario Pica Bazán; Ñuble, Gonzalo Gazmuri y Malleco, Carlos Jarpa Bisquert. Los gobernadores corresponden a los departamentos de Tocopilla, Vallenar, Quillota, Rengo, Licantén, Curepto, Constitución, Chanco, San Javier, Parral, San Fernando, San Carlos, Bulnes, Yungay, Tomé, Talcahuano, Arauco, Collipulli, Victoria, Curacautín, Río Negro y Puerto Varas.

Condecoración a Cónsul de Chile en Tahiti

El Cónsul de Chile en Tahití, Carlos García Palacios, comunicó a la Cancillería que fue condecorado por el Gobierno francés con las insignias de "Chevalier dans l'Ordre des Palmes Academiques". Las insignias les fueron impuestas por el Ministro de Estado Encargado del Sahara y de los departamentos y territorios de Ultramar, Robert Lecourt, durante un viaje que realizó a Papeete.

Primera redada de novillo argentino por Paso del Pehuenche

Visitó ayer al Subsecretario de Interior, Jaime Silva, un agricultor argentino que condujo a Talca la primera manada de novillos que atraviesa la cordillera por el paso de El Pehuenche. Se trata de Manuel Part, de Santa Fe, quien junto con cumplir la travesía, ganó una apuesta con ganaderos de Mendoza respecto a las posibilidades de arriar ganado por el paso señalado en esta época del año. El visitante informó al Subsecretario que inmediatamente que llegó a Talca, a fines de octubre, ordenó el arreo de una nueva partida de 500 novillos. Al dar cuenta de la entrevista, el Subsecretario Jaime Silva indicó a los reporteros que con ello quedaba demostrado que el paso de El Pehuenche puede utilizarse sin dificultades durante cinco meses en el año es decir, desde noviembre a marzo.

A fines de mes llegaría Ministro de Bolivia



Es probable que a fines de mes llegue a Santiago, el Ministro de Obras Públicas de Bolivia, Mario Sanguinez Uruarte, a fin de celebrar consulta con su colega chileno respecto a materias camineras. El Embajador de ese país en Chile, Germán Monroy Block, se entrevistó ayer con el Jefe del Departamento Político de la Cancillería, Fernando Orrego, para conversar detalles de la visita del Ministro Sanguinez.

Jacobo Schaulsohn informó de su viaje al Canciller

Sobre su reciente viaje a Estados Unidos y otros países, informó al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez, el presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn. En la entrevista se abordaron, además temas de política internacional.

Dirigente radical con Ministro Del Río

El vicepresidente del Partido Radical, Jaime Torm..., se entrevistó ayer con el Ministro del Interior para considerar los proyectos de reforma agraria, tributaria y arancelaria y otras materias de actualidad política.

A E° 8.939.415,55 ascienden erogaciones para damnificados

Con la donación de 10 mil escudos hecha por la Empresa de Comercio Agrícola las erogaciones a favor de los damnificados recibidas en el Ministerio del Interior hasta ayer ascienden a 8 millones 939.415,55 escudos.

Se creó Consulado chileno en San Rafael

Chile acaba de abrir un Consulado en San Rafael, Argentina, a cargo del cual está el general en retiro Armando Cortínez. Es probable que, en reciprocidad, Argentina establezca consulado en Talca.

ARTE Y CULTURA

CONCIERTO DE MUSICA MODERNA

El próximo lunes, a las 19 horas, se efectuará, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, un "Concierto de Música Moderna", a cargo del Cuarteto Santiago, y de los artistas Higinio Iurlina y Arnaldo Fuentes. Las entradas son libres.

La primera parte del programa estará dedicada a la versión original, para sexteto de cuerdas, de la "Noche Transfigurada", de Arnold Schoenberg, obra escrita en 1899. "Cinco movimientos para Cuarteto de Cuerdas", de Anton Ewbern; y "Tercer Cuarteto de Cuerdas", de Bela Bartok, completarán la segunda fase del programa.

XII EXPOSICION FERROVIARIA DE ARTES PLASTICAS

Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en la Plaza Ñuñoa, la XII Exposición Ferroviaria de Artes Plásticas, auspiciada por la Sección Bienestar de los Ferrocarriles del Estado, y la Casa de la Cultura de Ñuñoa. Al acto asistirán los regidores de esa comuna, el Alcalde, José M. Narbona, y altos jefes de la Empresa ferroviaria.

En esta exposición, empleados y obreros ferroviarios de los diversos puntos del país, darán a conocer al público sus trabajos de pintura, dibujos, cerámica, fotografía y artes aplicadas.

CLAVECIN BIEN TEMPERADO DE J. S. BACH

El primer recital completo que se ejecutará en Chile, del "Clavecín Bien Temperado", de J. Sebastián Bach, se dará en cuatro ciclos, gracias a los auspicios del Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

El próximo miércoles 22, a las 19.15 horas, en la Sala de Música del Instituto, ubicada en Londres 81, se efectuará la primera audición. Continuará desarrollándose el programa, los días domingo 26, a las 11.15; miércoles 29, a las 19.15, y domingo 3 de diciembre, a las 11.15 horas.

Los conciertos estarán a cargo del renombrado pianista de fama internacional, Alfonso Montesino, quien ofreció en Nueva York la primera audición completa para piano de esta grandiosa obra de Bach.

Las personas interesadas podrán inscribirse en el Instituto Chileno-Alemán, Londres 81, debiendo hacerlo a la brevedad posible, pues, por lo reducido del espacio de la Sala de Música, las entradas serán limitadas.



MARINA, DE SERGIO BAIKALOV, que inaugura su exposición de pinturas el próximo lunes, en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo), en conjunto con las acuarelistas viñamarinas, Joyce Mitrovich y Alicia Maldonado, y las cerámicas de Fresia Montaldo. Baikalov exhibe temas del puerto de Valparaíso y Yugoslavia junto con los dibujos de su álbum, publicado en EE. UU. titulado "Tipos del antiguo Belgrado", editado por Art Publishing Enterprise In.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

COLLAGES.— Sala de Exposic. Ins. Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1467. Hasta el 17.

SALON OFICIAL DE ARTES PLASTICAS.— Museo de Arte Contemp. Quinta Normal.

HOY

EXPOSICIONES

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

GRABADOS Y DIBUJOS de artistas premiados en el reciente Salón Oficial de la U. de Chile. Sala Oriente. Macul 94. Ausp. Soc. Cult. de Ñuñoa.

BRUNO GIORGI.— Escultor brasileño. Sala de Arte Instituto Brasileiro de Cultura. Avda. Bernardo O'Higgins 1650.

HENRY MOORE.— Escultura del famoso artista inglés. Instituto Chileno-Británico, Teatinos N.o 307. Hasta el 17 de noviembre.

NATURALEZA MUERTA Y FLORES EN LA PINTURA CHILENA DEL SIGLO XIX Y XX.— Instituto de Cultura de Providencia. Avda. Providencia 2653. Sábados y domingos, de 11 a 13, y 16 a 20.30 horas. Martes a viernes, de 16 a 20.30 horas.

MUESTRA DIDACTICA SOBRE GIOTTO.— Ampliaciones fotográficas del maestro italiano, de 1300. Ausp. Inst. Ch.-Italiano de Cultura. Patio Occidente de la Casa Central U. de Chile.

AGUSTIN CALVO.— Pintor español, residente en Chile. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso. Hasta el 25.

PIERRE ET MARIE CURIE.— Exp. Inst. Ch-Francés de Cult. Hasta el 2 de diciembre. Agustinas 719.

EXPOSICION DE CERAMICAS.— De los alumnos del taller del Prof. Miranda Alegría. Sala Decor. Moneda esq. Miraflores.

JOAQUIN IRARRAZAVAL.— Oleos. Sala Previsión Banco de Chile. San Antonio 327, subterráneo. Hasta el 18 del presente.

HERNAN MESCHI ROJAS.— Sala Exposición Banco de Chile. Hasta el 18 del presente.

EXPOSICION DE ARTES APLICADAS.— Patio Oriental, Casa Central de la U. de Chile.

EXPOSICION FOTOGRAFICA. De la Federac. de Clubes Fotográficos de Chile. Sala Reifschneider. Agustinas 1151, interior, subterráneo.

PINTORES ALEMANES RESIDENTES.— Ausp. Minist. Educ. y Liga Ch.-Alemana. Sala Arte Minist. Educ. Av. B. O'Higgins 1371. De 14-20 hrs., los sábados de 9 a 13 horas.

ARTE POPULAR MEXICANO.— Ausp. Emb. Mexico y Fac. Bellas Artes U. Chile. Sala Decor. Miraflores y Moneda. Al públ. de 9 a 13 y 16 a 20 hrs. Hasta el 1.o de dic.

GUSTAVO POBLETE.— Pinturas Salas de Arte U. de Chile. Av. B. O'Higgins 1058.

XII EXPOS. ARTISTAS FERROVIARIOS: Inaug. 19 hrs., en Plaza Ñuñoa.

LA MUJER EN LA POESIA CHILENA: Charla de la escritora María Urzúa. 19 hrs. Casa de Cultura de Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

LA CIENCIA EN RUSIA Y EN LOS PAISES DEMOCRATICOS: Conf. del Dr. Ricardo Cruz-Coke, para los Amigos de Betania. Estado 173, 19 hrs. Entrada libre.

FESTIVAL DE POESIA.— Ramiro Rivas, disertará ... Creación poética, 18.30 hrs. Salón de Actos del Inst. Nac. Arturo Prat 53. Ausp. Unión ... crit. Americ.

EL MUSEO ALEMAN DE MUNICH: Película ... Conf. sobre el científico ... bertus Magnus, por R. P. Franz Clodius. 19 hrs. Salón Honor U. Católica.

PROXIMAMENTE

CLAVECIN BIEN TEMPERADO.— En 4 recitales, por el pianista Alfonso Montesinos, ... 22 y 29, a las 19.15 horas y los domingos 26 y 3 de dic., a las ... horas. Inscrip. Inst. Ch.-Alemán de Cult. Londres 81.

PINTORES BANCARIOS.— Salón Bancario, Sala ... Huérfanos 1234-B, de 11-... 16-21 hrs. desde el 20 del pte. al 2 de dic.

FOLKLORE MUSICAL CHILENO.— Semana del Folklore ... Inst. Invest. Music. U. Ch. ... tre el 20 y 25 del pte. en ... Magna de Esc. de Derecho ... 19 hrs.

EXEQUIEL FIGUEROA: Paisajes, marinas y flores ... ras. Ausp. Asoc. Pint. y Escult. ... Sala de Arte, Círculo de Periodistas, Amunátegui ... 3.o, desde el lunes 20.

SERGIO BAIKALOV, ALICIA DE MALDONADO-JOYCE MITROVICH, Y FRESIA MONTALDO: Acuarelas, óleos, ... fías y cerámica. Sala de Exposición Bco. de Chile. San Antonio 327, subsuelo. Del lunes ... al 25 del pte. de 11-13 y ... hrs.

IDEA DEL EXISTENCIALISMO: 2a. parte de la Conf. ... Jorge Millas, martes 21, ... 19 hrs. Biblioteca Nacional.

SALON DE ARTISTAS MEDICOS: Ausp. por Colegio Médico. Pinturas, esculturas, cerámicas, grabados. Sala ... de Previsión del Bco. de Chile, San Antonio 327, subte., desde el lunes 27 del pte.

CONCIERTO DE MUSICA MODERNA: Por Cuarteto Santiago, Higinio Jurlina y Arnaldo Fuentes, con música de Schoenberg, Webern y Bartok. Salón de Honor U. Católica. Lunes 20, 19 hrs. Entrada libre.

CHILE VISTO DESDE AFUERA: Conf. del Emb. de Chile en Venezuela, Juvenal Hernández, martes 21, a las 19.30 hrs. Sala Libertad, Agustinas 1022, piso 3.o.

III FERIA DE ARTES PLASTICAS: Parque Forestal, desde ... al 10 de diciembre. ... las 12 hrs. del domingo ... obras se colocarán el viernes ...

MAÑANA

IDEA DEL EXISTENCIALISMO: Conf. de Jorge Millas. 19 horas. Biblioteca Nacional.

"Día de la Acción de Socorros"



...Plaza de Armas se vio concurrida por nu... público que siguió con interés las de...traciones que las enfermeras de la Cruz ...hicieron sobre la atención de primeros ...en diversas formas. En el grabado, ...Balmaceda de Prieto, con la colabora... de la escolar Emilia Oteíza, demuestra la forma de colocar un torniquete en la atención de un herido. Este es uno de los actos oficiales de la celebración de la Semana Nacional de la Cruz Roja Chilena. Para hoy está programado el "Día de la Seguridad e Higiene en el Hogar", con visitas de instrucción a los diferentes barrios y poblaciones de la capital.

Gravarán importación de artículos suntuarios por los Puertos Libres

Ministro de Economía anunció envío de proyecto de ley al Congreso

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, anunció ayer que el Gobierno está redactando un proyecto de ley que aumenta sustancialmente los gravámenes que actualmente se aplican a las importaciones de artículos suntuarios que se internan por los puertos libres de Arica y Punta Arenas. Aunque el Ministro no precisó cifras, dio a entender que ese gravamen será del 150 por ciento sobre el valor de las mercaderías.

El Gobierno —expresó— quiere contribuir al desarrollo de las economías de los puertos libres, pero cree que esa finalidad no se logra propiciando la importación indiscriminada de artículos de lujo. Ella no crea de ninguna manera actividades económicas de interés permanente, sino que, por el contrario contribuye a enriquecer a un número reducido de comerciantes.

"Sin embargo —señaló— el Ejecutivo no quiere perjudicar los intereses económicos de esas regiones ni los planes de progreso que han elaborado las diversas juntas de adelanto. En el caso de Arica, el proyecto en mención asegura que la Junta de Adelanto Local recibirá, por lo menos, la misma cantidad de dinero con que cuenta su presupuesto del presente año.

"En lo que respecta a Punta Arenas, ese financiamiento se asegurará a través de los estudios que haga el Comité Provincial de Desarrollo que entrará a operar próximamente".

FUERTE SUMA

Escobar expresó, asimismo, que actualmente la importación de artículos suntuarios por los puertos libres le está significando una sangría económica al país de 50 millones de dólares anuales. "Esta suma —dijo— es superior a los 40 millones que el país está recibiendo de diversos organismos de crédito para obras de carácter social. Esto significa que esos aportes se están sencillamente malgastando para favorecer a un determinado sector".

El Ministro agregó que el proyecto que se consulta enviar al Parlamento dispone que habrá liberación absoluta de derechos de aduana para la importación de alimentos materias primas y maquinarias destinadas al progreso de las respectivas regiones.

CONFERENCIA DEL Dr. CASASBELLAS

Hoy, a las 21.15 horas, ofrecerá una charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Soc. Científica de Chile, sobre los nuevos observatorios meteorológicos atómicos, y otras noticias recientes del mundo de las ciencias.

ALTO JEFE NAVAL NORTEAMERICANO LLEGARA A SANTIAGO EL LUNES

El contralmirante Richard Chaighill, Jefe del XV Distrito Naval de los Estados Unidos, visitará a mediados de la próxima semana las Escuelas de Artillería y de Electrotecnia de la Armada Nacional. El distinguido jefe naval norteamericano llegará a la capital el lunes próximo, acompañado de una delegación de altos oficiales de la Marina de USA.

El mismo lunes se entrevistará con el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine, y con el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín. El martes se dirigirá por vía aérea a Talcahuano, con el propósito de imponerse del funcionamiento de los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR) y otras dependencias de la Marina de Guerra en ese puerto. Al día siguiente, miércoles 22, se trasladará a Valparaíso, para visitar la Academia de Guerra Naval, la Escuela Naval y al Comandante en Jefe de la Primera Zona. El jueves hará lo mismo con las Escuelas de Electrónica y Telecomunicaciones y la Escuela de Artillería y Torpedos.

Prosiguiendo su jira continental, se dirigirá a Lima el viernes 24.

¡Benny Goodman en Chile!

"DEL ROCK AND ROLL ni siquiera hablamos", dijo ayer en breve conferencia de prensa (llegó con una hora de retraso), el mundialmente famoso clarinetista y director de orquesta norteamericano Benny Goodman, quien arribó a Los Cerrillos a las 13.35 horas. Goodman se hospeda en el Hotel Carrera, en cuya recepción ordenó que nadie perturbara su descanso (se levantó a las cuatro y media de la madrugada; venía de Montevideo). Pidió a las telefonistas que no cursaran llamado alguno, estando dormido o despierto. "Vengo muy cansado —dijo Goodman—. Desde las cinco de la madrugada he andado en automóvil y aviones. La cordillera de los Andes es un hermoso espectáculo." Ante una pregunta expresó: "Tengo dos hijos, Raquel y Benjamín, de 18 y 15 años, respectivamente. Mi hija toca el piano. Yo nunca hubiera interpretado otro instrumento que no fuera el clarinete. (Aprendió a tocar en la sinagoga de su barrio, en Chicago.) Benny Goodman y sus diecisiete músicos, incluyendo a la cantante May Nataline Moschella, debutó ayer mismo en el Gran Palace en un espectáculo denominado "Saludos, amigos", organizado por Radio Corporación, emisora que lo tiene bajo contrato por sus cuatro días de actuación en Chile. (En el grabado, Goodman formula declaraciones a LA NACION.)

PROYECTO DE REFORMA... (De la Primera Página)

...; supresión de ciertas ...blicaciones de carácter ...ectoral, que se estiman ...pendiosas; exigencia del ...rtificado de inscripción ...ectoral, como requisito ...rio para efectuar diver... tramitaciones y celebrar ...terminados actos jurídi...; otorgamiento de per...nalidad jurídica a los ...rtidos Políticos; supre... de los pactos sobre ...binaciones de lista para ...elecciones de Senadores, ...por último, otras refor... de carácter secundario ...es útil y oportuno es...blecer.

Paso, enseguida, a formu...ros una exposición de mo...vos en que se señalarán ...aspectos fundamentales ...las reformas enunciadas, ...iendo referencia a la nu...ración pertinente del pre... Proyecto:

...SUPRESION DEL PROCEDIMIENTO SOBRE RENOVACION TOTAL DE LOS REGISTROS ELECTORALES E INSCRIPCIONES EXTRAORDINARIAS.

...Título VI de la Ley Ge... sobre Inscripciones Elec...s vigente, en relación ...su artículo 2.o, establece ...novación total de los Re...s Electorales cada veinte ...y regula para ello un ...io especial de inscripcio... extraordinarias, haciendo ...venir tanto a las Juntas ...iptores Permanentes co... Juntas Inscriptoras Es...les, y fijando el procedi... necesario para la de...ción y actualización de ... Registros.

...be señalar al respecto que, ...cuerdo con lo prescrito en ...tículo 4.o de la Ley nú... 14.089, de 28 de septiem... de 1960, la próxima reno... ...n debe efectuarse a con...desde el 1.o de enero de ...

...reforma que, sobre el ...cular, os propongo, con...en suprimer el referido ...dimiento de renovación ... de inscripciones extraor...as, con lo que se per... eliminar todos los trá... gastos, ocupación de ...narios y demás actuacio... especiales que exige dicho ...dimiento, y, por otra par...itar a los electores la re...ón de la diligencia de ...pción.

...acuerdo con tales ideas, ...permito proponeros la de...ión del Título VI de la ...citada (artículo 1.o N.o 40 ...Proyecto). Como reformas ...concordancia, se consignan ...pertinentes en los N.os 2, ...letra a), 43 y 44 del ...artículo 1.o.

...relación con lo anterior, ...contemplan además (ar... 1.o, números 1 y 14) las ... convenientes sobre ...de validez de los Re... Electorales, materia ...determinación encomien... Constitución Política del ... a la Ley. Al respecto, ...establece que dichos Re... contendrán, cada uno, ...total de trescientas ins...nes —lo que significa ...r en ciento el número ...y que ellos valdrán ... que el número de ins... vigentes se reduzca ...por ciento de ese total, ...decir, a quince inscrip... preceptuándose que en ...circunstancia el Director ...Registro Electoral proceda ...las necesarias medidas de ...dad, a declarar caduca... respectivos Registros y ...nar la cancelación de ...scripciones que en tal ... queden sin efecto. El ... 2.o transitorio del ... establece el régimen ... a los Registros que ...mente forman parte de ...rchivos Electorales o que ... en uso en las Juntas ...ptoras.

...MODIFICACIONES

...mplementariamente, se ...rma una modificación ...artículo 32.o de la Ley ...ral de Elecciones (ar... 2.o, N.o 7 del Pro...), en materia de dis...ción de Registros para ...designación de las Mesas ...ptoras de Sufragios, ...ndo en consideración ...nuevo número de tres... ...las inscripciones asig... a cada uno de ellos. ...las modificaciones se... ...materias relacionadas con ...materias antes expues... se consignan normas ...das a simplificar las ...aciones sobre Regis... y la terminología apli... a ellos (artículo 1.o ...Proyecto, N.os 13, 14, 15, ...21, 30 y 34; artículo 2.o, ...12, 14, 15, 16, 18, 19, ...21, 22 y 23, y artículo ...del Proyecto). También ...consigna una modifica...ción para simplificar ciertas formalidades excesivas que la ley actual contempla en cuanto a remisión por la Dirección del Registro Electoral de los Registros que se van necesitando en cada localidad (artículo 1.o, número 18).

Asimismo, se prevé una modificación tendiente a suprimir el inciso 2.o del artículo 34.o de la Ley número 12.922, según el cual, cuando se suspende un período de inscripciones, deben cerrarse definitivamente los Registros, cualquiera sea el número de las practicadas hasta el momento; en el Proyecto se contempla, en cambio, un sistema que permita en todo caso completar las trescientas inscripciones asignadas a cada Registro (artículo 1.o, N.o 32).

Por otra parte, en el número 20, del artículo 1.o, se consulta una disposición destinada a solucionar, mediante el expedito procedimiento de la obtención de copias fotostáticas, los casos de extravío, desaparición, destrucción o inutilización material de Registros, con lo que se busca establecer permanentemente una norma de manifiesta utilidad práctica. Cabe señalar que en la actualidad ello requiere la dictación de una ley especial, lo que ha debido hacerse en varias oportunidades. Además se señalan las normas aplicables para el caso en que no fuere posible usar el referido procedimiento de obtención de copias fotostáticas (N.os 21, 22 y 41, letra b) del artículo 1.o).

II.—MODIFICACIONES A LA CONSTITUCION DE LAS JUNTAS INSCRIPTORAS.

El artículo 4.o de la Ley número 12.922 dispone que estas Juntas estarán integradas por el Oficial del Registro Civil, quien las presidirá, por un Delegado de la Dirección del Registro Electoral y por otro del Gabinete Provincial de Identificación, que actuará como Secretario.

La práctica ha demostrado que tal sistema de integración da lugar con frecuencia a problemas, por diversas dificultades que se presentan en la designación y desempeño de los Delegados, especialmente los del Gabinete Provincial de Identificación, lo que hace necesario modificar dicho sistema, determinando en la ley, precisa y categóricamente, que además del Oficial del Registro Civil y del Delegado de la Dirección del Registro Electoral, deben formar parte de tales Juntas los jefes de las respectivas Unidades de Carabineros (artículo 1.o, número 4).

En lo concerniente a la remuneración de los miembros de dichas Juntas, cabe tener presente que el inciso 1.o del artículo 10.o de la Ley General sobre Inscripciones Electorales dispone que cada uno de ellos tendrá derecho a percibir diez pesos por cada inscripción, retribución que el Ejecutivo, por considerarla manifiestamente exigua, estima aconsejable aumentarla a cinco centésimos (artículo 1.o N.o 11).

Complementariamente, el Proyecto establece en forma expresa la obligatoriedad del desempeño como miembro de una Junta Inscriptora, previéndose las sanciones pertinentes (artículo 1.o N.os 10 y 37); se simplifican las normas vigentes sobre jurisdicción y funcionamiento de cada Junta (artículo 1.o N.os 9, 11, 19, 24, 28 y 29), suprimiéndose la distinción de Juntas Departamentales, Comunales y Auxiliares, por ser innecesaria (artículo 1.o N.o 4), y se introducen reformas a los preceptos sobre reemplazos, excusas e inhabilidades de dichos miembros (artículo 1.o, N.os 5, 6 y 29).

A objeto de conceder el tiempo prudencial que permitirá poner en práctica adecuadamente el nuevo sistema de integración de las Juntas, el artículo 1.o transitorio del Proyecto fija el plazo conveniente.

III.—SUPRESION DE PUBLICACIONES DISPENDIOSAS.

Tanto la Ley General sobre Inscripciones Electorales como la Ley General de Elecciones establecen diversas publicaciones en diarios o periódicos, destinadas a dar a conocer a la ciudadanía diferentes actuaciones de carácter electoral.

En razón de lo dispendiosas que resultan algunas de dichas publicaciones para el erario y considerando que no son mayormente útiles ni indispensables, el Gobierno estima conveniente suprimirlas, consagrando en cambio un sistema de anuncio de las respectivas actuaciones, por medio de carteles fijados en oficinas públicas y enviados, cuando ello sea de interés, a los Partidos Políticos. En otros casos, por ser excesivo el número de publicaciones que fija la Ley, aparece como de manifiesta utilidad disminuirlas.

Con tal objeto, se consignan las reformas pertinentes en los N.os 31, 36, 41, letras d) y e), del artículo 1.o, y en los N.os 5 y 11 del artículo 2.o, con lo que se busca conseguir el ahorro de apreciables sumas al Fisco.

IV.—EXIGENCIA DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCION ELECTORAL.

En el N.o 38 del artículo 1.o se propone al Honorable Congreso Nacional reformar, actualizar y hacer más enérgica la disposición penal aplicable en caso de incumplimiento de la obligación de inscribirse en los Registros Electorales.

Por su parte, en el N.o 39 del mismo artículo 1.o se contemplan tres nuevos artículos que se propone agregar a la Ley N.o 12.922. Mediante ellos se establece como requisito previo para ejercer ciertos derechos, tramitar solicitudes de crédito o préstamo u otras operaciones, la comprobación de hallarse inscrito, cuando sea procedente, en los Registros Electorales; se consagra una enérgica sanción administrativa de multa para el caso de infracción y se señalan los organismos y autoridades fiscalizadores encargados de velar por la aplicación de estos preceptos, fijándose además el procedimiento conforme al cual corresponde imponer dicha sanción.

V.—PERSONALIDAD JURIDICA DE LOS PARTIDOS POLITICOS Y NORMAS BASICAS SOBRE SU ORGANIZACION.

El Ejecutivo, considerando especialmente, por una parte, que la existencia de los Partidos Políticos es de la esencia del Gobierno representativo y, por otra, los anhelos reiteradamente manifestados al respecto por los diferentes sectores de la ciudadanía, estima de manifiesta necesidad y conveniencia consagrar las normas básicas tendientes a otorgar personalidad jurídica a los Partidos Políticos y a estructurar su orgánico desenvolvimiento, todo ello con miras a la más ordenada y fructífera labor de tan importantes núcleos de la opinión pública.

Sobre el particular, se consigna en el Proyecto una nueva disposición para la Ley General de Elecciones, la cual, fundamentalmente, fija las normas relativas a adquisición de personalidad jurídica por dichas entidades, procedimiento para obtenerla, requisitos esenciales que deben llenar sus estatutos, cancelación y rectificación de las inscripciones que sobre dichas colectividades corresponderá llevar a la Dirección del Registro Electoral (artículo 2.o, N.o 4).

En forma complementaria se detallan las innovaciones pertinentes en los N.os 7, 8 y 12 del artículo 1.o, y en el N.o 1 del artículo 2.o.

En el artículo 3.o transitorio se regula la situación de los Partidos Políticos actualmente inscritos en la Dirección del Registro Electoral.

VI.—SUPRESION DE LOS PACTOS SOBRE COMBINACIONES DE LISTA.

La legislación vigente admite tales pactos sólo para las elecciones de Senadores. El Ejecutivo considera conveniente suprimir esta modalidad, a fin de que, trátese de cualquiera elección, los Partidos Políticos actúen independientemente.

Sobre el particular, os propongo suprimir las disposiciones del actual artículo 18.o de la Ley General de Elecciones, excepto su inciso final (artículo 1.o, N.os 2, 4, y 35), contemplándose en forma complementaria las modificaciones consiguientes en materia de procedimiento y cálculos relacionados con la cifra repartidora (artículo 2.o, N.os 24, 25, 26, 27 y 28).

VII.—OTRAS DISPOSICIONES.

El Ejecutivo ha estimado oportuno consignar en este Proyecto, además de las reformas indicadas, algunas otras, secundarias, pero que tienen indudable interés práctico, y es de urgencia llevar a cabo.

1.o— En lo referente al acto de inscribirse en los Registros Electorales, los N.os 23 y 24 del artículo 1.o del Proyecto contienen modificaciones destinadas a reafirmar la obligatoriedad de aquél y a precisar que sólo quienes cumplen con los respectivos requisitos pueden inscribirse en dichos Registros.

2.o— En cuanto a impedimentos para inscribirse y a cancelación de Inscripciones Electorales, en los N.os 25, 26, 27 y 42 letra c) del artículo 1.o, se proponen enmiendas a las disposiciones vigentes sobre la materia.

En el N.o 25 citado se contemplan reformas que tienen por objeto perfeccionar y actualizar el artículo 25 de la Ley N.o 12.922, referente a las causales de impedimento para inscribirse. Las principales de estas reformas se enuncian a continuación:

Se modifica el N.o 3 de dicho artículo, relativo al impedimento que afecta a determinados individuos, procesados o condenados, con el objeto de dejarlo en estricta concordancia con los artículos 8.o, N.o 2.o, y 9.o, N.o 2.o, de la Constitución Política;

DEROGACIONES.

Se deroga su N.o 4, por no ser procedente consignarlo en este artículo como causal de impedimento, toda vez que al hacerse mención expresa en el artículo 24.o de dicha Ley, a "los chilenos", queda perfectamente en claro que no pueden inscribirse en los Registros Electorales de Varones y de Mujeres, los extranjeros;

Se deroga el N.o 5 del citado artículo 25.o, y el inciso penúltimo, y se modifica su inciso final, suprimiéndose expresamente disposiciones que han perdido vigor. Debe señalarse, por otra parte, que en igual fundamento se apoyan las reformas previstas en los N.os 26 y 36, disposición final, del artículo 1.o de este Proyecto;

En el N.o 27 del artículo 1.o se modifica, por razones de concordancia, el artículo 27.o de la Ley N.o 12.922 y se le agrega un inciso destinado a salvar un vacío de la Ley vigente, estableciéndose como impedimento para inscribirse en los Registros Electorales para Extranjeros, la circunstancia de haber perdido la nacionalidad chilena.

En relación con las reformas antes indicadas, en el N.o 35 del artículo 1.o se proponen dos nuevas disposiciones para el artículo 37.o de la Ley recién citada, a objeto de completar la enumeración de causales de cancelación que dicho artículo contiene.

NUEVAS NORMAS

3.o— En el N.o 2 del artículo 1.o del Proyecto se consigna una nueva norma pra la Ley General sobre Inscripciones Electorales, con el fin de establecer la suspensión de dichas Inscripciones en caso de elecciones extraordinarias, disposición no prevista en la legislación vigente y que el Ejecutivo estima conveniente y justo incorporar a ella, toda vez que existen al respecto los mismos fundamentos que hay para efectuar tal suspensión en caso de elecciones ordinarias, lo que se encuentra estatuido en la letra a) del artículo 3.o de la Ley citada.

4.o— En el N.o 2 del artículo 2.o del Proyecto, se propone una norma destinada a prever el procedimiento aplicable en caso de fallecer un candidato a Diputado o Senador, con posterioridad a la fecha en que podía ser reemplazado mediante una nueva declaración de candidatura, situación que se ha producido en recientes elecciones y que la Ley actual no regula.

5.o— En el N.o 8 del artículo 2.o se propone incluir dentro de las causales de excusa para desempeñarse como Vocal de Mesa Receptora de Sufragios a quienes figuren como candidatos en la respectiva elección.

ENMIENDAS

6.o.— En el N.o 9 del artículo 2.o del Proyecto se propone una enmienda al inciso 3.o del artículo 37.o de la Ley General de Elecciones, referente a los sitios donde deben funcionar Mesas Receptoras de Sufragios, precepto que por estar concebido en términos rígidos y absolutos, ha dado lugar en la práctica a numerosas dificultades.

7.o.— En lo que concierne a los sobres en que corresponde depositar las cédulas electorales empleadas en una elección, los N.os 10 y 17 del artículo 2.o del Proyecto, contemplan una reforma que tiene por objeto conseguir un estricto orden en dicho depósito de cédulas, lo que permitirá facilitar los recuentos posteriores a la elección.

Además, los N.os 10 y 12 del mismo artículo contienen una modificación tendiente a reducir, con la consiguiente economía fiscal, del 20 por ciento al 10 por ciento, el número de cédulas de excedente que debe enviarse a cada Mesa, para los reemplazos de cédulas que los electores puedan inutilizar al sufragar, 10 por ciento que, teniendo en cuenta el margen de abstención que se produce en todo comicio, resulta suficiente para la debida atención de dicha finalidad.

8.o.— En lo concerniente a las elecciones de Regidores, se consignan las reformas pertinentes sobre el plazo de duración de esos cargos, de acuerdo con la reforma constitucional establecida por la Ley número 13.296, de 2 de marzo de 1959 (artículo 2.o del Proyecto, N.os 34, 40 y 41 y artículo 4.o transitorio).

Por otra parte, atendidas las normas vigentes sobre la cédula electoral oficial y las obligaciones que se le fijan al respecto a la Dirección del Registro Electoral, resulta indispensable que toda candidatura sea declarada formalmente y por ello el Ejecutivo estima que debe suprimirse la excepción que sobre el particular señala el artículo 168.o de la Ley General de Elecciones, para el caso de elección unipersonal de Regidor (artículo 2.o, N.o 36).

FORMALIDADES

Además, el N.o 37 del artículo 2.o del Proyecto, contiene una modificación con la que se busca perfeccionar, en cuanto a ciertas formalidades secundarias, pero de evidente interés práctico, las normas vigentes sobre declaraciones de candidaturas de Regidores.

9.o.— Por último, el Ejecutivo os solicita el otorgamiento de la autorización necesaria para fijar por decreto supremo, con numeración de ley, el texto definitivo de la Ley General sobre Inscripciones Electorales y el de la Ley General de Elecciones (artículo 5.o transitorio).

En cuanto a las reformas no citadas específicamente en la exposición anterior, cabe tener en cuenta que ellas sólo inciden en aspectos de mera concordancia, actualización del monto de multas y otros puntos de detalle.

EL PROYECTO DE LEY

El proyecto de ley respectivo, sobre Reforma Electoral, lo publicaremos en nuestras ediciones a contar desde el próximo domingo, incluyendo comparativamente la redacción actual de sus diferentes artículos con la redacción correspondiente a las modificaciones propuestas por el Ejecutivo. h

FUE PEDIDO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

del Estado, con motivo de un sumario que realizó en dicha institución la Contraloría General de la República.

"La verdad de lo ocurrido, es justamente lo contrario, pues fue este Gobierno, el que por intermedio de la Subsecretaría de Hacienda, solicitó una investigación a la Contraloría General de la República, quien designó para estos efectos, a un inspector en visita ordinaria, en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, constituyendo lo que en forma tan falsa denominan estos matutinos, como un escándalo del régimen, un acto de investigación y saneamiento pedido por la actual Administración. Además, debe establecerse que todos los funcionarios a quienes se solicita medidas en su contra, fueron designados en dichos cargos por Gobiernos anteriores.

"Juzgue la opinión pública la falta de seriedad de cierta prensa, que en su afán de atacar al Gobierno, no trepida en los medios, por deleznables que ellos sean."

Santiago, 16 de noviembre de 1961.

PERSONEROS DE CHRISTIAN DIOR LLEGARAN HOY

Para ultimar los preparativos de la próxima visita a Chile de la delegación de la Casa Christian Dior de París, llegan hoy por vía aérea tres altos ejecutivos de la famosa casa de la alta costura mundial. Encabeza el grupo el Director de la Casa Dior, señor Jean M. Depoix, y lo integran, la señora Carmen Rodríguez jefa de Relaciones Públicas para América Latina, y José Llopiz Lamela, Director de Perfumes Dior.

Los viajeros permanecerán hasta el domingo en Santiago, hospedados en el Hotel Carrera. Mañana sábado, el señor Severiano García Carro, representante de la Casa Dior en Chile, les ofrecerá un almuerzo en el Club de Golf. Asistirán especialmente invitadas, las presidentas de los grupos chileno y francés que trabajan en la venta de entradas para las dos exhibiciones que efectuará la Casa Dior en Chile, y cuyo producto se destinará íntegramente a obras de beneficencia. Presidenta del grupo chileno, es la señora Luisa Schaeffer de Del Río, y del grupo francés, la Embajadora de Francia, señora de Dufournier, actualmente en París, pero representada por la Marquesa D'Aurelle de Paladines, esposa del Encargado de Negocios de Francia en Chile. Al almuerzo han sido invitados representantes de diarios, revistas y radios de Santiago.

Sobre organismos de crédito inauguran curso para ejecutivos

Un curso sobre "Los organismos internacionales de crédito", preparado para ejecutivos del sector público y privado, organiza la Escuela de Estudios Económicos Latinoamericanos para Graduados, con el auspicio del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias.

Las clases se efectuarán en horario vespertino, los días martes y jueves, a cargo del catedrático de la Escuela de Economía, Alfonso Inostroza, jefe de la División Balanza de Pagos y Comercio Exterior del Banco Central.

Informaciones, temarios e inscripciones pueden obtenerse diariamente, de 10 a 20 horas, en Huérfanos 1117, tercer piso, oficina 318.

Colegio y Círculo de Periodistas trabajan por mejorar la Previsión

Con ocasión de la reunión efectuada por miembros del Círculo de Periodistas y del Colegio de Periodistas, el presidente de esta última institución envió la siguiente carta al presidente del Círculo:

Santiago, 16 de noviembre de 1961.

Señor, don
Juan E. Pacull.
Presidente del Círculo de Periodistas.
Presente.

Estimado presidente y amigo:

Lamento no poder acompañarlo en el almuerzo que ustedes tienen hoy, para tratar el financiamiento del Departamento de Periodistas, debido a que no conocí la invitación sino hoy día, y me es imposible desligarme de un compromiso anterior.

Es muy grato para el suscrito que el Círculo de Periodistas continúe paralelamente al Colegio Nacional de Periodistas, seguramente en completo acuerdo, las gestiones para conseguir que la previsión de los elementos de la prensa logre sanearse y cumplir con los objetivos que le señaló el legislador.

La organización que presido ha continuado sin desmayos en esa tarea durante el último ejercicio, contando con una decidida colaboración con el señor Ministro del Trabajo, don Hugo Gálvez. La línea del Colegio Nacional de Periodistas es la misma que adoptó en el año 1960, defendiendo los beneficios existentes y colaborando para que las reformas legales en estudio permitan hacerlos efectivos. Como a usted le consta la participación de los gremios afiliados al Departamento de Periodistas, no ha podido coordinarse a fin de alcanzar conclusiones unánimes que permitieran redactar un proyecto de ley. Ya en el informe que emitió la Comisión que usted presidía en 1960, se manifestaron disidencias de parte de los personales técnicos, de talleres y de obras. Estas mismas diversidades de criterio han persistido en las numerosas reuniones que celebramos este año. Sin embargo no debemos mirar con pesimismo la obra realizada por el Colegio Nacional de Periodistas en los dos años transcurridos a fin de conseguir solución para el problema previsional.

Se han abierto caminos para alcanzar ese objetivo. Existen diversas fórmulas que permitirían buscar financiamiento. Al respecto se trató con el anterior Ministro de Hacienda, don Eduardo Figueroa, quien recibió nuestras proposiciones con buena voluntad de que el Departamento de Periodistas mejorara sus fuentes de recursos y también para que el déficit de arrastre se resolviera sin afectar las disponibilidades de la institución. Finalmente, los estudios que hemos realizado y que revelaron un manejo sumamente incontrolado en materia de reconocimientos de años de servicios y otorgamiento de jubilaciones, han tenido el efecto de acentuar la fiscalización y de mejorar la percepción de las entradas del Departamento. La efectividad del mejoramiento se comprueba con el hecho de que la Sección Periodistas no ha necesitado pedir préstamos a la Sección Empleados Públicos en el curso del presente año, y la deuda se ha reducido en un 40 por ciento.

Estoy seguro que tanto el Ministro del Trabajo como el nuevo titular de Hacienda don Luis Mackenna, seguirán prestando su concurso para que la previsión de los periodistas logre financiamiento y no sea en el futuro afectada, como lo fue antes, por su coexistencia con otros gremios de imponentes que entraron al Departamento sin que las leyes acordaran los recursos indispensables para atender sus beneficios.

Agradeceré tener la amabilidad de que se dé lectura a la anterior, con el fin de que se conozca en la reunión-almuerzo, el punto de vista enteramente concordante del Colegio con el Círculo de Periodistas en estas gestiones.

Lo saluda con la amistad de siempre su afmo. amigo y S.S. René Silva Espejo, presidente del Colegio Nacional de Periodistas.

Epidemia de sarampión se presentó en Queilén

Un recrudecimiento del sarampión comprobaron los médicos del Servicio Nacional de Salud en la localidad de Queilén, en la provincia de Chiloé, departamento de Castro, al denunciarse 47 casos de menores enfermos de este mal contagioso.

El Director de la XII Zona de Salud, correspondiente a Llanquihue, Chiloé y Aisén, dispuso el envío de la lancha sanitaria "Dr. Fonck", con médicos, enfermeras y medicamentos para atender a los niños enfermos y adoptar las medidas sanitarias necesarias para evitar la propagación del mal entre la población infantil.

CAJA ABANDONADA OCULTABA DOS CALAVERAS Y OSAMENTAS

Buscando a una banda de ladrones, detectives encontraron en un allanamiento una caja con calaveras y osamentas humanas. El hecho, que primero se proyectaba como un nuevo "caso Haebig", se desinfló al comprobarse que eran osamentas preparadas por un estudiante de Medicina, según declaraciones del dueño de casa.

Detectives de la Quinta Comisaría Judicial (investigan una cadena de robos en los barrios Quinta Normal, Club Hípico y Estación Central), allanaron ayer la casa del electricista Alfredo Huewstone Acevedo, de 72 años de edad. Tenían orden de allanamiento por haber averiguado que en la casa de Manco Capac 1683 se encontraba el producto del robo.

Al registrar un desván se encontraron con una caja herméticamente cerrada, de 80 centímetros de largo por 25 de alto y 25 de ancho. Estaba cerrada con candados y cadenas. Al abrirla, encontraron dos cráneos, dos tibias, costillas y vértebras. Las últimas se hallaban unidas por un cañamo.

Los policías llamaron a sus colegas de la Brigada de Homicidios, que llegaron a las 17 horas a examinar los restos. Al ser interrogado el dueño de casa, dijo que las osamentas se las había regalado un estudiante de medicina ecuatoriano a uno de sus hijos, hace mucho tiempo. Las osamentas estaban envueltas en papel de diarios, fechados el 26 de febrero de 1933.

MUERTOS EN ATROPELLOS

Un station wagon de la Embajada británica, que se dirigía a Valparaíso, atropelló y dio muerte a Ramón Barrera, de 50 años de edad. El accidente ocurrió en las cercanías de Casablanca. Fue detenido el conductor, Humberto López García.

—En la esquina de Portales y 1.o de Mayo, murió Juan Fuentes Castro, conductor de una bicimoto, arrollado por un camión. El conductor del vehículo emprendió la fuga.

MURIO CARABINERO

En el Hospital Clínico Regional de Concepción, falleció en la madrugada de ayer el cabo de Carabineros Romilio Silva Díaz. Había sido internado en estado de gravedad, luego de sufrir una caída de su cabalgadura mientras realizaba un patrullaje, en Cañete. Sus restos fueron conducidos a Cañete, donde residen los familiares.

EXTRAÑA MUERTE DE UNA GUAGUA

Fue detenida Sonia Sepúlveda Gutiérrez, de 19 años de edad, por la responsabilidad que pueda caberle en la muerte de su hija, de apenas un mes. El cadáver de la niña fue encontrado, en la madrugada de ayer, en una de las piezas interiores de Ramsay 1318, donde la mujer estaba asilada.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Primeros Auxilios

—Este señor necesita un "Alka-Seltzer"...

Una gran política educacional

Documento de la más alta trascendencia nacional, que enfoca en profundidad una de las más apremiantes reformas de estructura que el país necesita, es la carta dirigida por el Ministro de Economía a su colega de Educación, planteándole la necesidad imperiosa de ajustar rápidamente los esquemas educacionales actuales a las exigencias del desarrollo económico del país.

Grandes imperativos históricos —de índole demográfica, económica y social— obligan a Chile a canalizar todos sus esfuerzos en búsqueda de mejores padrones de vida para sus habitantes; y en ese esfuerzo de superación nacional, más que la inversión en bienes físicos, lo que cuenta es la inversión en mejorar la calidad del capital humano, en elevar su nivel educacional y su preparación tecnológica.

Es evidente que nuestro sistema de educación adolece de muy graves fallas orgánicas; es obvio que él no se ajusta a claras metas preestablecidas que conduzcan a la preparación eficiente de las nuevas generaciones que deben incorporarse a las faenas productoras.

De cada 100 alumnos de segunda enseñanza, no más de 8 a 10 se preparan en escuelas profesionales; y en éstas, no absorben los conocimientos de las modernas técnicas masivas de producción, sino, a lo sumo, los que requiere el arte artesanal.

Carecemos, entonces, de un Planeamiento Educacional.

La crítica que envuelven las apreciaciones del Ministro a nuestro sistema de educación es severa, drástica, casi diríase inexorable; pero sobremanera justa y constructiva.

Sus juicios reflejan el sentir de la opinión ilustrada del país.

Mucho se puede hacer por mejorar los programas de estudio, por establecer una correlación adecuada que hoy no existe entre las diversas ramas de la enseñanza, sin necesidad de recargar el presupuesto del Ministerio de Educación, y hay que hacerlo sin demoras; pero es mucho más, muchísimo más, lo que Chile puede hacer, utilizando esa herramienta que por primera vez se abre a los países latinoamericanos, la de la cooperación internacional pactada en Punta del Este, para realizar, a fondo, una gran reforma educacional; para impulsar, en una palabra, una grande y audaz política educacional.

Esa es la tesis del Ministro.

Hay que aprovechar la coyuntura.

Las condiciones están dadas para lograr ese gran salto hacia adelante que requiere la educación chilena; tenemos los elementos humanos para hacerlo, y contamos también con la certeza de la ayuda internacional.

No podría perderse esta magnífica oportunidad de abrir al país la gran posibilidad de borrar la lacra del analfabetismo y de elevar la preparación tecnológica de nuestros trabajadores, sin condenarlo a vivir siempre en niveles de peligroso subdesarrollo económico y social.

Es profundamente satisfactorio, en consecuencia, ver —en este orden de consideraciones— una clara coincidencia entre ambos Ministros, en orden a constituir una Comisión suficientemente representativa e idónea, que estudie dichas reformas y las proponga a la superior consideración del Jefe del Estado.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Aspectos del mundo

James Thurber, un humorista más fino que Mark Twain, y quien se fuera de este planeta —del cual tanto se riera— . hace apenas quince días, describió el sentido de humor "como un caos emocional recordado en calma, en tranquilidad". Con este pensamiento en mente abrimos esta ojeada internacional con un recuerdo, indiscutiblemente hecho en un momento de sosiego, y lanzado al mundo por el Presidente John Fitzgerald Kennedy. Dijo el Presidente norteamericano hace pocos días: "Albania es la Cuba de Khrushchev".

● En Gran Bretaña, cuando el Primer Ministro Harold Macmillan le comunicó a la Reina que el Gabinete tenía temores por su viaje a Ghana, la Reina le dio respuesta clara: "Recuerde que no soy una estrella de cine. Soy el símbolo cumbre de la mancomunidad de naciones británicas y me pagan para arrostrar cualquier peligro que este puesto comprenda. Y no digo esto livianamente. No se le olvide que soy madre de tres niños". En Acra, la capital de Ghana, en su discurso clave, en contestación al de Kwame Nkrumah, Presidente de esa nación, la Soberana inglesa pacificó las aguas turbulentas de Ghana, advirtiendo que, a su juicio, las diferencias de opiniones no tenían por qué significar el retiro de la mancomunidad. "Mucha gente ha dicho muchas cosas de nuestra Mancomunidad de Naciones —dijo la Reina—. Pero sabemos que somos un grupo de iguales, una familia formada por personas que piensan en términos similares cualquiera que sean las diferencias de religión, sistemas políticos, circunstancias o razas. Sabemos que en este grupo familiar ningún miembro pierde su soberanía o su individualidad".

● Según los informes y cables, el día de la elección en Portugal, fue como si la nación hubiera sido declarada en estado de sitio. La Fuerza Aérea fue alertada y así se mantuvo por varios días. Las lanchas patrulleras rondaban con más frecuencia por las costas y las tropas que habían sido destinadas a la Colonia de Angola, quedaron de guardia en Lisboa y otras ciudades y villas de Portugal. Y en todos los caminos la policía montada colocó barreras que impedían el tránsito. La razón de todas estas medidas era el temor del Jefe del Gobierno, Antonio de Oliveira Salazar. Temor que Henrique Galvao —el que se robó el transatlántico "Santa María" y todos los titulares del mundo— pudiera planear un golpe de estado.

A pesar de todas las precauciones, el Frente Anti Totalitario —el Partido de Galvao— le dio su buena sorpresa al régimen de Oliveira Salazar. Seis de sus agentes se apoderaron de un avión de pasajeros portugués, que volaba de Casablanca a Lisboa, arrojaron cientos de miles de panfletos contra Oliveira Salazar y regresaron a Tánger sin que nada les sucediera. Y para quitarle aun el placer de una victoria ficticia y falsificada, la oposición se retiró dramáticamente de la elección y le pidió a los 2.250.000 votantes que boicotearan las mesas electorales. Como un contraataque, el Gobierno prohibió toda noticia sobre la oposición en la teoría de "que ya no existía".

● En Francia, el Presidente De Gaulle le dijo a un visitante amigo que "la ... de la nación está en ... mía". Se refería a los ... tuales, a los oficiales del ... cito, a los grandes comer... tes y a los altos funcio... de la burocracia gala, que le dan débil apoyo cuando cen que lo apoyan, pero en realidad sabotean su ... tica. La mayoría de este ... po concuerda con el ... miento del sociólogo y ... Alfred Fouillée, quien ... en 1912, que sin la ... Francia deja de ser Francia ... queda reducida al nivel de ... pueblo que no tiene historia.

Pero ese pueblo que ... ne historia —la vasta ... de los franceses— ... dándole su favor y su ... y en esta forma haciendo ... toria. Este hecho se ... dente una vez más en ... ciente jira por la nación ... todas partes ganó ... menos en Marsella, donde ... grupo de comunistas y ... tra derechistas descon... con su política sobre Argelia ... lo silbaron en varias ocasiones. En cada discurso, De Gaulle aseguró que las negociaciones de paz con el Frente de Liberación Nacional se iniciarán inmediatamente.

Cuando habló en Marsella, Charles de Gaulle lucía ... do y casi con desgano, ... grupo de legisladores le dijo: "Estoy cerca del fin de mi vida. Mi tarea es terminar la guerra en Argelia y cuando esta se termine y se efectúe el referéndum en Francia y Argelia, en un período de ... meses, me retiraré. No ... eterno y ustedes pueden ... nejarse lo más bien ... Gaulle".


La Reina Isabel y el Presidente Nkrumah.

La Cruz Roja Chilena

La Cruz Roja Chilena, a lo largo de todo nuestro territorio nacional, va tendiendo su mano generosa para prodigar el bien y la caridad, sin obtener recompensa alguna. En los poblados de las pampas nortinas; en los caseríos cordilleranos; en el corazón mismo de nuestras zonas fabriles, comerciales y agrícolas y en las heladas estepas australes, siempre vemos la característica silueta azul y blanca de las samaritanas de la Cruz Roja, afanadas en restañar la sangre de una herida o, bien, prodigando con amor y dulzura un alivio para el enfermo; pan y abrigo para el necesitado, y el acunamiento de sus brazos maternales para el huérfano que pide calor de madre en su soledad o un paliativo para el mal que lo aqueja.

Si miramos retrospectivamente la valiosa labor de la Cruz Roja Chilena, resaltan sus actuaciones heroicas en las grandes catástrofes sismológicas y en los desastres o ... turbaciones de todo orden que está expuesta la vida ciudadana. Así, por ejemplo, hemos visto actuar con sacrificio y abnegación en los sismos que asolaron, en mayo del año pasado, a gran parte de la zona sur del país; la hemos visto, de sol a sol, y en interminables jornadas, atender a los enfermos en los hospitales ... rentes de personal especializado debido a ingratas ... Sería largo de enumerar la ... ción de este organismo dedicado, única y exclusivamente a ayudar al que sufre y a ... a la humanidad en un solo ... de confraternidad.

Al realizar la Cruz Roja Chilena su "Semana Nacional", es justo formularle fervientes votos de prosperidad y grandes ... crecientes bajo su bandera blanca y roja, símbolo de esperanza, amor y caridad.

M. G. C.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Los habitantes de la isla Tristán da Cunha

En 12 de enero de 1956 un clérigo inglés de Southampton partió con su señora y tres hijos a convertirse en sacerdote de la isla Tristán da Cunha, de 115 kilómetros cuadrados, en el Atlántico Sur. El sacerdote, Philip Bell, pertenecía a la parroquia de Bromley Kent.

La historia de esta isla, sueño de aventureros románticos, ha terminado hace poco con una erupción volcánica. Los 262 habitantes de la isla han sido trasladados a Londres, al distrito de Surrey. Según el periodista Harry Fergusson, ofrecen a los londinenses el espectáculo de habitantes de otro mundo. Es un nuevo jardín zoológico.

En enero de 1956, con motivo del ingreso del sacerdote inglés Bell en la isla, publiqué una gacetilla que no estaría de más reproducir ahora. Dice así:

"La isla Tristán de Acuña, o da Cunha, pertenece naturalmente a Inglaterra, como que tiene cierto valor estratégico. El navegante portugués de ese nombre la descubrió en 1506, hace 450 años. Los pasajeros a Europa, en transatlánticos, divisábamos la mole volcánica, situada entre América y Africa, a mitad del camino entre el Cabo de Buena Esperanza y Río de Janeiro.

Hace algunos años la isla fue invadida por millones de pulgas, las que hicieron la vida muy desagradable. Casi ganaron las pulgas. La tripulación de un ballenero noruego tuvo que abandonar la isla después de dejar en ella, en cambio de agua y algunos víveres, la mitad de los desinfectantes que llevaba a bordo. Más tarde, un doctor de la expedición de Shackleton habló de una plaga de ratas que destruía las plantaciones.

La isla fue anexada por Inglaterra en 1816, por el miedo de que sirviera de base para un rescate de Napoleón en Santa Helena. Después de la muerte de Napoleón la guarnición inglesa se retiró, con excepción de un cabo escocés, William Glass, que obtuvo permiso de residencia. Este escocés esperó la llegada de su esposa, que era una negra de la Ciudad del Cabo. No se sentía capaz de regresar a su tierra casado con una negra. No sé si habría entonces más habitantes en la isla. William Glass, en lugar de regresar a Inglaterra como soldado del rey, prefirió ser rey de la isla con su negra. Más tarde, dos ex compañeros soldados se le juntaron: Alexandre Cotton y Tomás Swaine. Tres náufragos norteamericanos llegaron poco más tarde. Como la única mujer en la isla era la esposa de Glass, los nuevos colonos pidieron a un capitán de ballenero que les llevara solteronas de Santa Helena, las que no tardaron mucho. Cuando las tuvieron a la vista, se las disputaron en juegos de azar, haciéndose trampas. En 1930 la mayoría de los habitantes eran descendientes de Glass, de Cotton y de Swaine. Los de Glass más obscuros. Leslie Taylor, el escritor de quien tengo estos datos, dice que los descendientes se regocijan contando las artimañas que emplearon sus bisabuelos cuando se peleaban a la solterona más hermosa.

En 1934 una viuda era algo así como soberana de la isla sin Bancos, sin políticos, sin moneda, ni autoridad constituida, ni policía. Todos se ayudan. Vacas, ovejas, cerdos, gallinas, trigo, "camotes" y pesca constituyen la riqueza de la isla, visitada cada dieciocho meses por un barco del mundo civilizado. El periodista francés Charles Rabot describió la isla para L'Illustration, de París, en enero de 1934. Según él, la colonia es un modelo evangélico de vida sana, basada en el apoyo mutuo y en el trabajo. Isla feliz."

Actualmente, en el suburbio de Londres, sueñan con su paraíso perdido.

El Congo: un problema de barbarie

El mundo ha recibido con una sensación de estupor y repugnancia la noticia del bárbaro asesinato de trece aviadores italianos destacados en el Congo.

Soldados amotinados y borrachos, convertidos en fieras humanas, fueron los autores de este horrible suceso que ha despertado en todas partes general indignación.

Las características de la masacre son tan espeluznantes, tan brutales e inmotivadas, que patentizan con mayor elocuencia que todas las palabras la feroz anarquía en que se desenvuelve la vida de ese incipiente Estado.

Al parecer, los infortunados aviadores fueron confundidos con paracaidistas belgas, y luego de ser golpeados salvajemente, sus ebrios torturadores los condujeron al pueblo de Kindu, donde los mataron a tiros ante una aullante turba que estimulaba a los asesinos. Sin embargo, todo indica que medió cierto tiempo entre estos dos hechos, porque al parecer un alto jefe militar congoleño hizo un esfuerzo, aunque inútil, por salvarlos.

No es necesario decir más para ver hasta qué extremos se ha llegado en ese caótico estado que, desde el día mismo de su creación, ha suscitado gravísimos problemas y puesto más de una vez en peligro la paz.

Cada día va pareciendo más claro que las Naciones Unidas, sin desmedro de su autonomía, deberían ejercer una mayor autoridad en un territorio tan revuelto, que, a todas luces, se revela incapaz de manejar sus propios asuntos con el mínimo de decoro y humanidad que exige la convivencia civilizada.

En última instancia, ante hechos de esta naturaleza, que ya se ve que no son una excepción, la comunidad internacional tiene el deber ineludible de velar por la paz y la seguridad de quienes habitan en un país todavía semi bárbaro o más bien salvaje en grandes extensiones, cuyo Gobierno no puede garantizar ni siquiera la vida de sus propios dirigentes, como fue el caso del ex Premier Lumumba.

No es asunto de querer teñir estos hechos de color político o pretender remitirlos simplemente al marco de la pugna mundial.

En el caso del Congo, por sobre cualquier otra consideración, priman factores que tienen su raíz en el primitivismo que subsiste aún en inmensas porciones de su población y que condiciona reacciones y actitudes que escapan completamente al control que puede ejercer una autoridad todavía débil y mal establecida.

En suma, no parece que ese país presente el mínimo exigible de civilización para dirigir enteramente sus asuntos, a menos que se retiren de él todos los nacionales de otros estados y, por la fuerza de su misma realidad, quede entregado a un virtual aislamiento.

Como no parece que esto sea deseable, es lógico que se piense que la ingerencia de la NU deba ser mayor si se quiere evitar la repetición de estos salvajismos y, finalmente, la propia disolución del estado congoleño en medio del caos más atroz.

El sacrificio de esos desventurados aviadores, que generosamente servían en las operaciones de la Organización Mundial, debe servir, por lo menos, para ver claro en este punzante problema.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Aclaración oportuna

Señor
Director de
LA NACION
Agustinas frente a la espalda de Portales
Santiago.
Muy señor mío, presente:

Aunque todavía faltan tres años para que en la Moneda cambien de Presidente, el apuro con que algunos candidatos han cortado las huinchas y se han lanzado a la pelea, me obligan a dirigirle estas líneas para que no le extrañe que de ahora en adelante use mi columna para hacerle propaganda al candidato de mis preferencias.



Porque me decía mi tío Anasforo que cuando hay cambio de Gobierno, y el que llega ha sido de la Oposición, en LA NACION queda la pelería, y los redactores que se han metido en política son sacados a empujones.

Y como yo no quiero hacer lo mismo que hizo Volpone, que después que garabateaba diariamente a un candidato desde "Ultima Hora", le empezó a hacer la pata en cuanto salió elegido. He preferido comenzar desde ya a borrar las malas impresiones que algunos de mis apuntes pueden haber producido a mis estimados amigos Radomiro Tomic, Chicho Allende, Eduardo Frei, Salomón Corbalán y los demás que andan en jira electoral, con el pretexto de defender la virginidad de Lavandero.

Pero el problema que se me presenta para asegurar mi pega en el diario cuando venga el cambio de Gobierno, es que no sé qué decir de los candidatos nombrados para caerles bien.

Porque sería lesera decir que Frei va a parar la inflación, o detener el alza del dólar, cuando hace tiempecito que se mantienen más detenidos que el Matadero Lo Valledor.

Y tampoco puedo decir que Tomic va a construir una casa cada 28 minutos, porque eso ya lo hace la CORVI, y sin tanto discurso.

Claro que al que más me gustaría empezar a apoyar en mi columna es al Chicho. Porque, según mi tío, si llega a sonarle la flauta, en su nueva tentativa de vivir en Morandé 80, nos va a sacar a todos, con cajas destempladas del diario, incluyéndolo a Ud. señor Director, muy señor mío, presente.

Así que desde este momento declaro solemnemente haberme equivocado con respecto al Chicho, así como Neruda reconoce que andaba recontra perdido con respecto a Stalin. Y me retracto de todo lo que le he dicho en artículos anteriores a esta fecha. Todo era falso, de falsedad absoluta.

Y desde hoy en adelante debo reconocer que las chaquetas de sport, con que el Chicho ha inaugurado la temporada, son de muy buen gusto, y demuestran su tradicional sobriedad.

Además me parece muy bien que arme harta alharaca con la invasión a Cuba, porque así se distrae un poco a los socialistas aburridos. Claro que sería mejor para la campaña dar un golpe de efecto y que saliéramos todos en su yate con rumbo a La Habana. Y si no podemos conseguirnos unos cuantos megatones en Moscú, para meterles cuco a los invasores, podríamos conseguir dientes de ajo con Julito Donoso.

Yo espero, señor Director, muy señor mío, presente, que usted sabrá comprender mi posición, ya que tenemos las elecciones encima.

Y don Juan Segura...



Octogésimo aniversario de la "Carta Magna" del Derecho Social

Hoy 17 de noviembre se cumplen 80 años de la fecha en que el Emperador Guillermo I, con la firma del Canciller Bismarck, enviara al Parlamento alemán el mensaje que proponía el establecimiento del Seguro Obrero Obligatorio. Como se trata del origen oficial de la primera ley social del mundo contemporáneo, dicho documento ha sido calificado de "la Carta Magna del Derecho Social", y en Alemania misma, recordando el mes en que fuera presentado, se habla del "Mensaje de Noviembre".

Los principios fundamentales del mensaje eran, en primer término, la obligatoriedad general del seguro obrero; enseguida, el sistema tripartito, vale decir, el financiamiento a base de aportes del patrón, del obrero y del Estado, y, por último, la atención de los servicios mediante organismos autónomos o Cajas.

La ley respectiva fue aprobada sólo 2 años después, en 1883, y del mismo mensaje que contenía las ideas del Kaiser y del Canciller de Hierro, emanaron en 1884 la ley sobre accidentes del trabajo y, en 1889, la ley sobre pensiones obreras de invalidez y vejez.

Para los criterios clasistas tan en boga, debe resultar extraño y hasta desconcertante el hecho de que el Seguro Obrero y demás leyes sociales de nuestro tiempo salieran de un Palacio Imperial, inspiradas por un autócrata, y que fueran llevadas a la práctica por el más notable de los gobernantes aristócratas, el Príncipe Bismarck. Es que el progreso, los principios avanzados no son patrimonio de una clase determinada. En muchos casos los hechos demuestran que grandes reformadores sociales han sido hombres de ultra derecha, como en este caso del país teutón. Ellos demostraron una visión del porvenir y una sensibilidad respecto de los problemas de la clase trabajadora, que muchos políticos que se dicen "populares" podrían envidiarles.

Las leyes alemanas inspiradas por la "magna carta" cuyo octogésimo cumpleaños cabe celebrar hoy, sirvieron de precedente a muchos otros países. Chile ha sido uno de los primeros en seguir ese ejemplo en 1920, cuando don Arturo Alessandri Palma incluyó las leyes sociales en el programa de su famosa campaña, que luego después de su triunfo fueron presentadas a las Cámaras, sostenidas por la Alianza Liberal (liberales, radicales y democráticos). Pero es justo reconocer que los conservadores no le negaron su concurso, sino que, por el contrario, tuvieron ingerencia decisiva en la que fuera la ley 4.054, concebida y patrocinada por el Dr. González Cortés. Del mismo modo nació de la idea conservadora el sindicato industrial, en tanto que el profesional era el propuesto por el Gobierno de Alessandri.

Nuestra Ley de Seguro Obrero aplica, precisamente, los principios alemanes que hemos esbozado: la obligatoriedad, la participación tripartita, sólo que contempla una sola Caja central y no las diversas Cajas locales, aun cuando la ley 4.054 consultaba consejos departamentales semiautónomos (que nunca funcionaron) y la posibilidad de que el patrón o los patrones asumieran directamente las funciones de seguro obrero (facultad de que han hecho uso, casi exclusivamente, algunas empresas mineras y una asociación patronal en Purranque, comuna de Osorno).

También asimiló Chile el sistema alemán de capitalización para cubrir las pensiones, consistente en acumular fondos, de cuyas rentas se pagarían a la larga las jubilaciones. Pero este sistema quebró en Alemania, no sólo una, sino dos veces, con motivo de ambas guerras en que se vio envuelta. Y aquí también ha fracasado, porque la inflación ha devorado gran parte de los capitales acumulados con el sacrificio de los imponentes.

Es interesante, por esto, saber cómo la Alemania de Bonn resuelve en la actualidad este problema. Ha implantado el régimen de reparto con cobertura y cada dos años el Ministerio del Trabajo elabora un cálculo del desarrollo de las entradas, gastos y reservas, a base de un período de 10 años para la cobertura, del cual se sacan los términos medios, a objeto de precaver fluctuaciones y contingencias. Este cálculo es informado por un Consejo Social y pasa enseguida al Poder Legislativo, que periódicamente regula las tasas de patrones y asalariados.

La tasa que ahora rige allá es del 14% de las rentas, con un límite que equivale a 2.250 escudos anuales.

A primera vista resulta difícil juzgar qué porcentaje sería necesario si se aplican a Chile estos principios, porque la composición de la población es distinta, toda vez que abundan en Alemania los jóvenes y los viejos, en tanto que las generaciones entre 35 y 55 años han sido notablemente raleadas por la guerra. Chile tiene una eclosión demográfica superior que, en el caso de estos cálculos previsionales, facilita el financiamiento.

En nuestra opinión, ha llegado por segunda vez el momento para nuestro país de estudiar el sistema previsional de Alemania, a fin de aprovechar sus experiencias, a tono con el momento actual; pero en todo caso debemos recordar en el día de hoy el aniversario de que nos estamos ocupando, para rendir un homenaje a Alemania y a lo que hemos podido aprender de ella.

JORGE BENTJERODT B.

BUZON del DIABLO

por SATAN

PROHIBIDOS

Entre los agasajos a los jugadores rusos, habrá algunos cocteles.

Pero no Molotov.

DOCTRINA

¿No resulta una traición a la doctrina que comunistas, como el diputado Rosales, enemigo de la propiedad privada, quiera repartir tierra a los campesinos?

FILOSOFIA MARXISTA

Yo debo ser sumamente marxista. Me carga la propiedad privada, cuando es ajena.

PERPETUO

"Denme un balcón y seré Presidente", dice Velasco Ibarra.

Allende se contenta con decir:

"Denme otro balcón, y seguiré siendo candidato."

TRIBUNA LIBRE:

Generalización injusta

Se nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta:

"Señor Director del diario "El Siglo".— Presente.
Señor Director:

Con referencia a una carta publicada por su diario el día 12 del presente, dando cuenta de la pésima atención recibida en un hospital de Estados Unidos por una estudiante chilena becada, hago el siguiente alcance.

Opino que el hecho relatado puede ser considerado como singular, sin que por ningún motivo pueda llevar a confundir, generalizar, ni menos abrumar a un pueblo de más de 180 millones de habitantes por una culpa que, por lo que a mi experiencia toca, puede ser considerada como un hecho aislado.

Estuve en los Estados Unidos con una beca que no sólo me permitió profundizar mis estudios, sino que, también, me brindó la oportunidad de convivir y trabajar junto a su pueblo. Fui una estudiante más entre todos ellos, sin privilegios, pero tratada en todo momento con consideración y respeto, gozando de la amistad de mis compañeros de estudios. De mis compañeros de universidad guardo el recuerdo de largos momentos de charla con ellos, blancos y negros, porque tengo excelentes amigos negros. Discutíamos los problemas comunes a la juventud, cualquiera que fuera su color o nación.

Muchas veces analizamos los problemas de nuestros países, algunos de ellos sabían poco de Chile, creo que ahora, después de todas aquellas horas de amistad junto a una taza de café, saben más. Su problema, el de la integración, les era muy importante.

En el norte, donde yo viví, el problema no existe, los estudiantes combaten con la pluma. Los estudiantes negros poseen las mismas garantías que los blancos, en las ciudades, en las calles, los niños comparten una sola vida. Pero, lo que la señorita Pamela parece no ver es la conciencia que en todo el país existe en cuanto al problema. Gran parte de los norteamericanos están haciendo lo posible porque el problema se solucione. Y porque hay interés y hay crítica dentro del país es que el problema se conoce aquí. Ellos han reconocido su error del pasado y están trabajando porque en el sur, donde todavía constituye un escollo, se llegue a una completa integración. Es en el sur donde esta semana, los estudiantes de la Universidad de Texas han realizado manifestaciones para llegar a la integración en los pensionados.

Terminado mi período de estudios, realicé, con una amiga norteamericana, un interesante viaje por Nueva Inglaterra. De vuelta en casa de mi amiga, en Pennsylvania, me quebré un tobillo practicando tenis. Fui llevada inmediatamente al hospital de Bryn Mawr, siendo atendida en forma excelente. Debo decir a usted que ese día, y otros, fueron atendidos junto a mí, personas de color, sin que existiera entre el personal del hospital ninguna clase de diferencia en su trato para con blancos y negros.

Fui atendida por el doctor Sholler que viéndome un poco preocupada, me hizo algunas bromas porque tendría que volver a casa con una pierna enyesada. La enfermera trató de practicar cuatro o cinco frases de castellano que sabía. Aquella misma actitud de amabilidad usaban para con todos los pacientes. Más tarde el doctor pidió una radiografía, antes de ponerme yeso; después de algunas horas abandoné el hospital con la pierna enyesada y un par de muletas que me habían dado. Se me recomendó que a la menor molestia volviera de inmediato y me citaron para otro examen dos días después. Los calmantes me fueron proporcionados por la farmacia local.

Días más tarde recibí por correo la cuenta que alcanzó la suma de 35 dólares. Tal cantidad de dinero, por una intervención de ese tipo, no es en modo alguno extraordinaria. Creo que cualquier estudiante becado, aún en mi caso (mi beca era bastante modesta), puede cancelarla sin que ello signifique dejarle sin recursos.

Me he permitido escribir porque considero que la carta publicada en su diario ... a llamar la atención sobre un hecho que puede ser totalmente aislado.

No se puede atacar la ... radez de un pueblo ni ... sentimientos por este tipo de situaciones; se puede atacar un régimen, siempre que ... con honradez. En todo ... no importa, porque no me dedico a la política.

Le agradecería publicar ... carta y si la señorita Pamela la lee conversara conmigo ... dos somos chilenas, fuimos a los Estados Unidos y las dos sufrimos un accidente. Quisiera preguntarle si ... otras experiencias que ... que seguramente fueron ... res y más importantes, no dejaron huella en su ... Es una lástima que ... reaccionado así por un hecho aislado que debió tomarse como tal. Quizás, por no ... la preocupado antes la ... dad social, como por ... berse compenetrado ... ciente de lo que es realmente la vida de la gente de ... sus problemas y sus soluciones dentro y fuera de los Estados Unidos, es que el accidente ... hizo ver todo de un color ... obscuro.

Se despide atentamente de usted.— Bárbara Willoughby Macdonald Moya. Ramón ... cobar 327, Ñuñoa.

Una obra de Schoenberg

En los salones del Instituto Chileno-Alemán de Cultura hemos tenido la rara oportunidad de escuchar, en primera audición, la versión original de "Verklaerte Nacht" (Noche Transfigurada), de Arnold Schoenberg. Escrita para Sexteto de Arcos, asumió esta responsabilidad el notable Cuarteto Santiago, ampliado con los finos instrumentistas Higinio Jurlina (viola) y Arnaldo Fuentes (cello).

La obra fue escrita en 1899 y estrenada en 1903 en Viena, con un ruidoso fracaso, a causa de la miopía de la crítica y de la intransigencia del mayoritario sector recalcitrante de la vida musical vienesa. Música programática, por seguir un poema de Richard Dehmel, queda históricamente como la primera muestra de esta tendencia extramusical en la literatura camerística. Versiones posteriores (1917 y 1943), para gran masa de arcos, han permitido una difusión amplia al grado de hacerla obra "de repertorio" orquestal. Lo que gana así en tensión sonorodinámica, se pierde, inversamente, en intimismo anímico. De allí, creemos, que pocos abordan la versión original. La que reseñamos fue perfecta y digna de un escenario de gran rango, como el elegido. En sus treinta y dos minutos, la agrupación logró aflorar cuánto de sublime hay en su desarrollo, y se puede afirmar que pocas veces ha llegado a nuestro público una obra mejor ... rada.

La polarización tonal, constantemente conflictiva, ... mayor, la textura polifónica ... lirismo imperante y la ... ciación de materiales ... cos derivados de la ... "Sehr Langsam" (vocecita ... el cello), permitieron un ... go pleno de poesía, perfectamente equilibrado en las ... tes constitutivas individuales ... das. Pueden señalarse dos ... mentos cumbres en esta ... sión: la enunciación del ... tonces proscrito acorde de ... vena (8avo compás de la ... con la novena disonante ... bajete), y el Canon a ... partes (letra Q), con el ... ño ostinato en las dos ... restantes. Sin perder un ... tante el estilo camerístico ... flujo de Mahler), el ... cromatismo (ultra wagneriano), y la profusión de ... rritmia (filiación brahmsiana), permitieron evocar ... claridad la enjundia y ... dad de la herencia del ... no Strauss (Richard). ... mente, el camino de esta ... (escrita en tres semanas) ... a nacer y morir allí mismo ... cual el Fénix, de las cenizas ... lió un Schoenberg transfigurado, cosa que celebramos ... como lo harán las futuras generaciones.

El Cuarteto Santiago ha ... crito otra página en la historia musical de Chile, junto a sus colaboradores.

Pablo Garrido

POLITICA HABITACIONAL:

Liberales propician 2 o/o de interés en los dividendos

● Intervención del diputado Gustavo Alessandri, en la Cámara


GUSTAVO ALESSANDRI

"En el ejercicio que acaba de terminar, el 30 de junio de 1961, la "unidad económica" reajustable, tuvo un aumento de 14,04 por ciento. Dicho porcentaje fue aplicado por el Servicio de Seguro Social en los saldos de precios y en los dividendos que se cobrarán por un nuevo año, a partir del 1.o de julio" —dijo el diputado liberal Gustavo Alessandri en la sesión especial de la Cámara celebrada el martes último. Luego agregó: "Creo que la idea del reajuste está plenamente justificada, por cuanto los imponentes que adquieren viviendas resultarían, en cierto modo, privilegiados, frente a aquellos que no han tenido la posibilidad de optar a estas mismas viviendas".

Otros acápites de su discurso fueron:

"Considero que un plan habitacional no puede llevarse a cabo si no hay una mayor colaboración de parte de los mismos elementos favorecidos. Igual criterio debería primar en una reforma tributaria. En resumen, a mayor ingreso, mayor tributo.

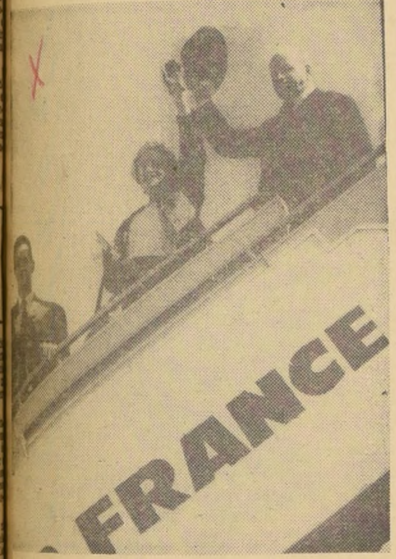
"El Servicio de Seguro Social estudia actualmente algunas medidas tendientes a reducir los dividendos.

"El dividendo se configura en la siguiente forma: 4 por ciento de interés; 1,78 por ciento de amortización; 0,2 por ciento de seguro de desgravamen; 0,6 por ciento de seguro contra incendio, más las contribuciones municipales. Los diputados liberales propiciamos que se reduzca ese 4 por ciento de interés, que nos parece sumamente elevado, a un 2 por ciento. Tenemos entendido que esto ya se ha hecho en algunas poblaciones de la CORVI. Por otra parte, no nos parece prudente mantener el ciento por ciento de reajuste sobre esta "unidad reajustable", que consideramos excesiva, y propiciamos, en cambio, solamente se reajuste, para mantener el principio al cual me referí hace un instante, a un cincuenta por ciento.

"Es necesario buscar una fórmula que permita contratar un seguro de desgravamen, en forma tal, que cubra también los riesgos de aquella persona del núcleo familiar que esté resistiendo o que esté contribuyendo al pago de los dividendos.

"Reiterando aquello que ha sido una preocupación del Supremo Gobierno, deseo recordar que, con el propósito de rebajar el monto de los dividendos, se introdujeron algunas modificaciones en el mecanismo que se utiliza en su aplicación. A través del DFL. 772 se aumentó el plazo de 25 a 30 años; el DFL. N.o 2, disminuyó el valor de las primas de seguro y liberó a estas viviendas del pago de impuestos fiscales a los bienes raíces.

"En un periodo superior a los 20 años, el SSS pudo entregar tan sólo 4.680 casas. En cambio, en la actual Administración, en el año 1960, entregó 1.710 casas y se proyectó para este año la construcción de 6.379 habitaciones, lo que hace un total de 8.000 viviendas.



VIAJARON A PARIS.— En el Boeing Jet Intercontinental de Air France "Chateu de Valencay", viajaron a París, Mme. Henri Guillaument, viuda del recordado piloto francés, pionero de la aviación francesa, Didier Daurat, y el periodista deportivo Francois Thebaud, que visitaron nuestro país como invitados de AIR FRANCE.

Antofagasta y Arica visita Misión Comercial de EE. UU.

La Misión Comercial de los Estados Unidos que actualmente visita Chile con el propósito de impulsar la intensificación del intercambio comercial entre ambos países, se dirigió ayer a Arica para iniciar allí la jira por ciudades de provincias que incluye el programa trazado para su permanencia de seis semanas en este país. Después de dos días en ese puerto, el grupo recorrerá las grandes plantas mineras del norte de Chile y visitará la ciudad de Antofagasta, regresando luego a Santiago, para viajar desde aquí a los principales centros comerciales e industriales del sur del país.

Durante su permanencia de poco más de dos semanas en la capital, los integrantes de la Misión celebraron más de doscientas entrevistas y consultas con personeros de la industria y el comercio chilenos, interesados en el intercambio de productos con los Estados Unidos, estableciendo útiles contactos para la ampliación de la corriente comercial entre los dos países.

Encabeza la Misión Comercial norteamericana el señor Bradley Murray, del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, y la forman los señores Ramón Alvarez, de Atlanta, Georgia; Frederick W. Fisher, de St. Paul, Minnesota; John H. Shoaf, de Dallas, Texas; Charles F. Naker, de Walla Walla, Washington, y George F. Brewer, de Denver, Colorado.

REPOSICION DE FARO EN QUELE PIDIO EL DIPUTADO LOYOLA

El diputado conservador por la provincia de Cautín, Gustavo Loyola, se entrevistó ayer con el Ministro de Defensa Nacional, para solicitarle la reposición del Faro, ubicado en la caleta Quele, en la comuna de Toltén.

Dicho faro fue retirado por la Armada Nacional, después de los sismos de mayo del año pasado. Según el diputado Loyola, es un guía indispensable para los pescadores de la zona.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Cita para hoy, a las 21 horas, en Catedral 2208. Continuará el debate político en torno a la exposición del vicepresidente del Partido, Desiderio Arenas, que también asistirá a la sesión de hoy.

GRUPO SINDICAL DE LA FERIA MUNICIPAL.— Eligió la siguiente directiva: presidente, José Muñoz Navarrete; secretario, Humberto Figueroa Vera; tesorera, Gladys Aravena Martínez; directores, Olga Jorquera Bustos y Ernesto Figueroa Pulgar.

12a. ASAMBLEA RADICAL "DR. LUIS AGUIRRE CERDA".— Cita a reunión ordinaria general para el domingo próximo, a las 10.30 horas, en el local de Javiera Salas 4031.

PARTIDO LIBERAL

EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES DE LA CISTERNA.— Se reunirán hoy, a las 18 horas, en la sede del Partido, ubicada en Ossa N.o 10. Se cita a los miembros del Comité que preside Carlos Argomedo Cortés.

Ministro de Hacienda visitará Cautín

El diputado liberal Hardy Momberg, informó ayer, luego de una entrevista con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, que este Secretario de Estado visitará la provincia de Cautín durante la primera semana del mes próximo.

El Ministro se impondrá personalmente de los principales problemas que afectan a la provincia, algunos de los cuales son graves, según el diputado Momberg.

El parlamentario dijo, además, que el lunes próximo viajará a Temuco el Administrador del Estadio Nacional, quien debe solucionar un problema de cancha del Club de Deportes Temuco, puntero de la competencia conocida como Campeonato Regional.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE GERONTOLOGIA: Cita a reunión científica para hoy, a las 19.30 horas, en el local de la Sociedad Médica de Chile, Esmeralda 678, con la siguiente tabla: 1) Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. 2) Ensayos Terapéuticos en el Anciano Chileno. La nómina de los médicos participantes fue publicada en la edición del diario LA NACION, de ayer jueves 16 del presente.

S. CHILENA DE CIRUGIA PLASTICA. Hoy, a las 19 horas, Clínica Santa María. Tabla: 1) Tratamiento radical de la enfermedad de Dupuytren. Doctores: Mario Garcés, Daniel del Pozo, Consuelo Silva. Hospital Barros Luco. 2) Hemoinjertos en quemados críticos. Casos Clínicos. Doctores Mario Garcés, Daniel del Pozo, Mario Romero. Hospital Barros Luco.

SOCIEDAD CHILENA DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION. El 14 de noviembre se reunió en el local del Colegio Médico la Asamblea General de la Sociedad Chilena de Medicina Física y Rehabilitación para elegir el siguiente directorio para el período 1961-1963:

Presidente, Dr. Livio Paolinelli Monti; vicepresidente, Prof. Dr. Hernán Romero; secretaria, Dra. Nieves Hernández; prosecretario, Prof. Dr. Eugenio Díaz B.; tesorero, Dr. Ernesto Saldías; directores, Prof. Dr. Jorge Otte, Dr. Félix Saffie, Dr. Jorge del Río.

DOS REPRESENTANTES de Hombres de Negocios Evangélicos de USA, T. E. McCully, secretario ejecutivo de ese comité internacional, y Elliot Stedelbauer, Embajador delegado, llegaron a Santiago, vía Panagra. Dictarán una conferencia ilustrada con diapositivas sobre la obra misionera y evangelizadora en Ecuador, donde murió el hijo de McCully a manos de los indios Aucas. El objetivo de su visita es crear un rearme moral y espiritual entre los evangélicos que dirigen empresas en la industria y comercio chilenos. Fueron recibidos en Los Cerrillos por el presidente del Comité de Hombres de Negocios de Santiago, Rodolfo Molina, y por uno de los fundadores de la organización, Alberto Kupfer.

Felicitan a la Comisión Liberal de Reforma Agraria

La Directiva Nacional de la Juventud Liberal envió la siguiente carta de felicitación a los señores Mariano Puga, Domingo Godoy y Guillermo Donoso, miembros de la Comisión que propuso un proyecto de Reforma Agraria a la Junta Liberal.

Santiago, 15 de noviembre de 1961.

Señores
Mariano Puga Vega
Domingo Godoy Matte
Guillermo Donoso Vergara.
Presente.

Distinguidos correligionarios y amigos:

Con profundo orgullo la Directiva Nacional, y con ella, toda la Juventud Liberal de Chile, se ha impuesto del acuerdo de la Honorable Junta Ejecutiva del Partido, que ha ratificado lo obrado por ustedes, en la Comisión Tripartita que estudia la Reforma Agraria, dándoles la más amplia representación que pudiere desearse.

Lo trascendental de la labor que ustedes, con tanto brillo, inteligencia y conocimiento están llevando a cabo, mueve a rendirles nuestro más caluroso aplauso, como chilenos y liberales.

Nadie, con un mínimo de ilustración sobre estas materias puede ignorar el hecho que nuestra agricultura necesita modernizar su estructura para hacerla más eficiente, y que, además, es necesaria una política agraria que lleve consigo un mejoramiento general del sector agrícola; tampoco nadie puede ignorar la estrecha relación que tiene este tipo de medidas, que denominamos Reforma Agraria Integral, con los planes de Desarrollo Económico. Así como no creemos que estos conceptos puedan ser desconocidos y aislarse unos de otros, no aceptamos tampoco el monopolio intelectual y de paternidades que algunos partidos políticos creen tener sobre estas materias, especialmente aquellos que ni siquiera han dado a conocer oficialmente su pensamiento o los que pretenden aprovechar electoralmente los graves problemas que aquejan a la economía del país.

Nada ha podido ser más grato para nosotros, los jóvenes liberales, que el saber que ha sido la representación liberal la que en la Comisión de Gobierno propuso el pago diferido de los terrenos expropiados, cumpliendo de esta forma lo acordado por la Comisión de Agricultura del Partido.

Igualmente satisfactorio ha sido el tener conocimiento que no sólo es idea liberal la Reforma Constitucional que permite el pago a plazo, sino que también aquella de incorporar en la Carta Fundamental, en forma clara y precisa, el procedimiento destinado a aplicarla.

Estas medidas, ratificadas ampliamente por nuestra Honorable Junta Ejecutiva, harán realidad la Reforma Agraria, iniciativa que estimamos herramienta fundamental para perfeccionar el mercado de la tierra, dejándola accesible a sectores que por su actual situación económica no tienen la oportunidad de ser dueños de ella.

De esta manera, un gran número de chilenos podrán desarrollar plenamente su capacidad empresaria y su iniciativa privada, motor fundamental en el sistema económico que vivimos.

Reiterándoles nuestras más calurosas felicitaciones, les saludan muy cordialmente,

(Firmados)
GONZALO SANCHEZ RIVAS Presidente Nacional; JOSE GARRIDO ROJAS, Vicepresidente Nacional, Jefe del Departamento Técnico; HECTOR GUZMAN CARRASCO, Secretario Nacional".

Labor del Asistente Social darán a conocer en Costa Rica

Con 25 representantes de diversas instituciones asistenciales y escuelas de Servicio Social participará Chile en el Cuarto Congreso Panamericano de Servicio Social que se efectuará en San José de Costa Rica, entre el 18 y 26 del presente.

Previamente a su participación, las delegadas enviaron un trabajo sobre "El papel de los trabajadores sociales dentro de los programas de educación".

Mercedes Ezquerra, presidenta del Comité Chileno de Servicio Social, dio a conocer las finalidades de estos torneos hispanoamericanos, que estrechan los vínculos entre las asistentes sociales y permiten poner en práctica nuevos planes para hacer más efectiva la labor que desarrollan.

El Primer Congreso sobre la materia se realizó en Santiago, en 1945, cuando la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río" celebró su vigésimo aniversario. Luego, en 1949, se efectuó el segundo torneo en Río de Janeiro, y el tercero, en 1957, en San Juan, de Puerto Rico. En esta última reunión se constituyó la Conferencia Panamericana de Servicio Social, que tiene a su cargo la preparación y celebración de los congresos.

COPERE RECIBIO A MISION DEL BANCO MUNDIAL

Una misión del Banco Mundial, presidida por John Adler, fue recibida ayer por el Comité de Programación Económica y Reconstrucción en la sesión celebrada ayer en la Sala del Consejo de la Presidencia de la República.

La misión solicitó datos sobre la labor que desarrolla el COPERE en relación con el plan económico puesto en marcha por el Gobierno.

Los miembros de la misión están elaborando un informe preliminar sobre el programa de desarrollo en Chile, el que será puesto en conocimiento del Banco Mundial.

Al término de la reunión, presidida por el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, dicho Secretario de Estado expresó a los periodistas que si el informe de la misión es aprobado por el Banco, Chile obtendrá la máxima ayuda económica para el futuro desarrollo del plan.

El Gobierno ha detenido la espiral inflacionista, dijo diputado Eluchans

● Rebatió críticas a la política económica, en la Comisión Mixta de Presupuestos

"Nadie podrá imputarle a este Gobierno el haber disminuido o desalentado la economía. Cuando subió el Excmo. señor Alessandri al Poder, había un cuadro dramático en cuanto a la economía nacional, a la balanza internacional e, incluso, a la vida social dentro del país", dijo ayer el diputado conservador Edmundo Eluchans, en la Comisión Mixta de Presupuesto, contestando a los críticos de la política económica del Gobierno.

(||) Eluchans anotó también, que Chile soportó un embate catastrófico en su economía, en su vida social y en todos los aspectos de su existencia, como consecuencia de los terremotos de 1960, hecho que parecen desconocer los parlamentarios de oposición, o al cual no le atribuyen la debida importancia.

(||) Más adelante destacó la política de remuneraciones o reajustes realizada por el actual Gobierno. Dijo que, desde el punto de vista emocional, esta política no ha sido del agrado de ninguno de los partidos que votaron esos reajustes; pero el hecho es —anotó— que se señalaron normas, en cuanto al aumento de remuneraciones para no provocar fuertes alzas en los precios.

(||) Con la política estabilizadora —afirmó Eluchans— se ha detenido la espiral inflacionaria. Nadie ha pretendido —añadió— que la estabilización sea un fin en sí misma. Es un medio para sanear la economía y asentar sobre bases reales el fomento y progreso económico de la nación, como ocurre en los países socialistas y en los países occidentales de economía próspera.

(||) En su discurso el diputado Eluchans también abundó en cifras para rebatir las observaciones sobre endeudamiento fiscal y privado, interno y externo. Asimismo, se refirió a la política crediticia, a las exportaciones e importaciones, y al régimen de zonas liberadas. Dijo que no pretendía sostener la supresión inmediata de todo cuanto se ha hecho en los puertos libres de Magallanes y Arica. Estima, sin embargo, que es obligación patriótica de todos los sectores políticos del país impedir que se sigan minando las reservas de moneda extranjera, con importaciones no esenciales.

(||) Finalmente, se manifestó partidario de mejorar las rentas de los funcionarios encargados de recaudar los tributos y de cautelar los intereses fiscales.

(||) En el debate también intervinieron el diputado José Musalem y el senador Radomiro Tomic.

La Comisión volverá a sesionar en la próxima semana para escuchar la respuesta del Ministro. No se ha señalado aún el día ni la hora.

Censurados dos presidentes de Comisiones de la Cámara

● Son el padenista José Foncea y el demócratacristiano Pedro Muga

Ayer fueron censurados dos presidentes de Comisiones Especiales Investigadoras de la Cámara de Diputados. Federico Bücher, radical, censuró al diputado padenista José Foncea, presidente de la Comisión Investigadora de IANSA, y Sergio Diez, conservador, a Pedro Muga, demócratacristiano, presidente de la Comisión Investigadora del Salitre.

Las censuras se basan en que dichos parlamentarios no dan garantías en el desempeño de sus cargos a los partidos mayoritarios. Se votarán en las sesiones ordinarias que ambas comisiones deben celebrar el martes próximo.

COBRE

Ayer sesionó la Comisión del Cobre. Decidió insistir en que se le remitan diversos antecedentes, por parte del Departamento del Cobre y de la Contraloría. A la próxima sesión serán invitados el Ministro de Minería y el vicepresidente del Departamento mencionado.

Solución a problema de población de Conchalí

Rápida solución se dará al problema del agua potable en la población Santos Ossa, vecina a Santa Victoria, en la comuna de Conchalí, según informó el Ministerio de Obras Públicas.

Las gestiones en tal sentido han sido realizadas por el diputado conservador, por el Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés, y el regidor Manuel Salas.

Preparan homenaje a memoria de don Pedro Aguirre Cerda

Un homenaje a la memoria de don Pedro Aguirre Cerda preparan los dirigentes de la Posada, con motivo del vigésimo aniversario del fallecimiento, ocurrido el 25 de noviembre de 1941.

Habrá una misa en la Iglesia de Los Sacramentinos, a las 8.30 horas, a la que asistirán los niños de la Posada, la señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, el directorio de la institución, que preside el señor Luis Azócar Alvarez, profesores, familiares y amigos. El Coro de la Fundación Pedro Aguirre Cerda ejecutará cantos religiosos y 10 niños harán su Primera Comunión.

Luego de un desayuno en el local de la Posada, Arturo Prat 264, habrá una romería al Cementerio General.

CHARLAS EN LA SEXTA COMUNA CONSERVADORA

Hoy tendrán lugar las charlas del diputado Jorge Iván Hübner, y del ex presidente de la Juventud Conservadora, Adolfo Ballas, sobre temas de actualidad política y de interés general. Estas disertaciones se llevarán a efecto en los salones del Partido Conservador de la 6a. Comuna, ubicados en Av. Recoleta N.o 336, a las 20 horas. Asistirán los altos dirigentes comunales, como así también los familiares de los socios y simpatizantes de dicha organización.

Congreso Socialista se hará en Los Andes

En la ciudad de Los Andes se efectuará el Congreso General del Partido Socialista, durante los días 7, 8, 9 y 10 de diciembre próximo. Presidente de la Comisión Organizadora es el senador Luis Quinteros Tricot.

En este torneo también se renovará el Comité Central.

El Secretario General del Partido, senador Salomón Corbalán González, no postulará a su reelección. Así lo informó él mismo, ayer. Fue elegido en el Congreso Unitario, efectuado en 1957, y reelegido en el Congreso de Valparaíso, realizado en 1959.

Coro "Santa Cecilia" de Temuco visitó la Cámara de Diputados

El Coro Santa Cecilia, de Temuco, que dirige la señorita Lucía Hernández Rivas, visitó ayer la Cámara, invitado por los diputados Armando Holzaphel y Samuel Fuentes. En la Sala de lectura de la Corporación interpretó algunas composiciones y fue muy aplaudido. Luego, los integrantes del Coro, fueron invitados a un té en los comedores de la Cámara.

El Coro viajó anoche a La Serena, donde se presentará hoy. Su jira es auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, el Coro Universitario y la Asociación Coral Chilena.

ANIVERSARIO DE ASAMBLEA RADICAL SAN MIGUEL SUR

Mañana, a las 21.30 horas, la Asamblea Radical de San Miguel Sur, celebrará una sesión solemne, en su sede de Gran Avenida 6251, con motivo del tercer aniversario de su fundación.

Luego de la sesión se efectuará la ceremonia de transmisión del mando a la nueva directiva del Club Social Radical "Octavio Maira", que preside el señor Sergio Nilo.

Harán uso de la palabra el presidente de la Asamblea, Humberto Cancino; el secretario general del Círculo "Valentín Letelier", Antonio Arce; el presidente del Club "Octavio Maira", Sergio Nilo; el presidente provincial del Tercer Distrito, Eduardo Mella; Aníbal Palma, consejero del CEN, y Nicolás Viveros Aguiar, destacado dirigente de San Miguel.

Las festividades aniversarias terminarán con un coctel bailable.

Dos renuncias recibió el presidente del liberalismo

Con motivo del reciente acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, favorable a una reforma constitucional, para llevar a efecto la Reforma Agraria, el presidente de esta colectividad política, don Ladislao Errázuriz, ha recibido dos renuncias. Una es del señor Recaredo Ossa, quien renuncia en forma indeclinable como representante del Partido Liberal, en la Comisión Tripartita. La otra, del señor Fabio Valdés Larraín, quien renuncia a la Junta Ejecutiva y a la de presidente del Departamento de Estudios de este partido.

CARTA DE OSSA.— He aquí dos párrafos de la carta de don Recaredo Ossa:

■ "Especial gravedad atribuyo al voto aprobado por la Junta, favorable a una reforma constitucional, donde se haría una manifiesta discriminación en contra del derecho de la propiedad agrícola, que permitirá el pago en bonos a largo plazo de las expropiaciones, lo que puede traducirse en el futuro, a pesar de las precauciones que se adopten, en un inicuo despojo para el dueño de la tierra."

■ "A mi juicio, los acuerdos adoptados, en caso de llevarse a la práctica, conducirían inevitablemente a un rotundo y lamentable fracaso de la Reforma Agraria. No podía, en consecuencia, seguir la representación del Partido en el estudio de esta materia. Antes, por el contrario, un deber de conciencia me mueve a intervenir con plena libertad, para exhibir los errores de la proyectada reforma. Creo así contribuir a una mejor solución de este delicado y complejo problema."

CARTA DE VALDES.— Los principales acápites de la carta-renuncia de don Fabio Valdés, dicen:

■ "En la Junta Ejecutiva del día 7 del presente pronuncié un discurso proponiendo una reforma agraria moderada de 2.000 a 3.000 parcelas al año, que estimo es lo máximo que se puede hacer en Chile dada su especial característica geográfica, su regadío y su gente.

■ "El acuerdo tomado por la Junta Ejecutiva rechazando mis ideas y aprobando el pago diferido, o sea en bonos a largo plazo, lo considero una burla para los poseedores de la tierra dada nuestra crónica inflación. Esto ocasionará con el tiempo la quiebra del colono, la del expropietario y, por lo tanto, de la agricultura nacional".

■ "Las combinaciones políticas pasan y se quiebran por motivos insignificantes, pero nuestros principios liberales son eternos. Reformar la Constitución para dar paso a esta reforma, vulnerando el principio de la propiedad privada, es abrir una compuerta de incalculables proporciones. Yo prefiero quedarme con mis principios, aunque esto me ocasione perder a un gran amigo que fue tan deferente y tan caballero".

En acuerdo desafuero de los diputados del PADENA

Corte Suprema terminó ayer vista de la causa

En la mañana de ayer el Pleno de la Corte Suprema, puso término a la vista de la causa del recurso de apelación interpuesto por los Diputados del PADENA, Jorge Lavandero, Luis Minchel y Esteban Leyton, en contra del fallo unánime de la Corte de Apelaciones de Santiago, que los privó del fuero por estimar el Ministro en Visita, Juan Pomés García, que los parlamentarios citados son autores de injurias graves, con publicidad, en la persona del Presidente de la República y sus Ministros de Estado, cuando hicieron pública una declaración el día 4 de octubre próximo pasado, en la que atacaban la gestión gubernativa en sus primeros tres años de administración.

Finalizada la réplica de los defensores de los parlamentarios acusados —que no desvirtuaron nada de lo aseverado por el abogado del Ejecutivo, Miguel Schweitzer— los Ministros de la Suprema, presididos por el Magistrado Pedro Silva Fernández —Presidente subrogante del tribunal— se reunieron a deliberar durante un lapso de más o menos cuarenta minutos y al término de la audiencia no se informó a los periodistas, argumentando el secreto del sumario.

En todo caso —argumentó un funcionario de la Secretaría— el fallo quedó en acuerdo, porque así lo disponen los preceptos procesales que reglan sobre la materia. Y agregó que el fallo de la Corte Suprema se haría público entre mañana o el lunes próximo.

Arriendos Ofrecen

... 89 ARRIENDO BUNGALOW ASIS... ...ico, tres dormitorios, dos closets, ...ving-comedor, sala baño completa, ...edio baño más, parquet, entrada ...uto, terraza, jardín y sitio, 300 ...etros. Aracena Infanta 141. Esta ...alle está ubicada lado Laboratorio ...epetit, altura 2200 Santa Elena, ...rente Parque Valdivieso. Verlo de ... a 7. Informes locomoción, dueño ...ono 499323.
(15) 17-11-61 P.

Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos. "Esmeralda". Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 13, martes 14, miércoles 15, jueves 16 y viernes 17 del presente, a las 8.30 horas, en el Estadio San Ignacio con uniforme de trabajo.— El ayudante.
(24) 17-11-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina" Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana lunes 13, martes 14, miércoles 15, jueves 16 y viernes 17, a las 20.15 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.
(24) 17-XI-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos. — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes 17, a las 15 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. —El ayudante.
(24) 17-XI-61 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Abnegación". De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 15, mañana jueves 16 y viernes 17 del presente, a las 5 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Avda. R. Cumming y Avda. Pdte. Balmaceda.— El Ayudante.
(24) 17-XI-61 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España". Patria y Trabajo. De orden del señor Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para mañana lunes 13, martes 14, miércoles 15, jueves 16 y viernes 17 del presente, a las 5 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. (24) 17-XI-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Ñuñoa. "La Vida por la Humanidad". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana a las 21.45 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
(24) 17-11-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Sexta Compañía, "Lealtad y Abnegación", Bomba Alberto Ried Silva.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a Sesión Solemne Aniversario para hoy viernes 17, a las 21.45 horas. Tenida de parada.— El secretario.
(24) 17-XI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca. Primera Compañía, Bomba Miguel Varas A.— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 17, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. (24) 17-XI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Primera Compañía, Unidos Serviremos.— Cito a la Compañía a Misa de Campaña para el domingo 19 de noviembre, a las 9.15 horas, en nuestro Cuartel. Tenida de civil. El Secretario.
(24) 19-XI-61 O.

Citaciones

CITASE AL DIRECTORIO Y SOcios en general del Club Social Laborista, a asamblea general ordinaria para el día 17 del presente, en que se tratará la reforma de los estatutos del club, tal cual fue acordada en sesión del 18 de octubre. La sesión principiará, a las 20 horas, en su local de Mapocho 1551. (25) 17-XI-61 P.

SOC. COOPERATIVA DE CONSUmos "Unión Gremial Ltda.". Santiago. Cítase a Junta Extraordinaria de Socios, de acuerdo con el Art. 37 de la Ley sobre Sociedades Cooperativas, para el 30 del pte. mes, a las 16 y 18 horas, en 1a. y 2a. citación, en el local social, Catedral 2916, Santiago. Tabla: Adquisición bien raíz.— El Consejo.
(25) 18-XI-61 P.

CITACION.— LA COOPERATIVA DE Ahorro San José Plaza Garín, cita a Junta General de Socios para el domingo 19 del presente, a las 16.30 horas, en primera citación, y a las 17 horas, en segunda citación. Local: Escuela San José. Tabla: Memoria y Balance 1959 y 1960, y elección de Directorio.— El Directorio.
(25) 19-XI-61 P.

TAXISTAS.— EL JUEVES 23 DEL presente, de 16.30 a 19 horas, el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago elegirá su nueva mesa directiva por el período 1961-1962. Por lo tanto, esta directiva hace un llamado a todos sus asociados de acuerdo a sus estatutos. El Secretario. (25) 17-XI-61 P.

Construcción, Materiales

PUERTAS ventanas, persianas RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precio ocasión Fábrica Chile 3970. Depósitos, San Diego 74.. y Chacabuco 31-B. (32) 30-XI-61 P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 00155517, del Banco Arabe de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 17-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO POlizas seguro vida N.os 140240 y 155311, extendidas por Mutualidad de Carabineros a José Moraga Fuenzalida, quedan nulas por presente aviso.
(38) 17-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 18162, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a David Robertson Stuart, queda nula por haberse dado aviso.
(38) 17-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques serie S. E. N.o 818580 y 818582, del Banco Español, Santiago, se declaran nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 17-XI-61 P.

CHEQUE EXTRAVIADO CUENTA 7525, serie AH N.o 2866523, Eº 9,00, Banco del Estado de Chile, Matucana. Queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
(38) 16, 17 y 18-XI-61 P.

MARIA ELSA ORTIZ RUEGA A LA persona que encontró libreta de Servicio Seguro Social, inscripción 67.604.920 perdida en el trayecto de mudanza de calle Los Suspiros 2966 a Santa Edelmira 5316, Pobl. Barea, Lo Franco, se sirva devolverla a esta última dirección.
(38) 18-XI-61 s/c.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de obras básicas y afirmado del camino de Collipulli a Reservas Forestales, sector de Puente Mininco a Bajos de Santa JULIA, Km. 34,900 al 15,900, en la provincia de Malleco, con un presupuesto aproximado de Eº 100.000.

Las propuestas se abrirán el 4 de diciembre, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Las firmas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

A los contratistas que hayan entregado antecedentes en las últimas propuestas, les bastará presentar, para cada obra a que deseen optar, una carta-petición, en la que indiquen en cuál propuesta acompañaron documentos.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 17 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del nuevo Aeropuerto de Los Angeles, en Salto del PERRO.

Comprende las obras de movimiento de tierras, una pista de 1.500 metros x 30 metros, con pavimento asfáltico y el extremo norte de concreto, losa de estacionamiento de aviones de 100 metros x 100 metros, pavimentada con asfalto y parte en concreto, y obras varias. El presupuesto aproximado de estas obras alcanza a Eº 325.000.

Esta inscripción especial se cerrará el 25 del presente, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará entregar una carta-petición, en la que indiquen en cuál propuesta acompañaron documentos.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones de Cuatro Talleres de la Escuela Agrícola Femenina de YERBAS BUENAS.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Linares y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 29 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la Obra Gruesa y Terminaciones del Pabellón Talleres de la Escuela Industrial de ÑUÑOA.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 24 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la Obra Gruesa y Terminaciones de la Escuela MEXICO de Osorno.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Osorno y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 28 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la Obra Gruesa y Terminaciones de la Escuela Mixta de RERE, provincia de Concepción.

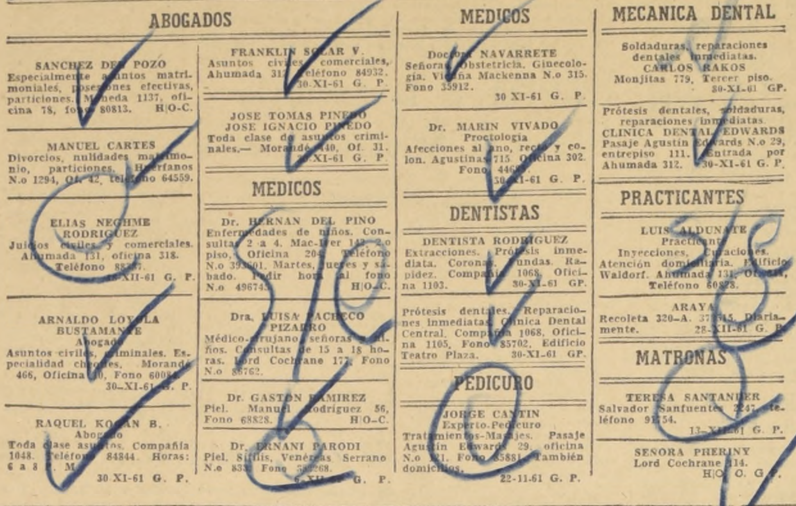
Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 30 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

CICUTA





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H/O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287. ..-XII-61 G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466, Oficina 10, Fono 60084. 30-XI-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P. M. 30-XI-61 G. P.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932. 30-XI-61 G. P.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales.— Morandé 440, Of. 31. 30-XI-61 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H/O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828. H/O-C.

Dr. ERNANI PARODI
Piel. Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 833. Fono 389268. 6-XII-61 G. P.

MEDICOS

Doctor NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. 30 XI-61 G. P.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon. Agustinas 715, Oficina 302. Fono 44695. 30-XI-61 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. 30-XI-61 GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-XI-61 GP.

PEDICURO

JORGE CANTIN
Experto-Pedicuro
Tratamientos-Masajes. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina N.o 121. Fono 85881. También domicilios. 22-11-61 G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779, Tercer piso. 30-XI-61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 30-XI-61 G. P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Of. ... Teléfono 60823.

ARAYA
Recoleta 320-A. 37..15. Diariamente. 28-XII-61 G. P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91354. 13-XII-61 G. P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H/O. C. G. P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 136609, Serie D., del Banco O'Higgins, por la suma de Eº 800, a la orden de Luis Urra Molina, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
(38) 18-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 1723, del Banco del Estado, sucursal Avda. Matta, ahorro CORVI queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 18-XI-61 P.

POR HABERSE DADO EL AVISO correspondiente al Banco, queda nulo y sin valor el cheque serie F, N.o 132421, del Banco Arabe-Chile, extraviado, girado por Transportes Flash Ltda. a favor de Angel Zavala, por Eº 41,99.
(38) 19-XI-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Bostin Nueva York 66.
H/O O

Educación y Medios

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
(40) 30-XI-61 P.

DIAZ-GASCOGNE, ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad práctica; peluquería completa señoras, caballeros, niños; cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 341.
(40) 27-XI-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Matrícula Permanente. (40) 27-XI-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. Diplomas.
(40) 27-XI-61 P.

Eº 12 PAGO UNICO CURSO COMpleto Dactilografía. Redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40) 27-XI-61 P.

Empleos buscan

MODISTA competente en trajes de señora y niñita, se ofrece para casa particular. Escribir a Correo 6, Matucana. M. A. C.
17-XI-61 Z.

JOVEN CON 4.o año de Humanidades, con Station Wagons, Chevrolet 1951, se ofrece a industria, comercio, se aceptan contratos. Escribir a A. P. S. Paipote 3446. Macul.
17-XI-61 Z.

CHOFER-MECANICO, del sur, con documentos al día, se ofrece para coche particular u otros servicios. Tratar, Erasmo Escala 2265. Fono 94824, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.
18-XI-61 Z.

MOZO O GARZON, casa particular o negocio, se ofrece, con documentos al día y recomendaciones. Pobl. Isabel Riquelme, Avenida Principal 2001. L. R. I.
18-XI-61 Z.

AYUDANTE CONTADOR, se ofrece precios módicos, o cualquier otra ocupación. Fono 83280, de 10 a 11 horas. Blanchard.
18-XI-61 Z.

REMATE: VEINTINUEVE PRESENte, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle José Joaquín Vallejos 1441, esta ciudad. Mínimum, Eº 4.649. Garantía 10 o/o mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 40884, "Fernández, Mercedes - Morgado, Benjamín".— Secretario.
(90) 17-XI-61 P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 28 noviembre 1961, diez horas, sitio Plaza Arabia N.o 186, Ñuñoa. Mínimo, Eº 526, contado. Postores acompañarán dinero efectivo o vale vista Eº 52,60. Impuestos, cargo subastador. Más antecedentes, autos 60874, Vigneaux con Sarchevich. Confesión deuda.— Secretario.
(90) 17-XI-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, rematarase 30 presente, 10 horas, propiedad ubicada calle Cóndor 1044-46, inscrita fs. 1611, N.o 3253, Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1946. Mínimum, Eº 8.000, pagaderos contado. Boleta garantía Eº 800. Demás datos y antecedentes juicio "Rivera, Olga, y otra, con Madrigal, Carmen.— Secretario.
(90) 17-XI-61 P.

REMATE.— ANTE PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, remátase siete diciembre próximo, diez horas, propiedad calle López 344, departamento Santiago, inscrita fojas 10331 N.o 13619, Registro Propiedad año 1959, Santiago. Mínimum: 8.000 escudos, pagaderos al contado. Boleta 10 por ciento del mínimum. Expediente: "Ferreira Zúñiga, Angel—Autorización enajenar".— Secretario.
(90) 19-XI-61 P.

REMATE SEMANAL DE MENAjes de Casa. Viernes 17 noviembre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Guillermo Garcés, Armando Celis, María Nicolay, Raquel Inzunsa, Adolfo Mondino, Mercedes Sossa, Félix Halcalmagaray, Marcelo Martínez, Eduardo Banda, Marcos Pantoja, Enrique Feldman, Eduardo Salinas, Teresa Carrasco, Ricardo Bodine, Marcelo Passy, Sonia Rioseco, Julio Finger, Enrique Jiménez, Elena Debesa, Manuel Silva, Luis Montes, José Riquelme, Berta Guerrero, Julio Vergara, Pablo Neiman, Margarita Díaz, Eva Herrera, Eugenia Bustos, Eugenio Salcedo, Lina Beedtein, Lucía Marta Recart, Alicia Goyenéche, María Salas, Enrique Márquez, Luis Donoso, Demetrio Barrios, Paulina Beltra, Adriana Vera, Angela Díaz, Lucía Lira, Santiago Agliatti, Olga Saavedra, Adela Ahumada, Ricardo Schultz, Amada Cortés, Margarita Salazar, Magdalena Bicéndaritz, Mary Pérez, Pablo Quincuandon, Sysi Coa, Pedro Baltra, Fanny Sach, Andrés Ospinas, Roberto Goldschneider, Osvaldo Cordero, Luis Chagneaux, Sr. Wainstein, Manuel Núñez, Manuel Silva, Isabel Monje, Manuel Espinoza, Donatila Castro, Marta Muñoz, Mary Pérez, Agustín Díaz, Carmen Wilson, Moisés Abeliuk, Juan Toledo, Luis Montes, Agustín Muñoz, Henk Walraden, Antonieta Turina, Gustavo Aguilar, María Elicer, Carlos Moya, Rosa Malatesta, Olga Kaizer, Luis Morales, María Briceño, Vicente Gómez, José Sepúlveda, Juan Pérez, Eduardo Salinas, Andrés Orpinas, Teresa Carrasco, Aurelio Fernández, Eugenia Bustos, Erdoes Evelyn, Rose Picas, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
(90) 17-XI-61 C.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION POBLACION "UNIDAD VECINAL SANTA ROSA" III-ETAPA, SANTIAGO — SECTOR RADICACION

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 1.312 viviendas tipo 109 y de 6 locales comerciales tipo 631, divididas en dos grupos, y que forman el Sector Radicación de la Población "UNIDAD VECINAL SANTA ROSA" III-Etapa de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías de los Registros vigentes de la Institución.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Santiago, a las 16 horas del día 7 de diciembre de 1961.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Zona Central de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Santiago, a contar del día 17 de noviembre de 1961.

Podrán retirarse los antecedentes antes mencionados y formularse observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 27 de noviembre de 1961.

SANTIAGO, NOVIEMBRE DE 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EXTRACTO.— ANTE EL SEPTIMO Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, en juicio "Sánchez, Juan con Martínez, Luis Alberto", rol 29842, rematarase el lunes veinte de noviembre de 1961, a las quince horas, propiedad ubicada en Conferencia N.o 1370 y 1366, Santiago. Mínimo, Eº 1.000. Pagaderos Eº 50 de contado, saldo un año con intereses. Boleta 10 o/o mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio mencionado en secretaría del Tribunal.— La secretaria.
(90) 17-XI-61 P.

HOY VIERNES 17 DE NOVIEMbre de 1961, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Federico Muñoz, Pedro Mussett, Héctor Elliot, Héctor Sotomayor, Yolanda de Sociás, Lizandro Tornería, Juan Ginesta, Enrique Albornoz, Fiameta Aguirre, Gastón Giordano, Octavio Soto, Héctor Reyes, Luis Vergara, Juan Concha Ramírez, Goffman y Segel, Carlos Campio, Luis Arzola, Guillermo Lerda, Luisa Manzur, Manuel Salas, Sergio Lama, Graciela Fuentes, Héctor López, Leandro Antonijevic, Raquel de Salinas, Juan Puyol, Miguel Ayala, Lucrecio Rojas, Mario Castaño, Felisa Vergara, Cicuña Hnos.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
(90) 17-XI-61 C.

R E M A T E PROPIEDAD EN EL Puerto de San Antonio. Ante Arbitro don Sergio Montero Fuenzalida, que conoce petición bienes don Francisco Segundo Quezada Díaz, en la Notaría de San Antonio de don Emilio Guerrero, edificio de la Gobernación, se rematará con admisión postores extraños, el martes 5 de diciembre, a las 17 horas, la propiedad ubicada en Barrancas del Puerto de San Antonio, calle Antofagasta N.o 301 al 311, esquina Llanquihue, por el bajo mínimum: Eº 4.784,20. Precio subasta pagadero con mitad contado, saldo 4 y 8 meses plazo, con 15 o/o anual y 18 o/o caso mora. Boleta garantía, cheque o dinero efectivo del 10 o/o mínimum. Bases y antecedentes: Huérfanos 1147, oficina 738, teléfono 85022. Atención 6 a 8 de la tarde, y en oficina propiedades Mario Montero, Casanova 160, de Llo-Lleo.— Luis Manterola Avila, Actuario. (90) 20-XI-61 P.

REMATE JUDICIAL.— EN EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, el día 20 de noviembre en curso, a las 15 horas, se rematará la propiedad situada en calle Alameda de la Cruz, sin número, actual La Portada, de la Comuna de Las Condes, que corresponde al lote 20 Poniente de la Tercera Hijuela Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, inscrita a fs. 7676 N.o 14002, Registro de Propiedad de Santiago de 1953, con una superficie de 10.089 m2., aproximadamente, comprendida en los siguientes deslindes: norte, 93 m., lote 10, separado por Alameda de la Cruz; sur, 98 m., lote 22, Poniente; Oriente, 118 m., parcela 20; Poniente, en igual dimensión, don Luis Ruiz Fernández. Predio tiene bungalow moderno de 255 m2. de edificación, calefacción central a petróleo, terraza, jardín, pavimentos exteriores y plantación árboles frutales. Mínimo: Eº 24.100. Precio pagarase mitad contado, saldo en dos cuotas iguales, a 6 y 12 meses, con interés 12 o/o y máximo interés legal en caso de mora. Garantía: Eº 2.400. Demás bases y antecedentes en juicio ejecutivo "Cristina Concha con Hugo Schmidt" N.o 34417, del Juzgado indicado. Títulos en oficina principal del Banco del Estado.— La Secretaria.
(90) 19-XI-61 P.

REMATE.— PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía. Juicio "Smart con Ojeda". Remataré refrigerador "Mademsa", mesa comedor, 6 sillas, dos sillones, dos cuadros, mesa arrimo, mesitas mármol. Carmen 118, sábado 18, 17 horas. Fernando Anrique, Martillero.
(90) 17, 18-XI-61 P.

OBJETOS, MAQUINARIAS Y menajes viejos, mándelos a mis remates de los miércoles. Obtendrá buena plata. Germán Fuenzalida, Agustinas 1639.
(90) 26-XI-61 P.

ANTE EL SEGUNDO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 14 de diciembre próximo, a las 10 horas, se rematará la Parcela N.o 56, del Segundo Lote del antiguo fundo Las Melosillas, ubicado en la comuna de Casablanca. Mínimum para la subasta será la suma de Eº 2.500, pagaderos al contado. Todo postor para participar en la subasta deberá acompañar boleta de consignación a la orden del Tribunal, o dinero efectivo por una suma equivalente al 10 o/o del mínimum señalado. Así está ordenado en los autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Silva Claro, Julio".— Secretario.
(90) 18-XI-61 P.

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía. Por resolución este Tribunal, 1.o diciembre próximo, 10 horas, se rematará inmueble ubicado Avenida Ecuador N.os 4403 al 4413, esta ciudad, inscrito fs. 1709, N.o 3012, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1955. Mínimum: Eº 11.206. Garantía: Eº 1.121. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio "Despret, Fernando, y otros, con Fernández, Mario".— El Secretario.
(90) 18-XI-61 P.

Judiciales y legales

QUIEBRA. ALFREDO LEON SOTO. Resolución 23 septiembre 1961, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, declaróse la quiebra de Alfredo León Soto comerciante, Arturo Prat 80. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro 3.o día Síndico Quiebra Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio chileno, deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos haranse en "La Nación".
(102) 17-11-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Moisés Espinoza Ojeda a Guillermo, Blanca Ermelinda, Eliana, Orfelinda del Carmen y José Mario Espinoza Goloy, sin perjuicio derechos cónyuge, María Godoy Soto.
(102) 17-XI-61 P.

EN ASAMBLEA CELEBRADA POR Sindicato de Jinetes de los Hipódromos Centrales ante Inspector señor Belisario Egas, se eligió el siguiente directorio: Presidente, Pedro Bravo; secretario, Manuel Díaz; tesorero, Mario Yáñez, y directores Matías Alquinta y Rigoberto Arredondo.
(102) 15, 16, 17-XI-61 P.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 7 noviembre 1961, Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia testada de don Jorge Vogler von Benkow a heredera universal testamentaria doña Teresa Stippel Dengler.— Sec. Subrg.
(102) 17-XI-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada María del Carmen Martínez Martínez a Lucrecia Judith Concha Martínez de Martínez; Carlos Martínez Herrera, Rubén Malaquías Concha Martínez y Ester Concha Martínez de Baeza.— El Secretario (102) 17-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testamentaria Pedro Carrasco Pino a sus hijos Héctor, María, Emilio y sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lidia Vega Osorio.— El secretario
(102) 17-11-61 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución quince noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos José Segundo Merino Morales a Carlos Rodolfo, Fernando Javier y Víctor Edmundo Merino Valdivia sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Valdivia Jerez. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, Ley 5.427.— El secretario.
(102) 16 y 17-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Miguel Riquelme Martínez a Carlos Miguel y Mireya del Carmen Riquelme Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Aída Sánchez Flores. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
(102) 16 y 17-XI-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 8 noviembre 1961, concedió posesión efectiva herencia testada de Lorenzo Fuentes Rojas a herederos testamentarios a hijo legítimo Lorenzo Fuentes Rojas y Donatila Luisa Guerrero Ayala sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente. — Secretario.
(102) 16, 17 y 18-XI-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 8 noviembre 1961, concedió posesión efectiva herencia testada de María Candia Carrasco viuda de Yáñez a herederas universales testamentarias Luz Herminia y Ema Julia Yáñez Candia.— Secretario.
(102) 16, 17 y 18-XI-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 14 noviembre 1961, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Agustín Palestro Rojas a hijos legítimos Aída, Alicia, Arturo, Alina, Ana, Américo, Alma, Alonso y Alejandra Palestro Armarza, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Alicia Armarza Bazignan. Tramítase con arreglo Art. 40 a 44 Ley 5427.— Secretario.
(102) 16, 17 y 18-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Verónica Calderón Catalán a Ana Celia, Teresa de Jesús y Olga, Acevedo Calderón; María Benedicta, Ignacio Bartolomé, Adriana Ernestina, Antonia Lucila, doña Rebeca Anunziata, don Emilio Leonardo y don Pedro Leoncio Fuentes Acevedo en representación Rosa del Carmen Acevedo; don Manuel Demetrio, don Pedro Nolasco y don Mario Patricio, Acevedo Núñez, representación Pedro Nolasco Acevedo Calderón y Verónica del Carmen Acevedo Frías, representación Luis Alberto Acevedo Calderón.— Secretario.
(102) 18-11-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Hernández Cifrera a Eliana Fernandina Barrios Vidal.— El secretario.
(102) 18-11-61 P.

Judiciales y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Francisca Luque López a Heriberto, Inés Esperanza, Isabel, Juana, Luz María y Manuel Alfredo Mate Luque, sin perjuicio derechos cónyuge Vidal Mate Barriga. Concediose también posesión efectiva herencia Vidal Matte Barriga a los mismos herederos, más Olga de las Mercedes Acevedo Cerda, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge.— Secretario.
(102) 18-11-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Roberto Vergara Donoso a heredera testamentaria doña Magdalena Sotomayor Dumas, sin perjuicio sus derechos y heredera ab-intestata Elena Donoso Bascuñán. Inventario solemne practicase 20 actual, 10 horas.— Secretario.
(102) 18-11-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ramón Lund Wiegand a Sonia del Carmen, María Ester, Jorge Cristian y María Isabel Lund Schroder, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Ester Schroder Espinoza.— Secretario.
(102) 18-11-61 P.

POR AUTO DE FECHA 13 NOviembre 1961, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se ha concedido posesión efectiva herencia intestada señora Rosario Ossa v. de Sotomayor, a sus hijas Rosa Luisa Felicita y Clara Rosa Rosario del Carmen Jesús Sotomayor Ossa.
(102) 18-XI-61 P.

QUIEBRA: ELIAS GOSEN LLABUR. Por resolución de fecha 31 de octubre de 1961, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Elías Gosen Llabur, comerciante, con domicilio en Avda. Independencia N.o 566. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias, dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
(102) 16, 17, 18, 20 y 21-XI-61 C.

QUIEBRA: SOC. COM. E IND. LOS Andes Ltda. Resolución 3 de noviembre 1961, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró quiebra Sociedad Comercial e Industrial Los Andes Limitada, representada por don Emilio Scmanoukian Bertulian, ambos con domicilio en Unión Central 1010, Of. 820. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago; bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores, residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
(102) 16, 17, 18, 20 y 21-XI-61 C.

QUIEBRA: SOC. DISTRIBUIDORA San Martín Ltda. Resolución 31 octubre 1961, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró la quiebra de la Sociedad Distribuidora San Martín Ltda., representada por don Gustavo Navarrete Olguín, comerciante, ambos con domicilio en San Martín N.o 267. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
(102) 16, 17, 18, 20 y 21-XI-61 C.

CON FECHA 16 DE NOVIEMBRE DE 1961 se constituyó la Directiva del "Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses de la línea Providencia-Canal San Carlos", ante el Inspector Prov. del Trabajo. Quedando constituido como sigue: presidente, Evaristo León Sandoval; secretario, Raúl Valenzuela Paredes; tesorero, Juan González Chamorro; director, Gonzalo Tobar Orellana.
(102) 19-XI-61 P.

TERCER JUZGADO MAYOR CUANtía, quiebra Herranz, Lorenzo, resolución 14 noviembre 1961 tuvo por verificado crédito de Carlos Quesney de Eº 1.000, por honorarios.— Fernández, secretario.
(102) 17-18-20-XI-61 P.

CIRCULAR N.o 189 DE LA CORTE del Trabajo.— Por resolución del 26 de octubre de 1961, recaída en una presentación del Martillero Público de Santiago don Guillermo Santa Cruz Barceló, esta Corte ha dispuesto que se instruya a los señores Jueces del Trabajo de esta ciudad en el sentido de que las designaciones de martilleros en los remates que ellos ordenan, procuren consultar el interés general de todos los Oficiales Públicos, teniendo presente para ello lo establecido por el artículo 482 del Código de Procedimiento Civil. Lo que comunico a US.— Hernán Zapata Díaz. Alfonso Rivero, secretario.
(102) 17-XI-61 P.

QUIEBRA SOC. JULIO Y CARlos Ferj Awad. Tercer Juzgado Civil. Resolución 11 de noviembre de 1961 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día .. de agosto de 1960. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 C.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía. Presentóse doña Inda Barrientos Inostroza, empleada, Morandé 4.., of. 18, exponiendo demanda de nulidad de su matrimonio con don Demetrio René Rojas, empleado, domicilio actual ignorado, celebrado 12 de mayo de 1948, Circunscripción Temuco, provincia Cautín, inscrito N.o 23.., por no tener contrayentes domicilio legal oficial lo celebró. Acompaña documentos, solicita oficios, notificación avisos y poder. Resolución: Santiago, marzo veinticuatro de 1961. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primero, como se pide, con citación; al segundo, como se pide; al tercero, resolverá; al cuarto, téngase presente. Papel Eº 0,05. Rol N.o ..61. Fernández. Retamal. Juez. Secretario Subrogante. Cumplidas gestiones oficios, y exhorto, ordenóse: "Santiago, septiembre siete de mil novecientos sesenta y uno. Vistos: Déjase sin efecto de oficio la resolución ... vía, y notifíquese al demandado por medio de tres avisos en los diarios "La Nación", "El Mercurio" y correspondiente "Diario Oficial". Consecuencia, notifica demandado Demetrio René Rojas, para todos los efectos legales y apercibimientos la demanda precedente. Fernández. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosa Robles Urzúa a Violeta Dolores, Ana Graciela, Osvaldo Eriberto, Ana Flor María, Rosa Elba y Margarita del Rosario Troncoso Robles. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL ... actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Renato Arroyo Luza. Autos posesión efectiva. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Crisóstomo Irineo Pérez Calderón a Emma Rita Covadonga del Corazón de Jesús Pérez Calderón. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucrecia Infante Fernández a María Lucrecia, Miguel Luis Alberto, María Luisa y María Eugenia Iñiguez Infante, herederos testamentarios. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

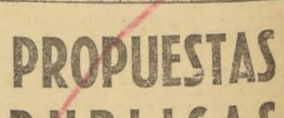
QUINTO JUZGADO CIVIL AMplió posesión efectiva herencia Ladislao Venegas Morales, concediéndola a Ladislao Venegas Nieveas. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61 P.

POR ESCRITURA PUBLICA DE fecha 11 de noviembre del año en curso, ante Notario Público Enrique Morgan Torres, insertóse acta asamblea general extraordinaria, aprobación reforma Estatutos de la Sociedad Cooperativa de Compra-Venta, Transportes Colectivos Limitada "Socotransco Ltda.", celebrada el 31 de octubre del presente año, bajo presidencia Benito Núñez Vilches. Se modificaron y ampliaron los siguientes artículos: Letra D art. siete, en el sentido de que los dueños de cualquier número de buses pueden ser socios. El art. veinte, haciendo obligatoria la asistencia de los socios a las Juntas Generales. El inciso quinto del art. veintiuno, rebajando del 10 al 5 por ciento la representación por poder en las Juntas Generales. La letra A del art. veintiséis, los requisitos para ser Consejero o Miembro de la Junta de Vigilancia, tener cinco años de socio activo. La letra A del art. veintisiete, atribuciones del Consejo para nombrar Subgerente. El inciso primero del art. veintinueve, requisito para ser Gerente, Abogado o Ingeniero Comercial. El inciso primero del art. veintisiete, atribuciones de ser Miembro de la Junta de Vigilancia, los mismos para ser Consejero. Su denominación en lo sucesivo será: "Sociedad Cooperativa de Servicios, Transportes Colectivos Limitada, Sotransco Ltda.". Se agrega nuevo inciso al art. segundo, con el objeto de restar mayores y mejores servicios a sus socios. Se agrega art. Transitorio, dando privilegios a los socios fundadores. (102) 17, 18-XI-61.

QUIEBRA TULIO GALL... San Martín. Tercer Juzgado ... Resolución 11 noviembre de 19.. ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 5 septiembre de 1960. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61.

QUIEBRA RICARDO QUE... Lafourcade. Tercer Juzgado ... Resolución 7 noviembre ... tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario.
(102) 17, 18, 20-XI-61.

QUIEBRA INDUSTRIA NAC... nal de Baterías. Tercer Juzgado Civil. Resolución 26 octubre ... tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. (102) 17, 18, 20-XI-61.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Poblaciones en Puerto Natales y Porvenir

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS, a suma alzada, para la Urbanización y Construcción de:

—Una Población en Puerto Natales, compuesta de 176 viviendas de un piso.

—Una Población en Porvenir, compuesta de 24 viviendas de un piso.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas inscritos en PRIMERA y SEGUNDA CATEGORIAS de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del día 13 de noviembre de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 21 de noviembre de 1961.

Las propuestas públicas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 30 de noviembre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LUIS ESCOBAR CERDA, Ministro de Economía, inaugurando el Segundo Congreso del Comercio Minorista del país, anoche en el Hotel Carrera, que organiza la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile, que preside Luis Gallardo. El Ministro Escobar Cerda asistió a este acto en representación del Presidente de la República.

Ministro de Economía inauguró Congreso de Comercio Minorista

● Acto tuvo ocasión anoche en el Hotel Carrera. ● Hoy continuará su desarrollo este torneo, que cuenta con 700 delegados y representantes del Comercio Minorista de varios países del Continente

(Por NIBALDO MELLA R.)

Con la asistencia del Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, quien representó al Presidente de la República; y varios parlamentarios, se inauguró a las 22.30 horas de anoche en el Hotel Carrera el Segundo Congreso Nacional de los Comerciantes Minoristas del país, que organiza la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile (FECODECH), que preside Luis Gallardo Gallardo.

Dio por inaugurado el evento, en nombre de S. E. y el Gobierno, el Ministro de Economía. En algunos de los acápites de su intervención dijo:

"Tengo la inmensa satisfacción de inaugurar el Congreso de los Comerciantes Minoristas, en nombre del Jefe del Estado y del Gobierno. Sabido es que el standard de vida de un pueblo no sólo depende de la productividad, sino también de las funciones que desempeñan quienes se encargan de distribuirla. Los comerciantes, además de desarrollar una importante función económica, también desarrollan una inestimable función social.

"Desgraciadamente, los comerciantes que pagan impuestos y las correspondientes tributaciones, estos últimos años han sufrido una competencia de la producción extranjera a través de los puertos libres.

"El Gobierno está considerando con serenidad, pero con firmeza, la solución de este problema. Sabido es que la importación de artículos suntuarios está creando una situación problemática.

"Se están advirtiendo pérdidas de divisas que mejor podrían destinarse a importar herramientas de trabajo, maquinarias, etc., en lugar de destinarlas a la adquisición de artículos suntuarios que sólo favorecen a sectores minoritarios que cuentan con los medios necesarios para darse este tipo de comodidades. El Gobierno comprende que es agradable para estos sectores que pueden adquirirlos. Pero es más importante desarrollar, fortalecer la industria nacional; el comercio nacional que dan tributos al país y proporcionan trabajo a un sinnúmero de empleados y obreros.

"Hay sectores que han pretendido confundir ésto con un ataque al desarrollo de las zonas extremas del país. Es un error.

"El Gobierno enviará al Congreso un proyecto proponiendo que se garantice a la Junta de Adelanto de Arica un presupuesto que signifique una promoción al desarrollo industrial y agrícola de la zona.

"También se ha dictado un decreto que crea los Comités Provinciales de Desarrollo, ejercidos por funcionarios técnicos de la CORFO".

Finalizó formulando votos por el éxito del torneo.

Enseguida habló Luis Gallardo, presidente de la FECODECH, quien analizó la situación económica actual, señalando que el Presidente Alessandri ha tenido la buena intención de mejorarla, pero que no había contado con el respaldo de los sectores responsables.

Posteriormente hablaron representantes de la zona norte, sur del país, y un delegado en nombre de las delegaciones extranjeras.

En Chillán:

EE. de Tesorerías inauguran mañana un consultivo

Con asistencia de delegaciones de nueve provincias de la zona comprendida entre Talca y Cautín, se inaugurará mañana en Chillán un Consejo Consultivo Interprovincial de la Asociación de Empleados de Tesorerías.

Desde Santiago viajarán esta noche a la capital de Ñuble, los dirigentes nacionales, encabezados por el presidente y secretario general, Jorge Valdivia y Mario Insinilla, respectivamente.

Los temas centrales de este consultivo serán la reestructuración de los Servicios de Tesorería, que está considerando una Comisión Tripartita de los partidos de Gobierno; la modernización y agilización de los Servicios, para proporcionar una atención más expedita y oportuna al público, y otras materias.

Mañana entregarán las escrituras de población "El Parrón" en La Cisterna

A las 19 horas de mañana se realizará la ceremonia de entrega de escrituras de sitios a los pobladores de la Población "El Parrón", ubicada a la altura del paradero 21 de la Gran Avenida.

Las entregará a los adquirentes de los sitios la Junta de Vecinos respectiva, que preside Israel Paredes; e integran Manuel Guajardo, vicepresidente; Gaspar del Saz, tesorero, y otras personas.

Especialmente invitados asistirán el Alcalde de La Cisterna, Guillermo Rodríguez; el diputado Tomás Reyes, el regidor Sergio Urzúa, Ernesto Muot, Director del Tránsito de la misma Municipalidad; Gabriel Santa Cruz, Director de Obras Municipales, y otras autoridades.

Al término del acto se servirá un coctel a las autoridades y a los asistentes en general.

En Junta de Conciliación:

Iniciarán gestiones de arreglo en Chuquicamata

Para las 15 horas de hoy tiene citada a las partes la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, para iniciar las gestiones de avenimiento en el nuevo conflicto que afecta a los trabajadores del mineral de Chuquicamata que explota la Chile Exploration Company, subsidiaria de The Anaconda Company, con sede en Nueva York.

Las representaciones laboral y patronal iniciarán sus deliberaciones conjuntamente con los vocales de la Junta de Conciliación, bajo la dirección del presidente de este organismo, Carlos Espinoza Allister, quien es el jefe del Departamento de Conflictos dependiente de la Dirección General del Trabajo.

El nuevo pliego de peticiones de estos trabajadores, que ha sido presentado legalmente, por estar próximo a vencer el actual convenio, consulta aumentos en las remuneraciones de un 35 por ciento para los obreros y de un 30 por ciento para los empleados.

La Junta deberá cerrar el proceso conciliatorio —de acuerdo a disposiciones del Estatuto de los Trabajadores del Cobre— el 20 del mes en curso. De no haber acuerdo para resolver la situación en esa fecha, automáticamente quedará autorizada la votación de la huelga legal dentro de los próximos 10 días.

EN VIÑA DEL MAR TENDRAN CONGRESO LOS AZUCAREROS

● Hoy ofrece conferencia de prensa la Confederación de Trabajadores respectiva, para explicar los alcances de su torneo. ● El evento será inaugurado el 22 del presente

El 22 de noviembre se inaugurará el Décimo Congreso de la Confederación Nacional de Sindicatos Azucareros, que agrupa a los sindicatos de la industria del ramo de Valdivia, Penco, Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

El torneo se prolongará durante los días 23 al 26 del presente, con la participación de 82 delegados.

Una de las características de este Congreso que tendrá por sede Viña del Mar, es que sus sesiones plenarias se desarrollarán en Concón, Quintero y en la propia Ciudad-Jardín.

El temario consulta importantes materias de orden social, económico y gremial, que actualmente preocupan a los socios de las respectivas entidades sindicales de esta nueva e importante industria nacional. Entre otros, la redacción de los futuros pliegos de peticiones y el establecimiento del Estatuto para la Industria del Azúcar, que será suscrito entre la industria privada y estatal.

Con el fin de informar ampliamente sobre las alternativas de este Congreso, la Confederación ofrecerá a las 22 horas de hoy, una conferencia de prensa en calle Monjitas 879, oficina 918.

IMPORTADORES DE APARATOS DE TV HACEN DONACION A LA "U"

La Universidad de Chile realizará transmisiones todos los días.— Técnicos italianos vendrán para el Mundial de Fútbol

La firma Mellafe-Salas, importadora de aparatos de televisión "Motorola", hizo una donación de dos mil escudos a la Universidad de Chile para que, a través de su equipo transmisor, ofrezca programas todos los días. Actualmente la Universidad transmite una programación bisemanal.

La donación fue hecha en una ceremonia pública, desprovista de toda aparatosidad y realizada en el Crillon, en la que estuvieron presentes no menos de veinte importadores y distribuidores de aparatos para la TV; representantes de la Escuela de Ingeniería de la "U", y del Departamento de Audiovisual, de la misma institución.

Hablando en nombre de la firma Mellafe-Salas, Milán Platovsky manifestó que ésta era una nueva política de colaboración con la Universidad, haciendo resaltar la importancia que tenía la televisión para el desarrollo cultural de los pueblos.

—Nos anima un sólo propósito —dijo Platovsky—: el de que este maravilloso medio de difusión, este importantísimo vehículo de entretenimiento y cultura, llegue a todas partes.

Enrique D'etigny, Director de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, en donde están instalados los estudios y los equipos transmisores, recibió la donación, manifestando:

—Quisiera agradecer este gesto. Agradecer y recordar que esto importa algo así como un reconocimiento público al modesto trabajo que estamos realizando. Nuestra experiencia ha ido creciendo y representa una actividad muy seria para el desarrollo de la cultura de nuestro país. Estamos muy agradecidos por el hecho de que este reconocimiento se traduzca en algo práctico. Espero que no sea el primero. Espero que éste sea el primer eslabón de una larga cadena de colaboración. Nosotros iremos respondiendo a la exacta medida de nuestra inspiración y de nuestras fuerzas.

Posteriormente, habló Raúl Aicardi, quien respondió a una serie de preguntas formuladas por los periodistas allí presentes. Aicardi dijo:

—Funcionan en Santiago, entre 1.200 y 1.300 aparatos de televisión.

—Para el Mundial de Fútbol, transmitiremos los diez partidos que se realizarán en Santiago. Creemos que se hará en colaboración con la Universidad Católica y la Universidad Técnica. Existe un plan común que está siendo sometido a estudio en el Ministerio del Interior.

—Hugo Tassara, entrenador, profesor de Educación Física (del Físico), y comentarista deportivo, está preparando a los elementos profesionales que tendrán a su cargo estas transmisiones. Desde Italia vendrán técnicos de los cuales aprovecharemos sus experiencias.

—Transmitir un minuto de televisión cuesta cinco mil pesos, sin considerar los sueldos de los funcionarios que trabajamos en esto. Por eso es que importa, y mucho, esta donación que se nos ha hecho.

Al enterarse de que la mayor parte de los asistentes a la conferencia-coctel eran distribuidores e importadores, un periodista preguntó:

—¿Se está tratando de formar un trust de importadores?

—¡No!, fue la respuesta de Platovsky, hablando a nombre de sus colegas. Aquí existe libre competencia. Podríamos hablar mejor de un trust moral.

—¿Podría saberse hasta qué punto ha aumentado la venta de aparatos a medida que nos acercamos al Mundial de Fútbol?

—Es difícil determinarlo. No tenemos estadísticas, pero podemos asegurar que en Perú, cuando la televisión comenzó a hacer transmisiones diarias, se vendieron 25.000 televisores en sólo tres meses.

Es muy probable que otros importadores sigan el notable ejemplo de Mellafe-Salas, en beneficio, por supuesto, de la TV universitaria.



Milán Platovsky hace entrega de un cheque por dos mil escudos a Enrique D'etigny, Director de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. Ejemplo que podría ser imitado. Así lo esperan, al menos, quienes realizan las transmisiones de TV universitaria.

"Versos de Ciego" en el Camilo Henríquez



LUCY SALGADO, joven actriz del Teatro de Ensayo, intérprete sincera de María Angélica, la muchacha que sigue la estrella en "Versos de Ciego", de Luis Alberto Heiremans, que se presenta hoy en vermut en la sala Camilo Henríquez

Sigue el éxito de "El Rinoceronte"



MARIA TERESA FRICKE, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "EL RINOCERONTE", aplaudida pieza de Ionesco que hoy, como todos los días, se presenta en vermut en el Teatro Antonio Varas.

Escuela de Artes Aplicadas, estrella en un documental

A mediodía de ayer fue exhibido en privado el documental en colores "Manos creadoras". Dirigido por Fernando Balmaceda, con producción de Armando Parot, texto de Luis Oyarzún, sobre un tema de Darío Carmona, el documental muestra en trece minutos lo que pueden hacer las manos del hombre en un sentido creativo, apoyándose en las realizaciones de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas.

Este corto-metraje fue auspiciado por la Braden Copper Company, industria que no exigió, en cambio, ninguna propaganda. Este solo hecho permitió a los realizadores deslizar la cámara por los más interesantes caminos interiores de la Escuela de Artes Aplicadas.

Exhibiendo un colorido manifiestamente nítido y preciso, el documental muestra cómo se hace un grabado en madera y metales, una litografía, una figura de cerámica, etc., con la participación directa de los alumnos, sin que éstos den la sensación de estar frente a la cámara.

Este documental será exhibido próximamente en las principales salas cinematográficas de Chile.

EXPROPIACION

SEGUNDO JUZGADO DE MAYOR CUANTIA EN LO CIVIL DE SANTIAGO.—Causa N.o 51.838.—"CORPORACION DE LA VIVIENDA CON MERINO REYES LUIS".— En conformidad artículo 33 D. F. L. N.o 76, de fecha 24 febrero 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos que en expropiación ordenada inmueble perteneciente a don Luis Merino Reyes, ubicado en esta ciudad, calle Echaurren N.o 607, superficie aproximada 183 mts.2., por Resolución N.o 06582, fecha 31 octubre 1961, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta Institución consignó a la orden este tribunal, la suma de E° 11.000.— (once mil escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo.

SANTIAGO, 16 DE NOVIEMBRE DE 1961.

EL SECRETARIO

Show de Noticias

★ LA ACTRIZ JEANETTE Trouvée, egresada del ITUCH, reemplaza a Carla Cristi, en la obra "Réquiem para un girasol", de Jorge Díaz, que está representando con bastante éxito el grupo teatral "ICTUS", bajo la dirección de Jaime Celedón. Carla Cristi se encuentra enferma, pero no de mucho cuidado.

LAS HERMANAS GIBSON, inglesistas que se han enamorado de Chile, regresaron del Casino de Viña del Mar y se presentarán por una nueva y breve temporada en el "Cariola", donde debutó también, y con gran éxito, el extraordinario ilusionista y prestidigitador Richard Suey.

CARLOS HELLO, que viajó el martes al norte encabezando una Compañía de Variedades (van también los hermanos Rock), cuenta el siguiente chiste:

—Dos españoles de cierta edad conversan frente a una panadería. Pasa una hermosa chiquilla de unas 18 primaveras.

—¡Cómo me gustaría tener 20 años menos! —exclama uno.

—¿Qué quieres andar descalzo de nuevo? —replica el compañero.

HOY VIERNES debuta en el Balmaceda la nueva Compañía de Revistas y Sainetes Musicales encabezada por el galán Tito Mery, el mismo que recibiera elogiosas críticas por su personificación de José Miguel Carrera, en la obra "Bernardo O'Higgins", estrenada este año por el ITUCH.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

NOTICIARIO CAUPOLICAN

Peter Rock debuta hoy en Antofagasta

Una exitosa jira por las principales ciudades del norte del país desarrolla el aplaudido astro del rock and roll Peter Rock, como máxima atracción de la Cía. de Revista Musical "Star Hits". Peter Rock canta y baila junto a sus dos aplaudidos hermanos Alex Alexander y la buenamoza Rommy, con el acompañamiento de la Orquesta Crazy Boy. Hoy, junto al astro del humorismo Carlos Hello, Guadalupe del Carmen, Hnos. Campos, Pepe Olivares, Olguita Villanueva y muchos otros más ofrecen dos funciones en el Teatro Latorre, de Antofagasta, para continuar mañana a Calama y el próximo domingo y lunes al Teatro Auditórium del Mineral de Chuquicamata, y de allí a María Elena, Pedro de Valdivia, Vergara, Iquique y Arica.

Tradicional "Noche de los Músicos"

El próximo lunes, a las 21,45 horas, en el escenario del Teatro Caupolicán, la Directiva del Sindicato Orquestal de Chile ofrecerá su tradicional y prestigioso espectáculo "La Noche de los Músicos", reuniendo todo el ambiente artístico chileno y extranjero. Actuará la totalidad de las orquestas chilenas y la típica argentina "Labbé", de Radio San Martín, de Mendoza. Se destacan las actuaciones de la Jazz Huambaly, Héctor Gagliardi, Conjunto Español Los Amaya, con la Gitana La Chuni; Richard Suey, Pat Henry y sus Diablos Azules, Nena Mejías y su Ballet, Trío Maracaibo y muchos otros más.

"El Amor Espera", domingo próximo

Merecido éxito ha obtenido la obra "El Amor Espera", que ha montado la Cía. de Nieves López Marín. El próximo domingo, en funciones populares de vermut a las 6.30 y noche a las 10, será montada por última vez, despedida de Santiago, en el escenario del Teatro Caupolicán, agotado totalmente en sus dos funciones del domingo recién pasado. Numerosas familias no lograron entradas. Por tal motivo, Nieves López Marín ofrecerá "El Amor Espera" por última vez el próximo domingo 19.

CRITICA DE TEATROS:

"Cinco Gangsters y una Monja"

(Por N. YAÑEZ SILVA)

Comedia en dos actos y un prólogo, de Miguel Mihura, estrenada por la compañía de Américo Vargas - Pury Durante, en el Teatro Moneda, el domingo 12 del presente.

No pertenece el autor a la generación de los grandes autores cómicos de España, los Arniches, los Paso y Abati, los Quintero, sino a esa otra de Casona, el de la obra "Prohibido suicidarse en Primavera", que no tiene una gracia directa, sino una especie de ironía. Lo que se ha perdido de gracia generosa, se ha ganado en fineza, pero esta sólo llega a una parte de público, a esa acostumbrada a ver mucho teatro.

Mihura es poco conocido en ésta. Se ha hecho de él más de una comedia, pero nadie se acuerda de ella, pero la actual, "Cinco Gangsters y una monja", (cuyo título original es "Melocotón en Almíbar"), es para que este público bien que va a ver al binomio, se sonría, como se hizo y le comprobé.

No fue un éxito rotundo, sin discusión, sino lo que llaman los franceses un éxito de "stime", dicho en palabras nuestras, éxito discreto. Cinco gangsters, han hecho un robo de alhajas, y llega a la casa de ellos una monja, una especie de visitadora social, muy dulce, muy amable, y muy ingenua. Hay un suspenso, cual el miedo de esos hombres ante la monjita que puede descubrirlos, y la gracia estaba en el contraste de la ingenuidad de la monja con los hechos reales de la comedia. Dice ella que todo lo sabe, y lo que sabe, es lo que se refiere a un amor entre una muchacha y uno de esos hombres.

Se tranquilizan ellos, pero hay en la comedia una serie de hechos que mantienen el suspenso, como aquellos de que los tipos han escondido las joyas en un florero, que va y viene en manos de la monja, hasta que ésta se lo lleva para sus pobres, sin que sea descubierto el robo.

El defecto grave, como lo es de toda obra, es que todo está previsto, todo se adivina, todo el público lo va entendiendo en esta forma, lo cual hace perder la frescura de impresión y la sorpresa.

Salvo este defecto, todo lo demás está bien hecho, tiene oficio y conocimiento del teatro.

Una interpretación ... y bien estudiada. El ... la monja, por la Dura... el único personaje de ... miento. Todos los demás ... contribuyen a este ... A Pury le va muy bien ... sonaje. Decorativa, ... su figura, está Maida ... rrey.

"Seriozha": ... en las tres funciones del Cine Nilo

Con censura para me... Cine Nilo y el arte ... ofrecen mañana "SERIO... seguramente la más ... película del año. El film ... mite al inmenso peque... tor Borja Barjatov, ... lo que afirma "The New ... Herald": "Jamás un ni... gró tal ternura. Las ... acechan detrás de cada ... sa. Es algo magistral, ... to".





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "El Rinoceronte", de Eugenio Ionesco.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V.: "Versos de ciego".
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— A las 18.30 y 22 horas: Presentación de Benny Goodman y sus 17 solistas de Jazz.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Una mujer demasiado honesta", de Armand Salacrou.
MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro Independiente de Comedias Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Conjunto ICTUS. V. y N.: "Réquiem para un girasol", de Jorge Díaz.
TALIA, San Diego 242 (89350). — Teatro del Pueblo V.: "Llegará un día", de Inés Moreno.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350) — Show de Radio Minería. V. y N.: "Demoliendo San Diego". Los Caporales, Héctor Gagliardi. Ilusionista, Richard Suey. Las hermanas Falco. Silvia Infantas y los cóndores, Gabriel Araya.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. VN.: "Préstame tu mujer". Anita Rodríguez. Tommy Davis. Orquesta típica Labbé con los cantantes Luis Armando y Luis Lareco.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V y N: "Con el diablo en el cuerpo". La Chuni. Los Amaya. Los Rondiles (bailarines acrobáticos). Santiago Bal. Las colericas de Rafael García.
PICARESCA, Recoleta 348 (372606) — Compañía de Revistas Picaresque. V y N: "Con el 69... lotería" Johanna Ruth Velarde. Mitsuko, bailarina afro.cubana. Los Mairena, trío español, Narda, Miss Ñuñoa.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V y N: El mundo de Suzie Wong.
ASTOR, Estado 257 (392112).— V. y N.: Beau Geste.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: El traidor está entre nosotros.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). MVN.: El casco verde. Noticiarios.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MVN.: Romanoff y Julieta.
DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN: Obsesión diabólica. Noticiarios.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN.: Todo comienza el sábado. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— V. y N.: La francesa y el amor.
EL GOLF, Apoquindo 614 (489046). — MVN: Dulce engaño. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M.: La fuente de la doncella. Noticiarios.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN: Tres extranjeras en Roma.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MVN.: Helena de Troya.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: El hombre de arriba.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: La fuente de la doncella.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN: Tres extranjeras en Roma
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: El perfecto idiota.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN: El traidor está entre nosotros.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: El casco verde, Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: La dama del perrito. Noticiarios.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: Romanoff y Julieta.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) MVN.: Obsesión diabólica.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: La francesa y el amor.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MVN.: Rapacidad humana.
REAL, Compañía 1040 (65555). — MVN: ¿Quiere Ud. bailar conmigo? Noticiarios.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: Deseo y desnutrición.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: Dulce engaño. Noticiarios.



SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (3?218).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Cuando lloran los violines. Moana, la virgen del Amazonas.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Débiles son las mujeres, Ester y el rey. Estrella de fuego.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — Chao, chao, bambina. Murió como los hombres. Amores en Río.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Reo sin culpa. Furia de Alaska. Música, piernas y amor.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Desnuda por el mundo. Dos mujeres.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Ricardo, corazón de león. Noticiarios.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El secreto de la esmeralda. El ángel vestía de rojo. El novio del espacio.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— N.: Compañía de sainetes musicales. "Las floristas del Mapocho".
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Cara de fuego. Terror en la comarca. Los tres tesoros.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El sabueso de los Baskerville. El secreto de la esmeralda. Un aroma para cara sucia.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Murió como los hombres. La senda del pecado. A dos pasos de la horca.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El último tren. Las cinco monedas.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Historia de un gran amor. El rancho de los laureles.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Mujeres de lujo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). La pista encantada. En un país lejano. El globo rojo. Danzas chinas.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Palabras contra balas.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Cuatro jinetes del oeste. La ladrona. Los fanfarrones.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El globero. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Despertando al amor. La cigüeña dijo sí. Asalto a Tarawa.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Bajo diez banderas. Cadenas de odio.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Caminos secretos.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Bajo diez banderas. Cadenas de odio.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Préstame tu marido. Una vida por otra.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La senda del pecado. De repente en el verano. La bala perdida.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El legado de una madre. La leyenda de dos rivales. Noticiarios.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — El desafío de Rintintín. El hombre H. El coloso increíble.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Los fanfarrones. La ladrona. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Me gustan valentones. A dos pasos de la horca. El monstruo de los mil ojos.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Sansón y Dalila. El bello Antonio. Bonnie Parker, la tigresa de Texas.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El pirata de los siete mares. Arenas en llamas.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Gas oil. Camarote indiscretos. Los cosacos.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La hija del capitán. Una mujer que sabe lo que quiere.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Kalapur. Las conspiradoras.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Las conspiradoras. Kalapur.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— El guerrero de Greta. Heredarás el viento. Sansón y Dalila.
MODERNO, Gran Avenida N.o 6544 (253 La Cisterna).— Los amantes del río Tajo. Las clandestinas. Baile en la ópera.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí. Despertando al amor.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Pasión llanera.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Débiles son las mujeres. La taberna de las ilusiones. Los diablos de Montecasino.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Historia de un gran amor. El rancho de los laureles.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El desafío de Rintintín. El hombre H. El coloso increíble.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Fiestas de invierno. Psicosis.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — La leyenda de los perdidos. El hombre vampiro.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Noche trágica. El tejano solitario. A dos pasos de la horca.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — El mundo de Suzie Wong.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Heredarás al viento. El guerrero de Greta. Sansón y Dalila.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Las pícaras doncellas. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Los buscas. Pasiones juveniles.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — Heredarás el viento. El guerrero de Creta. Noticiarios.
ROMA, San Diego 236 (67258) — Terror de la maffia china. Ebrio de odio.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Luna de miel de terror.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El tercer sexo.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Psicosis. Fiesta de invierno.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Hiroshima mi amor. El camino del odio. El cuarto hombre
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Nunca en domingo. Noticiarios.
S. MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Goliat contra los bárbaros. Del infierno a la eternidad. Herencia de la carne.
SANTA ROSA, Sa... (50965).— El ho... tible. Konga. El ...
SANTIAGO, Merce... Tú y las nubes.
SAO PAULO, Merc... —El regreso a la ... blo.
SELECTA, Chaca... (93941).— Funcio... dos, domingos y ...
SEPTIEMBRE, San ... (94321).— Historia ... amor. El rancho ...
SUR, San Diego 9... Cuando lloran los ... na, la Virgen del ...
TIVOLI, Huérfanos ... Un país llamado ... rios.
TOESCA, Huérfanos ... Retrato de una p...
VALENCIA, Indep... (370288).— El ho... La ley de la mo... pasos de la horca.
VENECIA, Castro 130 ... Especialistas en ... bres bestias. Orgullo y ...
VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— Las hermanas ... rambazo. El siete mares ...
VICTORIA, Huérfanos N.o ... (30021).— Pasiones ocultas ...
YORK, Ahumada 166 ... Tumulto de pasiones.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio ...) Hermanos enemigos. ... Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida ... radero 33. (53066 ...) VN: Esclavos del deber. ... dos banderas.
MUNICIPAL (San Bernardo) ... Los amores de Hércules. ... crelo del jinete.
NACIONAL (Puente Alto).— ... caraduras con suerte. ... griento. Tierra brava.
PLAZA (Puente Alto).— ... nes sólo sábados, domingos ... festivos.
PLAZA (Talagante).— ... nos y amantes. Noticiarios ...
SANTIAGO (San Bernardo) ... La condesa descalza. ... una mujer.

Películas del Momento

"¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO?" (Columbia). — Francesa. — Brigitte Bardot, Henry Vidal, Dawn Addams. Mayores de 21 años. Real, Las Condes.)

"ROMANOFF Y JULIETA" (Universal). — Norteamericana. — Peter Ustinov, Akim Tamiroff, Sandra Lee, John Gavin. Mayores y menores. (Central.)

"LA FUENTE DE LA DONCELLA" (Aló Films). — Sueca. — Max von Sydow, Birgita Valberg, Gunel Lundblom, Birgitta Petterson, Axel Duberg. Mayores de 21 años. (Gran Palace.)

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA EN HONOR DEL DIPU[TA]DO RAUL JULIET Y SEÑORA.— [Dura]nte la comida ofrecida por el Encargado [de] Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis, [en h]onor del diputado don Raúl Juliet, y señora Eliana Montero de Juliet. EN EL GRABADO: de izquierda a derecha: el senador Humberto Aguirre Doolan; señora María Luisa Dartnell de Silva; Subsecretario del Interior, señor Jaime Silva Silva; señora Eliana Montero de Juliet, diputado Raúl Juliet, y el señor Mustakis.

[TE] EN EL CLUB DE POLO.— [...] Errázuriz Abad reunió en un simpático [...] numeroso grupo de sus amigas, en el [Club] de Polo San Cristóbal. Entre las asistentes recordamos a las siguientes debutantes: [...] Rodríguez Bouillón, Isabel Swett Saa[...], Rebeca Llona Rodríguez, Cecilia Ibáñez [...], Verónica Gandarillas Vergara, Veró[nica] Ojeda Parga, María Cristina León Bus[...], Andrea Schmidt Valdivia, Isabel y Jo[...] Reyes Vargas, Paz Larraín Valdivieso, [...] Tonkin Budge, Marcela Figueroa [...], María Teresa Serrano Guerra, Eli[...] Comandari Kaiser, Carmen Sánchez [...], Mónica Lyon Nagel, Cecilia Abott [...], Carmen Luz Rivera Gaete, María Teresa Moure Navarrete, Carmen Saavedra [...], Virginia Edwards Prado, Carmen Luisa [...]ano del Canto, Rosario Bañados Mo[...], Elsie Helfmann Wilmans, Carmen [...] Villalón.

COMIDA-BAILE.— La señorita Dolores de la [...] Mujica ofrecerá una comida-baile, con [moti]vo de hacer su estreno en sociedad el [domin]go 31 de diciembre.

RECEPCION.— La señorita Alicia Larraín Chaux [ofrece]rá el próximo sábado 25, una recepción [en su] residencia de Avenida Bilbao.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud la se[ñora] María Ida Wedeles de Barroilhet. —En la Clínica Santa María se encuentra [...] Pedro Donoso Bañados.

EN EUROPA.— Se encuentra visitando diversas ciu[dades] en Europa, el señor Patricio Zaldívar [...].

ENRIQUE OVALLE CASTILLO.— [La] prensa ha enumerado los múltiples cargos que desempeñó en vida Enrique Ovalle [...]. Ahora hablaremos de su personali[dad] social, que sin duda ha sido una de las [más] brillantes de la última época.

[En] los más destacados salones de Santiago [conoc]ieron la noble figura de Enrique Ovalle, que demostraba a las claras la nobleza [qu]e venía por linaje; escucharon su charla [ame]nísima, siempre salpimentada de las [va]riadas y curiosas anécdotas, ingenio[sas] con ese ingenio hereditario que se hizo [famo]so en su señor padre, don Enrique Ovalle y Reyes, con ese don de gentes, ya casi [desa]parecido, y que hacía tan grato el contac[to hu]mano, en fin, el gran señor en toda la [acep]ción de la palabra.

Enrique Ovalle fue un tradicionalista ab[...] en el buen sentido, el tradicionalista [que] ama la tradición, por las bellas enseñan[zas] que de ella recibimos y que las practica[ba en]tre el selecto mundo en que había naci[do].

No podemos dejar de recordarlo, junto a [su] hermano Augusto, cuando ambos dirigían [el] periódico vespertino "El Imparcial"; [no] se podía conciliar el sueño, sin habérselo [leído] de punta a cabo. Porque "El Imparcial" era el diario más noticioso, de más ele[gante] redacción, en que la buena educación [de] sus directores se traslucía en sus editoria[les,] en sus críticas políticas, en su selectísima [Vida] Social, vespertino admirable, —hoy, des[gracia]damente, desaparecido—, que era una [escuela] de honradez periodística y de acen[drado] patriotismo.

[Ho]mbre lleno de virtudes ciudadanas, [era] natural que formara su hogar con una [dama] que encarnara la mejor tradición de [nuest]ras viejas familias y se desposó con Ma[...] Barros Hurtado, formando ambos un [hogar] que es ejemplo enaltecedor en cualquie[ra so]ciedad bien constituida.

[En]rique Ovalle hizo honor a su estirpe, en [la qu]e se contaban ilustres Jefes de Estado; [desem]peñó, como lo hemos dicho, con la co[rrec]ción que acostumbraba, diversos cargos [...]; fue en la alta sociedad un miembro [...]udido, por su simpatía, su cultura, su [...] de gentileza, su perfecta educación, [singu]larizando como esposo, como padre, co[mo] amigo. Fue, en suma, una vida plena.

E. B. V.

MATRIMONIO EGUIGUREN ORTUZAR - BALMACEDA JARAMILLO.



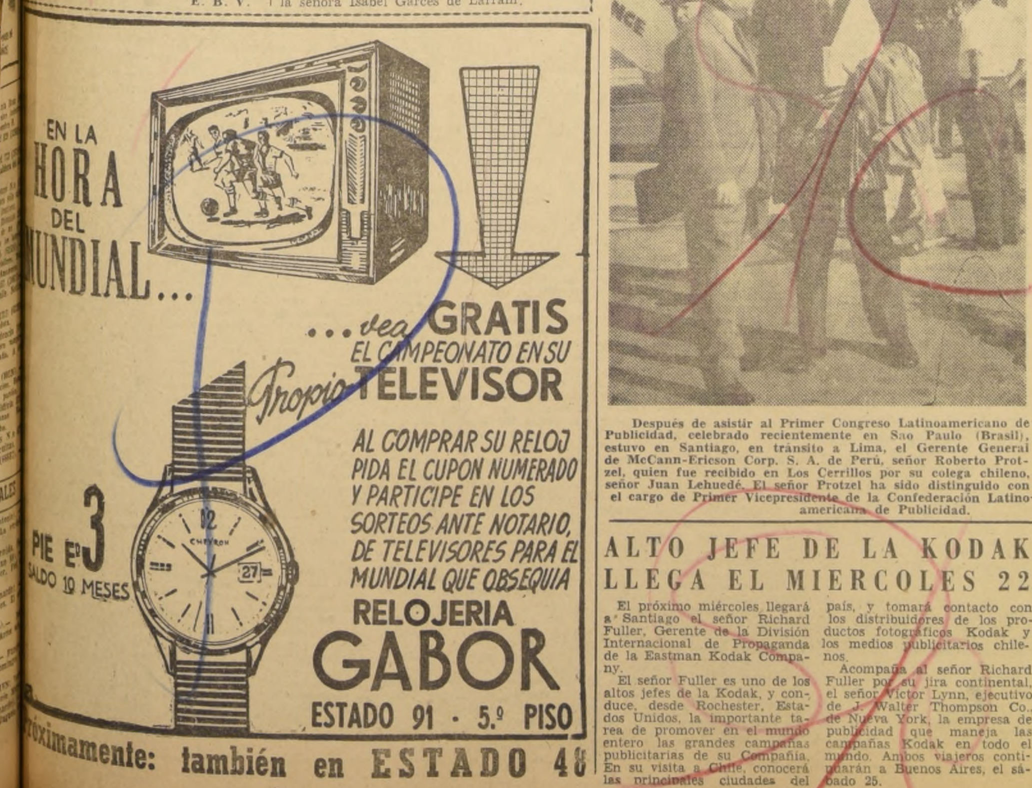
Señorita Bernardita Balmaceda Jaramillo cuyo matrimonio con el señor Antonio Eguiguren Ortúzar será bendecido hoy, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el Golf, a las 19.15 horas. Serán padrinos de la novia, el señor Alfredo Balmaceda Williams y señora María Jaramillo de Balmaceda. Serán padrinos del novio, el señor José Manuel Eguiguren Ortúzar y la señora Rebeca Ortúzar de Eguiguren.

Serán testigos de la novia, en la ceremonia religiosa: Sergio García de la Huerta Balmaceda, Alfredo Balmaceda Jaramillo, Ximena Balmaceda Jaramillo, Teresa Balmaceda Jaramillo, Cristián Balmaceda Jaramillo, Fernando Silva Yoacham, Pedro Rivas Santa María, Fernando Barros Freire, Gustavo Domínguez Errázuriz, Ricardo Correa Espinoza, José Miguel Valdés Budge; y en la ceremonia civil, Edelmira M. de Jaramillo, José Manuel Jaramillo Molina, Luz del Campo de Silva, José Silva Alamos, Pedro, Sergio, Miguel y Alvaro Balmaceda Williams, Luis Eyzaguirre Infante y Carlos Muñoz Borges.

Serán testigos del novio, en la ceremonia religiosa: Ana Solar de Ortúzar, Luis Hernán Montes Matte, Jorge Eguiguren Errázuriz, Alberto Chadwick Ortúzar, Guillermo Chadwick Ortúzar, Rafael Labbé León, Gabriela Cuevas de Ortúzar, Patricio Barros Ayala, Carlos Manuel Irarrázaval Eguiguren, Fernando Ruiz-Tagle Montes, José Manuel Eguiguren Guzmán; y en la ceremonia civil, Adela Fernández de Ortúzar, Sergio Eguiguren Ortúzar, Germán Eguiguren Ortúzar, Ana Eguiguren Errázuriz, Aurelio Bascuñán Antúnez, Walter Sommerhoff Ruel, Enrique Ortúzar Vergara, Jaime Ladislao Yrarrázaval Correa, Eduardo Eguiguren Errázuriz.

NOTA: No habrá recepción en casa de la novia.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María ha nacido Cecilia, hija del señor Fernando Vergara Tagle, y de la señora Ximena Low de Vergara. Un hijo del señor Juan José Bruner Varas y de la señora Paz Achondo de Bruner. Una hija del señor Alvaro Larraín Aguirre y de la señora Isabel Garcés de Larraín.



ELECTRICIDAD PARA VILLARRICA:

ENDESA construirá línea de transmisión desde Loncoche

VILLARRICA.— Una línea de transmisión con una capacidad para 23.000 voltios construirá la ENDESA desde Loncoche a esta ciudad. Los trabajos de levantamiento de esta obra se iniciarán en el mes de febrero del próximo año.

Debido a que la ENDESA ha manifestado que no cuenta con el financiamiento para el sistema de distribución local, la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas ha propuesto a los actuales concesionarios que transfieran los bienes afectos a sus empresas, y garanticen a los Servicios Eléctricos un plan de ejecuciones que tiendan a la definitiva solución de este problema.

Por otra parte, la Sociedad Austral de Electricidad y la Compañía de Electricidad Industrial, ambas de Temuco, estarían estudiando la posibilidad de adquirir los bienes raíces de la empresa Lucas y Del Valle, con el objeto de realizar los mencionados trabajos. En caso que estas u otras entidades no tuvieran interés en hacerse cargo del Servicio Eléctrico de Villarrica, la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas solicitará al Gobierno los fondos necesarios para efectuar el plan de mejoramiento en las instalaciones de distribución y la autorización para intervenir las empresas y explotar el referido servicio. (El corresponsal).

MATRIMONIO.— Mañana sábado 18 se efectuará el matrimonio de la señorita Haydee Angélica Tralma Lizana con el señor Carlos Antonio Arias Lecaros, en la Iglesia Santa Sofía (Pedro Lagos esq. Lord Cochrane), a las 18.30 horas.

IN MEMORIAM.-

MAXIMILIANO NARANJO SANCHEZ

(Q. E. P. D.)

¡17 de noviembre! Tú día, papacito, bajo la inmortal tristeza que nos invade desde que partiste recordaremos en la Santa Misa los años que contamos con tu presencia y escucharemos, esposa, hijos, nietos, tu voz amada, que nos hablará a nuestras almas conmovidas. ¡Oh, Dios! Recibe nuestras plegarias por el eterno descanso de su alma.

OLGA.

MISA A LAS 9 HORAS, EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO GENERAL, 17 DE NOVIEMBRE 1961.

Labor de Intendente será dada a conocer a Supremo Gobierno

VALPARAISO.— En un documento de cincuenta páginas tamaño oficio, ha resumido el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, la labor que le ha correspondido realizar durante los tres años que lleva en ese cargo. Esa memoria, será entregada en el curso de la próxima semana al Ministro del Interior, para ser puesta en conocimiento de S. E. el Presidente de la República.

El documento mencionado se compone de varios capítulos que incluye entre los más importantes, el trabajo realizado en relación con caminos y vías de comunicación, aspectos educacionales y otras obras de progreso zonal.

Homenaje a Gabriel Mustakis en el Club de la Unión

Hoy, a las 19 horas, en el cuarto piso del Club de la Unión se llevará a efecto el homenaje que el Círculo de los Amigos de Grecia rendirá a su Presidente Honorario, don Gabriel Mustakis, con motivo de haber recibido la Condecoración del Rey Pablo I de Grecia.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

1.o— Himnos de Chile y Grecia. Por el Coro Pedro Humberto Allende.

2.o— Grecia y su Literatura. Por don José Miguel Vicuña Lagarrigue, Presidente del Grupo Fuego de la Poesía y Director del Círculo de los Amigos de Grecia.

3.o— Canciones Populares Griegas, con trajes típicos regionales. Por las señoritas Irma y Alix Lavandero Téllez, Carmen Luz Infante Rodríguez y Ximena Barros.

4.o— Canciones Bolivianas, con traje típico. Por la señora Anita Chazarreta de Monroy, esposa del Embajador de Bolivia, y Directora Honoraria del Círculo de los Amigos de Grecia.

5.o— Canciones Chilenas y conjunto de guitarras y bailes. Señoritas: Luisa Bilbao Tagle, María Eugenia Ulloa Ureta, Edith East, Tita Bustos y Mary Fernández; y los señores: Samuel Lizana Valdés, Armando Sanhueza Olea, Alfonso Hermann y Eugenio East.

Se invita especialmente a los señores socios y sus familias y a los Amigos de Grecia. La entrada es libre.

Correo de Viña podrá funcionar en local nuevo para el Mundial

Turistas que concurran al Mundial de Fútbol dispondrán de magnífico servicio en oficinas modernas

VALPARAISO.— Los turistas que concurran al Mundial de Fútbol, y los propios viñamarinos, ya no tendrán problemas en relación con el despacho de la correspondencia, pues dispondrán de un moderno local en el que funcionarán las oficinas del Correo de Viña, en uno de los lugares más céntricos del balneario.

Esto será posible, gracias al acuerdo adoptado por la Municipalidad de Viña que resolvió acceder a una petición de la Dirección General de dichos servicios, en orden a ceder a la mencionada repartición, parte del entrepiso del edificio Plaza Viña, ubicado frente al Hotel O'Higgins, mientras el Correo dispondrá, por otra parte, de un amplio local en el primer piso, el cual será adquirido con fondos destinados especialmente en el presupuesto.

La resolución de la Municipalidad fue adoptada por unanimidad, quedando de ese modo superados los inconvenientes que en un principio se habían originado.

Los turistas extranjeros y visitantes de otras ciudades del país que llegarán a Viña el año próximo, dispondrán, por lo tanto, de una adecuada atención en un recinto moderno y cómodo, en reemplazo de las vetustas oficinas que durante años han funcionado en calle Valparaíso esquina de Villanelo.

Décimo Congreso Azucarero será inaugurado el día 22

VALPARAISO.— En el Teatro de la Refinería de Azúcar de Viña, ubicado en el interior de la denominada "Ciudadela", se efectuará el 22 del presente la sesión inaugural del Décimo Congreso Azucarero de la Confederación de Sindicatos de Chile.

El torneo ha sido preparado por los dirigentes de los Sindicatos Industriales de las Cías de Refinería de Azúcar CRAV y COIA.

La sesión inaugural se realizará en la fecha indicada, a las 18.30 horas, y han sido invitadas a ella las autoridades civiles y militares de la provincia y comunales.

Al término de la reunión, los organizadores del torneo gremial, ofrecerán una comida en los salones del Club Social CRAV, en honor de las delegaciones asistentes.

Hoy llega cañonero mexicano Quéretaro

VALPARAISO. — Hoy, a las 8 horas, arribará a nuestro puerto el cañonero de la Armada mexicana "Querétaro", según se informó en la tarde de ayer en círculos de la Primera Zona Naval.

Luego de la recepción de la nave y saludos protocolares a las autoridades porteñas, el Comandante del Querétaro, ofrecerá una conferencia de prensa a bordo, a las 12 horas.

Primer Vicepresidente de la Confederación Latinoamericana de Publicidad

Después de asistir al Primer Congreso Latinoamericano de Publicidad, celebrado recientemente en Sao Paulo (Brasil), estuvo en Santiago, en tránsito a Lima, el Gerente General de McCann-Ericson Corp. S. A. de Perú, señor Roberto Protzel, quien fue recibido en Los Cerrillos por su colega chileno, señor Juan Lehuedé. El señor Protzel ha sido distinguido con el cargo de Primer Vicepresidente de la Confederación Latinoamericana de Publicidad.

Carahue:

2 carabineros y un civil murieron al volcarse un camión

CARAHUE.— En un trágico accidente, ocurrido mientras cumplían comisiones de servicio, fallecieron el cabo de Carabineros Marcelino Viveros Manosalva y el carabinero Alejandro Fica Darwing, ambos pertenecientes a la dotación del Retén de Puerto Domínguez. En el mismo accidente también perdió la vida el ciudadano José Angel Suazo Vásquez.

El hecho tuvo lugar en la Carretera Panamericana, al lado norte de Quitratue, al volcarse el camión en que los citados funcionarios y José Angel Suazo viajaban de regreso de San José de la Mariquina, a donde se habían dirigido con el objeto de rescatar una yunta de bueyes perteneciente a Lorenzo Vásquez Alarcón, domiciliado en el lugar N.o 3 de Puerto Domínguez.

Los funerales del cabo Viveros, que deja en la orfandad a siete hijos, se efectuaron con la asistencia de personal de Carabineros, Cuerpo de Bomberos y diversas otras instituciones. Igualmente, los funerales de Alejandro Fica, realizados en Puerto Domínguez, contaron con los honores correspondientes, y en ellos hicieron uso de la palabra el capitán y Comisario de Nueva Imperial, un compañero de armas del extinto y el Alcalde subrogante de la comuna.— (GUILLERMO BAEZA, corresponsal.)

ALTO JEFE DE LA KODAK LLEGA EL MIERCOLES 22

El próximo miércoles llegará a Santiago el señor Richard Fuller, Gerente de la División Internacional de Propaganda de la Eastman Kodak Company.

El señor Fuller es uno de los altos jefes de la Kodak, y conduce, desde Rochester, Estados Unidos, la importante tarea de promover en el mundo entero las grandes campañas publicitarias de su Compañía. En su visita a Chile, conocerá las principales ciudades del país, y tomará contacto con los distribuidores de los productos fotográficos Kodak y los medios publicitarios chilenos.

Acompaña al señor Richard Fuller por su jira continental, el señor Víctor Lynn, ejecutivo de J. Walter Thompson Co., de Nueva York, la empresa de publicidad que maneja las campañas Kodak en todo el mundo. Ambos viajeros continuarán a Buenos Aires, el sábado 25.

Llo-Lleo:

Cruz Roja tendrá colecta mañana

LLO LLEO.— Con la ceremonia de entrega de premios de Constancia y la Promesa de Incorporación de nuevas socias, continúa hoy en este balneario la celebración de la "Semana de la Cruz Roja", iniciada el domingo último.

Mañana sábado habrá una colecta pública, a más de una audición radial, a las 20.15 horas, en la Emisora Sargento Aldea de San Antonio. (El corresponsal).

LOS ANGELES.— CONCURSO HIPICO EN EXPOSICION.— El concurso hípico, que cuenta con el auspicio oficial de la Federación Ecuestre de Chile, será uno de los números de mayor atracción de la XVI Exposición Ganadera, Industrial y Agrícola de Bío Bío, que inició sus actividades ayer. En el grabado, aparece uno de los equipos que han actuado con gran éxito en concursos de la zona, y que está integrado, de izquierda a derecha, por los jinetes Gabriel Carmona, Héctor Muñoz Urrutia y Alberto León. Estos jinetes obtuvieron el primer premio en un concurso de Prueba de Equipos realizado últimamente en Temuco.

SE INICIO 16a. EXPOSICION DE LA PROVINCIA DE BIO-BIO

Hoy se efectuará almuerzo inaugural con asistencia del Ministro de Agricultura.— Concursos hípicos, de tractoristas, elección de reina y rodeo oficial, se realizarán en el desarrollo del torneo

LOS ANGELES.— Con el izamiento de la bandera nacional, a los acordes del Himno Patrio, ejecutado por la Banda del Destacamento Andino, se iniciaron ayer las actividades de la XVI Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, organizada por la Sociedad Agrícola de Bío Bío, (SOCABIO).

Desde las 10 horas, la exposición fue visitada por los alumnos de los establecimientos fiscales, comercial y técnica, acompañados por sus profesores. En la tarde, se iniciaron los trabajos de los jurados en maquinarias e industrias.

Hoy viernes, a las 13.30 horas, se efectuará el almuerzo inaugural de la exposición, con asistencia del Ministro de Agricultura, quien hará uso de la palabra para dar a conocer el pensamiento del Gobierno acerca de los problemas de la tierra.

En la tarde de hoy, se efectuarán concursos de tractoristas e hípico. Al concurso hípico concurrirán equipos de las diversas ciudades vecinas y será reconocido como torneo oficial por la Federación Ecuestre de Chile, entidad que enviará como su delegado al dirigente Nibaldo Correa. El equipo de Los Angeles estará integrado por Héctor Muñoz Urrutia, Gabriel Carmona, Italo Zunino y Sergio Lira.

Mañana sábado, a las 10 horas, habrá remate de animales de fina sangre; a las 14.30, rodeo oficial; a las 16, concurso hípico; y, a las 21, concurso de bailes.

El domingo continuará el programa con el rodeo oficial; exposición canina; concurso hípico; elección de la Reina de la Exposición; coctel ofrecido por la Sociedad Agrícola Bío Bío, a los equitadores con la presencia de la Reina y de su Corte; y, repartición de premios.

La exposición será clausurada el próximo lunes, con un almuerzo a los corredores del rodeo, con asistencia de la Reina y su Corte, y, enseguida con la repartición de premios del rodeo oficial. (Paredes, corresponsal).

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

MEJORAMIENTO DE CALLE SAN PABLO

Con participación de todas las Juntas de Vecinos de la comuna, se organizará un Comité que se encargará de realizar una campaña para obtener el levantamiento de la línea del Ferrocarril Oeste y el ensanche de la calle San Pablo, que se convertirá en la entrada principal de Santiago cuando se termine la construcción del túnel de Lo Prado, y del moderno aeródromo de Pudahuel.

Este Comité apoyará las gestiones que realicen ante el Gobierno las autoridades municipales para poner término al contrato que tiene el Ferrocarril Oeste, o en su efecto, a las medidas que adopte el Municipio para obligar al concesionario a retirarse por su propia voluntad. Entre los resortes legales que se le puede aplicar, se encuentra la exigencia de cambio de rieles y renovación de los materiales, y, de acuerdo con el artículo 32 de la ley 8.946, se puede pavimentar el espacio ocupado por las líneas del Ferrocarril, por cuenta del concesionario del servicio.



Berta Fuentes

Hace pocos días, las Juntas de Vecinos dirigieron una nota a la Alcaldesa Berta Fuentes y a los regidores, solicitándoles que se aborden en forma definitiva las deficiencias provocadas por el Ferrocarril Oeste en la calle San Pablo.

San Bernardo

SEMANA DE LA CRUZ ROJA

El domingo 12 del presente se inició la Semana de la Cruz Roja, con una romería al cementerio. El lunes, en memoria de las socias fallecidas, se efectuó una misa. El martes se colocó una ofrenda floral en el monumento de O'Higgins. El miércoles se celebró el Día del Compañerismo, con un acto íntimo del personal; ayer se realizó un beneficio en el Teatro Santiago, y hoy se darán charlas sobre la institución. Mañana se hará una colecta pública en la ciudad.

El directorio que le ha tocado presidir estos actos está integrado por las siguientes personas: presidenta, Aída de Arroyo; vicepresidenta, Celia Sepúlveda; secretaria, Adelina de Valenzuela; prosecretaria, Oriana de Muñoz; tesorera, Catalina Manzur; protesorera, Elsa Zamorano; directoras: Rosario de Besoaín, Josefina de Chaparro, Lola de Díaz, Loreto de Raffo y Violeta Donoso.

La Cruz Roja de San Bernardo fue fundada el 18 de agosto de 1920 y actualmente cuenta con policlínicas, servicio médico, servicio dental, matrona, curaciones e inyecciones. Además, dispone de un costurero infantil que atiende a quince familias de escasos recursos y 22 menores.— (Albarrán, corresponsal).

Maipú

SOLICITAN NUEVO RECORRIDO DE TAXIBUSES

La Junta de Vecinos de la Población Zaror, ubicada en el camino a Melipilla, se entrevistará con el Alcalde de la comuna, José Luis Infante Larraín, para darle a conocer las dificultades que experimentan los habitantes de la población para trasladarse a los lugares de trabajo, donde permanentemente están llegando atrasados por deficiencias en la locomoción, y solicitarle que realice gestiones ante la Dirección de Transporte y Tránsito Público para que establezca un nuevo recorrido de taxibuses que llegue hasta la Población Zaror.— (Bustos Cubillos, corresponsal).

Creada en Arica oficina para Préstamos de Reconstrucción

ARICA.— Enrique Humeres, presidente de la Asociación de Ahorro y Préstamos del Norte, regresó ayer a Antofagasta, después de crear en esta ciudad una Oficina para Préstamos de Reconstrucción, la cual funcionará en el edificio Richard. A cargo de esta oficina fue designado el industrial e ingeniero local, Julián Burgos.

A SANTIAGO VIAJACO MISION ESPECIAL

La Asamblea Radical de Arica acordó enviar a la capital una comisión que plantee al CEN del Partido, y a los personeros de Gobierno, la forma en que perjudicaría al desenvolvimiento del puerto libre la aplicación de algunos gravámenes propuestos.

Integran esta comisión, el Alcalde de Arica, Oscar Belmar, Hernán Leiva, Alfredo Gutiérrez, Luis Beretta, Santiago Arata, y el asesor técnico Antonio Weinborn.

MISION COMERCIAL NORTEAMERICANA

Hoy llegará a esta ciudad una comisión comercial norteamericana, presidida por Bradley Murray, estimándose que su permanencia en Arica revestirá extraordinaria importancia para el comercio y la industria local, cuyos personeros han programado una serie de entrevistas con los integrantes de la misión durante su estada en este puerto. (Crosa, corresponsal).

Cámara de Diputados

SESION 17ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 14 DE NOVIEMBRE DE 1961

(De 20.15 a 21.57 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR HUERTA

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 15 minutos.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario Accidental). — Se han recibido:

1.o Una presentación, suscrita por 29 señores Diputados, con la que solicitan al señor Presidente se sirva citar a sesión para el día de hoy, martes 14 de noviembre, de 20 a 22,20 horas, con el objeto de analizar la situación planteada a los ocupantes de las Poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia y del Servicio de Seguro Social con motivo del alza de las rentas y dividendos.

2.o Cinco oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que señalan:

De la señora Enríquez, doña Inés, sobre terminación del camino de Pureo, en la comuna de Mehuín;

Del señor Prado, sobre ubicación de la nueva pista de aterrizaje en Futaleifú, en Chiloé Continental;

Del señor Suárez, sobre construcción del camino de Nueva Toltén a Villa Boldos;

Del señor Fuentealba, sobre construcción de habitaciones para personas modestas en la localidad de Salamanca, y

Del señor Sáinz, sobre reparación de la Escuela N.o 2 para Mujeres de La Ligua.

3.o Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Robles, sobre irregularidades que se habrían cometido en la Chile Exploration Company, de Chuquicamata, en lo relativo a cumplimiento del acta de convenio vigente.

4.o Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Aspée, Decombe, Eluchans, Muñoz Horz, Rivas y Rivera, que hace extensivas las franquicias establecidas en la ley N.o 13.936, a la Segunda Exposición y Feria Industrial organizada por la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua;

El señor Guerra, que libera, por el plazo de 10 años, del pago de derechos de internación y otros, a los materiales destinados a la construcción de viviendas en los departamentos de Iquique y Pisagua;

El mismo señor Diputado, que dispone el remate en pública subasta de las mercaderías que permanecieren por más de 60 días en custodia en la Aduana de Arica y destina su producto a diversas obras en dicha localidad;

El señor Millas, que modifica la ley N.o 12.045, que creó el Colegio de Periodistas, con el objeto de crear un Consejo Regional en la ciudad de Magallanes, y

El señor Clavel, que concede pensión a doña Doralisa Godoy viuda de Osorio.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

3.—SITUACION PLANTEADA A LOS OCUPANTES DE LAS POBLACIONES DE LA FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA Y DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La presente sesión tiene por objeto "tratar sobre la situación planteada a los ocupantes de las Poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia y del Servicio de Seguro Social, con motivo del alza de las rentas y dividendos."

El primer turno corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor FONCEA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA. — Señor Presidente, los Diputados del Partido Democrático Nacional, conjuntamente con los de otros partidos de Oposición, hemos patrocinado la presente sesión especial para analizar algunos de los múltiples problemas que se presentan a los sectores modestos del país, cuando pretenden satisfacer esa aspiración de todo jefe de hogar, de contar con una casa donde vivir con mediana decencia.

En el propósito de ser lo más preciso posible, hemos señalado como motivo de la convocatoria a esta sesión el abordar la situación planteada a los ocupantes de las poblaciones de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y del Servicio de Seguro Social, a causa del alza de las rentas y dividendos.

La verdad es, señor Presidente, que para los parlamentarios defensores de las clases desposeídas de bienes de fortuna, la gestión del actual Gobierno se caracteriza, ostensiblemente, por todo un conjunto de medidas, adoptadas siempre con argumentos aparentemente valederos, por las cuales resultan perjudicadas siempre las mismas personas: los sectores asalariados, o sea, aquéllos cuyo único capital consiste en su trabajo. Desde hace tres años, el pueblo no ha tenido nunca una buena noticia emanada de una resolución del Gobierno. Siempre ha sido el principal sacrificado y postergado.

Como cuando hacemos observaciones de esta naturaleza se nos pide de los bancos de la Derecha que citemos casos concretos, queremos esta noche referirnos al criterio imperante en la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, dirigida por un destacado miembro del Partido Conservador, como es el señor Risopatrón.

Para la debida comprensión del problema, conviene recordar que la Fundación es jurídicamente una corporación de derecho privado, reglamentada por el Título 33 del Libro I de nuestro Código Civil y, como tal, dotada de personalidad jurídica y regida por estatutos aprobados por el Presidente de la República. Conviene, asimismo recordar que la Fundación desarrolla sus actividades mediante el financiamiento otorgado por diversas leyes; tales como la ley número 9.542, que autoriza la realización en su favor de dos sorteos extraordinarios anuales de la Polla Chilena de Beneficencia; la ley número 9.542, que estableció para ella una subvención fiscal permanente; y la ley número 9.976, que fijó un impuesto adicional del cinco por ciento que afecta a las industrias en cuya manufactura se emplea azúcar, también en favor de esta Fundación. En las Leyes de Presupuestos de estos últimos años, la Fundación ha figurado con una subvención ascendente a muchos cientos de millones de pesos. El año 1958, último del régimen anterior, la subvención fiscal fue de mil ciento setenta y dos millones. En el año en curso asciende sólo a quinientos millones.

Proporciono estos antecedentes, señor Presidente, para demostrar que los Poderes Públicos han mirado con especial simpatía a la Fundación, en atención a los altos y humanitarios fines por ella perseguidos. Pues bien, cabe averiguar cuáles son estas finalidades. Ellas están contenidas en el artículo segundo de sus estatutos, que determina que el objeto de la Fundación consiste en propender a aliviar el problema de vivienda de pequeñas familias de escasos recursos, en las que las cargas familiares sea el problema de más difícil solución: orientar y educar a las familias que acoja en sus poblaciones y otorgarles toda la asistencia social necesaria para facilitarles la más rápida adaptación a las nuevas condiciones de vida la preparación necesaria para que, por sus propios esfuerzos, puedan lograr un mejor "standard" de vida". Estas son, en resumen, las finalidades de la Fundación.

Pues bien, veamos cómo este organismo ha cumplido su misión. Hay que dejar constancia de que hasta el año 1958, o sea, hasta el ascenso al poder del actual Gobierno, nunca se le presentaron problemas de importancia a los pobladores de la Fundación: es decir, se daba cumplimiento a las disposiciones de los estatutos. Pero con posterioridad a esa fecha, se ha estimado por parte de quienes la dirigen que ella también puede dar utilidades, cobrando rentas de arrendamiento con criterio comercial que permiten obtener pingües ganancias. Y es así cómo, precisamente desde el año 1958, se vienen alzando periódicamente esas rentas, en forma tal que familias de escasos recursos y prácticamente abandonadas, sea por tener el jefe de hogar lisiado, sea por haberlo perdido, como ocurre en ciertos casos y que no cuentan casi con ninguna entrada, ya no pueden permanecer en las poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social, pues se le persigue con acciones judiciales destinadas a obtener el desalojo, lo que jamás sucedió en el Gobierno anterior.

Para ser lo más objetivo posible, quiero citar algunos casos que ahora último se han producido en la población "Manso de Velasco" ubicada en la ciudad de Talca. Don Mario Vergara, con 4 hijos, que pagaba 3.000 pesos de arriendo, ha sido notificado hace algunos meses que su renta de arrendamiento fue alzada a 6.300 pesos; a José Quiroz, se le han subido de 3.250 a 7.500 pesos; a Juan Jofré, con 8 hijos, de 3.500 a 5.800 pesos; a Manuel Guerrero, con 9 hijos, de 4.130 a 7.500 pesos; a Ricardo Palma, con 10 hijos, de 3.000 a 6.700 pesos; a Roberto Marín, con 8 hijos, de 3.000 a 11.200 pesos; a Desiderio Aravena, con 5 hijos menores, de 4.350 a 13.600 pesos. Como puede verse, estas alzas han sido del orden del 100, 200, 300 y aún del 400 por ciento.

Pero estas alzas...

El señor KLEIN.— ¿Me permite una interrupción?

El señor FONCEA.— ...han sido totalmente ilegales.

El señor KLEIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor FONCEA. — Con prórroga de la hora...

El señor KLEIN. — No, es sólo medio minuto.

El señor FONCEA. — Muy bien.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Klein.

El señor KLEIN. — Es muy cortito lo que voy a decir.

Tal como lo dice el Honorable señor Foncea, las rentas que se cobran en las poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia se fijan, según la ley, de acuerdo a un censo económico de las familias que ocupan las casas. Puede ocurrir que aquellas familias a las que se les subieron las rentas de arrendamiento ganen ahora el doble de lo que percibían cuando las recibieron. Ese puede ser uno de los motivos de estas alzas. Pero, en todo caso, ellas son demasiado elevadas. Nada más.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA. — El argumento del Honorable señor Klein estaría perfectamente bien si la Fundación de Viviendas de Emergencia no tuviera la obligación de cumplir con la ley despachada hace algunos meses por el Congreso, con el voto favorable de mi Honorable colega, que congeló las rentas de arrendamiento hasta fines del presente año. Esta institución, que debiera dar ejemplo en el cumplimiento de las leyes, precisamente está violando la ley.

El señor KLEIN. — Por eso digo que las alzas son exageradas.

El señor FONCEA. — De manera que las alzas son absolutamente ilegales. Pues bien, la Fundación, para violar la ley ha seguido un procedimiento sumamente especioso y, desde luego, absolutamente falto de seriedad. Ha sostenido que lo que cobra no son rentas de arrendamiento, sino una cuota que fija de acuerdo con las entradas del grupo familiar, como lo decía el Honorable señor Klein. Pero la ley que el Congreso aprobó no hace ninguna clase de distingo. Por otra parte, el argumento esgrimido por la Fundación de que no se trata de rentas de arrendamiento, está desvirtuado por el propio procedimiento empleado por este organismo para su cobro.

En efecto, cuando se trata de conseguir el desalojo de las habitaciones ocupadas por los arrendatarios que no están al día en el pago de sus arriendos, la Fundación ha seguido juicios de acuerdo con las disposiciones especiales para los contratos de arrendamientos. Tengo a la mano cerca de diez demandas deducidas por la Fundación en contra de ocupantes de una población de emergencia en Talca, en todas las cuales se citan, para fundar la acción, aquellas disposiciones que se refieren al contrato de arrendamiento. De manera que la Fundación, por un lado, para los efectos de alzar las rentas de arrendamiento al margen de la ley, sostiene que no son arrendamientos, sino una especie de cuota por asistencia social. Pero cuando se trata de demandar el cobro de ellas y de desalojar a los ocupantes morosos, ejercita las acciones que el Código de Procedimiento Civil establece para el contrato de arrendamiento. No parece, entonces, serio el procedimiento.

Por lo demás, quiero señalar que la explicación ideada por la Fundación, de las cuotas fijadas en relación con la renta de cada familia y con el número de hijos, lo están aplicando los administradores de las diferentes poblaciones. Pues bien, estos administradores —por lo menos, es lo que ocurre en provincias— son personas que han sido nombradas para tales cargos, en atención, principalmente, a su filiación política, sin poseer ningún conocimiento especial sobre el particular.

Quiero citar, porque lo conozco perfectamente bien, el caso de la población de Talca que he mencionado, la cual se construyó, precisamente, gracias a las gestiones del Honorable colega señor Aravena, cuando era Intendente de esa provincia en el período pasado y gracias, también, a la insistencia del Diputado que habla.

Pues bien, antes de 1958, había un administrador, persona seria, que llenaba los requisitos de preparación y ecuanimidad para desempeñar el cargo. Y fue removido de su cargo para colocar a un asambleísta liberal de apellido Sepúlveda, quien antes de su designación manejaba un microbus, actividad en la cual había fracasado rotundamente. Y este es el señor que está aplicando un sistema de suyo complicado para fijar los arriendos. ¿Qué significa esto? Que a sus amigos o simpatizantes del partido al cual pertenece el señor Sepúlveda, sencillamente les puede fijar un canon más bajo o condonarles la deuda. Hay una verdadera persecución respecto de aquellos ocupantes que no son de las simpatías del administrador, quien, por lo demás, es sumamente resistido por los pobladores.

En cuanto al Servicio de Seguro Social, las poblaciones del centro y del sur del país han declarado, recientemente, una huelga de pagos. Ella se debe a que han sido alzados los dividendos, en virtud del artículo 77 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, dictado por el actual Gobierno en uso de las Facultades Extraordinarias. Los obreros, imponentes del Servicio de Seguro Social en la zona nuestra —hablo de Curicó, Talca y Linares—, estaban ya haciendo un esfuerzo muy grande para pagar dividendos por un valor enormemente desproporcionado en relación a los salarios que están percibiendo. En zonas como Molina, donde los salarios medios son de un escudo doscientos milésimos diarios, los ocupantes han estado pagando entre veinte a veinticinco escudos mensuales.

Pues bien, ahora último han sido notificados de un alza que significa un 14 por ciento de aumento. Y como no están en condiciones de un mayor sacrificio, sencillamente han tenido que declarar la huelga.

Señor Presidente, quiero expresar, también, que en la Honorable Cámara muchas veces los parlamentarios que apoyan la gestión del Excelentísimo señor Alessandri han señalado cómo el Gobierno ha puesto término a lo que ellos llaman la corruptela del régimen anterior en materia de propuestas públicas. Según esta versión, las propuestas públicas, desde que asumiera sus funciones el actual Primer Mandatario, se solicitan por una suma alzada y desapareció el sistema de reajustes, ampliaciones y obras extraordinarias por el cual las obras tenían en definitiva un valor muy superior al fijado en las propuestas. Pues bien, ello no es exacto. En Talca, por ejemplo, donde la Corporación de la Vivienda construyó para el Servicio de Seguro Social la población "José Dionisio Astaburuaga", la propuesta pública se la adjudicó una empresa constructora en el precio alzado de doscientos ochenta y cinco mil escudos.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me perdona, Honorable señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor LEIGH.— Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— ¿Me puede ceder dos minutos, Honorable colega?

El señor LEIGH.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Leigh, puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Muchas gracias.

Decía que en la población "José Dionisio Astaburuaga", de Talca, construida por la Corporación de la Vivienda para el Servicio de Seguro Social, la propuesta se la sacó una empresa en la suma alzada de 285 millones de pesos. Pues bien, al final, al practicarse la liquidación definitiva de esta población, se le pagó a la empresa la cantidad de 649 millones de pesos, vale decir, más del doble de la propuesta primitiva, lo que necesariamente ha significado para los ocupantes un pago desproporcionado a las rentas que percibe este sector asalariado. A mayor abundamiento, se le ha cobrado el valor de reposición, superior al de costo.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, es indiscutible que estamos en presencia de un fenómeno de orden socioeconómico que era previsible en el mismo instante en que se optó por romper el privilegio que antes existió en favor de aquellos imponentes de institutos de previsión que lograban realizar el ideal de la casa propia, en desmedro de aquellos que no lo conseguían en todo el curso de su vida. Es sabido que existió un régimen de privilegio para aquéllos que lograban adquirir una casa, en perjuicio de los que veían esterilizadas todas sus posibilidades previsionales al no alcanzar este objetivo. Entonces, ya con la Ley número 10.383, lo que fue ratificado con la dictación del Decreto con Fuerza de Ley número 2, se optó por ir, lisa y llanamente, al establecimiento de precios de acuerdo con los valores de reposición de los inmuebles, de manera que los que adquirieran uno posibilitaran, con el servicio de su deuda, la continuidad de las tareas de construcción de viviendas por el instituto previsional al que hicieran esta adquisición. Tenemos, por ejemplo, el caso del Servicio de Seguro Social. La Ley número 10.383 estableció, en su artículo 51, que: "La tasa de amortización mínima será de 2 por ciento, aumentada en números enteros hasta el valor máximo posible, de modo que el dividendo total y la prima para el seguro de desgravamen hipotecario no excedan en conjunto al 35 por ciento del salario imponible del asegurado o grupo familiar. Si el salario medio de subsidios aumentare, esta tasa inicial acrecerá en 1 por ciento por cada 15 por ciento de aumento del salario medio de subsidios...", etcétera.

Fue así como se dictó el decreto número 772, reglamentario de las leyes 10.383 y 11.888, que estableció la obligatoriedad de la venta de las propiedades del Servicio de Seguro Social, que en sus artículos 12, 13 y 14 reglamenta todo lo relativo a dividendos y los rubros que los van formando, señalando que el dividendo, de acuerdo con la ley, no puede exceder del 35 por ciento del salario imponible del asegurado o del grupo familiar.

Sin embargo, hay que reconocer que este decreto reglamentario no ha funcionado exactamente como se consideró al ser dictado, y estimo que ello se debe especialmente a la facultad que se dio en el artículo 26, que dice: "las tablas de desarrollo de la deuda hipotecaria señaladas en este reglamento serán confeccionadas por el Departamento Actuarial".

Creo que ha habido un grave error de los Actuarios del Servicio de Seguro Social, que no han considerado los casos individuales de cada uno de los propietarios, sino que han establecido normas y reglas parejas, en circunstancia que no ha habido relación absoluta entre el salario de cada imponente propietario con la norma general o promedio común para todo el asalariado de una zona o del país.

De modo que esta situación, que va colocando al imponente fuera de la posibilidad de conservar su vivienda, porque el dividendo va a exceder de este 35 por ciento que estableció la ley, conviene que esta noche la discutamos para adoptar las medidas pertinentes a fin de que estas normas actuariales sean rectificadas, porque no puede desconocerse que, de acuerdo con el monto del salario que perciben a los adquirentes de inmuebles del Servicio de Seguro Social, en muchos casos, los "está dejando el tren". Están ganando menos de lo que necesitarían para mantener una vivienda, con todas las consecuencias de orden social que esto va y está produciendo.

Tengo aquí, a la mano, algunos datos suministrados por adquirentes de la población "Lo Valdivieso Norte", ubicada en la comuna de Ñuñoa. Por ejemplo, para un departamento tipo A, con un valor de E° 4.471,89, ocupado por un asegurado cuyo grupo familiar se compone de seis personas, la renta mínima determinada por el Servicio de Seguro Social es de E° 73,71, a lo que hay que agregar cinco asignaciones familiares equivalentes a E° 16,50. Cantidad total de entradas del imponente, E° 90,21. Este imponente que obtiene una renta de noventa escudos veintiún centésimos, debe gastar entre el dividendo del departamento, que son veintinueve escudos, la electricidad —incluso le corresponde pagar el consumo de electricidad de las escaleras a cada uno de los propietarios— y el resto de las necesidades comunes a una familia obrera, como alimentación, educación y gastos varios calculados en E° 10, todo lo que da un total de noventa escudos. A esta suma asciende el gasto mínimo de esta familia. O sea, su presupuesto familiar que está gravado casi en un ochenta por ciento por el solo rubro de vivienda, arroja un déficit. De manera que hay que compensar a los adquirentes de propiedades del Servicio de Seguro Social, mirando el problema desde un ángulo constructivo y realista.

El señor KLEIN.— ¿Me permite una interrupción Honorable colega?

El señor LEIGH.— Dispongo de muy poco tiempo y deseo referirme a las dos materias.

El señor KLEIN.— Sólo deseo hacerle una pregunta.

El señor LEIGH.— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Leigh, tiene la palabra Su Señoría.

El señor KLEIN.— Señor Presidente, sólo quiero preguntar a mi Honorable colega si sabe a cuántos años plazo se pagan esas casas.

El señor LEIGH.— ¿A cuántos años se pagan? Me parece que a treinta años plazo, y eso conspira también contra el adquirente. El dividendo debe estar de acuerdo con las posibilidades económicas del obrero, por lo que no encuentro razón valedera para impugnar la política seguida en materia de rentas, en lo que respecta a los ocupantes de estas viviendas.

En lo que se relaciona con la Fundación de Viviendas de Emergencia, debo decir, en primer lugar, que esta institución no arrienda sus casas. Como institución de tipo social o de beneficencia, tiene un sistema especial, que socialmente hablando es una novedad y constituye un avance en esta materia. Consiste en otorgar las casas en ocupación, dejando la renta de acuerdo con las entradas de la familia y los componentes del grupo familiar. A mayor entrada y menor número de hijos, corresponde una cuota más alta y la más baja cuota la pagan las familias que tienen un mayor número de hijos y menor entrada. La cuota media que cobra la Fundación de Viviendas de Emergencia en la actualidad alcanza a cinco escudos ochenta centésimos y comprende el derecho a habitar la casa y gozar de todos los beneficios del Departamento de Asistencia Social, Jardines Infantiles y Asistencia Médica, ayuda económica, préstamos, en especial para las industrias caseras, y clubes deportivos, etcétera.

El señor FONCEA.— Pero eso es en teoría, Honorable colega.

El señor LEIGH.— No es en teoría. Invito al Honorable señor Foncea a que visitemos las poblaciones "Rosita Renard", en Ñuñoa, o la "Isabel Riquelme", donde existe un régimen perfectamente concorde con lo que estoy afirmando.

El señor FONCEA.— Yo lo invito para allá, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías evitar los diálogos.

El señor LEIGH.— Acepto el desafío de Su Señoría, a fin de que visitemos recíprocamente esas poblaciones.

Puede decirse que las familias que tienen una casa...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEIGH.— Le pido al Honorable señor Foncea que fije día y hora para la visita.

Puede decirse que las familias que tienen una casa de la Fundación de Viviendas de Emergencia, o de la Corporación de la Vivienda, gozan, en cierto modo, de un privilegio, ya que el resto de nuestros conciudadanos deben pagar sumas mucho mayores por concepto de rentas de arrendamiento por las casas verdaderamente insalubres que tienen que ocupar.

Las alzas que se han denunciado corresponden a la reactualización de las encuestas sociales en las familias ocupantes, porque ya vimos que esta renta es flexible en razón inversa con el número de hijos: a mayor número de hijos, menor renta; y en relación directa con la entrada del grupo familiar. De manera que en caso que hayan aumentado los ingresos o disminuido el número de componentes del grupo familiar, se eleva la correspondiente cuota, reduciéndose ésta cuando se ha producido la situación inversa. Además, se rebaja la renta, y procede, incluso, la condonación de la deuda, cuando, por motivos muy justificados, como ser enfermedad, cesantía involuntaria, etcétera, la familia no está en condiciones de hacer frente a sus gastos.

La situación descrita no sólo es plenamente justificable dado el sistema puesto en práctica por la Fundación de Viviendas de Emergencia para los ocupantes de sus casas, sino que también se ajusta a la Ley número 14.140, que le dio la calidad jurídica de ocupantes a los habitantes de las poblaciones de acuerdo con el sistema ya descrito anteriormente.

El hecho de ser ocupante, sometido al imperio de un contrato especial que no es de arrendamiento, determina que no se le apliquen a esa persona las normas sobre arrendamiento. Pero, aun en el caso de que se pretendiera hacerlas regir, debe reconocerse que son viviendas económicas de acuerdo con la Ley número 14.140 y porque, además, se han construido de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley número 2 y su Reglamento.

En síntesis, señor Presidente, los Diputados de estas bancas reconocemos que debe aplicarse —aún cuando sea en perjuicio de esta sana norma— el precio de reposición de las viviendas para los adquirentes del Servicio de Seguro Social, porque lo ideal es que el máximo, la mayor cantidad de imponentes de este organismo de previsión realicen su aspiración de la vivienda propia.

Aún cuando sea en perjuicio de esta norma —repito— debemos ir a la rectificación del sistema de establecer los dividendos mensuales.

Con respecto a la situación de la Fundación de Viviendas y Bienestar Social, creemos que son absolutamente injustificadas las críticas que se le hacen.

He concedido una interrupción al Honorable señor Clavel.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Leigh, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— ¿Cuántos minutos restan al Comité Radical, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Restan dos minutos, Honorable Diputado.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, sin duda alguna, no sólo es el problema relacionado con el pago de los dividendos y las rentas de arrendamiento de las propiedades del Servicio de Seguro Social, el que preocupa a los actuales ocupantes.

En la provincia de Antofagasta los actuales ocupantes de los colectivos de esa ciudad y de Tocopilla han sido notificados judicialmente para que desalojen el edificio del Servicio de Seguro Social, que habitan algunos desde su fundación, hace dieciocho o diecinueve años, a más tardar el 30 del presente mes.

Las personas que ocupan los departamentos mencionados, que no son imponentes del Servicio de Seguro Social y que pertenecen a distintas ramas de las actividades de la provincia —pequeños comerciantes, empleados, viudas y muchas otras personas que no están afectas a régimen de previsión alguno— deberán repito abandonar y desalojar el edificio en esa fecha, sin tener dónde irse.

Como es de conocimiento de la Honorable Cámara, este problema deriva del Decreto con Fuerza de Ley número 39, cuya derogación alcanzó a aprobarse por esta Corporación.

Desgraciadamente, este caso en el que su aplicación gravita sobre familias muy modestas que, por no estar afiliadas a ningún régimen de previsión, y por haber sido notificados solamente con unos pocos días de anticipación de la fecha en que deben dejar sus departamentos, no tienen dónde irse a vivir.

Hago presente que en una próxima sesión en que disponga de más tiempo formularé amplias informaciones a esta determinación que, por sus consecuencias, estimo de extraordinaria importancia.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical. El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— ¿Me permite una interrupción de medio minuto, Honorable colega?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con todo agrado.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, como el plazo para que esta gente abandone los departamentos que habita es angustioso —hace un momento dije que deben desalojarlos a más tardar el 30 de este mes—, solicito se oficie, en mi nombre, a Su Excelencia el Presidente de la República con el objeto de que prorrogue los efectos del Decreto con Fuerza de Ley número 39, mientras se soluciona el problema que afecta a esta gente modesta que vive en los edificios colectivos del Servicio de Seguro Social.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

El señor FONCEA.— Me opongo, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Esta sesión se rige por disposiciones de la Hora de Incidentes, Honorable Diputado.

Puede continuar el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, he escuchado con la mayor atención a los Honorables Diputados que me han precedido en el uso de la palabra. Deseo formular mis observaciones en la forma más objetiva posible, porque soy de aquellos que se felicitan de que se realicen estas sesiones, en las cuales se cumple una de las labores fundamentales de la Honorable Cámara, cual es la de fiscalizar también a las instituciones públicas y semifiscales. Sería de desear que esta crítica o fiscalización se hiciera, como se realiza en la presente oportunidad, siempre en forma levantada, honrada y veraz.

De los dos puntos que han motivado esta sesión, quiero entrar a analizar, en primer término, la situación del Servicio de Seguro Social. Durante la vigencia de la ley número 4.054 hasta julio del año 1952, el Servicio de Seguro Social construyó 2.244 casas. Luego, bajo el imperio de la Ley número 10.383 hasta diciembre de 1958 construyó un total de viviendas ascendente a 2.441. Dichas viviendas se fueron entregando a medida que se terminaba su construcción, sin sujeción a normas reglamentarias de selección. El Servicio de Seguro Social, en aquella época, no demostró la menor preocupación para legalizar dichas entregas; es así como, del total de 4.685 viviendas construidas, en diciembre de 1958 existían 3.090 sin escrituras de compraventa, pese a que algunas de éstas estaban ocupadas desde hacía más de veinte años.

Es evidente que la ocupación tan prolongada de dichas viviendas, sin título de dominio, creó problemas sumamente graves. Por ejemplo, el fallecimiento de numerosos imponentes jefes de familia dejó a sus parientes viviendo en las casas, sin que hubiera en el hogar obreros asegurados y, en consecuencia, sin que existieran personas con los requisitos legales para comprarlas, ya que el Servicio de Seguro Social las vende de sólo a sus imponentes.

El señor FONCEA.— ¿Me permite una breve interrupción?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con prórroga de la hora, no tengo inconveniente, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo del Honorable señor Alessandri, don Gustavo, por todo el tiempo que dure la interrupción concedida al Honorable señor Foncea.

Acordado.

Con la venia del Honorable señor Alessandri, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo observar que la Ley número 10.383, fue la que señaló, no diré, la obligación, sino la facultad del Servicio de Seguro Social para enajenar las casas de sus poblaciones a los ocupantes.

En consecuencia, cuando el Honorable señor Alessandri habla de que en 1958 había tres mil y tantos ocupantes de casas sin los títulos respectivos y señala, a continuación, que ésto significaría que durante veinte años se postergó la entrega de estos títulos, incurre en un pequeño error, cual es el de que el Servicio de Seguro Social, con anterioridad a la Ley número 10.383, podía vender las casas a sus ocupantes. La verdad es que, con anterioridad a la dictación de esta ley, no podía hacerse tal enajenación, porque para las poblaciones existía el régimen de capitalización en el Servicio de Seguro Social; o sea, este organismo construía estas poblaciones para obtener de ellas una renta y no para venderlas.

La Ley número 10.383 estableció un régimen diferente, el régimen de reparto; y por ello dispuso que estas poblaciones tenían que venderse. En consecuencia, no transcurrieron veinte años, sino, simplemente, cinco años, o sea, desde la vigencia de la ley hasta 1952, para que se adoptara la resolución de vender esas propiedades...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Tiene toda la razón Su Señoría; o sea, que durante todo el período del señor Ibáñez, el Servicio estuvo facultado para enajenar.

El señor FONCEA.— Quería también agregar a las observaciones del Honorable señor Alessandri que el dato que nos ha proporcionado en relación con las construcciones hechas por el Servicio de Seguro Social, desde 1953 a 1958 —no podría afirmarlo rotundamente—, me parece errado, por cuanto la mayoría de las poblaciones entregadas por la actual Administración corresponden a construcciones hechas en el régimen pasado y que han sido entregadas en este Gobierno. Nosotros hemos señalado el caso de poblaciones, a las cuales este Gobierno simplemente les ha puesto el nombre, algunos "raríficos", como Manso de Velasco, o les ha cambiado el que tenían anteriormente. Pero la construcción misma de las poblaciones se hizo en el régimen pasado.

Por lo demás, quiero agregar que el Servicio de Seguro Social construyó viviendas hasta el año 1958, de concreto armado, de 80 y 90 metros cuadrados y con todas las comodidades que merecen los obreros. Ahora ha variado sustancialmente este sistema. En efecto, como se ha denunciado muchas veces en esta Honorable Cámara, se están haciendo barracas de madera, con una superficie que no va más allá de los 40 metros cuadrados y sin las comodidades que la anterior Administración quiso otorgar a los imponentes del Servicio de Seguro Social.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— La información que he dado apareció, como información oficial, en el diario "La Unión", de Valparaíso, el lunes 23 de enero de 1961. Por eso, yo la he proporcionado a la Honorable Cámara.

Por otra parte, es efectivo lo manifestado por el Honorable señor Foncea en el sentido de que sólo fue posible la venta de estas casas du-

RES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Señor Presidente, en realidad, las observaciones del Honorable señor Alessandri indiscutiblemente tienen cierta base, pero tampoco es menos efectivo que la "unidad reajustable" no tiene relación con el alza de salarios de los trabajadores. Es mucha más violenta el alza de precios que están sufriendo hoy día los pobladores que los reajustes que están obteniendo. Por lo tanto, debe terminarse, no digo en forma total, con la actual "unidad reajustable", porque nadie puede negar un hecho que es imposible discutir: que la cuota de ahorro ha experimentado, desde la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, un aumento de aproximadamente el 40 por ciento. En consecuencia, ese aumento no tiene ninguna relación con el alza que han tenido los materiales de construcción, menos aun cuando se habla de cierta estabilidad en esta clase de implementos.

Creo que no es un ejemplo muy halagador el hecho de sostener que es recomendable la "unidad reajustable" en estos momentos. Estimo que esas alzas violentas abocarán a las Cajas de Previsión, especialmente al Servicio de Seguro Social, al no pago de ellas. Ya se ha anunciado una huelga de pagos. ¿Por qué? ¿Por capricho? No: por imposibilidad física y económica de cumplir.

En el tiempo nuestro haré una exposición más completa sobre este problema.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Me alegro mucho de que mi Honorable colega señor Pareto concuerde con lo que expresara, porque, hace sólo un instante, manifestaba que los Diputados liberales sosteníamos que esta unidad económica, que este reajuste de precio y el dividendo, deberían ser rebajados, en nuestra opinión, en un 50 por ciento.

Refiriéndome nuevamente a mi planteamiento, creo que es conveniente recordar dos hechos, que para mí son de trascendental importancia. En primer lugar, mientras en un período superior a los veinte años dicha institución pudo entregar tan sólo 4.680 casas, en cambio, la actual Administración, en el año 1960, entregó 1.710 casas y se proyectó para este año la construcción de 6.379 habitaciones, lo que hace un total de 8.000 habitaciones. Vale decir, que en algo más de dos años se ha construido casi el doble que en los veinte años anteriores, en los cuales, pasaron por la Dirección de dicho Servicio...

El señor FONCEA.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable colega?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo expresarle a nuestro Honorable colega que los cálculos que ha sacado son un tanto alegres. Desde luego, esas 1.600 y tantas casas entregadas por el Servicio de Seguro Social desde el año 1959 son aquéllas a que me refería anteriormente, de las poblaciones que, al finalizar el régimen anterior, se estaban terminando, como una población de Rancagua, por ejemplo, y que sólo fueron entregadas en este Gobierno. Esto lo ha visto la mayor parte de la opinión pública, porque ha sucedido a través de todo Chile. Yo leí la nómina de casas que, según el Consejo, ha entregado durante este Gobierno el Servicio de Seguro Social, y pude darme cuenta de que todas pertenecían a poblaciones, cuya construcción se inició en el régimen anterior.

Si mi Honorable colega dice que actualmente se están construyendo 8.000 casas, tanto mejor; pero hay que dejar constancia de la verdad: las casas que se construyen ahora son de 30 ó 36 metros cuadrados; acaba de iniciarse una población en la ciudad de Talca, que se denominará "El Arenal", cuyas casas tienen 20 metros cuadrados, o sea, una superficie de 4 por 5 metros. Luego, si se considera que las casas que se construyeron en la Administración anterior eran de 90 a 92 metros cuadrados, y las de menor superficie de 86 metros cuadrados, se verá que no se está edificando más, sino menos metros cuadrados en cada unidad. Esto es lo mismo que el Honorable señor Alessandri me viniera a sostener que la panadería tal está amasando más pan, porque achicó el pan a la mitad. Bien, si lo achicó, significa que van a salir más unidades, pero no que se va a producir más pan.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con el objeto de darle en el gusto a mi Honorable colega, en un momento más solicitaré que se envíe oficio al Servicio de Seguro Social, por intermedio del Ministerio que corresponda, pidiéndole que envíe a la Honorable Cámara todos los antecedentes relacionados con los datos a que ha hecho mención Su Señoría.

Habiendo enunciado el primer hecho, correspondía preocuparse del segundo, sobre el cual bien vale la pena hacer un paréntesis, y que es el relacionado con las entradas efectivas obtenidas por el Servicio de Seguro Social en los dos últimos años. En el período de enero a septiembre del año 1960 por el solo concepto de imposiciones, esta institución recaudó 34.879 y tantos escudos; en cambio, en el mismo período de 1961, recaudó 45.524 escudos, lo que totaliza un aumento de 10.600 y tantos escudos, es decir, un mayor ingreso de 34,52 por ciento...

Un señor DIPUTADO.— El año pasado fue el terremoto; quedó paralizada casi la mitad del país...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Su Señoría puede argumentar muchas cosas, pero es evidente que las cifras anteriores significan dos cosas: primero, que ha habido un alza de jornales; y, en segundo término, que ha habido un aumento de fiscalización.

Esta fiscalización es muy interesante, porque sucede precisamente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Leyton!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, estoy llano a dar todas las interrupciones que me soliciten los Honorables Diputados, siempre que se me prorrogue el tiempo.

Señor Presidente, considero de trascendental importancia la fiscalización que se hace a través del Servicio de Seguro Social, porque en la Honorable Cámara mucho se ha dicho que estamos bajo el imperio del régimen de los "gerentes" y que se está legislando en favor de unos pocos, en desmedro de los más. Sin embargo, es, precisamente, este Gobierno quien ha duplicado las construcciones y quien, por otra parte, está seriamente empeñado en poner coto a la mayor de las estafas que se viene haciendo a nuestra clase obrera, cual es —y muy conocida por los Honorables colegas— las sumas que se adeudan al Servicio de Seguro Social por la falta de pago de imposiciones, que asciende a más de cinco millones de escudos...

El señor VALENTE.— Osvaldo de Castro, por ejemplo.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— De acuerdo, Honorable colega; si el señor Osvaldo de Castro ha procedido así, entonces, ha delinquido...

Pero ¿qué ha sucedido? Es, precisamente, este régimen de "gerentes", como le llaman algunos Honorables colegas, el que está arbitrando las medidas para hacer posible que se deje de estafar a nuestra clase obrera, porque la parte patronal está reteniendo, por planillas, el 7,5 por ciento de las imposiciones obreras y no las están entregando...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE (don Manuel).— Le he concedido una interrupción al Honorable señor Alessandri.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Decía, señor Presidente, que ha sido, precisamente, en este régimen que se está poniendo coto a esta verdadera estafa...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Perdón, Honorable Diputado, la Mesa ha incurrido en un error; el turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, es para nosotros sumamente interesante participar en este debate, sobre un problema fundamental en la vida del país, cual es el que afecta la habitación del pueblo.

Sin lugar a dudas, para quien tenga un concepto claro de lo que debe significar el grupo familiar en cualquiera clase de organización de un Estado, es fundamental que este grupo familiar pueda disfrutar, en forma efectiva, de un hogar, lo que no sucede si acaso no tiene una vivienda en donde habitar y poseer todo aquello que corresponde a la vida propia del hogar.

Los parlamentarios democratacristianos y la oposición toda, en conjunto, hemos realizado durante este período legislativo una verdadera labor constructiva. Y es la nuestra una oposición constructiva, señor Presidente, porque hemos señalado en el Congreso Nacional y ante el pueblo, los problemas reales y concretos que sufren los trabajadores. En una actitud levantada, nosotros mostramos al Ejecutivo los problemas relacionados con la vida de los trabajadores, a fin de que puedan ser solucionados, indudablemnete, por la vía democrática.

Con motivo de la dictación del decreto con fuerza de ley número 2, en virtud de una delegación de Facultades Extraordinarias al Ejecutivo por parte del Parlamento, se legisló sobre materia habitacional en nuestro país y se dio nacimiento al concepto de la "vivienda económica", precisando sus características y sus franquicias.

En el artículo 62 del decreto con fuerza de ley en referencia, se establece que las "viviendas económicas" serán construidas para la venta y que sólo en casos muy excepcionales o de emergencias se podrán entregar en goce gratuito o arrendamiento. En el artículo 77 se estipula la forma de pago de los saldos de precios por venta de este tipo de vivienda. Se crea el reajuste anual conforme a la variación del Indice de Sueldos y Salarios, el reajuste anual del dividendo mensual que se determina por medio de un certificado de la Dirección General de Estadística y Censos. Y este certificado, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto con fuerza de ley N.o 54 del año 1959, debe ser considerado como parte del título respectivo.

Pues bien, los parlamentarios de todos los Partidos de Oposición, que generalmente tenemos que recurrir a las oficinas de los Directores Generales o de los Vicepresidentes Ejecutivos, o a las oficinas de instituciones relacionadas con la habitación del pueblo o con otros problemas que a él se refieren, hemos concurrido a señalar al señor Director General del Servicio de Seguro Social, el problema que dice relación al alza del 14 por ciento de los dividendos que deben pagar los trabajadores afectos a este instituto previsional. Hemos tenido conversaciones con este funcionario y le hemos señalado que éste es un problema que afecta a la raíz misma del sentido social que debe tenerse para dar habitación a las clases trabajadoras de nuestro país, que no es posible tener solamente el criterio de los índices matemáticos, ni un sentido de generalización, porque en estos problemas socio-económicos, relacionados con la vida misma de los trabajadores, no podemos atenernos únicamente a estos índices de tipo matemático, ya que ellos, indudablemente, no corresponden a la realidad efectiva que vive el grupo familiar. En esta forma hemos señalado los hechos.

Esta noche, en este ambiente que en realidad ha sido sumamente útil para discutir este problema, quiero señalar, en relación con lo que estoy indicando, que en la población N.o 3 de la ciudad de Rengo, por ejemplo, hay porcentajes de variación que indican que el dividendo actual mensual, subido por el Servicio de Seguro Social, representa el 48 por ciento del salario del ocupante.

En el caso preciso de la casa número 248, doña Amanda Pardo, con cuatro cargas familiares, y con un salario de E° 50 mensuales, debía pagar en el período pasado un dividendo de E° 18,03, y en la actualidad de E° 22,57, que representa un 48 por ciento de su salario. Todavía más, la casa número 286 de la misma población, que corresponde a don Juan Mazzey, con 6 cargas familiares y E° 45 de salario mensual, tenía un dividendo de E° 19,40, y actualmente es de E° 22,11, lo que representa un 50 por ciento de su salario. Y para no cansar a esta Honorable Cámara, diré que en la casa número 240, don Ernesto Suárez, con E° 45 de salario mensual y cinco cargas familiares, pagaba un dividendo de E° 19,40, el que se le aumentó a E° 22,57, que también representa un 50 por ciento de su salario.

Tenemos, pues, que señalar una serie de datos en esta materia, porque esto es lo constructivo, esto es, indudablemente, lo que interesa que el Ejecutivo comprenda, lo que es la realidad efectiva que está viviendo el pueblo de Chile, y por ello nosotros nos queríamos referir a este problema, haciendo un análisis somero de este decreto con fuerza de ley número 2.

El Honorable señor Alessandri hacía presente hace un instante que el seguro de desgravamen, que él ha incluido indudablemente en el dividendo mensual, es una gran ventaja para el ocupante. ¿Pero qué es lo que pasa?

Tenemos casos concretos que hemos ido a denunciar al Director General del Servicio de Seguro Social los Honorables colegas de la provincia de O'Higgins señores Rosales, Leyton y el que habla. Por ejemplo, el caso de una familia de la Población "Rancagua" en la cual falleció el padre. Previamente debo decir que cuando las leyes se dictan no por el Parlamento, cuando no tienen el estudio suficiente en las Comisiones respectivas ni la discusión en este Hemiciclo y en el Senado, sino en virtud de delegación de las facultades del Congreso Nacional al Ejecutivo, se producen situaciones reprobables que pasan a constituir problemas insolubles en la vida del Derecho, como se lo hicimos presente y lo reconoció el Director General del Servicio de Seguro Social.

En el caso de dicha familia, falleció el imponente sin que se le hubiese otorgado la escritura respectiva del título de dominio, pero ya estaba pagando, junto con el dividendo, el seguro de desgravamen. Por una parte, la sucesión del imponente tenía derecho a obtener que rigiera el seguro de desgravamen, porque ya se estaba pagando el dividendo respectivo, pero, desde el punto de vista jurídico como no tenía el dominio porque no tenía el título correspondiente, no podía ejercitar ese derecho. Se ha producido entonces un problema insoluble: por una parte, la justicia que asiste a la familia de este imponente fallecido y por otra, el problema de orden jurídico que se presentaba...

El señor ALESSANDRI.— ... ¡Y que está arreglando el Gobierno actual!

El señor VALENZUELA. — Me alegro mucho que lo haga. En realidad, los problemas deben resolverse aquí en el Congreso y nunca a través de la entrega de facultades extraordinarias al Ejecutivo.

Señor Presidente estos problemas son los que nosotros estamos señalando en todos los puntos del país. La clase trabajadora se encuentra en una situación angustiosa y comprende que es justo que por las habitaciones deba pagarse un precio de reposición, pero no tiene los ingresos suficientes como lo he demostrado con los casos concretos que he señalado, para pagar estos dividendos respectivos.

De allí que este debate, a mi juicio y a juicio de los Diputados democratacristianos haya sido efectivamente útil, porque ha habido consenso en esta Honorable Cámara, de acuerdo con lo que hemos escuchado a los Honorables colegas que me han precedido en el uso de la palabra, en que hay que variar de criterio. No es posible que sigamos con el criterio del índice de los sueldos y salarios de tipo general, para considerar el dividendo mensual, sino que, o se debería disminuir este porcentaje del índice de los sueldos y salarios, o bien se llega a una solución por medio de la cual este índice se calcule en forma más efectiva.

En estas visitas que los parlamentarios de Oposición hemos hecho a diferentes oficinas, hemos conversado con altos dirigentes de estas instituciones y ellos han reconocido que, indudablemente, esta forma de determinación de los índices que hace la Dirección General de Estadística y Censos no es real y es motivo de críticas porque adolece de muchas deficiencias. De manera que se impone una revisión y sobre esta materia, me parece que la directiva de la Corporación de la Vivienda piensa hacerlo.

Antes de pasar a otro aspecto, quiero señalar que es tan clara la posición de la clase trabajadora en esta materia, que tengo aquí a la vista un cuadro presentado por los compañeros trabajadores de la empresa Braden Copper Co., en el cual proponían al Servicio de Seguro Social un convenio más justo para pagar sus dividendos. Solicito, señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Sala para insertar este cuadro en la Versión Oficial de la Honorable Cámara.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en la Versión Oficial el cuadro a que se ha referido el Honorable señor Valenzuela.

Acordado.

—El cuadro a que se refiere el acuerdo anterior es el siguiente:

"FORMA DE AMORTIZACION EN LA CANCELACION DEL VALOR DE LAS CASAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Primer Tipo.— Departamentos de cuatro dormitorios, dos pisos. VALOR: $ 5.319.000.—

DIVIDENDOS	CUOTAS	TOTAL PAGADO
$ 24.000.—	60 cuotas (5 años)	$ 1.440.000.—
26.400.—	60 " (5 ")	1.584.000.—
29.040.—	60 " (5 ")	1.742.400.—
31.944.—	60 " (5 ")	1.907.640.—
35.139.—	60 " (5 ")	2.108.340.—
57.014.—	60 " (5 ")	3.420.836.—
	360 cuotas 30 años	$ 12.203.216.—

Como puede observarse los dividendos se van aumentando cada cinco años en un diez por ciento.

Segundo Tipo.— Departamentos de cuatro dormitorios. VALOR: $ 4.936.000.—

DIVIDENDOS	CUOTAS	TOTAL PAGADO
$ 20.000.—	60 cuotas (5 años)	$ 1.200.000.—
23.000.—	60 " (5 ")	1.380.000.—
26.450.—	60 " (5 ")	1.597.000.—
30.180.—	60 " (5 ")	1.825.080.—
34.981.—	60 " (5 ")	2.098.860.—
53.382.—	60 " (5 ")	3.202.920.—
	360 cuotas 30 años	$ 11.303.860.—

Después de las primeras cuotas (60) se reajusta el dividendo alzándolo en un quince por ciento sobre el valor pagado anteriormente, sistema que se usa permanente con excepción del monto fijado al último dividendo que aumenta en más de un 50 por ciento en las últimas 60 cuotas.

Tercer Tipo.— Departamentos de tres dormitorios. VALOR: $ 3.807.000.—

DIVIDENDOS	CUOTAS	TOTAL PAGADO
$ 18.000.—	60 cuotas (5 años)	$ 1.080.000.—
19.800.—	60 " (5 ")	1.198.000.—
21.780.—	60 " (5 ")	1.306.800.—
23.958.—	60 " (5 ")	1.417.480.—
26.354.—	60 " (5 ")	1.581.240.—
35.577.—	60 " (5 ")	2.134.618.—
	360 cuotas 30 años	$ 8.718.138.—

Después de las primeras 60 cuotas, los dividendos se reajustan cada cinco años en un diez por ciento, con excepción de las últimas cuotas correspondientes a los últimos cinco años que se reajustan en una cantidad cercana al cuarenta por ciento.

N O T A: Estimamos que este cuadro representa lo que efectivamente podrían pagar en forma escalonada los obreros que se interesen en adquirir casas o departamentos en la Población "Rancagua Sur", del Servicio de Seguro Social en la ciudad de Rancagua, de la provincia de O'Higgins."

El señor VALENZUELA.— Por último, señor Presidente, me quiero referir al problema de la Fundación de Viviendas de Emergencia. No diré que esta institución no realiza una labor que, si bien no es satisfactoria en absoluto, por lo menos realiza una labor útil y beneficiosa para los trabajadores de nuestro país. Porque, estimo que las cosas deben decirse siempre con verdad. En mi pueblo, Rengo, la Fundación de Viviendas de Emergencia ha creado una población que satisface por la forma como se ha construido, como también, lo digo lealmente, por la forma como se han repartido las casas. Pero, debo hacer presente que no ha sido lo mismo en todas partes.

Tengo el caso...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE (don Manuel).— He concedido una interrupción al Honorable señor Alessandri, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Agradezco la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Tagle.

En primer término, antes de seguir con mis argumentaciones, deseo pedir, con el fin de aclarar lo manifestado en la Sala por el Honorable señor Foncea, que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que a la brevedad posible nos haga llegar los siguientes antecedentes:

1.o—¿Quién dispuso construir las poblaciones del Servicio de Seguro Social por el sistema de administración delegada?

2.o—¿En qué consistía dicho sistema?

3.o—¿Qué honorarios percibía el Administrador Delegado y si ellos tenían reajuste?

4.o—¿Cuántos eran los Administradores Delegados? ¿Cómo se hizo su selección y nombramiento?

Nómina de las poblaciones y edificios construidos por administración delegada. Costo total de cada uno de ellas. Honorarios pagados en cada caso.

Indicar plazo corrido entre la firma de cada escritura de ejecución y la entrega definitiva.

¿Cómo se hacía la adjudicación de cada contrato a los Administradores Delegados?

¿Cómo se hacía la distribución de las viviendas entre los imponentes? ¿Entraron personas que no cumplieron ese requisito?

¿Cómo se efectuaron las adquisiciones de materiales de construcción? ¿Hubo propuestas públicas? ¿Intervino en cada operación el Consejo o se produjo delegación de facultades? ¿Se compró de acuerdo con las necesidades o se formó stock de mercaderías? ¿Dieron resultados favorables estos materiales en las construcciones?

También desearía se solicitara un informe al señor Ministro del Trabajo respecto a los antecedentes relacionados con la adquisición de la Población San Jorge, de Talca y si esta población fue comprada por el Servicio de Seguro Social cuando ya se encontraba casi totalmente habitada por personas extrañas al Servicio.

Todo esto lo solicito con el único objeto de aclarar las dudas que me ha planteado el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Lamento no poder acceder a su pedido, Honorable colega, porque estoy haciendo uso de una interrupción.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, —antes de entrar al fondo de la materia— escuché hace un instante al Honorable señor Pareto afirmar que los dividendos de la Corporación de la Vivienda se habían reajustado en proporción mayor que los sueldos, me parece que tal vez el Honorable colega no tiene razón en esta afirmación, por cuanto, de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, los dividendos se reajustan, por el índice de salarios.

Haciendo uso de la interrupción que tan gentilmente me ha concedido el Honorable señor Tagle, decía hace un instante que el actual Gobierno estaba tratando de poner coto a este verdadero escándalo que ha constituido el no pago de sus obligaciones previsionales por parte de ciertos patrones inescrupulosos. Y si se han arreglado a veces estas situaciones, es, por una parte, por la presión de los mismos obreros y, por otra, por la mejor fiscalización que existe en la actualidad de dichos cobros.

Ahora bien, señor Presidente, ¿qué es lo que induce a estos patrones a retener el 7,5 por ciento a que hacía mención hace algunos instantes, y no integrarlo en el Servicio de Seguro Social? La razón, en mi concepto —aunque no soy gran conocedor de esta materia— es que, lisa y llanamente, ellos están usando estos dineros en el desarrollo de sus propios negocios. ¿Por qué? Porque cuando se llega a convenio de pago, según tengo entendido, a veces se aplican multas y otras no, y el interés que se impone en este tipo de convenio fluctúa entre el doce y el dieciocho por ciento. Es sabido, además, que cualquiera de estos personeros que tuviera que recurrir al crédito bancario, evidentemente que tendría que pagar un interés muy superior, en ciertos casos, al veinticuatro por ciento. Entonces, estos patrones poco escrupulosos han encontrado el mejor de los sistemas para obtener un crédito más barato, en los casos en que llegan a integrar las imposiciones al Servicio de Seguro Social, teniendo todavía el aliciente de no ser denunciados en algunas oportunidades, y así poder seguir gozando de estos dineros que pertenecen al obrero.

Comprendo que esta Honorable Cámara ha sido extraordinariamente gentil al otorgarme una prórroga de diez minutos, como, igualmente, lo ha sido el Comité Conservador, al permitirme usar de esta interrupción. De ahí que no desee seguir cansando a los señores parlamentarios y quiera referirme, muy brevemente, al problema de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

Señor Presidente, la Fundación de Viviendas y Asistencia Social no nació a la vida pública como sostuvo el Honorable Diputado señor Foncea no hace muchos días, en el año 1954, sino que ésta es la creación genial de la dignísima esposa del Presidente de la República de aquella época, don Gabriel González Videla, quien dictó el Decreto N.o 3.925, de fecha 23 de agosto de 1949, creándola.

La Fundación de Viviendas, señor Presidente, ha venido sosteniendo que ella recibe cánones de ocupación y no de arrendamiento, porque no sólo alberga en sus casas a ocupantes, sino que también, a título gratuito, tiene atención parvularia, da alimentos y desayuno en forma gratuita a numerosos niños, entrega al Servicio Nacional de Salud locales donde pueden funcionar las policlínicas, construye escuelas y concede otra serie de prestaciones, como muy bien lo ha señalado el Honorable señor Leigh.

En todo caso, señor Presidente, sea arrendamiento o sea un contrato innominado, que pudiéramos llamar de habitación, su canon es variable de acuerdo con las entradas y con el número de hijos de cada grupo familiar.

Así, por ejemplo, un matrimonio sólo deberá pagar el veinte por ciento del salario líquido obtenido y el mismo matrimonio con diez o más hijos, deberá pagar el doce por ciento.

El señor FONCEA.— No pueden entrar tantos hijos...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Yo le concedería una interrupción al Honorable señor Foncea; pero yo mismo estoy haciendo uso de ella.

El señor FONCEA.— Se necesitan cuatro hijos...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Una madre soltera o abandonada paga, naturalmente, sólo un trece por ciento; y para abreviar, señor Presidente, solicito a la Mesa se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar este cuadro sobre la materia en la versión oficial de la presente sesión.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en la versión oficial de la presente sesión el cuadro a que ha hecho referencia el Honorable Diputado.

El señor FONCEA.— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Puede continuar el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Entonces señor Presidente, lo que ha realizado la Fundación de Viviendas y Asistencia Social para el presente año, es una reactualización de las encuestas y salarios.

Por esto, en algunos casos ha significado alzas que a primera vista podrían parecer desproporcionadas; pero no es menos efectivo que en otros casos ha significado bajas.

En todo caso, si mantenemos el principio de que solamente se produjeron alzas en el pago de este arrendamiento o contrato de ocupación, ello se hace en función del salario que se gana, y tendremos que estar de acuerdo nuevamente en que el actual régimen ha dado mejores posibilidades económicas a los sectores menos pudientes.

El señor FONCEA.— Es un filósofo.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿Quién es filósofo?

El señor FONCEA.— Su Señoría, que hace afirmaciones tan rotundas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Decía, señor Presidente, que la fundación de Viviendas de Emergencia, una vez reajustados los cánones, sea de ocupación o de arrendamiento, en la actualidad cobra un promedio de 6,11 escudos por familia o por casa, y en el caso preciso a que hacía referencia el Honorable señor Foncea, en la Población de Talca, un promedio de 3,90 escudos por casa, que se ha elevado a 4,68 escudos, lo que significa un 23,07 por ciento.

Solicito, señor Presidente, que se inserte en la versión oficial este cuadro de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social que tengo a mano.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No ha habido asentimiento, Honorable Diputado.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Lamento que los Honorables colegas no quieran conocer estos datos fidedignos que se me han proporcionado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Decía que este promedio de 6,11 escudos se paga por construcciones que, según se me ha informado, fluctúan entre cincuenta y setenta metros cuadrados. Además, hay otros beneficios que ha señalado el Honorable señor Leigh, cuales son diversas prestaciones, inclusive, préstamos en dinero efectivo que hace la Fundación a aquellas familias que se encuentran en peores condiciones. Por otra parte, se llega, en muchas oportunidades, a la condonación total de la deuda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ruego al Honorable señor Foncea guardar silencio.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, desearía que los Honorables colegas fueran a las barriadas de Santiago para que supieran lo que está pagando la gente del pueblo. Allí, un obrero, por una buhardilla, por un cuchitril, paga de veinte a treinta escudos mensuales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Yo me felicito de que exista una institución del tipo de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, tal vez única en el mundo, que enfoca los problemas con criterio humano y no desde el punto de vista comercial o mercantil.

Por último, estimo absolutamente necesario tender a la enajenación de estas viviendas, para dar la posibilidad de que la gente que en ellas vive pueda gozar de la plena propiedad, del pleno derecho a sus casas. Y es enormemente halagador para el Diputado que habla, que sea un proyecto que iniciamos en esta Honorable Cámara algunos Diputados liberales, y que luego contó con el concurso de todos los sectores que en ella están representados, donde se vaya a legislar en forma más conveniente para estos ciudadanos. Porque deben recordar los señores Diputados que cuando se despachó en esta Honorable Cámara el proyecto por el cual se otorgan nuevos recursos a la Corporación de la Vivienda, hubo parlamentarios de otras bancas, como lo reconozco, que formularon indicación en el sentido de que se permita a los ocupantes de viviendas fiscales y de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, que cumplan un año —no dos como era antes—, sean arrendatarios o no, comprar dichas viviendas, que el Fisco y la Fundación estarán obligados a vender. Los convenios especiales de ahorros y préstamos estipularon la obligación de enterar sólo 50 cuotas de ahorro.

Señor Presidente, para terminar, reconozco hidalgamente que se pudo haber introducido esto como una indicación al proyecto por Parlamentarios de otras bancas, pero en absoluto ello quita mérito a la Honorable Cámara, que en su totalidad despachó el proyecto.

El señor VALENZUELA. — Por unanimidad.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo). — Termino, señor Presidente, agradeciendo una vez más la benevolencia de mis Honorables colegas y la gentileza del Honorable señor Manuel Tagle, que me ha cedido su tiempo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Queda medio minuto del tiempo del Comité Conservador Unido.

El señor URZUA.— Me ha sido cedido, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Voy a ser muy breve, señor Presidente. En este medio minuto quiero referirme a las palabras del Honorable señor Foncea, cuando se vanogloriaba de que en el régimen anterior las construcciones se habían hecho de más metros cuadrados que las actuales. En eso le encuentro toda la razón. Citaba como ejemplo la población Rancagua, que todos podemos ver al pasar por el camino en viaje al sur. Pero en esa población, señor Presidente, hay obreros que pagan la increíble suma de E° 49 mensuales.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Unido.

El señor TAGLE (don Manuel).— Solicitó prórroga de la hora.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Por cuánto tiempo, Honorable Diputado?

El señor TAGLE.— (don Manuel).— Por cinco minutos, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo del Comité Conservador Unido hasta por cinco minutos.

No hay acuerdo.

En votación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—Durante la votación:

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— La petición está hecha fuera de tiempo, señor Presidente.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir.

—Durante al votación:

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Que quede constancia, señor Presidente, que Su Señoría mismo manifestó que había terminado el tiempo del Comité Conservador.

El señor ACEVEDO.— Después de haberse proclamado que había terminado el tiempo del Comité Conservador, no se puede pedir prórroga, señor Presidente.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario Accidental).— Han votado solamente 24 señores Diputados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA.— Se va a repetir la votación, por el sistema de sentados y de pie.

—Durante al votación:

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario Accidental).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se va a llamar por dos minutos a los señores Diputados.

El señor CADEMARTORI.— Yo reclamo de la conducta de la Mesa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se va a llamar a los señores Diputados a votar en forma nominativa.

—Durante al votación:

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— ¿Puedo fundamentar mi voto, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Estamos en votación nominativa, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Quería protestar contra la conducta de la Mesa.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede hacerlo, Su Señoría, en conformidad al Reglamento.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Voto que no.

El señor MILLAS.— Voto que sí, y además, censuro a la Mesa, porque esta es una maniobra del señor Presidente. En realidad, la petición fue formulada después de ter-

(PASA A LA PAGINA 12.)

HOLLYWOOD.— La estrella Martha Hyer proporciona algunas informaciones sobre los estudios de la Paramount al Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru durante su visita a los Estados Unidos. El estadista hindú visitó también México, antes de regresar a su patria, pero previamente se entrevistará con el Mariscal Tito, de Yugoslavia, y el Presidente Nasser, de la RAU, en El Cairo. (TELEFOTO DE UPI.)

Aumento del 50 o/o en su producción impulsará Occidente en diez años

SE APROBO UNA MOCION PRESENTADA POR LOS EE. UU.

PARIS, 16 —(UPI)— Las naciones de la Comunidad Atlántica aprobaron hoy por unanimidad un audaz plan de los Estados Unidos para aumentar en un 50 por ciento su producción en respuesta a la competencia de Rusia en todo el mundo en el frente económico.

Pero a insistencia británica señalaron un tiempo límite de 10 años en lugar de los nueve propuestos originalmente por los Estados Unidos para lograrlo.

Al mismo tiempo, exteriorizaron cierto número de reservas destinadas a prevenir toda tensión excesiva sobre sus propias economías nacionales. Los dos países que más insistieron en ésto, fueron Gran Bretaña y Suecia.

El plan norteamericano, fue presentado por el Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos de Estados Unidos, George Ball, en la Conferencia de Ministros de la Nueva Organización de Cooperación y Fomento Económicos (OCFE) de 20 naciones.

Los funcionarios calculan que de realizarse el proyecto elevará la producción nacional bruta anual combinada de los Estados Unidos, Canadá y Europa occidental, desde el presente total de 860 mil millones a un billón de dólares hasta la suma de un billón trescientos mil millones a un billón quinientos mil millones de dólares.

TAMBIEN HAY QUE SER LIBRE ECONOMICAMENTE, DIJO NEHRU

MEXICO, 16 (UPI).— El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, dijo hoy que muchos países "del llamado mundo libre" no conocen la libertad, ante una concurrencia que lo aclamaba en una sesión conjunta especial del Congreso.

Nehru asistió después a una recepción que le ofreció el Senado, en su último día en México.

"La libertad no es completa, si no existen la libertad social y económica", explicó Nehru. "Nosotros en India estamos laborando en pro de la igualdad social y económica. Nuestro objetivo es la estructura socialista de la sociedad".

Nehru añadió que desde 1910, al ocurrir la revolución social mexicana, India había sentido "afinidad espiritual" con este país. Eso explica su visita.

"Muchas veces, apuntó Nehru, India y México han estado unidos ante los problemas del mundo." Nehru expresó su deseo de lograr cooperación "entre India y México, y entendimiento entre los pueblos de ambas naciones." Pero señaló que cada país debe resolver sus problemas por sus propios medios, aprendiendo de la historia y de la experiencia de otros países. "Hay demasiada tendencia en el mundo actual a imponer al criterio de uno a los demás", dijo Nehru, añadiendo que él se opone a todas las imposiciones.

"El problema común de México e India es elevar el nivel de vida de sus respectivos pueblos", dijo Nehru. Recordó que contra este empeño se levanta el "espectro de la guerra" y "algo casi peor: el odio."

Nehru señaló que "la guerra fría es una negación de la civilización, y que la guerra nada resuelve." Pero explicó que aunque "todo el mundo quiere la paz, nos dirigimos a la guerra."

ENERGICA ACTITUD ASUMIO J. KENNEDY ANTE NEUTRALISTAS

SEATTLE, Wáshington, 16 (UPI).— El Presidente Kennedy asumió hoy lo que parece ser una actitud nueva y más enérgica hacia "ciertos países" que oscilan entre la neutralidad y el comunismo.

No obstante, su manera de exponer en Seattle tal actitud fue mucho más suave que lo que se creía que iba a ser, según una copia adelantada del discurso de hoy que había distribuido la Presidencia entre los periodistas.

En el texto original dado a la prensa, Kennedy decía que los EE. UU. estaban decididos "a impedir a ciertas naciones que abandonen la neutralidad, y a impedir a otras que la adopten".

Pero cuando hoy pronunció el discurso, en un acto de celebración del centenario de la Universidad de Washington, el Jefe del Estado omitió esa frase y dijo en cambio: "Hallamos algunos que se dicen neutrales y que son nuestros amigos y afines a nosotros y otros que se dicen neutrales y son... hostiles con nosotros".

Cuando en el texto original hablaba de impedir a ciertos países que adoptasen la neutralidad, ello se interpretó como una referencia a naciones del sudeste de Asia y de América Latina que han sido recientemente presionadas y cortejadas por el bloque comunista.

La observación relativa a impedir a otras naciones que abandonasen la neutralidad, parecía una referencia a regiones escandinavas, a Afganistán y posiblemente a Irán.

MUERTOS Y HERIDOS PROVOCA APOYO A CUBA EN VENEZUELA

CARACAS, 16 (UPI).— Cuatro personas perecieron y doce resultaron heridas ayer en la ciudad de Barquisimeto a consecuencias de graves desórdenes provocados, según declaraciones oficiales de las autoridades, por elementos extremistas que trataron de mostrar su respaldo al régimen cubano de Fidel Castro.

En Caracas murió un estudiante y otro quedó herido.

Por lo que se refiere a los incidentes de Barquisimeto, capital del Estado de Lara, informaciones de prensa dicen que el número de heridos ascendió a 46 y que fueron detenidas 12 personas.

El Ministerio de Relaciones Interiores dijo que los disturbios en Barquisimeto, tuvieron su origen cuando estudiantes extremistas se hicieron fuertes en el Liceo "Lisandro Alvarado", obligando a la suspensión de labores escolares.

Agregó el Ministerio que los extremistas, provistos de armas cortas y largas, impusieron su control dentro del establecimiento educacional y en las calles adyacentes, disparando contra la fuerza policial y los transeúntes.

Algunos de los 12 heridos, según se sabe, se hallan en estado de gravedad.

En la ciudad de Valencia, capital del Estado de Carabobo, ayer tarde, la Universidad de Carabobo fue escenario de una violenta riña entre estudiantes cuando se trataba de sacar a la calle una manifestación. Algunos estudiantes resultaron heridos a piedra, uno de ellos de gravedad.

En Caracas resultó muerto ayer un estudiante y otro herido al producirse una manifestación relámpago en la zona comercial de El Silencio, donde un grupo de estudiantes extremistas llegó para provocar disturbios. Allí, desde la ruptura de relaciones diplomáticas y consulares de Venezuela con Cuba, se hallaba una fuerza policial atenta para rechazar cualquier intento de subversión del orden. No se ha determinado la procedencia de la bala que dio muerte al estudiante.

En la Ciudad Universitaria, un policía que presta servicios en la sucursal del Banco Nacional de Descuento resultó herido por estudiantes universitarios, siendo su estado de cuidado.

En otros sectores de la capital se registraron conatos de violencia, pero la policía sigue manteniendo vigilancia extra ordinaria y recorriendo permanentemente todos los sectores comerciales e industriales.

AUMENTAN VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES EN ACAPULCO

ACAPULCO, México, 16 (UPI).— Las autoridades anunciaron hoy que 327 personas murieron y unas 200 más desaparecieron en las inundaciones causadas por las tormentas de la semana pasada.

Funcionarios militares y civiles opinan por igual que el total de víctimas puede llegar a la cifra de 500 y que muchos de los cadáveres jamás podrán encontrarse.

El Ministro de Defensa, Augustín Olachea, se ha hecho cargo de las operaciones de auxilio en la zona de "Costa Grande", situada al norte de esta ciudad, que fue duramente azotada por la tormenta. No menos de diez pueblecitos, cincuenta villas y numerosos poblados pequeños fueron prácticamente destruidos por las aguas de la inundación y por los fuertes vientos del huracán "Tara".

Aviones, helicópteros, paracaídas, botes de fondo plano, balsas, carretas de bueyes, caballos, burros y bicicletas son utilizados para transportar alimentos, ropas y suministros médicos a miles de personas que han quedado aisladas. La zona azotada se extiende 200 kilómetros hacia el norte en la costa del Pacífico.

Los funcionarios dijeron que la tormenta es "el peor desastre" en la historia del Estado de Guerrero, que es conocido por el centro turístico de Acapulco.

DEFENSA DE VIET NAM ANTE EL COMUNISMO HARA EE. UU.

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Presidente Kennedy ha aprobado una combinación de medidas militares y políticas extremas, sin llegar a la intervención de los Estados Unidos en combate, en un esfuerzo norteamericano de salvar a Viet Nam del Sur del comunismo, según informaron hoy fuentes autorizadas.

Si estos pasos no producen un cambio de la situación, se ha dicho, los Estados Unidos considerarán una intervención más radical, incluso la acción en combate de fuerzas tanto aéreas como de tierra.

La estrategia fue aprobada ayer en una reunión del Jefe del Estado con el Consejo Nacional de Seguridad.

Los informantes calificaron de incorrecto, técnicamente, un rumor de que el Consejo de Seguridad había acordado no enviar en este momento fuerzas de combate a Viet Nam del Sur. Dijeron que esta medida no se sometió a decisión en la reunión de ayer.

El secreto oficial rodea a los pasos específicos recomendados por el general Maxwell Taylor, que acaba de regresar de un viaje especial de investigación sobre el terreno, y a la primera fase de las decisiones que ahora se pondrá en vigor.

Sin embargo, despachos de Saigón y fuentes diplomáticas de esta capital proporcionaron algunas insinuaciones oficiales que indican este enfoque de la situación.

Murió S. Rayburn, líder demócrata norteamericano

BONHAM, Texas, 16.— (UPI).— El Presidente de la Cámara de Representantes, Sam Rayburn, falleció hoy de cáncer a los 79 años de edad.

El finado había sido miembro de la Cámara 48 años, más tiempo que ningún otro legislador en la historia del país. Además, fue presidente de la Cámara 16 años, más del doble que ningún otro.

Rayburn sólo era superado por el Presidente de los Estados Unidos en el poder político de que disponía. Fue asesor de varios presidentes y símbolo humano de su partido, como tal, se le daba familiarmente el respetuoso sobrenombre de "Mr. Demócrata".

Borran nombre de Trujillo en Rep. Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 16.— (UPI).— La Cámara de Diputados aprobó hoy el cambio de los nombres del aeropuerto internacional, la bahía, dos provincias, un distrito municipal, todos los cuales llevaban el nombre o títulos del Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo. La acción tomada por el Congreso es consecuencia de un pedido hecho el domingo por el hijo del finado dictador, para que se eliminase de lugares públicos el nombre del padre.

Todavía nada se ha dicho sobre volver el nombre de esta capital a la antigua denominación de Santo Domingo de Guzmán, en lugar de Ciudad Trujillo, pero un vocero del Gobierno indicó que la cuestión no está a consideración.

CAMARA...

minado el tiempo del Comité Conservador.

Dejo formulada la censura a la Mesa. Es la segunda vez que el Honorable señor Huerta hace la misma maniobra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Su Señoría puede hacerlo en la forma que establece el Reglamento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENZUELA.— Voto que sí y protesto por la actitud del Honorable señor Tagle...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Advierto a Su Señoría que estamos en votación nominativa. No es votación nominal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENZUELA.— El Honorable señor Tagle....

.. ..

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Repito que estamos en votación nominativa y no nominal, Honorable Diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS. HUBO 6 ABSTENCIONES.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación. Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas y 58 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña
CEFERINA DEL CARMEN GUIÑEZ MARDONES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Suárez Mujica N.o 448-A, a las 10.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señorita
MARIA AZUCENA SEPULVEDA CHAPARRO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio, a las 11 horas.
La familia.

✝ Lamentamos comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, abuelito y suegro, don
MANUEL CELEDON GARATE
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, partiendo el cortejo desde calle Bellavista N.o 292.
Osvaldo Celedón y familia.

✝ Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido esposo, don
JORGE ARTURO CONCHA JIMENEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Mariluán N.o 2270, a las 16 horas.
Gilda Caballero vda. de Concha.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
MARIA FRIAS AGUIRRE VIUDA DE CERDA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Anunciación (Plaza P. de Valdivia) al Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia antes indicada.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
FELIX ANTONIO PINTO FUENTES
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avda. Einstein N.o 698, al Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
MARCIAL LARENAS CARMONA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Anunciación (Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta) al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia antes indicada.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora
YOLANDA MOLINA AVENDAÑO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Nueva Macul 470, a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora
LUISA GUZMAN VIUDA DE ARAYA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
Sus hermanos: Cristóforo, Regina y Josefina.

AMBULANCIAS PARA CHILE



NUEVA YORK.— En el grabado aparecen las nueve ambulancias donadas a Chile por el pueblo norteamericano y canadiense, en el momento de ser embarcadas a su destino. Los vehículos llegarán hoy viernes a Valparaíso a bordo del "Santa Rita". Las ambulancias, que serán utilizadas en las provincias damnificadas del sur de Chile, están avaluadas en 35.920 dólares y fueron obsequiadas a través de la misión CARE (Cooperativa Americana de Remesas al Exterior) por donaciones voluntarias de instituciones y ciudadanos norteamericanos y canadienses. (Foto UPI)

BERLIN DEBE SEGUIR UNIDO A ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN, 16 UPI).— La muralla que divide a Berlín debe caer antes de que pueda haber negociaciones provechosas con la Unión Soviética, según declaró esta noche el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer.

Hablando en una conferencia de prensa con periodistas norteamericanos, Adenauer agregó que la libertad de Berlín y los vínculos de la ciudad con Alemania occidental, "sin lo cual Berlín no puede sobrevivir", son demandas no negociables que debe hacer el Occidente. "Berlín —declaró— tampoco es meramente un problema alemán. Es un problema que interesa a todos los pueblos del mundo que quieren preservar la independencia y la libertad."

Preguntado qué es lo que considera elementos no negociables de la actitud occidental sobre Berlín y Alemania, el Canciller repuso: "La libertad de Berlín, pues la muralla debe desaparecer, y los lazos entre Berlín y Alemania occidentales, sin los cuales Berlín occidental no puede sobrevivir."

También se le preguntó entonces si eso significaba que la desmilitarización de una región de Europa no es tema de negociación, a su juicio, a lo que contestó:

"La desmilitarización no es negociable, a menos, según palabras de De Gaulle, que se extienda desde el Atlántico a los Urales."

Refiriéndose a sus conversaciones de la semana próxima con el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, motivo que dio lugar a la conferencia de prensa, Adenauer hizo varias declaraciones, entre ellas:

—Antes de efectuar nuevas gestiones exploratorias con la Unión Soviética sobre los problemas de Berlín y Alemania, "es cuestión de prioridad preferente" la restauración de la unidad de las potencias occidentales. Para lograr esto, visitará al Presidente de Francia, Charles de Gaulle, en París, el 30 del corriente, y conferenciará en diciembre con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

—Su Embajador en Moscú, Hans Kroll, no propuso al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, nada que ninguna potencia occidental pudiera encontrar objetable, y duda que las conversaciones Kroll-Khrushchev hayan contribuido a la desunión del oeste. Kroll regresará a Moscú "dentro de pocos días".

—El Canciller cree que debe mejorarse la fuerza militar occidental, y Alemania empezará a hacerlo prolongando el período de Servicio Militar de sus reclutas de 12 a 18 meses.

EE. UU. retiró moción sobre Rep. Dominicana

WASHINGTON, 16 (UPI) Estados Unidos ha ... diferir su recomendación ... ra que la OEA atenúe ... sanciones económicas ... tas a la República Dominicana, en vista de los ... sucesos registrados allí.

Robert F. Woodward ... cretario Adjunto de ... para asuntos interamericanos ... que el martes había ... a la OEA que considerase ... levantamiento parcial de ... sanciones económicas, ... hoy a la Comisión ... de la agrupación interamericana:

"En vista de las informaciones recibidas esta mañana ... la República Dominicana ... comiendo que posterguen ... cualquier decisión sobre ... fecha en que la Comisión ... pecial se pronunciará ... el particular."

Africanos de Moscú atacan sede francesa

MOSCU, 16.— (UPI).— Una turba de más de mil estudiantes africanos atacó hoy la Embajada de Francia, destrozando a pedradas numerosas ventanas, en señal de protesta por la detención de argelinos en Francia.

Los estudiantes extranjeros pertenecen en su mayoría a la Universidad de la Amistad Patrice Lumumba, así como a la Universidad de Moscú. Pequeños grupos de estudiantes soviéticos se sumaron a los africanos.

Una hilera de policías rusos impidió a los manifestantes penetrar en los terrenos de la Embajada. Media hora después del comienzo del ataque, los estudiantes no habían logrado romper el cordón de la policía.

Mientras marchaban de un lugar a otro en el exterior de la Embajada, los manifestantes gritaban lemas árabes y llevaban cartelones en árabe, francés y ruso, que decían "independencia para Argelia" "libertad para los prisioneros", "Africa para los africanos", y "hermanos para la libertad".

PERU NO PREPARA INVASION ALGUNA CONTRA EL ECUADOR

LIMA, 16 (UPI).— "El Perú no ha pensado jamás invadir al Ecuador. No lo hicimos en el cuarenta y ... no lo haremos ahora". declaró a periodistas locales el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis Alvarado, refiriéndose a un comunicado del Gobierno ecuatoriano.

Por su parte, el Ministro de Guerra, general Alejandro Cuadra Rabines, reafirmando las declaraciones del Canciller Alvarado Garrido, dijo:

"No preparamos ninguna invasión armada a ningún país, pero, eso sí, estamos dispuestos a mantener nuestra soberanía sobre nuestro territorio, cueste lo que cueste."

Luego, añadió: "Defenderemos nuestro suelo hasta donde están marcadas las fronteras."

"En el caso del Ecuador, la frontera quedó perfectamente demarcada por el Protocolo de Río de Janeiro."

Alvarado recalcó que "el Perú ha fijado su posición ... vamos a hacer con Arosemena lo mismo que hicimos con Velasco Ibarra y con Chiriboga; damos nuestra palabra, fijamos nuestra posición; eso sí, defenderemos la soberanía del Perú".

Finalizó el Ministro de Relaciones Exteriores su declaración diciendo que el Gobierno ecuatoriano había hecho "una mala interpretación del comunicado de la Cancillería peruana".

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

Cuidemos el Espectáculo Hípico

EN MUY BUENA HORA LLEGA LA REORGANIZACION IMPLANTADA POR EL HIPODROMO CHILE

SI HUBO UNA NOTICIA grata esta semana, de hondas repercusiones y de proyecciones para el futuro, ésa no fue otra que la firme decisión del Directorio del Hipódromo Chile de reorganizar los controles hípicos de los programas que efectúa en el hipódromo palmeño. Esta reorganización, que se produjo como consecuencia inmediata de los numerosos percances que hubo en la reunión del domingo 12 de noviembre, afectará a diversos sectores que tienen a su cargo el desarrollo del espectáculo hípico, provocará una revisión completa del Reglamento de Carreras y, seguramente, redundará en una mayor seriedad del mismo.

Desde hace tiempo venimos presenciando en nuestros hipódromos —y especialmente de parte de los jinetes— situaciones que se contradicen con el espíritu de armonía y de convivencia humana que debe existir siempre entre quienes son colegas.

La cuádruple rodada provocada por la acción mal intencionada de un jockey —aspecto éste que todos vieron y que no podrá ocultar nadie— fue un reflejo de la indisciplina e incorrección con que muchos jockeys se desempeñan ante la vista y paciencia de autoridades y del público. LA NACION —que tiene una línea absolutamente independiente— cree que la sanción que aplique el Directorio al jinete Albino Salas debe ser ejemplarizadora y quiere recordar que este mismo jockey fue declarado una vez forfeit en Antofagasta por haber cometido serias irregularidades en el curso de una carrera. Por ahora, ha sido suspendido por tres meses.

LOS "PADRINOS"

Triste es decirlo, pero en Chile en que vivimos rodeados de "compadres", "ahijados" y "padrinos", la hípica no es una excepción. Cuando una Junta de Comisarios aplica sanciones fuertes y máximas, empiezan a asomarse esos típicos personajes pueblerinos. De esta manera, los jueces no deben concretarse a su misión —ingrata por naturaleza— sino que también tienen que perder tiempo en dar explicaciones a los "defensores".

Por eso, la solución está en la mano: debe ser el Consejo Nacional de la Hípica quien designe a las Juntas de Comisarios.

MUCHAS DEFICIENCIAS

En las pistas es frecuente encontrarse con deficiencias manifiestas. Vaya un ejemplo: en el Hipódromo Chile los paseos de los animales con anterioridad a una carrera se han convertido en una chacota. En la última prueba del domingo 12, salieron no más de 8 ejemplares. Los demás pidieron permiso por "nerviosos". ¿Por qué van a ser nerviosos en La Palma y no en el Club Hípico, en donde salen todos, atraviesan calles formadas por dos hileras de públicos, y generalmente lo hacen calmadamente, sin accidentes?

Otra pregunta: ¿por qué entró Mauco al partidor, cuando no se habían colocado los boletos y se le sabe reconocidamente mañoso?

JUECES DE PISTA

Pero la deficiencia más tremenda de nuestro turf está en la poca capacidad de los jueces de pista. No dudamos de su honorabilidad ni menos de su entusiasmo. Al hablar de capacidad nos referimos a su "capacidad técnica". El testimonio de un juez de pista puede resultar decisivo para una sanción, sobre todo si ese juez tiene personalidad para decir lo que vio y solamente lo que vio y sabe defenderlo ante los Comisarios. Muchos son los chistes que se corren en los últimos tiempos sobre los jueces de pista, pero ninguno tan gráfico como aquél:

—¿Qué vio, usted, juez de los 900 metros?

—No alcancé a ver nada, señor. Pasaron muy rápido...

Una condición previa debía ser cumplida para dar el pase a esos jueces y no es otra que la de conocer los colores de los participantes en una prueba. Aún más, podrían ser los mismos comisarios quienes se encargaran —antes de cada prueba— de ver si sus colaboradores saben y conocen dichas casaquillas. De esta manera, no habría dudas.

Finalmente, una película de desarrollo ultra rápido —no más de 3 minutos—, como la que existe en otros países, permitiría ver el desarrollo de inmediato y aplicar las sanciones que corresponden el mismo día, sin esperar explicaciones "fabricadas".

Sólo cuando se otorguen todas estas facilidades y garantías al público, habrá un renacimiento del entusiasmo por el turf.

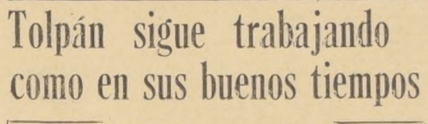
Es primordial que cuidemos el espectáculo hípico, por sobre cualquier consideración, aún el juego.

Por eso, bienvenida la reorganización decretada por el Hipódromo Chile.

JORGE INDA, ROGELIO PARODI Y ERNESTO INDA SANCHEZ, comentan el trabajo de Galardón, otro de los competidores chilenos en el Carlos Pellegrini. Para muchos, el hijo de Roi D'Atout es uno de los ejemplares con mejor opción en la gran carrera.



GALARDON se dirige a cumplir su trabajo y más atrás su preparador, Jorge Inda, va dando las instrucciones. LA NACION fue el único diario que estuvo presente en el apronte del excelente hijo de Roi D'Atout. Dejó muy contentos a todos.



Tolpán sigue trabajando como en sus buenos tiempos

Tolpán, el mulato hijo de Espace Vital y Tatá lo hemos visto en la cancha estirando sus remos. El defensor del Harás Victoria, que fue retirado del training, una de estas mañanas, para que vieran que aún no pierde sus formas, cubrió, una vuelta a la pista, en 2 minutos 30 segundos. También le hemos cronometrado 1.000 metros en 1 minuto y 7 segundos.

¡Como para volver a la actividad...!

Resistencia: 26 años como handicaper

SE LUCIO DON CARLOS DONOSO EN EL PUESTO MAS DIFICIL DEL TURF

Ser handicaper en la hípica es como ser árbitro en el fútbol. Cuando lo hace bien, nadie lo aplaude. Pero tan pronto comete el más involuntario de los errores, entonces, la política "fensa": duro con él, que dura más... De esta manera ese puesto termina por dar tantos sinsabores que agota al más resistente, aunque ha habido algunos que con caparazón de tortugas no supieron jamás responder a las críticas, porque estaban allí atisbando la oportunidad de escalar.

Recientemente se ha acogido a la jubilación el handicaper del Club Hípico, señor CARLOS DONOSO HENRIQUEZ. Su vida funcionaria ha sido todo un ejemplo. Sus conocimientos son amplísimos; su cultura también grande. Y lo mejor de todo es que supo como aquel gran personaje de la historia "dar al César lo que es del César y...". Para ello tuvo que ponerse siempre en una actitud firme, honesta, marginarse de los grandes y pequeños intereses, del halago o de la maledicencia. A nosotros mismos nos pasó cuando el hablar del handicaper del Club Hípico era como hablar de un ser legendario. No lo veíamos, no lo conocíamos, pero sabíamos que estaba en todas las reuniones con ojo avizor.

Ahora que ya está en el retiro —pero no en los bancos de la Plaza de Armas— quisimos saber algo de lo mucho que él vio, aprendió y aplicó en sus 26 años. Aquí va, en forma muy sucinta, porque el tema da para hablar horas y días enteros sin necesidad de estar en una mesa o en una tertulia organizada con aperitivo y "del otro...".

"Estuve 26 años haciendo handicaps —nos dice el señor Donoso—, como ayudante y luego como titular, y no estoy arrepentido. He sido hípico desde niño —una condición que yo creo debería tener todo handicaper— y, además, me ha gustado estudiar el turf en sus muchos y atrayentes aspectos. Para mí, esta actividad siempre fue un reposo. Se me olvidaba: creo que cuando se llegue a buscar un handicaper debe también pedirse "sentido hípico" y, sobre todo, buen criterio. Por eso me ha agradado sobremanera que el Directorio del Club Hípico haya ratificado el nombramiento de don Carlos Figueroa, a quien conocí como compañero de trabajo durante muchos años y en quien veo reproducidas esas cualidades."

—¿Muchos sinsabores?

—Jamás anoto los sinsabores. Un handicaper está expuesto a los comentarios malintencionados. Por eso, siempre me marginé de muchos círculos, no me metí con nadie. Fui un solitario. Pero también pude así encontrar tranquilidad para mi tarea, que yo estimo de responsabilidad.

—¿Cómo puede apreciarse si un handicaper lo está haciendo bien?

—Siempre se ha creído que las llegadas estrechas las pueden dar la pauta, pero la experiencia me indica que el índice más acertado es la manera en que se reparte el juego. Cuando un handicap está bien hecho y se ve a varios animales con opción, el público hace sus apuestas de manera pareja. Lo contrario sucede cuando se ve a un animal muy "suelto".

—¿Cuál fue su handicap más difícil?

—Sin duda que todos los años tuve problemas con el clásico "España", una competencia que, sin ser de las mejores, reúne a animales de muy diversas categorías. Siempre da problemas y provoca comentarios.

—¿Cree usted que la diferencia de tres kilos en los clásicos y pruebas condicionales entre machos y hembras, es justa?

—Sí. La estadística demuestra que en muchas generaciones son los machos los mejores y que sólo excepcionalmente las hembras se demuestran superiores. Fue el caso de Eugenia, de La Sexta y, ahora, de Miss Therese. Pero, en líneas generales, los machos son mejores.

—¿Alguna anécdota?

—Muchas. A veces, quienes reclaman no saben por qué lo hacen. Sin embargo, hubo un distinguido turfman, hoy muerto, que me sorprendió con su reclamación: "Mire, Carlos —me dijo—, mi yegua XX es de primera serie y no de tercera, como usted la handicapeó". Mi sorpresa fue mayúscula: reclamaba porque la había dejado muy abajo...

—¿Qué le parece el handicap automático?

—Siempre he afirmado que es un error. La labor del handicaper queda muy reducida y obliga a muchos caballos a no cumplir con el Reglamento de Carreras, que dice que un animal debe correr para ganar... ¿Entendido? Me quedo con el handicap de criterio.

—¿Seguirá en la hípica?

—Por supuesto. Mis actividades de Juez de Llegada del Hipódromo Chile me permiten mantenerme en esta noble actividad que me gusta tanto y que tiene tan hermosa tradición. Además, me permite regresar en el tiempo a aquellos días en que acepté un puesto en el Club Hípico cuando era gerente de esa institución un caballero a carta cabal, un hombre sin dobleces, un jefe al que todos quisieron porque no cabían en él las actitudes estereotipadas ni tampoco las de un dictador: se llamaba don Alejandro Errázuriz, y yo le rindo hoy un recuerdo emocionado a través de LA NACION. Ojalá siempre las instituciones hípicas tuvieran caballeros de su talla.

Carlos Donoso mira su reloj y se va a su garita de Juez. Antes nos dice: "Como handicaper siempre estuve dispuesto a dar informaciones a la prensa, pero nunca salí en ninguna entrevista. Les agradezco que se hayan acordado de mí".

Y LA NACION no ha hecho otra cosa que destacar la labor de quien, con su anónimo desempeño, dio brillo a los programas del Club Hípico durante muchísimos años.

DON CARLOS DONOSO jubiló de su puesto de handicaper, en el Club Hípico, luego de un brillante desempeño en ese difícil cargo. LA NACION conversó con él y obtuvo interesantísimas declaraciones.

Cortas del TURF

SE SINTIO del talón de la mano izquierda Míster Magoo en su actuación del miércoles pasado.

UNA GRAN cantidad de elementos de dos años que vinieron a las ventas se encuentran resfriados.

READI, Rotterdam, Rajáh y Ranco, hijos de Antar, más Requena, por Flauss; forman un nuevo conjunto de dos años que está preparando Manuel Amaya.

CON URTICARIA se encuentra Ahsalón.

POLLITO DE ORO y Belalcazar viajaron a Viña del Mar.

NOMO se encuentra descansando con remedios en los nudos.



Cinco familias en "La Prueba"

Se corre por 87a. vez, el próximo domingo

Cinco grupos familiares estarán representados en la tradicional competencia de "La Prueba", que tiene un recorrido de 3.200 metros, el próximo domingo, en la pista del Club Hípico. Veintitrés caballos no finos han ganado esta competencia.

La familia 2 estará presente con dos defensores —Don Gero y Picarquín—; la 5, con Fastuosa; la 8 con Mayorengo; la 9 con Ochi Chornia, y la 12 con Prince Medicis.

El clásico "La Prueba", que en esta oportunidad se corre por 87a. vez, hasta el momento, anota a la familia 2 como la ganadora en mayor número de oportunidades. A su haber suma 8 vencedores, siendo ellos: Dichoso, en 1921; Gutenberg, que empató con Ripley, en 1935; El Mago, en 1937; Dichato, en 1944; Arnedano, en 1949; Reno, en 1950; Apolo, en 1951; y Palay, en 1952, es decir, la familia 2 se repitió en cuatro años consecutivos.

La familia 8, que estará representada por Mayorengo, ha ganado "La Prueba" en cinco ocasiones. Son ellos: Durham, en 1920; Clarmer, que empató con Wi Lu Chang, en 1926; Fouché, que lo ganó en 1940; Wellington, en 1943, y Denikin, en 1956.

La familia 9, que estará presente con Ochi Chornia, la ha ganado en dos oportunidades. Fue en 1953, con Antar, y el año antepasado, con Brahms.

La familia 12, que se hará defender por Prince Medicis, ha ganado este premio en una oportunidad. Fue con Grimsby, en 1939.

Los padrillos ingleses que existen en nuestros criaderos son los mejores representados en esta oportunidad: My Chum: Don Gero y Ochi Chornia; Flexton: Picarquín; Holmbush: Mayorengo; Prince d'Or: Prince Medicis; los "sire" chilenos tendrán en la pista a Bufón, elemento éste último que en nuestras pistas ganó "El Derby", y que está también emparentado con Toldería, que en 1896 ganó "La Prueba".

Ha ganado también esta carrera la familia 7, dos veces; familia 1, seis veces; familia 12, una vez; familia 14, en tres oportunidades; familia 4, una vez; familia 20, dos veces; familia 3, tres veces; familia 6, dos veces; familia 16, una vez; familia 27, una vez; familia 23, una vez; familia 13, una vez.

Nid d'Or es una sangre que se ha ido dando en esta carrera; como padre, la ganó con Gutenberg, Palais Royal y Wellington. Apolo, hijo de este último, ganó "La Prueba" en 1943. Este año, Fastuosa tiene sangre de Nid d'Or, cuya madre, Silver Day, es hija de Chocker y Silver Moon, que, a su vez, es por Nid d'Or en Santillana.

De los padrillos que han ganado esta prueba el único es Flexton, quien estará representado por Picarquín.

Hembras madres hay tres chilenas: Silver Day, Carrilera y Aquarelle; argentinas, dos: Magua y La Porteña; inglesa, una: Pochette.

Antofagasta y su hípica

Habla el presidente del C. Hípico, señor Juan Grusic. Ayuda de la capital

EL SEÑOR Juan Grusic Peric, presidente del Club Hípico de Antofagasta, estuvo nuevamente en Santiago para activar las gestiones de ayuda para aquella cancha, cuyas instalaciones no han podido aún ser terminadas.

"Estoy muy contento del ambiente que he encontrado en Santiago, y creo que no se tardará mucho en darle a Antofagasta, a su hípica, la ayuda que se merece", nos dijo el activo dirigente nortino.

"Siempre sucede —nos asegura— que las obras resultan superiores a los esfuerzos de los dirigentes. En mi ciudad —nos dijo el señor Grusic— hemos batallado duro, y gracias a la ayuda de todos los sectores, hemos podido reanudar las actividades, que era lo más importante".

—Concretamente, ¿cómo le ha ido en la capital?

—Bueno, me ricibieron los directorios del Club Hípico e Hipódromo Chile y hay amplia comprensión de sus dirigentes hacia nuestra situación. Sin embargo, nosotros también tenemos que ser comprensivos. El Club Hípico tiene aún que pagar parte del totalizador automático, y el Hipódromo Chile tiene construcciones nuevas que efectuar. De esta manera nosotros sabemos que sus esfuerzos están orientados principalmente hacia esos fines. Sin embargo, lo que nosotros hemos pedido —con el respaldo de una amplia garantía— no es demasiado. Lo urgente son 60.000 escudos. Con ellos podremos salir adelante. La construcción total del Hipódromo antofagastino sube de los 700 millones, y una vez terminado será todo un orgullo del turf nacional".

—¿Hay posibilidades de terminarlo totalmente?

—No pretendemos que sea de inmediato, pero sí que sea algún día... La pista es de 1.800 metros y tiene una recta de 530 metros. Las aposentadurías tienen hermosas líneas y todo se une para hacer un escenario grato: el clima, el entusiasmo de las gentes, las modernas líneas diseñadas por los arquitectos Mario Recordón y Augusto Gómez, etc.

—¿Se recupera el entusiasmo?

—Por supuesto. El hombre es un animal de costumbres y ha sucedido de que durante 4 meses nos hemos permitido dedicarnos a otras cosas. Se ha visto en el movimiento del juego, esa recuperación. Ha ido en aumento.

—¿Han renovado los caballos?

—Sí. Junto al señor Pedro Martinic, otro de los dirigentes antofagastinos, he adquirido varios potrillos y se han enviado ejemplares de eliminación. De esta manera, hay muchos y buenos ejemplares.

—¿Cuál es la situación de los gremios?

—Fue bastante mal durante el receso. Gracias a la ayuda llevada por los profesionales santiaguinos hubo oportunidad de palear. Estamos seguros que cuando las actividades sigan siendo normales, preparadores, jinetes y cuidadores, y sus respectivas familias, volverán a tener el bienestar de antes. También los tenemos a ellos en nuestros planes porque creemos que una de las finalidades de las actividades hípicas es ese de llevar felicidad y bienestar a quienes trabajan en ellas".



D. JUAN GRUSIC PERIC, presidente del Club Hípico de Antofagasta, formuló interesantes declaraciones a LA NACION.



LILY PONS, la gran campeona chilena, destaca mucha opción en el Carlos Pellegrini. Con un poco de fortuna y siempre que mantenga su buen estado físico debe hacer gran papel en la capital bonaerense.

Albino Salas a un paso del forfeit

ALBINO SALAS, jinete que conducía a La Habana, y que fue el causante de la rodada cuádruple del domingo recién pasado, fue suspendido por tres meses por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, luego de ver la película del desarrollo de la prueba. Se debe señalar que es la sanción máxima que puede aplicar la Junta y que los antecedentes fueron elevados al Directorio, el que deberá decidir el lunes próximo. Se adelanta, eso sí, que hay ambiente para declarar forfeit al jockey porque hay constancia de que actuó con intención.

Debe recordarse que desde que Albino Salas llegó a Santiago —hace más o menos 3 meses—, esta es la segunda vez que se ve envuelto en una situación difícil. La primera fue cuando se comprobó diferencia de peso en el caballo Conde Hugo, cuyo preparador —Roberto Maggi— sufre una sanción de seis meses.

HIPODROMO Chile

Domingo 19 de noviembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 7.30 horas.

G. Jorquera	1	Agasajada	54	5	C. Tapia	0 0 4 5 6	1856	6a. de Chacalluta en 1.500 mts. con 52. Condicional. Club.
H. Salas	2	Ansia	54	14	A. López	9 3 Pu 6 5	1856	5a. de Chacalluta en 1.500 con 48 kls. Condicional. Club.
C. Galdámes	3	Black Hill	54	13	G. Herrera	6 0 0 0 7	1821	7a. de Noris en 1.400 metros con 50,1. Condicional. T.: 1.30.
B. Parra	4	Borracha	54	8	J. Melero	0 5 6 8	1856	8a. de Chacalluta en 1.500 con 52 kls. Condicional. Club H.
L. Gutiérrez	5	Goyita	54	4	A. Valdés	0 8 7 0 0	1873	16a. de Bella Ester en 1.100 con 48,4. Condicional. Cl
L. Hevia	6	Gray Hill	54	1	A. Donati I.	4 8 0 2 R	1879	Rodó en la ganada por Cambusa en 1.200 con 50,1. Condicional.
H. Pilar	7	Jalousie	54	3	R. Celpa	5 0 0 5 2	1877	2a. de Fechita en 1.200 mts. con 54,1. Condicional. 1.17 4|5.
L. A. Paredes	8	La Temblorosa	54	10	T. Bustos	5 0 0 0 7	1730	7a. de Jactanciosa en 1.500 con 52 kls. Condicional. Club.
R. Neira	9	Proeza	54	2	M. Valenzuela	0 0 Pu 0 Pu	1799	Penúltima de Ganchera en 1.800 mts con 53. Condicional. Cl.
O. Muñoz	10	Quiquita	54	11	S. Fuentes	9 0 4 Pu 8	1858	8a. de Gloria Gaucha en 1.200 con 53,2 kls. Condicional. Cl.
F. Toro	11	Rhoda	54	6	R. Méndez	0 4 8 0 6	1877	6a. de Fechita en 1.200 con 54 kls. Condicional. T.: 1.17.4.
E. Soto	12	Sissi	54	9	A. Petit	0 9 4 0 0	1856	13a. de Chacalluta en 1.500 con 50 kls. Condicional. Club.
G. Meneses	13	Smile	54	12	C. Santos	0 0 7 0 7	1878	7a. de Bionda en 1.200 con 50 kls. Condicional. T.: 1.17 2|5.
R. Jaque	14	Trotinette	54	7	F. Gazmuri	6 5 2 4 3	1821	3a. de Noris en 1.400 mts. con 54,1. Condicional. T.: 1.30.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

H. Pilar	1	Big Moon	54	1	G. Herrera	4 8 3 3 6	1879	6a. de Cambusa en 1.200 con 54 kls. Condicional. 1.17 4|5.
C. Galdámes	2	Cadoré	54	3	D. Miranda	6 0 6 5 7	1877	7a. de Fechita en 1.200 mts. con 54. Condicional. 1.17 4|5.
O. Hermosilla	3	Cecilia Ida	54	8	A. Donati I.	0 0 Pu 0 8	1878	8a. de Bionda en 1.200 mts. con 54,3. Condicional. 1.17 2|5.
G. Jorquera	4	Every	54	10	E. Inda S.	3 0 0 Pu 7	1820	7a. de Wuichén en 1.400 con 54 kls. Condicional. 1.29 4|5.
G. Monetta	5	Fina Dicha	54	4	J. Argagnon	Debutante	1135	Penúltima de Salima en 1.200 con 53,1. Condicional. 1.17 3|5.
C. Sepúlveda	6	La Misteriosa	54	2	C. Sepúlveda	9 0 8 4 8	1879	8a. de Cambusa en 1.200 con 54,1 kls. Condicional. 1.17 4|5.
E. Saavedra	7	Llocasty	54	6	C. Santos	3 7 6 0 R	1879	Rodó en la ganada por Cambusa en 1.200 con 53. Condicional.
O. Muñoz	8	Ola Marina	54	7	V. Romo	7 7 8 4 4	1878	4a. de Bionda en 1.200 con 52,1 kls. Condicional. 1.17 2|5.
S. Pérez	9	Onerosa	54	9	A. López	5 0 U Pu 0	1877	12a. de Fechita en 1.200 mts. con 50. Condicional. 1.17 4|5.
R. Madariaga	10	Piperacina	54	12	A. Vodanovic	4 0 7 2 3	1877	3a. de Fechita en 1.200 mts. con 52. Condicional. 1.17 4|5.
L. A. García	11	R. Bella	54	5	J. García A.	Pu 0 0 U 5	1879	5a. de Cambusa en 1.200 con 54,7 kls. Condicional. 1.17 4|5.
C. Ojeda	12	Speedy Gal	54	11	R. Albornoz	7 0 Pu 6 4	1877	4a. de Fechita en 1.200 mts. con 54. Condicional. 1.17 4|5.
L. Hevia	13	Tsushima	54	13	L. A. Orellana	8 8 5 0 7	1821	4a. de Noris en 1.400 mts. con 50,2. Condicional. T.: 1.30.
R. Neira	14	Weldem	54	14	M. Valenzuela	0 7 0 0	1878	12a. de Bionda en 1.200 mts. con 50. Condicional. 1.17 2|5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 8.30 horas.

L. A. García	1	Guay	54	2	N. Peralta	0 0 Pu 7 0	1755	13a. de Biblioteca en 1.200 mts. con 51 kls. en 8a. serie.
J. Martínez	2	Momentito	54	1	A. Vodanovic	2 0 1 0 4	1857	4.o de Barbacoa en 1.100 metros con 53. Condicional. Club.
O. Cerda	3	Efusiva	53	11	A. Donati I.	U 0	1823	13a. de Correltuana en 1.300 mts. con 54 kls. en 9a. serie.
S. Escudero	4	Colette	52	8	J. Gajardo	0 4 9 Pu 0	1757	Tratará de mejorar su última actuación, la pupila L. Guajardo.
L. Camus	5	Merluza	52	7	C. Santos	Pu 7 2 1 9	1870	9a. de La Caracolina en 1.300 con 51 kls., 6a. serie. Viña.
G. Meneses	6	Fionía	52	4	E. Castillo	0 0 0 4 6	1857	6a. de Barbacoa en 1.100 mts. con 48,2. Condicional. Cl.
O. Hermosilla	7	Margoso	52	15	L. Santos	Pu Pu U	1860	Ultimo de Bricketazo en 1.100 mts. con 50,4. Condicional.
L. E. Toledo	8	Torrentoso	57	14	D. Torres	7 0 4 4 2	1848	2.o de Cursado en 1.400 mts. con 48,7. 7a. serie. 1.29 2|5.
D. Cerda	9	Billete	50	9	R. Quiroz	6 6 2 0 0	1823	11.o de Correltuana en 1.300 con 52,6 kls., en 9a. serie.
J. Toro	10	Furtiva	50	3	J. Muñoz	8 4 8 0 3	1848	3a. de Cursado en 1.400 mts. con 48, en 7a. serie. 1.29 2|5.
L. Marchant	11	Kecha	50	12	L. Navarro	0 4 4 0 4	1880	4a. de Miss Monada en 1.200 metros con 49,5, en 8a. serie.
S. Meneses	12	Baleares	50	6	D. Miranda	0 Pu 0 U U	1696	Ultimo de Momentito en 1.200 mts. con 53 kls. en 9a. serie.
L. Muñoz	13	Airada	49	10	H. Parra	0 9 0 0 Pu	1857	Penúltima de Barbacoa en 1.100 mts. con 47. Condicional.
S. Pérez	14	Barina	49	13	R. López	U 0 5 7 0	1696	15a. de Momentito en 1.200 con 47,4 kls., 9a. serie. 1.17.
J. Amestelly	15	Gaucho R.	49	7	J. Galleguillos	0 6 5 7 2	1880	2.o de Miss Monada en 1.200 con 46 kls., 8a. serie. 1.17.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 9.05 horas.

G. Farfán	1	Dictadora	54	4	J. Castro D.	U Pu 7 U 6	1860	6a. de Bricketazo, 1.100 m. 51 kilos. Condicional. Club H.
R. Silva	2	Grand Palais	54	1	C. Castro	9 U P u 0 0	1882	12.o de Universo, 1.200 m. 5 0kilos, 7a. serie. Tpo.: 1.16
F. Toro	3	Niña Guapa	54	9	A. Ramírez	0 7 3 0 5	1882	5a. de Universo, 1.200 m. 50 kilos. 7a. serie. Tpo.: 1.16
R. Pavez	4	Calpe	53	12	M. Martínez	0 7 6 0 8	1825	8.o de Gagarin, 1.200 m. 52 kilos. 8a. serie Tpo.: 1.22.4
C. Paredes	5	Alaraco	52	2	E. Núñez	5 6 0 4 3	1880	3.o de Miss Monada, 1.200 m. 54,5 kilos, 8a. serie. 1.17
L. A. García	6	Carúpano	52	6	S. Olivares	0 Pu 0 U Pu	1825	Penúltimo de Gagarin, 1.300 m. 52,5 kilos, 8a. serie
...squez	7	Sunyan	52	10	L. Alvarez B.	0 0 Pu 0 0	1273	14.o de Camarú en 1.400 m. 48,5 k. sexta serie. Puede
J. Toro	8	Miss Monada	52	11	J. Salfate M.	0 6 7 9 1	1880	Ganó a Gaucho Rojo, 1.200 m. 50,5 kilos en 8a. serie
H. Olguín	9	Flores Neg.	51	3	J. Bernal	0 0 0 0 0	1880	12a. de Miss Monada, 1.200 metros, 56,5 kilos, 8a. serie
H. Basay	10	Pícaro	51	13	R. Villa	U 9 7 1 0	1399	12.o de oMnteagudo en 1.400 metros, 50 kilos, 7a. ser. T.: 1.29
J. Martínez	11	Sensato	51	8	A. Vodanovic	0 3 6 3 4	1735	4.o de Biblioteca en 1.200 m. 50,5 k. 8a. serie. 1.15.3
D. Cerda	12	Wagram	51	7	A. Vodanovic	Pu 0 0 U 7	1880	7.o de Miss Monada, 1.200 m. 56,5 kilos en octava serie
R. Neira	13	Taladro	50	14	A. Proschle	0 6 U 6 8	1862	8.o de Balumba, 1.000 metros, 48 kilos, 6a. serie. T.: 1.00. Club
S. Meneses	14	B. Blanca	49	5	R. Rabello	0 0 3 3 8	1880	8a. de Miss Monada, 1.200 metros, 54,5 kilos en 8a. ser. 1.17

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 9.40 horas.

H. Galaz	1	Chambery	54	11	J. Salas	4 0 4 6 6	1885	5.o de Gagarin, 1.200 m. 52,6 kilos, 6a. serie. T.: 1.15 2|5
L. E. Toledo	2	Amarintia	54	5	J. Bernal	0	1882	13a. de Universo, 1.200 m. 58 kilos, 7a. serie. Tiempo: 1.16
I. Sandoval	3	West Cross	54	14	L. Navarro	0 6 7 0 Pu	1826	Penúltimo de Good Metal, 1.300 m. 54 kilos, 7a. serie. 1.22.3
M. Alquinta	4	K. Pashá	53	6	A. H. García	6 U 9	1850	9.o de Azulejo, 1.400 m. 52 kilos 6a. serie. Tiempo: 1.28 1|5
G. Jorquera	5	Vamos	53	10	E. Inda S.	0 7 U 2 0	1892	15.o de Sabina, 1.100 m. 50 kilos, 6a. serie. Club Hípico
C. Sepúlveda	6	Elite	51	9	P. Avaria	1 0 6 0 0	1862	Ultima de Balumba en 1.000 m. 50 kilos, 6a. serie. Club H.
F. Toro	7	Pericles	50	8	F. Castro	0 6 7 6 6	1882	6.o de Universo, 1.200 m. 52,5 kilos, 7a. serie. Tiempo: 1.16
R. Neira	8	Laika	50	3	A. Proschle	0 Pu 9 9 9	1882	9a. de Universo, 1.200 metros, 52,1 k. 7a. serie. Tpo.: 1.16
J. Martínez	9	M. Theresia	50	13	A. Donati I.	0 9 7 8 7	1826	7a. de Good Metal, 1.300 m. 50 kilos, 7a. serie. T.: 1.22 3|5
H. Arancibia	10	Nereidita	50	2	J. Herane	2 0 0 0 0	1756	14a. de Puntiagudo, 1.200 m. 52 kilos, 7a. serie. T.: 1.15 3|5
N. Vásquez	11	La Gaucha	49	1	E. Sepúlveda	U Pu 7 7 9	1826	9a. de Good Metal, 1.300 m. 49,5 kilos, 7a. serie. Puede
L. Camus	12	Sardinetta	49	12	A. Amaro	0 0 0 0 8	1882	8a. de Universo, 1.200 m. 51 kilos, 7a. serie. Tiempo: 1.16
D. Cerda	13	Peladilla	48	4	A. Vodanovic	0 8 4 4 7	1882	7a. de Universo, 1.200 metros, 50,3 kilos, 7a. serie. T.: 1.16
S. Meneses	14	Sagaz	48	7	L. Contreras	5 3 8 5 0	1708	13.o de Gabardina, 1.000 m. 49,8 kilos, 6a. serie. Club H.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la apuesta triple.)

F. Toro	1	Brujas	56	12	C. Castro	0 8 2 1 1	1466	Ganó a Candorosa en 1.500 metros con 54 k. Cond. T.: 1.34
C. Galdames	2	Buena Pinta	56	5	G. Urquidi	5 1 Pu 0 1	1847	Ganó a Nanmarú, 1.200 m. 50,1 k. Condicional. 1.16 2|5
B. Parra	3	Miss Marcela	56	15	J. Cavieres	1 6 3 2 9	1450	9a. de Lombardía, 1.700 m. 53 k. Clásico Polla de Potrancas
E. Soto	4	Poema	56	13	O. Jara	4 Pu 8 1 3	1789	3a. de Candorosa, 1.500 m. 56 kilos. Condicional. T.: 1.34
R. Jaque	5	Quality	56	6	P. Valderrama	1 1 U	1723	Ultima de Garbiñe en 1.800 m. 52 kilos en Clásico. Pmo. Perú
L. A. García	6	Bujara	52	9	M. Maira	Pu 0 4 8 Pu	1892	Penúltima de Sabina, 1.100 m. 56 kilos. 6a. serie. Club H.
G. Farfán	7	Jalma	52	8	C. Muñoz E.	0 8 0 6 1	1329	Ganó a Mencionada, 1.400 m. 51 kilos. Condicional. Sporting
C. Sepúlveda	8	Nágara	52	1	R. Sn. Martín	0 0 0 9 2	1846	2a. de Rose Mary, 1.200 m. 53 kilos. Condicional. Tpo.: 1.17
G. Meneses	9	Osadía	52	4	E. Cáceres	6 2 9 1 9	1774	9a. de Ulanova, 1.200 m. 49,2 kilos, 5a. serie. Tpo.: 1.12. Cl.
C. Ojeda	10	Payada	52	10	F. Castro	7 1 0 0 5	1846	5a. de Rose Mary en 1.200 metros, 53 k. Condicional. T.: 1.17
S. Pérez	11	Quichen	52	14	G. Pérez	2 6 6 2 1	1820	Ganó a Piperacina, 1.400 m. 50,1 kilos, condicional. 1.29.4
S. Meneses	12	S. Blue	52	7	A. Amaro	2 0 0 9 1	977	Reaparece largo descanso pupila Augusto Amaro. Observarla
L. Muñoz	13	Tempestiva	53	3	O. Silva	2 U 7 U 6	1847	6a. de Buena Pinta, 1.200 m. 50,3 kilos, condicional. 1.16.2
S. Allende	14	Treble M.	52	11	L. Guajardo	2 8 2 6 U	1836	Ultima de Vickery, 1.600 m. 50 kilos. Condicional. T.: 1.36.3
R. Madariaga	15	Ultima Hora	52	2	A. Ramírez	9 2 8 6 3	1855	3a. de La Sin Envidia, 1.600 m. 53,6 k. Condicional. Club

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 10.50 horas.— Carrera Especial.

L. E. Toledo	1	Solferino	57	6	A. Sepúlveda	1 Pu 6 6	1827	6.o de G. Puyehuito en 1.300 con 58,3 kls en C. Esp.
R. Madariaga	2	Gran Amigo	54	5	A. Sepúlveda	2 3 3 1 7	1827	7.o de G. Puyehuito en 1.300 con 55,2 kls. en C. Esp.
J. Martínez	3	Atropello	52	8	A. Sepúlveda	4 6 2 0 0	1827	11.o de G. Puyehuito en 1.300 con 54,1 kls. en C. Esp.
J. Escobar	4	Camorrero	53	9	R. Allen	2 2 4 9 8	1827	8.o de G. Puyehuito en 1.300 con 54,2 kls. en C. Esp.
C. Sepúlveda	5	Yaquil	53	3	A. Donati	2 2 6 4 2	1851	2.o de Opositor en 2.000 con 49,6 kls en C. Especial.
F. Toro	6	Joselito	52	4	H. Cisternas	3 5 5 Pu 5	1827	5.o de G. Puyehuito en 1.300 con 53,5 kls. C. Especial. 1.19.3
A. González	7	G. Muchac.	47	2	A. Donati	4 4 2 0 2	1827	2.o de G. Juyehuito en 1.300 con 46,6 kls. C. Especial.
G. Farfán	8	Apasionado	48	7	J. Castro R.	9 U 8 6 2	1824	2.o de Panacea en 1.300 con 55 kls. en 1a. ser. T. 1.20 3|5.
J. M. Aravena	9	Tabacal	46	1	V. Ramírez	U Pu 4 Pu 5	1802	5.o de Yale en 2.600 con 51,2 kls en Handic. T. 2.41. Cl.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.25 horas.— Primera Serie.— (Primera válida para la apuesta doble).

A. Núñez	1	Doblón	60	4	J. Inda	4 6 2 5 U	1827	Ultimo de G. Puyehuito en 1.300 con 52 kls. C. Especial.
J. Sandoval	2	Candente	57	10	E. Cáceres	3 2 2 6 6	972	6.o de Doblón en 1.500 con 52 kls. en Clásico. T. 1.34 2|5. Cl
F. Toro	3	Estirón	55	8	H. Cisternas	1 4 8 7 4	1824	4.o de Panacea en 1.300 con 55 kls. en 1a. ser. T. 1.20 3|5.
H. Pilar	4	Coherencia	53	2	R. Méndez	5 7 1 3 1	1760	Ganó a Vergonzoso en 1.200 con 47,8 kls. en 2a. ser. 1.14 2|5
H. Basay	5	Hillman	50	3	A. Muñoz	4 1 Pu U Pu	1791	Penúlt. de P. Blanco en 1.500 con 52,5 kls en 2a. ser.
C. Farfán	6	Positivo	50	5	J. García	5 U 5 3 3	1824	3.o de Panacea en 1.300 con 48,4 kls. en 1a. ser. T. 1.20 3|5.
N. Vásquez	7	A. Luiso	49	6	E. Rodríguez	1 1 7 0 9	1760	9a. de Coherencia en 1.200 con 53 kls. en 2a. ser. T. 1.14.2.
J. Martínez	8	Sinaí	49	1	A. Vodanovic	5 0 1 3 7	1590	7.o de P. Blanco en 1.400 con 58 kls. en 2a. ser. T. 1.26 3|5.
S. Allende	9	Alassio	46	7	J. Vial	4 Pu 6 7 3	1881	3.o de Rififí en 1.200 con 48 kls. en 2a. ser. T. 1.14 4|5.
A. González	10	C. Gandol.	46	9	A. Henríquez	6 4 8 6 5	1881	5.o de Rififí en 1.200 con 49,5 kls. en 2a. ser T. 1.14 4|5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12 horas.— Segunda Serie.— (Segunda válida para la apuesta triple).

R. Madariaga	1	Cocotero	60	2	A. Vodanovic	6 Pu U U U	1469	Ultimo de Curicó en 1.400 con 60 kls. 2a. ser. T. 1.26 2|5.
G. Jorquera	2	Huarello	58	7	A. Petit	4 4 1 0 2	1888	2.o de La Porota en 1.200 con 58 kls 3a. ser. T. 1.14 3|5.
J. Rodríguez	3	Nirivilo	56	10	P. Valderrama	2 2 8 0 0	1888	10.o de La Porota en 1.200 con 58,5 kls en 3a. ser. 1.14 3|5.
L. E. Toledo	4	Sixty	54	11	O. Jara	4 0 0 8 6	1888	6a. de La Porota en 1.200 con 56,5 kls en 3a. ser. 1.14 3|5.
E. Soto	5	F. Tale	54	6	J. Suárez	4 6 4 4 8	1797	8.o de Manuelillo en 1.500 con 55,5 kls. en 3a. ser. 1.33 1|5.
J. Sandoval	6	Leviathan	53	1	D. Miranda	2 7 Pu 9 5	1888	5.o de La Porota en 1.200 con 55,5 kls. en 3a. ser. 1.14 3|5.
F. Toro	7	El Lolo	52	9	C. Santos	U 5 2 0 3	1888	3.o de La Porota en 1.200 con 52,5 kls. en 3a. ser. 1.14 3|5.
A. Núñez	8	La Ingrata	51	5	J. Melero	7 2 4 3 4	1888	4a. de La Porota en 1.200 con 52 kls. en 3a. ser. 1.14 3|5.
N. Vásquez	9	Norfolk	51	8	F. Gazmuri	5 0 2 7 0	1888	12.o de La Porota 1.200 con 53 kls. en 3a. ser T. 1.14 3|5.
U. Gaete	10	Anjou	50	3	D. Torres	U U Pu U 5	1831	5.o de Bonachón en 1.300 con 48,1 kls. en 3a. ser. 1.21.
Hugo Pilar	11	Superunda	46	4	M. Araneda V.	U 3 2 0 8	1888	8a. de La Porota en 1.200 con 48,6 kls. en 3a. ser. 1.14 3|5.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Doble.)

S. Véliz	1	Satiricón	55	11	E. Sepúlveda	0 3 8 Pu 0	1886	12.o de Fraguador en 1.200 mts. con 49,5, en 5a. serie. 1.15.
J. Martínez	2	Newhaven	54	9	L. E. Vásquez	5 0 0 8 8	1886	8.o de Fraguador en 1.200 con 48,6 kls., 5a. serie. 1.15.
J. Gómez	3	Romancero	60	13	P. Briones	U 0 0 2 5	1794	5.o de Foulard en 1.500 con 54,1 kls., 6a. serie. T.: 1.34.
C. Ojeda	4	Eliano	53	10	A. Ramírez	8 5 4 0 U	1709	Ultimo de Villita en 1.000 mts. con 51,4, 5a. serie del Club.
G. Farfán	5	La Pasarela	53	5	E. Rodríguez	1 4 2 2 5	1886	5a. de Fraguador en 1.200 mts. con 47,5, 5a. serie. 1.15.
G. Jorquera	6	Mardita	53	2	A. Valenzuela	Pu 9 6 3 7	1886	7a. de Fraguador en 1.200 mts. con 47,5, 5a. serie. 1.15.
R. Neira	7	Texaco	53	12	A. Proschle	2 3 7 8 0	1885	15.o de Gagarin en 1.200 mts. con 55, 6a. serie. 1.15.2.
J. Toro	8	Frutillana	52	14	A. H. García	9 7 0 8 R	1435	Rodó en la ganada por Marcianita en 1.200 con 53,1, 6a. serie.
J. García	9	Pendenciera	52	7	M. Araneda V.	5 0 0 0 0	1885	12a. de Gagarin en 1.200 mts. con 54, 6a. serie. 1.15 2|5.
F. Toro	10	Biblioteca	51	6	V. Contreras	7 0 1 3 2	1885	2a. de Gagarin en 1.200 mts. con 48,4, 6a. serie. 1.15 2|5.
Hugo Pilar	11	Balumba	51	4	C. Sepúlveda	Pu Pu 0 1 0	1892	Ultimo de Sabina en 1.100 con 49 kls., 6a. serie del Club H.
E. Vásquez	12	Ferid	51	15	R. Villa	0 3 3 0 4	1885	4.o de Gagarin en 1.200 mts. con 51,5, 6a. serie. 1.15 2|5.
L. Camus	13	Laúd	51	1	J. García A.	4 9 8 7 8	1885	8.o de Gagarin en 1.200 mts. con 53, 6a. serie. 1.15 2|5.
L. Marchant	14	Universo	50	8	M. Valenzuela	9 0 0 0 1	1882	12a. de Sabina en 1.100 con 54 kls., 6a. serie del Club H.
S. Meneses	15	Celaje	48	16	E. Bécar	8 0 0 0 U	1892	Ganó a Cachito Mío en 1.200 con 48, 7a. serie. T.: 1.16.
A. González	16	Zalamería	48	3	A. Vodanovic	9 8 0 0 0	1885	10a. de Gagarin en 1.200 mts. con 50,5, 6a. serie. 1.15 2|5.

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.15 horas.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple.)

L. E. Toledo	1	Pangalito	57	12	H. Gazmuri	0 U 9 U U	1704	Ultimo de Diestro en 1.200 mts. con 54, 4a. serie. 1.15 1|5.
E. Soto	2	Calerano	56	10	J. Suárez	5 3 1 0 0	1899	11.o de P. Sour en 1.100 metros con 47, 4a. serie del Club.
L. Camus	3	Cualquier C.	49	9	J. Suárez	3 2 5 4 6	1886	6a. de Fraguador en 1.200 con 51,7 kls., 5a. serie. 1.15.
J. Aravena	4	Lomaso	54	6	V. Contreras	6 0 0 0 0	1886	13.o de Fraguador en 1.200 mts. con 56, 5a. serie. 1.15.
S. Véliz	5	Pueyrredón	54	3	A. Ramírez	9 3 9 0 0	1886	14.o de Fraguador en 1.200 con 56 kls., 5a. serie. 1.15.
G. Farfán	6	Rose Mary	53	14	N. Peralta	6 3 2 1 1	1846	Ganó a Nágara en 1.200 mts. con 54, condicional. T.: 1.17.
G. Jorquera	7	Andén	52	2	J. Herane	0 2 6 0 0	1830	10.o de Purey en 1.300 mts. con 52,5, 5a. serie. 1.21 4|5.
R. Montoya	8	Manotón	52	1	O. Silva	6 3 3 0 0	1843	14.o de Delia en 1.500 con 52 kls., 5a. serie del Club H.
U. Gaete	9	Go	49	7	F. Gazmuri	U 4 2 8 U	1669	8.o de Gin and Rhum en 1.400 con 51,5, en 5a. serie. 1.25 3|5.
S. Meneses	10	Gagarin	49	5	J. Troya	7 9 5 1 1	1885	Ganó a Biblioteca en 1.200 mts. con 52,6, 6a. serie. 1.15.2.
D. Cerda	11	Pastelón	49	8	L. A. Orellana	1 6 5 5 Pu	1713	Penúltimo de Pharashima en 1.700 con 45,6, 5a. serie. Cl.
A. Gonzáles	12	Teche	48	13	T. Bustos	0 1 8 0 3	1886	3a. de Fraguador en 1.200 mts. con 49,1, 5a. serie. 1.15.
S. Pérez	13	Asturia	47	15	G. Pérez	0 3 2 5 1	1828	Ganó a La Pasarela en 1.300 con 50 kls., 5a. serie. 1.21.
H. Basay	14	Don Vale	47	11	P. Cavieres	U RS 0 Pu 9	1886	9.o de Fraguador en 1.200 mts. con 49,7, 5a. serie. T.: 1.15.
C. Paredes	15	Monte Bravo	47	4	F. Castro	U 0 Pu	1635	14.o de Diestro en 1.300 mts. con 48,8, 5a. serie. 1.21 3|5.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 14 horas.

C. Ojeda	1	Purrete	57	5	J. Castro R.	0 1 0 4 1	1887	Ganó a Planetario en 1.200 con 52 kls., 4a. serie. 1.15 1|5.
G. Jorquera	2	Planetario	56	9	A. Petit	1 6 5 U 2	1887	2.o de Purrete en 1.200 mts. con 55, 4a. serie. 1.15 1|5.
H. Olguín	3	Bataclán	53	11	R. Rabello	5 8 1 7 9	1887	9.o de Purrete en 1.200 mts. con 55,5, 4a. serie. 1.15 1|5.
F. Toro	4	Tanaguarena	53	3	F. Castro	0 0 0 6 7	1829	7a. de Marcianita en 1.300 mts. con 52, 4a. serie. 1.20 2|5.
J. Martínez	5	Cizaña	51	10	A. Donati I.	1 3 4 6 6	1829	6a. de Marcianita en 1.300 mts. con 50, 4a. serie. 1.20 2|5.
U. Gaete	6	Fraguador	50	5	J. Herane	0 7 9 3 1	1886	Ganó a Abejita en 1.200 con 54 kls., 5a. serie. T.: 1.15.
S. Allende	7	Portalito	49	4	A. Gutiérrez	0 0 2 0 3	1887	3.o de Purrete en 1.200 mts. con 49,5, 4a. serie. 1.15 1|5.
H. Basay	8	Diestro	49	12	R. Villa	4 3 1 1 6	1887	6.o de Purrete en 1.200 mts. con 51, 4a. serie. 1.15 1|5.
A. González	9	Sipakirá	49	7	A. López	Pu Pu 6 0 7	1887	7.o de Purrete en 1.200 mts. con 51,2, 4a. serie. 1.15 1|5.
No corre	10	Torquemada	48	13	L. E. Vásquez	7 1 4 6 1	1786	Ganó a Foxy en 1.300 con 52,2 kls., 3a. serie. 1.18 2|5. Viña.
N. Vásquez	11	Candil	47	2	C. Castro	3 3 7 Pu 5	1887	5.o de Purrete en 1.200 mts. con 49, 4a. serie. 1.15 1|5.
F. Meneses	12	Rubicunda	47	6	H. Gazmuri	8 U 0 0 Pu	1887	Penúltimo de Purrete en 1.200 mts. con 49,2 kls., 4a. serie.
J. Amestelly	13	Puente Verde	46	1	E. Inda S.	0 0 0 U U	1841	Ultimo de Vidarey en 1.000 mts. con 52, 5a. serie del Club.



HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

FIGURAS DEL TURF:

Alejandro Valdés



ALEJANDRO VALDES pertenece a aquella categoría de los silenciosos trabajadores del turf. No cambia ni en la victoria, ni menos en la derrota. Siempre igual.

Cuando tuvo a Biriatou fue "Valdecito", y ahora sigue siendo, para todos, "Valdecito". Es difícil encontrar otro ejemplo igual la modestia, bonhomía y sencillez en nuestro turf. Aquel gran crack le permitió medir su capacidad, y siempre recordamos que lo hizo muy bien, con mucho entusiasmo, con enorme confianza.

Vencedor frecuente en nuestros programas y también un colaborador decidido de cualquier trabajo gremial, Alejandro Valdés se ha ganado un buen sitial en nuestro turf. Justo premio a sus dones. (Por MISTER LONDON.)

APRONTES PALMEÑOS

200 metros:

QUILMEÑA (Gustavo Farfán), en 12; repitió igual.

DON VALE (Iván Sandoval), en 12 2|5; repitió en 12 4|5.

BANDERA BLANCA (Samuel Meneses), en 12 3|5; repitió igual.

PANGALITO (Luis Toledo), en 12.

ASTURIA (Sergio Pérez), en 12 4|5; repitió en 12 3|5.

400 metros:

HUARELLO (Galvarino Jorquera), en 24 1|5.

MONTE BRAVO (Raúl Pavez), en 24 1|5; de bajada.

EL LOLO (Fernando Toro), en 25.

LA MARTINICA (Iván Sandoval), en 24 3|5; de bajada.

PLANETARIO (Galvarino Jorquera), en 25.

ABEJITA (Galvarino Jorquera), en 24 2|5.

500 metros:

ALOUET (Manuel Díaz), en 31 3|5.

SINAI (Juan Martínez), en 31 4|5.

MONTALBAN (Iván Sandoval), en 32.

600 metros:

RESPETABLE (Ricardo Madariaga), en 37 3|5.

MILTOWN (Gustavo Farfán), en 36 4|5.

HUNGRIA (Clemente Ojeda), en 36, de bajada.

ONEROSA (Sergio Pérez), en 38 2|5.

PURA CASTA (Raúl Neira), en 37 1|5; de bajada.

JASODITO (Galvarino Jorquera), en 37.

ULTIMA HORA (Ricardo Madariaga), en 38.

LA GAUCHA (Neftalí Vásquez), en 38 2|5.

JOSELITO (Juan Amestelly), y ESTIRON (Fernando Toro), en 36 2|5; iguales.

CANDENTE (Juan Sandoval), en 38.

800 metros:

PAYADA (Clemente Ojeda), en 50.

HARPAL (Galvarino Jorquera), en 49 3|5.

GRAN MUCHACHO (Artemio González), en 48 3|5.

Miguel A. Penna a los EE. UU.

CARACAS (Especial para LA NACION).— Miguel Angel Penna, el entrenador argentino que vino al "Simón Bolívar", viajará con destino a los Estados Unidos.

El entrenador porteño manifestó que irá hasta "Tropical Park", y, posteriormente, a "Hialeah Park", con sus pupilos El Loco, Porvenir y Reforma.

Largo reposo a Valenciano

OTRAS NOTICIAS

AL HARAS "San Joaquín de Viluco" viajaron Rebozo y Angelo. El primero viaja con remedio en el tendón.

NEBREDA Y TRAMBELO se encuentran con purgante, y han suspendido su training.

LUIS ALVAREZ será en el futuro el entrenador de Recanto.

VALENCIANO, que entrena Luis A. Orellana, perdió su calidad de reproductor.

REINICIO sus entrenamientos Nevado, hijo de Mandubé, que estuvo con cáusticos en las rodillas.

COLCURA, ex defensora del stud "Macul", fue cubierta por el sire Baronet.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS... PODRIAN SORPRENDER: Proeza, Fina Dicha, Margoso, Baleares, Airada, Carúpano, West Cross, Elite, Quality, Bujara, Doblon, Hiliman, Cocotero, Eliano, Balumba, Pangalito, Pastelón, Rubicunda, Puente Verde.

GANARON Y DEBEN HACER BUENA PRESENTACION: Miss Monada, Brujas, Buena Pinta, Jalma, Quichen, Coherencia, Celaje, Rose Mary, Gagarin, Asturia, Purrete, Fraguador, Torquemada.

UN JINETE BIEN MONTADO: Gustavo Farfán

UNO PARA LA CARRERA ESPECIAL: Gran Muchacho (7), con Artemio González.

UNA CARTILLA A GANADOR: El Lolo (7), en la 9a. y Fraguador (6), en la 12a.

UNA CARTILLA A PLACE: Gray Hill (6), en la 1a.; Gaucho Rojo (15), en la 3a. y Ultima Hora (15), en la 6a.

UNA SORPRESA EN LA CARRERA ESPECIAL: Joselito (6), con Fernando Toro.

FORMULAS PARA LA DOBLE:

1) Sinaí (8), en la 8a. y Biblioteca (10), en la 10a.
2) Coherencia (4), en la 8a. y Teche (12), en la 10a.
3) Sinaí (8), en la 8a. y La Pasarela (5), en la 10a.

FORMULAS PARA LA TRIPLE

1) Brujas (1), en la 6a.; El Lolo (7), en la 9a., y Asturia (13), en la 11a.
2) Nágara (8), en la 6a.; Anjou (10), en la 9a., y Rose Mary (6), en la 11a.
3) Brujas (1), en la 6a.; Anjou (10), en la 9a., y Asturia (13), en la 11a.

ATENCION A LOS DESCARGOS

PRIMERA CARRERA.— C. Galdames (Black Hill), [illegible] kilos; B. Parra (Borracha), 4 kilos; L. Gutiérrez (Goyita), [illegible] kilos; L. Hevia (Gray Hill), 4 kilos; R. Neira (Proeza), [illegible] kilos; G. Meneses (13), 4 kilos, y R. Jaque (Trotinette), [illegible] kilos.

Club HIPICO

Domingo 19 de noviembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "A". — A las 13.30 horas.

Sepúlveda	1	Acendrada	52	6	A. Castro	4—2—3—2—3	1835	3a. de Hill Prince en 1.100 mts., condic. con 53 kilos
Madariaga	2	Agitación	52	11	J. Chamorro	5—0—8—0—0	1835	10a. de Hill Prince en 1.100 mts. condic. con 53 kilos
Marchant	3	Codorniz	52	10	J. B. Argagnon	5—9—9—0—8	1832	8a. de Lusitania en 1.100 mts., condic. con 49 kilos
Salas	4	Dedicatoria	52	10	J. M. Baeza	— — — — —0	1835	12a. de Hill Prince en 1.100 mts., condic. con 53 kilos
L. Silva	5	Dinamita	52	14	J. Maldonado	— — — — —0	1835	Penúlt. de Hill Prince en 1.100 mts., condic. con 49 kls.
M. Baeza	6	Flamme	52	14	S. Fuentes	4—0—5—0—0	1856	10a. de Chacalluta en 1.500 mts., condic. con 52 kilos
Medel	6a	S. Benny	52	5	D. Sandoval	— — — — —	——	Debuta hija de Oribero en poder del señor D. Sandoval.
M. Aravena	7	Iris	52	13	A. Breque	0—2—3—2—4	1856	4a. de Iris en 1.500 mts., condic. con 52 kilos
Monetta	8	Katy	52	1	R. Allen	— — — —8	1835	8a. de Hill Prince en 1.100 mts., condic. con 53 kilos
Jaque	9	Mequema	52	1	J. Melero	3—8—5—9—0	1878	11a. de Bionda en 1.200 mts., condic. con 54 kilos. H. Ch.
Núñez	10	Miss Luck	52	15	L. Alvarez	3—3—7—0—0	1877	11a. de Fechita en 1.200 mts., condic. con 50 kilos. H. Ch.
Pilar	11	Pathy	52	8	P. Inda	—6—3—0—8	1410	8a. de Mascareña en 1.300 mts., condic. con 52 kilos
Montoya	12	Persa	52	12	C. Tapia	—0—0—0—8	1856	9a. de Chacalluta en 1.500 mts., condic. con 52 kilos
Meneses	13	Phaona	52	4	L. Contreras	0—6—6—6—0	1879	10a. de Cambusa en 1.200 mts., condic. con 52 kls. H. Ch.
Parra	14	Politesse	52	9	E. Inda	0—5—3—5—5	1878	5a. de Bionda en 1.200 mts., condic. con 52 kilos. H. Chile
Saavedra	15	Scandaleuse	52	16	C. Muñoz	—8—2—6—0	1833	14a. de Antonina en 1.100 mts., condic. con 53 kilos

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "B". — A las 14 horas. (Primera válida para la apuesta doble.

Barra	1	Belarmina	52	1	A. Proschle	8—6—9—7—0	1877	13a. de Fechita en 1.200 mts., condic. con 50 kls. H. Chile
Jaque	2	Bombástica	52	4	H. Gazmuri	— —0—0—3	1878	3a. de Bionda en 1.200 mts., condic. con 50 kls. H. Chile
Salas	3	Jamaicana	52	3	J. M. Baeza	— — —0—4	1832	4a. de Lusitania en 1.100 mts., condic. con 53 kilos.
M. Aravena	4	Johanna	52	9	G. Urquidi	2—0—5—9—3	1856	3a. de Chacalluta en 1.500 mts., condic. con 48 kilos
Hevia	5	J. María	52	2	L. A. Orellana	— — —5—9	1694	9a. de Osadía en 1.500 mts., condic. con 53 kls. H. Chile
Parra	6	M. en Flor	52	8	J. Cavieres	4—0—8—4—0	1835	12a. de Hill Prince en 1.1000 mts., condic. con 49 kilos
Sepúlveda	7	Pachamanca	52	12	A. Castro	— — — —5	1832	5a. de Lusitania en 1.100 mts., condic. con 52 kilos
Madariaga	8	Q. of Club	52	6	E. Rodríguez	3—4—3—3—5	1858	5a. de G. Gaucha en 1.200 metros, condic. con 53 kilos
M. Baeza	9	Queskela	52	13	S. Fuentes	6—0—3—0—7	1856	7a. de Chacalluta en 1.500 metros, condic. con 48 kilos
Castro	10	Romaña	52	10	J. Argagnon	—0—9—3—2	1833	2a. de Antonina en 1.100 mts., condic. con 53 kilos
Núñez	11	Sakkara	52	5	J. Chamorro	6—0—3—6—0	1877	Ultima de Fechita en 1.200 mts., condic. con 50 kls. H. Ch.
Caro	12	Takamatsu	52	14	R. Méndez	— — — —0	1477	10a de Negreza en 1.000 mts., condic. con 52 kilos
Galdames	13	Tamalera	52	11	R. Allen	5—6—8—2—9	1858	9a. de G. Gaucha en 1.200 mts., condic. con 53 kilos
Basoalto	14	Volubilis	52	7	A. Valdés	— — — —0	1835	21a. de Hill Prince en 1.100 mts. condic. con 51 kilos

TERCERA CARRERA.— 1.900 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

Galdames	1	Recital	56	2	S. Fuentes	8—6—5—2—4	1801	4.o de Rescatado en 1.600 mts. con 55 kls. en 1.a serie
Parra	2	Manojo	53	5	V. Romo	1—1—2—2—2	1891	2.o de Agradecida en 1.900 mts., con 56 kilos en handicap
Salas	3	Dominguín	52	1	D. Sotomayor	6—4—7—3—8	1865	3.o de Dictador en 1.700 mts., con 54 kilos en 3.a serie
Y.	4	Quepilcho	50	4	H. Yáñez	4—3 5—9—5	1848	5.o de Cursado en 1.400 mts., con 47 kls 7.a serie H. Ch.
Hevia	5	Rivotorto	50	3	M. Valenzuela	0—0—8—0—0	1848	11.o de Cursado en 1.400 mts., 7a. ser. con 50 kls. H. Ch.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros.— 6a serie.— A las 15 horas.— Handicap.

Araya	1	Década	56	1	S. Fuentes	7—6—6—0—0	1864	10a. de Nixe en 1.300 metros, con 56 kilos, en 6a. serie.
Escobar	2	Tri Sulara	55	9	A. Henríquez	9—8—5—4—8	1897	8a. de Miss Locura, en 1.300 metros, con 54 kilos 6a. serie.
Toro	3	Byron	54	13	J. Chamorro	0—5—0—3—3	1892	3.o de Sabina en 1.100 metros, con 52 kilos, en 6a. serie.
Ulloa	4	Caudalosa	54	5	J. F. González	0—5—2—3—3	1897	3a. de Caudalosa en 1.300 metros, con 51 kilos, en 6a. serie.
Ponce	5	Windy	54	11	G. Urquidi	— — — —0	1828	Penúlt. de Asturia en 1.300 mts., 6a. serie, 53 kls., H. Chile.
Salas	6	Bricketazo	53	15	J. Zúñiga	6—4—0—0—1	1860	Ganó a Emiliano en 1.100 metros condicional, con 51 kilos.
Galdames	6a	King John	48	3	J. Zúñiga	3—3—0—7—5	1836	5.o de Amambay en 1.300 metros, 6a. serie, con 47 kilos.
M. Aravena	7	Emiliano	52	2	F. Jacial	1—2—8—0—2	1860	2.o de Bricketazo en 1.100 metros, condicional, con 51 kilos.
Toro	8	B. Segundo	51	10	L. A. Contreras	2—0—3—4—2	1892	2.o de Sabina en 1.100 metros, con 49 kilos en 6a serie.
Farfán	9	Pigal	51	4	G. Avila	0—0—4—0—8	1864	8.o de Nixe en 1.300 metros con 50 kilos, en 6a. serie.
Valenzuela	10	Cielito Lindo	50	16	L. A. Orellana	2—9—1—2—0	1828	11.o de Asturia en 1.300 metros, 6a. serie, 49 kls., H. Chile.
Escudero	10a	Faustina	45	17	L. A. Orellana	0—0—7—0—0	1724	14a. de Lariate en 1.400 mts., con 46 kls., 7a. serie. H. Chile
González	11	Pebetero	48	12	O. Jara	0—0—0—4—8	1892	6.o de Sabina en 1.100 metros, con 43 kilos, en 6a. serie.
Meneses	12	Alexandra	46	7	D. Miranda	0—3—5—7—4	1862	4.o de Balumba en 1.000 metros, con 48 kilos en 6a. serie.
Meneses	13	Arra	46	14	C. Santos	4—8—7—8—9	1897	9a. de Miss Locura en 1.600 metros, con 45 kls. en 6a. serie.
Muñoz	14	Toscanella	46	8	M. Rendic	0—0—0—0—6	1862	6a. de Balumba en 1.000 metros, con 49 kilos, en 6a. serie.
Y.	15	Obscurito	45	6	E. Castillo	6—0—0—0—8	1860	8.o de Bricketazo en 1.100 metros, con 54 kilos, condicional.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a serie.— A las 15.35 horas.— Handicap; (Primera válida de la apuesta triple.

Núñez	1	Again	55	3	J. Melero	6—5—9—4—5	1894	Penúlt. de Begue en 1.600 mts., con 54 kilos, condicional.
Parodi	2	Delia	55	7	J. Argagnon	8—7—5—3—1	1843	Ganó a Rapiña en 1.500 metros, con 49 kilos, 5a. serie.
A. Paredes	3	Johannesburg	55	5	V. Ramírez	7—0—2—8—0	1901	12.o de Toxina en 1.600 metros, con 53 kilos, 5a. serie.
Araya	4	Chacalluta	54	1	R. Allen	—0—3—2—1	1856	Ganó a Calcis en 1.500 metros, con 52 kilos, condicional.
Sepúlveda	5	Birlocho	53	8	V. Romo	2—8—0—0—6	1901	6.o de Toxina en 1.600 metros, con 51 kilos. 5a. serie.
Martínez	6	Jardín	52	9	E. Castillo	1—7—5—5—3	1901	3a. de Toxina en 1.600 mts., con 48 kilos, en 5a. serie.
Toro	7	Noris	52	4	F. Castro	0—5—0—7—1	1821	Ganó a Bionda en 1.400 mts., condic., con 54 kls., H. Chile.
M. Aravena	8	Toronto	48	2	L. A. García	9—5—6—2—0	1897	Ultimo de M. Locura en 1.600 mts. con 57 kls., 6a. serie.
Valenzuela	9	La Buly	47	6	J. Medina	8—6—0—9—0	1901	10a. de Toxina en 1.600 metros, con 45 kls., en 5a. serie.
Ametelly	10	C. Ataque	45	10	A. Donati	4—0—6—0—4	1897	4.o de M. Locuras en 1.600 metros, con 45 kilos, en 6a. serie.
Hevia	11	El Pirata	45	11	M. Valenzuela	0—8—0—4—2	1897	2.o de M. Locuras en 1.600 metros, con 52 kilos, en 6a. serie

SEXTA CARRERA.— 3.200 metros.— Clásico Premio LA PRUEBA.— (Peso de Reglamento) A las 16.05 horas.

Ulloa	1	Don Gero	59	3	J. Melero	1—2—1—1—3	1802	3.o de Yale en 2.600 metros, con 58 kilos, en Handicap puede
Araya	2	Mayorengo	59	6	R. Méndez	1—2—4—8—3	1851	3.o de Mayorengo en 2.000 mts., C. Esp. con 56 kls., H. Chile
Parodi	3	Picarquín	59	2	J. Cavieres	1—5—1—6—1	1772	Ultimo de Lily Pons en 2.400 metros, Clásico, con 59 kilos.
Pilar	4	P. Médicis	59	4	A. Breque	3—1—3—1—2	1772	2.o de Lily Pons en 2.400 metros, con 59 kilos, en clásico
Toro	5	Fastuosa	56	5	L. Vásquez	3—2—7—3—2	1861	2a. de L. Pons en 1.600 m con 60 kilos, en clásico T.. 1.36 1/5
M. Aravena	6	Ochi Chornia	56	1	V. Ramírez	4—5—5—3—7	1802	Ultima de Yale en 2.600 metros, con 53 kilos, en Handicap.

CARRERA "A".— 1.600 metros — 1a. serie.— A las 16.25 horas.— Handicap.

Pilar	1	Sarajevo	52	2	A. Breque	4—6—8—7—6	SIN APUESTAS
M. Aravena	2	Tres Flores	48	1	A. Breque	7—0—3—4—6	
Meneses	3	Hungría	47	3	J. Castro	1—5—7—3—1	

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 16.45 horas.— (Segunda válida de la apuesta triple. Cierre a las 16.35 horas.)

Escobar	1	Mambrino	56	2	A. Castro	3—7—1—4—2	1839	2.o de Shadow en 1.000 metros con 54 kls., 2a. serie.
Parodi	2	Maquiavélico	55	8	J. Cavieres	4—5—4—1—1	1859	Ganó a Boquinegra en 1.300 metros con 51 kls., 3a. serie.
Pilar	3	Cielo Azul	52	1	A. Breque	7—5—5—2—4	1770	4.o de Epigrama en 1.200 metros con 52 kls., en 1a. serie.
Sepúlveda	4	El Cometa	52	7	C. Tapia	8—0—5—4—2	1893	2.o de Hamurabi en 1.100 metros con 49 kls., 1a. serie.
N.	5	Gregory P.	52	9	J. Suárez	0—1—4—5—3	1898	3.o de Rescatado en 1.300 metros con 46 kls., C. Especial.
N.	6	Mesurada	52	3	J. Cavieres	6—2—6—3—6	1893	Ultima de Hamurabi en 1.100 metros con 52 kls., 1a. serie.
Farfán	7	Le Girondin	51	4	J. Castro	3—0—4—0—2	1881	2a. de Rififí en 1.200 metros con 54 kls., 2a. serie. H. Ch.
Jorquera	8	Vergonzoso	51	10	S. Fuentes	8—4—2—7—6	1881	6.o de Rififí en 1.200 metros con 56 kls., 2a. serie. H. Ch.
Vera	9	Rosa Gil	50	6	H. Inda	2—1—5—1—3	1893	3a. de Hamurabi en 1.100 metros con 48 kls., 1a. serie.
Meneses	10	Quilmeña	47	11	J. Castro	3—5—3—9—0	1540	Ultima de Solferino en 1.200 metros con 47 kls., H. Ch.
González	11	Aguaitando	45	5	A. Gutiérrez	5—7—0—3—6	1899	6.o de P. Sour en 1.100 metros con 53 kls., en 4a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.15 horas.

Ulloa	1	Boquinegra	56	11	J. Melero	8—5—1—1—2	1859	2a. de Maquiavélico en 1.300 metros con 51 kls., 3a. serie.
N.	2	Rosaleen	56	9	J. Cavieres	— —1—1—0	1324	Ultima de Azorella en 1.600 metros con 55 kls. Clásico.
N.	3	Big Dandy	55	5	R. San Martín	2—7—5—9—5	1839	5a. de Shadow en 1.000 metros con 45 kls., 2a. serie.
Araya	4	Canadian	54	8	D. Sotomayor	1—0—9—4—1	1837	Ganó a Molinero en 1.500 metros con 54 kls., 4a. serie.
Pilar	5	Victimado	53	10	A. Valenzuela	1—0—2—3—3	1896	3.o de La Sin Envidia en 1.600 metros con 52 kls., 4a. serie.
Núñez	6	Toxina	52	3	D. Sandoval	0—5—6—8—1	1901	Ganó a Peiping en 1.600 metros con 55 kls., en 5a. serie.
Toro	7	Molinero	51	7	E. Scaia	4—0—4—2—0	1865	Ultimo de Dictador en 1.700 metros con 45 kls., 3a. serie.
M. Aravena	8	C. Gitana	49	2	J. Suárez	1—3—6—4—8	1771	8a. de Maserati en 1.500 metros con 55 kls., 4a. serie.
Montoya	9	Bule	48	6	S. Fuentes	6—0—3—0—5	1834	Penúlt. de Pharashima en 1.800 metros con 51 kls., handicap.
Sepúlveda	10	El Jerarca	48	1	J. Salas	8—6—4—1—4	1896	4.o de La Sin Envidia en 1.600 metros con 48 kls., 4a. serie.
Meneses	11	Montecatini	47	4	J. Castro	0—3—0—7—6	1896	6.o de La Sin Envidia en 1.600 metros con 48 kls., 4a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.45 horas.

Saavedra	1	Ambo	55	1	J. Facial	2—1—4—4—2	1899	2.o de P. Sour en 1.100 metros con 56 kls., en 4a. serie.
Araya	2	Baracaldo	55	10	H. Inda	8—4—8—0—5	1895	5.o de C. Linda en 1.100 metros con 51 kls., en 3a. serie.
Parodi	3	Peñaflor	55	12	J. Cavieres	2—8—6—3—0	1807	10a. de Hiparco en 1.800 metros con 51 kls., en clásico.
Araya	4	Pisco Sour	55	5	F. Chamorro	6—3—4—3—1	1899	Ganó a Ambo en 1.100 metros con 54 kls., en 4a. serie.
Cerda	5	Marcianita	53	4	J. Orellana	1—1—0—2—1	1829	Ganó a Tasajo en 1.300 metros con 49 kls., 4a. serie H. Ch.
Salas	6	Maristella	52	8	J. M. Baeza	2—6—5—3—5	1840	5a. de Maquiavélico en 1.000 metros con 51 kls., en 4a. serie.
Farfán	7	Nantar	52	3	A. García	0—9—0—3—3	1895	3.o de C. Linda en 1.100 metros con 46 kls., en 3a. serie.
Montoya	8	Symphonist	52	9	H. Medina	0—8—3—0—0	1888	Penúlt. de La Porota en 1.200 metros con 52, 3a. serie. H. Ch.
Madariaga	9	Brisa Fresca	50	6	E. Bécar	0—9—0—9—1	1866	Ganó a Quel Fou en 1.300 metros con 50 kls., en 5a. serie.
González	10	Port Said	50	11	O. Silva	7—6—0—7—9	1771	9.o de Maserati en 1.500 metros con 53 kls., 4a. serie.
Sepúlveda	11	Vidarey	50	7	A. Castro	9—0—2—1—1	1841	Ganó a Marillita en 1.000 metros con 53 kls., 5a. serie.
M. Baeza	12	Rial	49	2	V. Romo	0—1—2—0—0	1798	Ultimo de El Jerarca en 1.600 metros con 56 kls., 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.20 horas.— Quinta Serie "B".— Premio: PAPAMOSCA
(Tercera válida para la apuesta triple, cierre a las 18.10 horas).

Toro	1	Elegida	55	9	G. Sarmiento	8—2—1—6—0	1843	11a. de Delia en 1.500 mts. con 54 kilos en 5a. serie.
Parodi	2	Minera	55	15	J. Melero	5—4—4—2—3	1847	3a. de B. Pinta en 1.200 mts. condicional con 50 kls H. Ch.
Ulloa	3	O. de Aguila	54	8	J. F. González	1—5—5—8—0	1900	Ultimo de Antonina en 1.100 mts. con 52 kilos en 5a. ser.
Monetta	3a	Mayor	53	10	J. F. González	1—0—8—0—0	1901	14.o de Toxina en 1.600 mts. con 48 kls. en 5a. serie.
Madariaga	4	Boxeadora	53	13	A. Gutiérrez	7—2—7—1—4	1847	4a. de B. Pinta en 1.200 mts. condic. con 54 kls H. Chile.
Rodríguez	5	Llanero	53	16	P. Valderrama	0—9—0—0—0	1803	Penúlt. de L. Dream en 1.100 mts. 54 kilos en 5a. serie.
Gatica	5a	Eudora	49	6	P. Valderrama	1—0—0—0—0	1841	Penúlt. de Vidarey en 1.000 mts. con 47 kls. en 5a. serie.
Valenzuela	6	Don Fausto	52	3	L. A. Orellana	5—0—2—0—0	1727	11.o de Las Condes en 1.400 mts. con 55 kls. 5a. ser. H. Ch.
Camus	6a	Pollyanna	50	5	E. Cáceres	— —1—0—0	1847	Penúlt. de B. Pinta en 1.200 mts. condic. 50 kilos H. Chile.
M. Aravena	7	Palaciego	52	17	C. Muñoz	3—2—3—0—5	1841	5.o de Vidarey en 1.000 mts. con 49 kls. en 5a. serie.
Farfán	8	Abeluk	51	14	J. Castro	8—0—9—5—7	1864	7.o de Nixe en 1.300 mts. con 58 kilos en 6a. serie.
Caro	9	Bayao	51	4	A. Valdés	0—0—3—4—2	1864	2.o de Nixe en 1.300 mts con 55 kilos en 6a. serie.
Sepúlveda	10	Chacona	51	11	C. Covarrubias	1—4—5—0—7	1841	7a. de Vidarey en 1.000 mts. con 48 kls. en 5a. serie.
Meneses	11	Nixe	51	18	V. Romo	0—0—1—5—1	1864	Ganó a Bayao en 1.300 mts. con 52 kls en 6a. serie.
Barra	12	Orgía	51	2	A. Proschle	2—1—0—7—7	1575	7a de Agradecida en 1.200 mts. 50 kilos condicional.
Núñez	12a	D. Moni	49	20	D. Miranda	0—0—0—2—0	1830	14a. de Purey en 1.300 mts. con 51 kls. en 5a. serie H. Ch.
Martínez	13	Barbacoa	50	19	L. E. Vásquez	0—2—9—5—1	1857	Ganó a Vértigo en 1.100 mts. con 52 kilos condicional.
Toro	14	Regreso	50	12	L. A. Contreras	6—2—0—6—0	1853	12.o de Rigor en 1.400 mts. con 55 kilos 5a. ser. H. Ch.
Salas	15	Vértigo	50	1	D. Sotomayor	— — — —2	1857	2.o de Barbacoa en 1.100 mts. con 55 kilos condicional
Montoya	16	La Linotte	49	21	J. Argagnon	1—3—0—7—8	1892	8a. de Sabina en 1.100 mts. con 57 kls. en 6a. serie.
González	17	Marfare	49	22	O. Jara	0—1—2—0—0	1734	11.o de B. Berka en 1.300 mts. con 58 kls. en 6a. serie.
Escudero	18	Aldebarán	48	7	E. Rodríguez	0—8—0—2—0	1864	Penúlt. de Nixe en 1.300 mts. con 56 kls. en 6a. serie

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.55 horas.— Quinta Serie "A".— Handicap.— Premio: PROVITA.

N.	1	Casails	55	10	F. Chamorro	0—0—0—3—0	1901	17.o de Toxina en 1.600 mts. con 55 kilos en 5a. serie.
Parodi	2	Moscada	55	16	J. Cavieres	6—2—4—4—0	1808	Penúlt. de Imperioso en 1.100 mts. con 54 kls. en 4a. ser.
Araya	3	Asamblea	54	7	V. Romo	1—7—4—2—5	1808	5a. de Imperioso en 1.100 mts. con 52 kls en 4a. serie.
Núñez	4	Quel Fou	54	14	J. Melero	4—0—8—8—2	1866	2a. de B. Fresca en 1.300 mts. con 51 kls. en 5a. serie.
Caro	5	Busca	53	9	A. Valdés	4—1—7—4—5	1901	5a. de Toxina en 1.600 mts. con 53 kls. en 5a. serie.
M. Aravena	6	Abella	52	17	F. Jacial	1—2—9—0—1	1715	2a. de R. Gil en 1.000 mts. con 51 kls. en 5a. serie.
Sepúlveda	6a	Grandiosa	52	11	A. Castro	9—7—0—5—7	1808	7a. de Imperioso en 1.100 mts. con 49 kls. en 4a. serie.
N.	7	Bramante	52	8	F. León	0—0—4—0—6	1550	6.o de Polichinela en 1.200 mts. con 55 kls. condic.
Camus	7a	Mino	49	2	E. Cáceres	0—1—0—0—0	1900	11.o de Antonina en 1.100 mts. con 52 kilos en 5a. serie.
Martínez	8	Espiral	52	18	L. Vásquez	0—2—8—7—0	1841	13.o de Vidarey en 1.000 mts. con 55 kilos en 5a. serie.
Meneses	8a	Fandanguil.	48	4	J. Castro	0—0—0—0—0	1841	14.o de Vidarey en 1.000 mts. con 51 kilos en 5a. serie.
N.	9	Marilita	52	15	J. González	0—3—2—2—4	1899	4a. de P. Sour en 1.100 mts. con 48 kilos en 4a. serie.
Salas	10	Telaraña	52	6	P. Valderrama	0—7—2—5—1	1842	Ganó a D. Max en 1.000 mts. con 54 kilos en 5a. serie.
Pilar	11	Sibila	51	19	A. Breque	2—3—2—8—6	1808	6a. de Imperioso en 1.100 mts. con 49 kls. en 4a. serie.
Madariaga	12	G. Gaucha	50	3	E. Fuentes	2—6—5—4—1	1858	Ganó a Recanto en 1.200 mts. con 53 kls. condicional.
Soto	13	V. Negro	50	12	H. Inda	5—4—1—7—0	1843	Penúlt. de Delia en 1.500 mts. con 54 kilos en 5a. ser.
Escudero	14	Catrala	49	5	R. Allen	1—4—0—4—4	1866	4a. de B. Fresca en 1.300 mts. con 49 kls. en 5a. serie.
Toro	15	Orgulloso	49	20	A. Henríquez	3—0—0—0—6	1900	6.o de Antonina en 1.100 mts. con 52 kls en 5a. serie.
Valenzuela	16	Riña	49	13	R. San Martín	7—0—5—3—6	1863	6a. de C. Linda en 1.000 mts. con 50 kls. en 5a. serie.
Gatica	17	G. Clarín	48	21	L. Medina	8—3—1—6—8	1900	8.o de Antonina en 1.100 mts. con 51 kls. en 5a. serie.
González	18	Cataviento	45	1	O. Jara	4—5—5—1—5	1900	5.o de Antonina en 1.000 mts. con 48 kls. en 5a. serie.

Bogotá: suspenden por doping a dos preparadores chilenos

Ramírez y Luis Salinas, están esperando resultados de las contramuestras

BOGOTA.— (Especial para LA NACION).— Según información verbal suministrada en la tarde del domingo, una vez terminada la reunión de carreras, por los señores miembros de la Comisión de Drogas y por el señor gerente de carreras, don Guillermo Aya, la prensa tuvo conocimiento de la resolución adoptada por dicha entidad, por medio de la cual se suspende en forma provisional a los preparadores Luis Ramírez y Luis Salinas, ya que las muestras de algunos de los ejemplares a su cuidado dieron resultados positivos en los exámenes de laboratorio, después de cumplir su última actuación el domingo 15 de octubre.

Los nombres de los ejemplares cuyas muestras arrojaron resultados positivos son: Cantarina y Olero, de Ramírez, ambos ganadores, y Sapita, de Salinas, que figuró segunda de Jezabel. La droga que aparece en las muestras de los primeros se identificó como "Micorán", producto que se aplica para regular la función respiratoria, mientras la de Sapita arroja residuos de "Persantín", conocido como tónico del corazón.

A pesar de que las drogas están plenamente identificadas, éstas no se encuentran clasificadas entre las que constituyen el llamado "doping", y por consiguiente, los preparadores suspendidos provisionalmente no están inculpados de tal falta. Sin embargo, quedó comprobado el uso de tales drogas, fuera de la clínica veterinaria y en un período prohibido por los reglamentos, siendo ésta la causa de su suspensión.

Para establecer definitivamente si tales drogas pueden considerarse como "doping", el Hipódromo de Techo elevó consulta al laboratorio de Chicago, cuya respuesta se espera para el día de hoy. Según información del señor Gerente de Carreras, quien se comunicó telefónicamente con el doctor Titelbahum, de dicho laboratorio, es posible que tales productos no se consideren como estimulantes prohibidos, por no ser nocivos para los ejemplares, y que queden clasificados como la "butazolidina", de uso permitido en los hipódromos norteamericanos.

Mientras llega el concepto del laboratorio de Chicago, entidad consultiva del Hipódromo de Techo en materia de "doping", los preparadores han quedado suspendidos de sus labores pero se ha permitido la inscripción de algunos ejemplares, que, en caso de que se considere que la droga suministrada sí constituye "doping", serán suspendidos de las programaciones por el término que el Reglamento de Carreras dispone; y las sanciones por tal infracción que se decreten a los nombrados profesionales, también quedan sujetas al concepto técnico del laboratorio de Chicago.

Mayorengo: gran apronte de repetición

400 metros

CHACONA, C. Sepúlveda, en 25 segundos.
ELEGIDA, J. Baeza, en 25 dos quintos.
PATHY, J. Castro, en 24 dos quintos.
LA LINOTTE, R. Montoya, en 25.

500 metros

ABELLA, H. Galaz, en 30 tres quintos.
MARISTELLA, H. Galaz, en 31 2/5.
QUEL FOU, E. Núñez, en 32.
AGAIN, A. Núñez, en 31 un quinto.
AMBO, E. Núñez, en 30 2/5.
FIESTERO, P. Ulloa, en 31.
MAYOR, G. Monetta, en 33.
PADITXU, A. Núñez, en 32 tres quintos.
INSURRECTA, C. Sepúlveda, en 30 3/5.
SIBILA, S. Escudero, en 32 tres quintos.
REAL, J. Baeza, en 31 3/5.

600 metros

ANTONINA, L. Espinoza y DORALISA, C. Sepúlveda, en 38; iguales.
RIÑA, R. Valenzuela, en 37 un quinto.
CHACALLUTA, E. Araya, en 38.
CODORNIZ, L. Marchant, en 37 3/5.
MATALINDA, E. Araya, en 39 2/5.
QUILAN, S. Vera, en 37 dos quintos.
TAKAMAZU, J. Caro, en 39 tres quintos.

700 metros

MAYORENGO, E. Araya, en 45; repitió en 42 3/5.
BRAMANTE, J. Araya, en 44 3/5.
BELLA ESTHER, J. Caro, en 46.
TOXINA, J. Araya, en 46.
NITEROI, J. M. Aravena, en 44 2/5.
DECADA, J. Araya, en 46 dos quintos.
BIG MOON, H. Ponce, en 45.
DELIA, G. Monetta, en 46 2/5.
BULE, R. Jaque, en 46 3/5.

800 metros

BIG DANDY, J. Escobar, en 52.
QUIQUITA, D. Basoalto, en 53.
GLORIA GAUCHA, J. Araya, en 52.
BIRLOCHO, C. Sepúlveda, en 52 3/5.
FLAMME, J. Baeza, en 51 cuatro quintos.

1.000 metros

NINO, S. Escudero, en 1.5.
O'BRIAN, J. Baeza, en 1.9.

1.200 metros

RECITAL, J. Caro, en 1.19.

1.400 metros

DON GERO, P. Ulloa, en 1.33.
PURO CHILE, P. Ulloa, en 1.35.

LUIS A. GARCIA Y GALVARINO JORQUERA han sido artífices de muchas victorias en el presente año. Ninguno de ellos se queja. Por el contrario, ya preparan el balance anual con muchos escudos al haber.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO



LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS.. PODRIAN SORPRENDER.— Dinamita, Sakkara, Windy, Again, Toronto, Picarquín, Ochi Chornia, Mesurada, Quilmeña, Rosaleen, Molinero, Bule, Symphonist, Rial, Ojo de Aguila, Llanero, Eudora, Pollyana, Aldebarán, Moscada, Viento Negro.

GANARON Y DEBEN HACER BUENA PRESENTACION.— Bricketazo, Delia, Chacalluta, Noris, Maquiavélico, Canadian, Toxina, Pisco Sour, Marcianita, Brisa Fresca, Vidarey, Nixe, Barbacoa, Telaraña y Gloria Gaucha.

UN JINETE BIEN MONTADO: Carlos Sepúlveda.

UNO PARA EL CLASICO "LA PRUEBA".— Don Gero (1), con P. Ulloa.

UNA CARTILLA A GANADOR.— El Cometa (4) en la 7a. y Nantar (7) en la 9a.

UNA CARTILLA A PLACE.— Jardín (6) en la 5a.; Rosa Gil (9) en la 7a., y Vidarey (11) en la 9a.

UNA SORPRESA EN EL CLASICO "LA PRUEBA".— Fastuosa (5), con F. Toro.

UN DATO AL OIDO.— Espiral (8), en la 12a., con J. Martínez.

UNO PARA SALIR CON ESCUDOS EN LA ULTIMA. — Cataviento (18), en la 12a.

FORMULAS PARA LA DOBLE.— Johanna (4) y Caudalosa (4) en la 4a. 2) Romaña (10) en la 2a. y Emiliano (7) en la 4a. 3) Johanna (4) en la 2a. y Emiliano (7) en la 4a., ambas con J. M. Aravena.

FORMULAS PARA LA TRIPLE.— Jardín (6) en la 5a.; El Cometa (4) en la 7a. y Bayao (9) en la 10a. 2) El Pirata (11) en la 5a.; Maquiavélico (2) en la 7a. y Boxeadora (4) en la 10a. 3) Jardín (6) en la 5a.; Maquivélico (2) en la 7a. y Bayao (9) en la 10a.

ATENCION A LOS DESCARGOS:

PRIMERA CARRERA.— Luis A. Marchant (Codorniz), 2 kilos; J. M. Baeza (Flamme), 4 kilos; R. Medel (S. Benny), 2 kilos; G. Monneta (Katy), 2 kilos; R. Jaque (Mequema), 2 kilos; G. Meneses (Phaona), 4 kilos; B. Parra (Politesse), 4 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— V. Barra (Belarmina), 1 kilo; R. Jaque (Bombástica), 2 kilos; L. Hevia (Juana María), 4 kilos; B. Parra (Malva en Flor), 4 kilos; J. M. Baeza (Queskelq), 4 kilos; C. Galdames (Tamalera), 4 kilos, y D. Basoalto (Volubilis), 4 kilos.

TERCERA CARRERA.— C. Galdames (Recital), 4 kilos; B. Parra (Manojo), 4 kilos; y L. Hevia (Rivotorto), 4 kilos.

VALPARAISO Sporting CLUB
— VIÑA del MAR —

Domingo 19 de noviembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Premio: TIGRE.— Séptima Serie.

H. Soto	1 Atrevido	57	10	H. Alcántara	S. Meridián	Atrevida	0—0—0
E. Romero	2 Nature Boy	56	5	J. Romero	S. Brother	Púnica	3—1—4—0
D. Santibáñez	3 Bohío	54	2	M. Maira	Biriatou	Porcelana	0—0—0—0
R. Arredondo	4 Barquinazo	53	6	J. Arenas	Stark	Barcarola	0—6—5—5
J. Cornejo	5 Acertada	51	14	R. Costantini	Taltal	A. Karenina	0—0—0—0
N. N.	6 Altavoz	50	3	A. Carreño	T. Moulins	Alondra	.—.—.—.
J. Miranda	7 Loquita	50	11	F. Gallegulllos	M. Bowman	Lógica	0—0—2—4
C. Astorga	8 Renzo	50	13	F. Parisi	Bakú	What	0—0—4—0
R. Durán	9 Sorena	50	4	G. Pérez	M. Sea	Fly	5—0—0—0
N. N.	10 Robin	49	12	G. Avila	El Gaucho	Aida	0—0—0—0
J. Pacheco	11 S. Voce	49	7	E. Spirea	S. Sky	Aixa	0—0—3—0
G. Núñez	12 Bonina	47	1	O. Manríquez	M. Bowman	Sahara	3—4—2—5
J. Monardes	13 Limolinda	46	9	O. Aliaga	Bakú	Limonera	0—0—0—0
P. Vargas	14 P. Norteña	45	8	I. Saavedra	Gaywood	P. Negra	6—0—6—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.— Premio: TURIN.— Condicional.

E. Rodríguez	1 Curucucú	55	2	F. Parisi	Mandisevi	Suada	.—.—.—0
R. Arredondo	2 Mandingo	55	8	A. Martínez	G. Strategy	Varsovia	.—.—.—6
E. Romero	3 Beltrame	54	9	Alv. Breque	Agasajo	Q. Bajeza	.—.—0—5
S. Arellano	4 Mandato	54	14	E. González	Ch. Yquem	Marless	.—.—6—5
G. Saavedra	5 Mogambo	54	10	G. Sarmiento	Mogador	Losita	.—.—0—6
H. Soto	6 Sakhalin	53	12	G. Sarmiento	Nipigón	Sinhue	.—0—0—0
J. Pacheco	7 Envidia	53	7	H. Jara	E. Vital	C. Gitana	.—.—.—.
P. Muñoz	8 Nitrihue	53	3	D. Bernal	Taranto	Kabú	0—0—0—0
E. Muñoz	9 Instantánea	52	11	O. Silva	Parsi	Nonona	.—.—.—0
L. Vásquez	10 La Coupole	52	13	R. Saavedra	Taranto	Batea	.—.—.—0
J. Monardes	11 Potencial	52	5	N. Ramírez	S. Sky	Colectiva	0—0—0—0
J. Miranda	12 Orla	51	1	L. Romero	R. d'Atout	F. My Love	.—.—0—0
S. Azócar	13 Hortalicero	48	6	R. Bernal	Boato	Hortícola	0—2—6—0
R. Durán	14 Siña	45	4	O. Urbina	Abarquero	Flojera	0—5—0—0

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14 horas.— Premio: TURIN.— Condicional.

S. Azócar	1 Chiflón	55	6	D. Bernal	Florete	Noticiosa	0
P. Muñoz	2 Farelina	53	8	O. Aliaga	S. Fare	Argelina	—
S. Arellano	3 Brenda Lee	52	4	E. González	Le Tellier	Artimaña III	0
J. Monardes	4 Morenilla	51	11	A. Martínez	Frenético	Mora	0—0
H. Obregón	5 Orizaba	51	1	G. Sarmiento	Agasajo	Owen's	0—0
J. Farías	6 Pharsalia	51	13	A. Breque	Pharad	D. Minstrel	0—2
L. Arquero	7 Etolia	45	9	A. Breque	Holmbush	A. Clifford	0—5—5—0
J. Pacheco	8 Pullover	51	5	O. Silva	Shearwater	Pulga	0—0—0—2
H. Quijada	9 Fleeting	50	10	H. Navarro	W. Honey	P. Encounter	0—0—0
C. Astorga	10 Pistolina	50	2	I. Saavedra	Pistolet	Maicena	0—4—3
R. Durán	11 C. Nuovo	48	3	J. González	Castiglione	L. Rosa	0—0—0—5
J. Miranda	12 Aquitania	45	12	N. Ramírez	Le Tellier	Atizas II	4—0—2—3
J. Gálvez	13 C. Diva	45	7	U. Bravo	Arnedano	Soberanía	0—0—3—0

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.30 horas.— Premio: TENO.— Sexta Serie.

A. Hughes	1 Pampi	54	5	L. Valle	Natal	Q. of Sea	5—0—6—2
M. Carrasco	2 Resucitado	54	6	M. Maira	T. Crown	Purse	0—0—0—0
H. Soto	3 Lambelle	53	8	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Boulie	4—6—3—4
E. Rodríguez	4 Menos Mal	53	10	H. Garretón	B. Brown	Quemalita	0—0—4—4
S. Benavides	5 Castadora	52	2	E. Spirea	D. Devil	Glo	5—0—2—0
N. N.	6 Laberinto	52	14	J. Romero	Filibustero	La Internac.	5—0—0—0
J. Manríquez	7 Mentor	52	12	O. Manríquez	Sosiego	Piétrola	1—3—6—0
S. Azócar	8 Spifire	52	3	D. Bernal	S. Guard	Pupila	0—0—0—0
J. Monardes	9 Tensión	52	4	H. Alcántara	Tennyson	Rucalhue	0—6—0—2
R. Quiroz	10 Bazara	51	1	O. Leiva	Brandsen	R. María	0—0—0—0
J. Miranda	11 El Tanteo	51	7	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	2—0—6—2
J. Gálvez	12 B. Lisa	50	9	G. Mancilla	Bornero	Lismore	0—0—0—0
L. Vásquez	13 Pretor	50	13	G. Pérez	Pandillero	La Morena	0—0—0
L. Arquero	14 Guirigay	48	11	J. González	Bayard III	Faceta	1

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15 horas.— Premio: TERRIBLE.— Quinta Serie.

L. Vásquez	1 Canela	54	10	R. Saavedra	C. Life	Koqueta	0—4—0—1
C. Astorga	2 Pilar	54	6	J. González	F. Row	P. Treaty	0—0—6—4
H. Quijada	3 Amaltea	53	3	N. Ramírez	Copernic	N. de Tigre	0—2—0—6
J. Farías	4 Manizales	53	1	O. Aliaga	H. Born	Irawady	2—1—3—2
R. Durán	5 El Tetrarca	48	8	O. Aliaga	B. Brown	Tetranela	0—5—0—0
D. Santibáñez	6 Categórica	52	14	F. Parisi	S. Fare	Costanera	4—6—5—6
E. Muñoz	7 Dalmata	52	5	E. Spirea	L. Craft	Salpetriere	0—1—0—0
R. Núñez	8 Capeletti	51	4	O. Urbina	Castiglione	Canastita	2—1—5—5
S. Azócar	9 Comogane	51	2	D. Bernal	Afghan II	C. Salga	— — —4
H. Obregón	10 M. Bella	51	9	G. Sarmiento	T. B. Road	R. Blanca	5—0—5—1
S. Benavides	11 Brisamarina	50	12	D. Alvarez	Effendi II	Ch. Star	0—3—3—3
G. Núñez	12 Etrusca	50	11	G. Avila	S. Guard	Espuma	5—0—1—0
J. Cornejo	13 Leal Amigo	50	7	A. Marchesini	O. Parr	Vainilla	6—0—4—3
S. Arellano	14 Remezón	50	12	L. Alvarez B.	Cimarrón II	Pialada	0—4—4—6

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 15.35 horas.— Premio: TIYEN.— Primera Serie.— (Primera válida para la apuesta triple.)

G. Saavedra	1 C. Filho	55	7	O. Urbina	Hardendale	Lérida	[illegible]
C. Astorga	2 Dior	57	1	J. González	Madara	Damiani	[illegible]
J. Manríquez	3 El Trebusco	[illegible]	[illegible]	J. Manríquez	[illegible]	Franela	[illegible]
O. Núñez	4 Querellado	[illegible]	[illegible]	M. Maira	Amontillado	Q. Suerte	[illegible]
S. Arellano	5 Quemadora	[illegible]	[illegible]	J. Saavedra	[illegible]	[illegible]	[illegible]
N. Bravo	6 Agradable	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Tersk	Athara	[illegible]
J. Pacheco	7 Warm	[illegible]	[illegible]	[illegible]	W. Honey	[illegible]	[illegible]
H. Obregón	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Jarrita	[illegible]
R. Durán	9 Labieno	[illegible]	[illegible]	R. Bernal	M. Chum	L. Rose	[illegible]
J. Miranda	10 Percia	[illegible]	[illegible]	G. Garretón	[illegible]	Pinta	[illegible]

CARRERA "A".— 3.200 metros.— Premio MALALCAHUELLO.— STEEPLECHASE.— A las 16 horas.

O. Lerma	1 Attendral	71	[illegible]	R. Saavedra	Ch. Yquem	Bretaña II	— — —
A. Rojas	2 Loop	71	[illegible]	R. Saavedra	V. au Vent	S. Sur	— — —
F. Friss	3 Fernandito	68	[illegible]	F. Parisi	A. Saul	Hipólita	— — —
A. Díaz	4 El Llanero	68	[illegible]	A. Carreño	Sahib	Bolivia	— — —

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio TOLDERITA.— 1a. serie.— A las 16.35 horas.— (Primera válida para la apuesta doble.)

O. Saavedra	1 Cortijo	[illegible]	[illegible]	J. González	S. Guard	Peñiscola	[illegible]
G. Saavedra	2 Asonada	[illegible]	[illegible]	O. Castillo	Apolo	Vilucana	[illegible]
S. Arellano	3 Masterlike	[illegible]	[illegible]	L. Romero	M. Bowman	Nerelda	[illegible]
E. Romero	4 Carrousel	[illegible]	[illegible]	Alv. Breque	[illegible]	[illegible]	[illegible]
N. Núñez	5 F. de Oro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Arredondo	6 Bizantino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Farías	7 Fantasma	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Durán	8 Pelegrín	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Manríquez	9 Elia Amargo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Obregón	10 Cabala	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Monardes	11 Albany	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Cornejo	12 Viracoha	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Azócar	13 Balilla	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Miranda	14 Nikita	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio TAJA.— 3a. serie.— A las 17.10 horas.— (Segunda válida para la apuesta triple.)

C. Astorga	1 Moreno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Morenita	[illegible]
G. Saavedra	2 Poker	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Benavides	3 B. Brummel	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Farías	4 Hilario	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
H. Obregón	5 Paso Firme	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E. Muñoz	6 Lady Grace	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D. Santibáñez	7 Tiani Fare	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Arredondo	8 Altier	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Azócar	9 Mañanita L.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Pacheco	10 Janiller	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
H. Quijada	11 Paraíso	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Bravo	12 Farisaile	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Arellano	13 Quelle Nuit	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
L. Vásquez	14 Quemendón	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	M. Schakleton	[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio TARDI O.— 4a. serie.— A las 17.45 horas.— (Segunda válida para la apuesta doble.)

E. Muñoz	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6—3—0—0
S. Arellano	2 Naumark	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Núñez	3 Pip Presto	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
N. Bravo	4 Frederica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
G. Núñez	5 Livorno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Durán	6 Recocido	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Pacheco	7 Trombón	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
G. Saavedra	8 Soberbio	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Benavides	9 Tamboren	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C. Astorga	10 Vendaval	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	11 Atencin Fir	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Cornejo	12 Sta. Carolina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Monardes	13 Nazaña	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Miranda	14 Tolvita	[illegible]	[illegible]	E. Vásquez	Los Gaigos	Tolva	[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio TIMBAL.— 5a. serie.— A las 18.20 horas.— (Tercera válida para la apuesta triple.)

G. Saavedra	1 Florcina	56	11	J. González	Florete	Japúa	6—1—0—0
E. Romero	2 Pawnee	5[illegible]	9	J. Garretón	Tennyson	Odilia	2—1—0—0
R. Arredondo	3 Australiana	53	4	D. Alvarez	Sycomore II	Aloma	1—0—0—0
N. N.	4 Gabela	53	6	D. Bernal	Sandwood	Gid	5—0—0—0
E. Muñoz	5 El Golf	52	5	D. Silva	Boabdil	Caimara	0—1—6—0
D. Santibáñez	6 Bankú	51	14	C. Leiva	W. Prince	Barquera	4—3—2—4
R. Durán	7 Barrizán	50	3	A. Martínez	Zanzíbar	Erika	5—2—0—0
R. Núñez	8 Maxim	50	1	D. Urbina	H. Born	Matty	2—0—0—0
H. Quijada	9 Sparadra	50	7	H. Navarro	S. Fare	Mañera	4—4—4—3
J. Pacheco	10 Bécquer	49	10	E. Spirea	Biriatou	Viveza	0—3—1—5
S. Arellano	11 Borsalino	49	2	H. Alcántara	My Chum	Brokville	5—1—0—0
N. Bravo	12 Venturosa	49	8	J. Bravo	Cockney	Ventura	0—0—0—0
G. Núñez	13 Basilea	48	13	M. Maira	Biriatou	Patrouska	0—0—3—1
J. Miranda	14 Satané	45	12	R. Saavedra	Ember	Katala	4—2—3—4

Contratiempos para el Sporting Club

PRIMERA CARRERA

BOHIO: 5 de noviembre, el jinete dio cuenta que venía zigzagueando y saltó las pasadas.

ROBIN: 22 octubre, fue abierto en la primera curva.

SOTTO VOCE: 29 de octubre, fue cargado en los últimos 400 metros.

BONINA: 5 de noviembre, fue cargado entre curvas.

LIMOLINDA: 22 de octubre, fue abierta violentamente en la primera curva.

SEGUNDA CARRERA

BELTRAME: 5 de noviembre se venía abrjendo durante toda la carrera.

MANDATO: 12 de noviembre, fue cargado en la partida.

NITRIHUE: 12 de noviembre, fue estrellado en la partida.

POTENCIAL: 29 de octubre, fue cargado en la partida.

HORTALICERO: 12 de noviembre, fue cargado entre curvas.

TERCERA CARRERA

BRENDA LEE: 12 de noviembre, partió última y se abrió en la primera curva debiendo levantar.

ETOLIA: 12 de noviembre, fue abierta en las primeras distancias.

FLEETING: 29 de octubre, el jinete dio cuenta que venía abriéndose durante toda la carrera.

CUARTA CARRERA

GASTADORA: 12 de noviembre, fue cargada en los últimos 200 metros.

BELLA LISA: 22 de octubre, fue abierta en la primera curva.

SEXTA CARRERA

DIOR: 12 de noviembre, se quedó parado.

QUEMADORA: 12 de noviembre, fue cargada en las primeras distancias.

LABIENO: 12 de noviembre, levantó la cabeza al partir y no se entregó a correr.

SEPTIMA CARRERA

ASONADA: 1.o de octubre, fue cargada en la primera curva.

OCTAVA CARRERA

MORENO: 12 de noviembre, fue estorbado por el caballo sin jinete, en tierra derecha.

TONIFARE: 12 de noviembre, fue cargado a poco de partir.

ALTIER: 5 de noviembre, el jinete dio cuenta que tuvo tropiezos entre curvas al enredarse en las patas de otro competidor, quedando mal.

PARAISO: 12 de noviembre fue estrellado en la partida.

NOVENA CARRERA

SOBERBIO: 5 de noviembre, fue cargado en tierra derecha.

ATENCIN FIR: 29 de octubre, fue abierto desde la partida hasta los 150 metros corridos.

TOLVITA: 5 de noviembre, manifestó su preparador su disconformidad con la mala carrera de su pupila, ya que está en muy buenas condiciones.

DECIMA CARRERA

PAWNEE: 22 de octubre, el jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida y que cambiaba de mano.

EL GOLF: 29 de octubre, el jinete dio cuenta que su caballo se ahogaba y que no respondió en tierra derecha.

Old Boy, una máquina corredora

Fue crack de cracks y un animal que sobresalió en cualquier tiro

(Escribe JOSE SALINAS CASTILLO)

CUANDO EN LA constelación del turf aparece un astro de primera magnitud —y éste parece ser el caso de Miss Therese— la memoria evoca nombres y hazañas de viejos cracks que muchas veces fueron hasta del mismo pelaje. Así nos vienen a la mente Old Boy, Oakland, Filibustero, etc., no con el ánimo de hacer un "cotejo" de merecimientos, imposible de realizar entre caballos que actuaron en tan distintas épocas, sino sencillamente porque en la hípica, como en muchos otros aspectos de las actividades humanas, también se vive de recuerdos.

Evocamos ahora un nombre glorioso que, a juicio de muchos, ha sido el mejor caballo que se ha paseado por nuestras pistas. No es otro que el gran OLD BOY.

Old Boy nació y fue criado en el Haras "Limited", propiedad de D. Ricardo Lyon, el año 1909. Su inscripción en el Stud Book le asignaba pelaje alazán, ya que bien sabido es que muchas veces los tordillos nacen alazanes, y al botar el primer pelo quedan del color definitivo que habrán de tener toda su vida.

Su padre fue Orán y su madre Sky Lark, por Palmy y Sky que fue crack de su generación, hija de Doncaster y Palmleaf que era anglo-árabe.

Durante toda su campaña, el tordillo defendió los colores "Gris perla, gorra negra" de su criador y propietario y aunque sufrió tres derrotas, saboreó en cambio 33 victorias en una campaña verdaderamente excepcional.

Era una verdadera máquina corredora, de un accionar arrastrado, casi rozando el césped, y de una brazada llamativamente larga que daba la impresión de que no se empleaba.

El 9 de abril de 1916 mi padre me llevó por primera vez a las carreras, y me dijo: "Vas a ver al mejor caballo de Chile". Se corría el premio "Internacional" en que sólo Duty enfrentó al coloso y ahí admiré de cerca a ese animal alto, de profundo tórax, huesudo y pobre de ancas, al que vi por última vez en la cancha el día en que por primera vez se corrió el Clásico "Old Boy", en donde Melchor —uno de sus contados descendientes— se impuso en brava lucha sobre Guido Reni.

Para el tordillo jamás fueron inconvenientes las distancias ni el estado de la pista. Y, prácticamente, ganaba las carreras por lo que quería su jinete. Recuerdo que José Celpa que tuvo a su cargo la preparación de muchos excelentes ganadores clásicos, me dijo un día: "Teníamos muchas veces que rogarle a su dueño que no nos dejaran fuera de poste, porque en aquella época el caballo que remataba a más de 90 metros del vencedor, no percibía premio alguno".

Hay algunos detalles que hablan claro de su capacidad; el año 1914 hizo walk over en el clásico Resistencia, sobre 3.800 metros, que era handicap limitado entre 62 y 46 kilos. De más está decir que a Old Boy le correspondieron 62. En 1915 estableció un record para la milla, en el excelente tiempo de 1.35 3|5 derrotando por más de cincuenta metros a la espléndida Chulita, de D. Benjamín Bernstein, record que se mantuvo durante 16 años y que fue quebrado, cuando el invicto Freire dio cuenta de Crillón y Moussia, por una distancia análoga en la "Copa Mercurio". Ese mismo año en los 3.800 metros, del premio "De Honor", dejó fuera de poste a Chiriguano, Chulita y Wilful, y al año siguiente, en los 3.200, del Valparaíso Sporting Club, ganó por 45 metros a Germano, dejando fuera de poste al corredor Marcosol que fue después un buen padrillo.

SUS PERFORMANCES

Debutó el 28 de enero de 1912, en los 800 metros del premio "La Unión", en donde, corrido por M. Michaels, batió por medio cuerpo a Noguette. Corrieron 8 "dos años" y pagó un dividendo de $ 27,10 por boleto. El 12 de febrero cayó vencido por El Veto, en el Clásico "El Estreno", a un cuerpo; a igual distancia se clasificó tercero Huechún, delante de Azahar y Lombardía. El 16 de mayo reapareció en el Club Hípico, adjudicándose una carrera condicional sobre 1.100 metros, en que batió por pescuezo y pescuezo a Aconcagüina y Gold Money. El 26 de mayo, mordió el polvo de la derrota en los 1.500 metros del premio "Jockey Club", en donde se le adelantaron Oiseau Mouche, del Burlesco y Florista, a cuerpo y medio de la cual ocupó el tercer lugar. Nueve caballos más tomaron parte en dicha competencia.

Se rehabilitó ampliamente el 9 de junio en los 1.400 metros de "El Tanteo", en donde precedió a Aconcagüina, Iscariote, La Haya y once más. Cabeza y medio pescuezo fueron las distancias oficiales y pagó $ 24,60 por boleto, posiblemente, debido a que lo conducía Manuel Soto, jinete que lo montaba en público por primera vez. Cerró su campaña de 1912 con su brillante triunfo en la "Polla de Potrillos", en donde, Elías Carrillo "up", ganó por un cuerpo a Huechún, Iscariote, El Veto, Edecán y Abrutir. Se se consideró, después de esta carrera, como el más destacado potrillo de su generación y posiblemente, favorito en los grandes clásicos de Primavera.

Sin embargo, como en todas las cosas de la vida, "el hombre propone y Dios dispone" fue así como Old Boy contrajo una pulmonía que lo tuvo gravemente aquejado temiéndose por su vida. Pero su fuerte contextura se sobrepuso y reapareció al año siguiente en Viña del Mar (1913), el 2 de marzo, en los 3.000 metros del Saint Leger, en donde atrasado y gordo, batió por media cabeza a Comisario, rematando más atrás Golden Lady y Quichua. Lucharon los dos primeros palmo a palmo toda la tierra derecha, ganando el tordillo a punta de corazón.

En el "Gran Premio Viña del Mar" batió por dos cuerpos a Nay, Brasil (después destacado padrillo), Silver Glass y Frileuse. El día 6 de abril, en Santiago, cayó sorpresivamente batido por Nay, en la milla del Francisco Baeza. La ganadora fue conducida por Martín Michaels, y Old Boy por Charles Gray, separándolos una cabeza a la llegada. El Veto, que era el otro adversario, llegó lejos. Se dice que para esta carrera, la yegua Nay actuó bajo la acción de estimulantes y poco después murió a causa de que su organismo no pudo resistir el terrible esfuerzo que le había significado cumplir tan extraordinaria performance.

El 20 del mismo mes, obtuvo una aplastante victoria sobre Oiseau Mouche, Comisario y Belle Etoile, en los 2.000 metros del premio "Internacional", y, desde ese entonces, nunca más conoció la derrota.

Triunfó en los 1.800 metros del premio "Otoño", sobre Comisario, Oiseau Mouche y dos más, prácticamente al galope; luego se adjudicó el premio "De Honor", 3.800 metros, sobre Silver Glass, Oiseau Mouche, Trolley, y Buen Aire, en el buen tiempo de 4.15, en pista muy barrosa.

El 14 de septiembre reapareció en los 3.200 metros de "La Prueba" en que precedió por 40 metros a Combate, El Veto y Buen Aire. "La Copa" que tradicionalmente se disputaba en la clásica "Carreras del 20" fue una nueva demostración de superioridad al adelantarse por dos cuerpos a Oiseau Mouche, Orozco, Silver Glass y Brasil. El 5 de octubre ganó los 1.800 metros del clásico "Definición" sobre Comisario y Oiseau Mouche, por 3 cuerpos en el buen tiempo de 1.50 3|5. A propósito de esta carrera éxiste una anécdota que sostiene que el propietario de Comisario, que era de una velocidad pasmosa, desafió al dueño de Old Boy, diciéndole que nadie podía arrebatarle la punta a su caballo en las primeras distancias. Don Ricardo Lyon aceptó el reto y cuando los caballos iban saliendo a la cancha, por única instrucción dijo a su jinete: "Reviéntalos desde la partida". Se alzaron las cintas y Old Boys con Comisario salieron en una línea y antes de cien metros el tordillo le llevaba poco más de un pescuezo a su rival mientras el jinete de aquel animaba al crack con un "¡Ah... caballo...!", que repetidamente escuchaba casi en la oreja Comisario que, dando de sí todo lo que tenía, perdió el duelo, y al final el tordillo se desprendió en forma concluyente derrotándolo por amplio margen. Desde entonces cuando Comisario veía a Old Boy junto a él en la cancha, se ponía a sudar de nerviosidad. (Esto mismo tuvimos oportunidad de presenciarlo entre Rococó y Oakland. Aquel se negaba a acercarse a las huinchas cuando divisaba al tordillo).

Por cinco cuerpos ganó a Celosía, Carmelita y Cachorro en los 2.400 metros del "Criterium". El 30 de noviembre galopó a Comisario, su único rival, en los 2.300 del clásico "Primavera" y lo mismo hizo ocho días más tarde en los 2.400 metros del Agustín R. Edwards.

El 18 de enero de 1914 se adelantó 10 cuerpos a Fim, Silver Glass, Rosse y cuatro más en los 3.200 del "Valparaíso Sporting Club". Siete días más tarde bajó a la mitad de dicha distancia imponiéndose a Scotch Lassie y Chela II en los 1.600 de la Copa "El Mercurio". El 22 de marzo gana por segunda vez los 2.400 metros del Gran Premio "Viña del Mar". El 19 de abril en el Club Hípico se pasea ante Orozco y Oiseau Mouche en los 2.600 metros del premio "Internacional". El 31 de mayo hace lo mismo en el clásico "Otoño" sobre Fim, Orozco, Chela II y Crescendo; y ocho cuerpos lo separan de su escoltador más cercano, Oiseau Mouché, en los 3.800 del Honor corrido el 14 de junio. Orozco, el otro adversario, finalizó a otros tantos cuerpos.

El 6 de septiembre reaparece en la milla del Clásico "Club Hípico" que hace suya sin mayor esfuerzo sobre Orozco, Pimponia, Fim y Chela II. Los asistentes a las "Carreras del 20", lo ven ganar los 3.200 de "La Copa" por 15 cuerpos a Orozco, Zórika y Comisario. Gana el "Definición" sobre 1.800 metros a Chulita, Chela y Fim en donde su sport es de $ 5,60, pues ya nadie se atrevía a tomar apuestas en su contra. El 22 de noviembre cierra su campaña del año 1914 con un "walk over" en los 3.800 metros del clásico Resistencia, handicap limitado entre 62 y 46 kilos con un premio de $ 6.640 al vencedor...".

Reapareció el 17 de enero de 1915 en los 3.200 metros del clásico "Valparaíso Sporting Club" en donde cumple su segundo "walk over", galopando la distancia en 3.57. No vuelve a actuar hasta el 18 de abril, en donde bate por 8 cuerpos a Chulita, en los 2.600 metros del "Internacional". Tercera, a diez cuerpos, remata Chela y cuarto, lejos, Wilful. Reparte el execeltne sport de $ 14.20.

El 30 de mayo llega en "un glorioso aislamiento" en los 3.800 metros del clásico "De Honor", en donde dejó fuera de poste a todos sus adversarios: Chiriguano, Chulita y Wilful. Pagó $ 11,50 a ganador y $ 15,10 a placé, por el hecho de ser el único que pagaba dividendo. Se cuenta que en esta carrera se habían confabulado los jinetes de sus adversarios para encajonarlo y poderlo derrotar por sorpresa. Pero su jinete se dio cuenta del juego y al comenzar la segunda vuelta sacó al tordillo por fuera y lo dejó correr... Rápidamente pasó a la descubierta y tomando más y más ventaja dejó a todos sin cobrar premio. Reapareció el 12 de septiembre en la milla del clásico "Club Hípico", enfrentando a Chulita y Pretensión. Don Benjamín Berstein, propietario de Chulita, expresó que su yegua estaba tan buena que para ganarla habría que bajar el record de la milla Old Boy cumplió la hazaña y la aventajó por más de 50 metros, estampando una entonces 1.35 3|5 para la distancia, marca desconocida en aquel tancia, record que, como dijimos anteriormente, se mantuvo 16 años. Cumplió dos "walk over" consecutivos en los 3.200 metros de "La Copa" y en los 1.800 metros del "Definición", su última actuación de 1915.

Germano, ex Chiriguano, y Marcosol, se atrevieron a salirle al paso el 16 de enero de 1916, en los 3.200 metros del Valparaíso Sporting Club. Old Boy aventajó por 45 metros a Germano y dejó fuera de poste a Marcosol, marcando [illegible] 1|5 para la distancia en cancha muy pesada.

Se despidió de las pistas el 9 de abril, en los 2.600 metros del clásico "Internacional", en donde sólo le hizo compañía Duty. El tordillo se limitó a galopar delante de él, cediéndolo por cuatro cuerpos.

Sus ganancias en premios ascendieron a $ 366.040, en una época en que la salida de perdedores, que hoy se paga con E° 1.200, se pagaba con sólo $ 1.800 (menos de lo que cuesta herrar hoy un caballo).

No se le dieron oportunidades en la reproducción, debido a lo cual dio a Malaguita a Melchor vencedor éste del "Ensayo" y "Saint Leger", fuera de otros importantes clásicos, y que pudo anotar su nombre en la "Triple Corona", de no habérsele cortado los estribos en "El Derby" que ganó Ovieto. Halagueña, buena ganadora clásica, produjo también a Irlandés, un tordillo de discreta actuación en pruebas de medio fondo. Melchor, también de escasa producción, tuvo en Ojos Morenos su mejor hija, que ganó algunas competencias importantes. Y aquí prácticamente desaparece la línea paterna del glorioso tordillo.

Arriba y Abajo

EL DOMINGO 12 de noviembre será recordado como una de las fechas más irregulares en el Hipódromo Chile. Lo único que faltó es que Palomito hubiese ganado la última carrera... ● Reapareció el miércoles Juan Martínez y se floreó con tres triunfos. Piensa comprarse una casita. Al paso que va, será palacio. ● Cosa seria es Nelson, el hijo de Voipir. Un animal capaz de pelear toda la recta después de haber estado entre los punteros tiene que tener mucha clase. En el Gran Premio será de los mejores animadores. ● Duele más la rodada que sufrió José Adame si se piensa en esos 5 hijos que tendrán que esperar que el papá pueda recuperarse. ● Gran Amigo, 2.o; Solferino, 3.o; Atropello, 4.o. Los tres preparados por Aliro Sepúlveda. En premios cobró casi tanto como José González, el trainer del ganador. El que sabe, sabe. Y el que no, se hace el leso .. ● Muchos hablan de Lily Pons y de Galardón y del Clásico "Carlos Pellegrini". Pocos saben, sin embargo que tienen dos de las mejores opciones. Por lo menos, lo manifiestan los colegas argentinos en cartas personales. Y bien sabemos que por allá, se valora mucho al elemento local. ● Terribles apreturas de dinero están pasando los dirigentes hípicos de Antofagasta, pero el temple y entusiasmo no disminuyen. La afición lo ha entendido así y presta su concurso generoso. Un peluquero que durante 25 años pasó todos los domingos en la hípica, se acostumbró, en los 4 meses de inactividad, a dormir la siesta. Y como no pudo vencer así no más esa costumbre, adoptó el camino más corto: se llevó una silla de playa al Club Hípico. Un sueñecito entre carrera y carrera hasta las 4: después le presta la silla a los amigos. ¡Qué grande, sos! ● No podía dejar de ser: le pondrán "Jaramillo" a un caballo, por que no come más que pasto verde y no quiere saber nada con el seco. Cuestión de colores: al otro también les gustaban los verdes de 50 lucas. ● ¿Aloooh? ¿Aloooh? ¿Estará aliviol? ¡No, aliviol no está! Salió a calmar un dolor... (Así le contestan a los periodistas en el Traumatológico). ¿Tiene zuing? ¿No? Entonces, ¡hasta el viernes!

DON SAMUEL

HIPICA AL DIA



En la 8a. carrera del domingo, cuando el caballo Toronto venía en expectable ubicación, se le cortó una rienda, y así terminó corriendo. Los malabares que debió realizar Pedro Ulloa fueron muchos, ya que sólo podía dominar a su indócil cabalgadura con la rienda del lado izquierdo, mientras la otra colgaba y asustaba al hijo de Hooligan. Durante toda la recta el mulato se cargó; Ulloa no se desesperó y se limitó a afirmarlo. Una vez pasada la meta, el ejemplar siguió galopando, y quienes observaban creyeron que bien podría desbocarse y ocasionar algún accidente a su látigo. Felizmente, allí también había excelentes compañeros, y así fue como, una vez pasada la meta, Rogelio Parodi, Héctor Salas y, también, el aprendiz Luis Muñoz, rodearon al colega que tenía problemas, y poco a poco fueron dominando a Toronto. ¡Bonita acción! Una auténtica demostración de buen compañerismo.

Fue un error el haber metido a Mauco inmediatamente que llegó al partidor. Un error que, estamos seguros, no es de la total culpa del juez de partida, hombre de mucha experiencia en este asunto, ya que tenemos entendido, por lo que declaró a uno de nuestros reporteros el día lunes, cuando fue Mauco por primera vez, que él, personalmente, era partidario de que el hijo de Polo Sur entrara al último el día de la carrera, para que así no diera el espectáculo que brindó en "El Ensayo". Desgraciadamente, esto no aconteció, y se le mandó a su cajón inmediatamente que llegó al punto de partida, cuando aún no se colocaban los rivales, no se subía la cotización ni tampoco la bandera.

Una nota divertida de la última reunión hípica en San Isidro, Argentina. Desde la segunda carrera, los parlantes internos de la institución hicieron un llamado a los asistentes para que se devolvieran, a su dueño, un par de prismáticos que fueron olvidados en una de las dependencias de ese circo de carreras. El pedido se hizo repetidas veces y los "vidrios" (así los llaman también en la otra banda), no aparecieron. Cuando la reunión ya terminaba, los mismos parlantes internos, llamaron a la persona que buscaba el par de anteojos de larga vista, pues éstos se encontraban a su disposición en la Sala de Comisarios... ¿Qué pasó?... Muy sencillo, quien los encontró en las primeras carreras no quiso perderse una oportunidad de ver una reunión con tan útil artefacto... Después de la última prueba... ya no le interesaban...

MIQUEL BLACK

Cinco iquiqueños se juegan hoy su chance

...ce combates forman el programa de la reunión de esta noche, que corres- ...nde a los cuartos finales del torneo 1961. Mauro Mina ganó por K. O. al ...rteamericano Roque Maravilla. Abel Laudonio, gran figura en el boxeo argentino



El boxeo iquiqueño pareció este año dar un tran- ...grande en su reencuentro ...el prestigio que siempre ...en el ambiente nacio- ...El equipo que vino al ...1961 ha dejado muy ...impresión, y la gran ...ría de sus hombres to- ...subsisten y son figu- ...de atracción. Justamen- ...la reunión de esta no- ...correspondiente a los ...finales del torneo, ...iquiqueños se juegan su ...De ellos, sin duda ...el que tiene mayores ...mas es el peso gallo ...Alvarado, quien tendrá ...rival a Manuel Vega, ...campeón de la catego- ...El programa completo es ...siguiente:

...Categoría Mosca: José Ce- ...(Federación) con Alan ...(Antofagasta); Nelson ...rasco (Militar) con Ángel ...(Potrerillos); Norberto ...(Osorno) con Daniel Oli- ...(Iquique), y Joaquín ...(Iquique) con Hora- ...Ahumada (Potrerillos).

...Categoría Gallo: Manuel ...(Federación) con Oscar Alvarado (Iquique), y Felipe Araya (Iquique) con Juan López (Talca).

Categoría Pluma: Gustavo Moscoso (Iquique) con Luis Hidalgo (Fuerza Aérea).

Categoría Liviano: Luis Zúñiga (Ferroviaria) con Lorenzo Ruiz (Punta Arenas) y Francisco Mejías (Santiago) con Emilio Henríquez (Valdivia).

Categoría Pesado: Bernardo López (Militar) con Arnoldo Riffo (Federación); Ramiro García (Militar) con Fernando Navia (Federación) Francisco Aranda (Naval) con Andrés Marín (Ferroviaria).

(||) LIMA, 16 (UPI).— En el programa de boxeo presentado anoche aquí, el peruano Mauro Mina, campeón sudamericano de los mediopesados, venció por K. O. al norteamericano Roque Maravilla, en el quinto round de un match concertado a diez. Ambos pesaron 80,5 kilos.

El norteamericano, al ser declarado fuera de combate, protestó airado por el fallo y trató de agredir al árbitro, el peruano José Salardi. Fue necesaria la intervención de la policía para restablecer la calma.

(||) En el local del Club Naciones Unidas (Plaza Cervantes Biaut), se efectuó recién un festival a cargo de peleadores del Cía. de Gas y de la institución dueña de casa. Los resultados fueron los siguientes: Pedro Galaz, del N. U., empató con Carlos Quezada del Cía. de Gas; Mario Aravena, de N. U., Ganó por K. O. T. a Alberto Mellado (Cía. de Gas); Manuel Avendaño (N. U.) derrotó por K. O. a Walter Valdebenito (Cía. de Gas); Juan Fulle (N. U.) superó por puntos a Hictor Pérez (Cía. de Gas); Jorge Núñez (N. U.) ganó por puntos a Luis Acevedo (Cía. de Gas) y Abelardo Araya, la nueva revelación del Naciones Unidas, ganó espectacularmente al crédito del Cía. de Gas, Luciano Caballero, en un combate emotivo y que fue el de mayor calidad de la reunión.

A continuación damos un comentario escrito por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires:

() Hay motivos para suponer que estamos asistiendo al surgimiento de un valor singular del pugilismo. Nos referimos al liviano Abel Laudonio, invicto en el profesionalismo y que dejara una brillante estela en el campo amateur.

Abel Laudonio sumó el sábado un nuevo triunfo categórico a su haber y se tomó rotundo desquite de un contraste que sufriera cuando era aficionado.

Hace unos dos años, en el campeonato latinoamericano, Laudonio fue superado por el peruano Loreto Castillo y, además, sufrió dos caídas. El sábado último volvieron a enfrentarse, y Castillo no pudo repetir. En el quinto round Laudonio liquidó el pleito. Con certera y potente izquierda al mentón tumbó al peruano. La cuenta llegó a 4 en el suelo, y luego, reglamentariamente, hasta 8. Volvió Castillo a la pelea, pero visiblemente sentido; otra izquierda, seguida de una derecha, que ya era "llapa", lo mandaron al piso nuevamente. Aunque consiguió reincorporarse, esta vez la cuenta llegó al out, sin que el perdedor hubiese rehecho su guardia. No podía hacerlo tampoco.

Parece que Castillo no estaba entrenado del todo. Eso es, por lo menos, lo que le escuchamos a Fiorini, el viejo masajista, que fue uno de los segundos del púgil de Perú.

Pero no es el triunfo en sí mismo lo que entusiasmó en Laudonio, sino la elaboración de esa victoria.

La prestancia de Laudonio, su serenidad, propia de un púgil con mayor veteranía que la suya; la sólida arquitectura de su juego boxístico; la elegancia de su estilo, que no por eso deja de ser sobrio. Sabe atacar sin resentir la defensa. Sabe defenderse, sin disminuir su eficacia ofensiva. Tiene piernas, vista, cintura. Y suma a todo eso, la contundencia de su golpe, capaz del knock-out, con un solo impacto.

Castillo, el sábado, salió a atacar, teniendo como objetivo táctico el acortamiento de la distancia. Se encontró con un vallado insuperable: la izquierda en punta de Laudonio, un jab que parece un directo y que lastima como tal. Laudonio cedía el terreno, pero no la iniciativa en los envíos. Su izquierda cumplió entonces un trabajo realmente magistral, complementado con la derecha, que trabajaba menos, pero hacía lo suyo con acierto. Loreto comprendió que en la búsqueda de la pelea corta por el rumbo de la ofensiva, estaba pagando un tributo demasiado alto. Entonces, cambió de táctica. dejó venir a Laudonio, en la búsqueda del contragolpe. Fue inútil. Laudonio fue, en efecto, pasó a ser el que avanzaba, pero lo hacía sin desarmarse, yendo a la media distancia, por gravitación del avance, pero sin pasar de ahí. Sobre el filo del cuarto asalto, Castillo acusó visiblemente el castigo. Y en el quinto al intentar el peruano una carga, la izquierda de Laudonio salió, potente y justa y ahí terminó la cuestión. Fue realmente sugestiva la labor del vencedor.

Abel Laudonio todavía no se ha enfrentado con los mejores livianos de estos lados. No ha de tardar en ir confrontando con ellos: Giné, Loche, Beneli, Derado, Péndola, los uruguayos Santos Pereyra y Caballero. Entonces, cuando combata con ellos, vamos a saber cuál es la auténtica medida de su valía, cuáles son sus verdaderos quilates. Mientras tanto, es una gran promesa. Ojalá que se confirme. El boxeo está necesitando un valor de relieve, capaz de ganar, además, ascendiente en el alma popular, eso que hace al ídolo. Es el deporte que más lo necesita.

DANIEL OLIVARES: Peso mosca iquiqueño que esta noche enfrenta al osornino Norberto Soto.

...A NACION estará en el ...artido Argentina - Rusia

...Vía Panagra viajará hoy ...Buenos Aires, Raúl Her...nán Leppe, jefe de la Sec...ción Deportes de LA NA...CION, quien concurrirá a ...la capital transandina a ...presenciar el cotejo que ...jugan mañana en el Esta...dio de River Plate, las se...lecciones de Argentina y ...Rusia.

...La presencia de Leppé en ...el match asegura a los lec...tores de LA NACION in...formaciones fidedignas e ...impresiones personales del ...trascendental encuentro que ...se darán a conocer en nues...tra edición del domingo 19.

RAUL HERNAN LEPPE



DAFNE TASSARA

Primer Torneo Acuático de Primavera: el sábado

Dafne Tassara, Marión Silva, Marta Barros, Pedro Adones, Roberto Rona, Jorge Muñoz, Enrique Quiroz y M. Camps, entre otras figuras, en el programa

Mañana se llevará a efecto en la Piscina Los Leones, Avenida Los Leones con calle Carlos Antúnez, organizado por la Federación Chilena de Natación, el Primer Torneo Acuático de Primavera.

Intervendrán en el programa destacadas figuras de nuestras piletas; tales como Dafne Tassara, Marión Silva, Pedro Adones, Roberto Rona, Jorge Yáñez y otros, entre los consagrados, y Marta Barros, Martín Camps y Enrique Quiroz elementos que en la temporada de invierno batieron los records nacionales de 100 metros espalda, damas, infantiles; 100 metros libres, varones, infantiles, y 100 metros mariposa, varones, juveniles.

El programa que se ha confeccionado es el siguiente: 1) 100 metros espalda, damas, juveniles y todo competidor; 2) 150 metros mariposa, varones, todo competidor; 3) 100 metros pecho, varones, todo competidor; 4) 100 metros libres, damas, infantiles; 5) 400 metros libres, varones, todo competidor; 6) 100 metros pecho, damas, toda competidora; 7) 100 metros espalda, varones, todo competidor; 8) 100 metros libres, varones, infantiles; 9) 100 metros espalda, damas, infantiles; 10) 100 metros libres damas juveniles y toda competidora; 11) 100 metros "Meedley", varones, todo competidor.

Tenis:

Empiezan torneos de "Primavera" y "Anita Lizana"

En las canchas del Club de Tenis "Quinta Normal", se inicia mañana el campeonato abierto de tenis 'Anita Lizana", que anualmente organiza este Club, como último torneo del calendario de la Asociación de Tenis de Santiago. Este año le ha correspondido a este club organizar la primera categoría y la prueba de infantiles, donde participan los niños hasta de 13 años de edad, quienes empezarán a competir el domingo en la tarde. El programa de la primera etapa de este campeonato es el siguiente:

Sábado 18.— 15.15 horas: J. Crignola con E. Galasso, J. Camus con R. Barrera, J. Silva con R. Schaín, A. Cornejo con C. Gabor, J. C. Keymer con W. Gosen, S. Castro con R. Sanhueza.

16.15 horas: J. Apey con M. González, J. Saavedra con E. Rojo, R. Santander con H. Bahna, E. Güell con A. Sánchez, J. Moreno con R. Baden, R. Neger con A. Domínguez G.

17.15 horas: H. Peña con F. Pascual, D. Soto con A. Tort, R. Salvo con A. Loustalot, F. García-Oldini con J. Fillol, R. Cuchacovich con A. Domínguez D., P. Ruiz con R. Salamé.

TENIS DE PRIMAVERA.— Organizado por el Club de Tenis Mundial, mañana, en la cancha de la Quinta Normal, se cumplirá la primera jornada de este torneo, cuyo programa agrupa los siguientes partidos:

14.15 horas: F. Moya con E. Vives, F. Faría con G. García, R. Chiorrino con F. Wolff, J. C. Ossandón con E. Neira, S. Molina con F. Sierra, G. Zamorano con D. Arriagada.

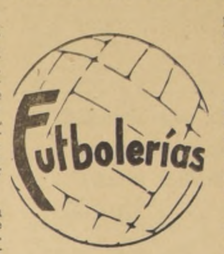
15.15 horas: J. Carranza con J. Letelier, E. Ovalle con R. Araya, J. Moreno con A. Lederer, M. Córdova con R. Vargas, P. Minden con E. Lipari, C. Ayala con Romagnoni.

16.15 horas: E. Lipari con G. Salazar, J. Herreros con R. Flores, E. Fernández con J. Riera, E. Nilo con E. Hamburguer, S. Sánchez con L. E. Cornejo, A. Ovalle con H. Bravo.

17.15 horas: J. Torrens con P. Migueras, E. Barrenengoa con A. Mehechi, R. Albagly con H. Fillol, R. Navarro con E. Fillol, M. Agosto con J. T. Ossandón, A. Bañados con B. Gildemeister.

Milán ofrece 60 mil dólares por Fouilloux

Jaime Ramírez también ha recibido proposiciones para ir a Portugal o México.— Dudas sobre la formación del ataque de la selección nacional.— Wanderers dejó en libertad de acción a Canelo y Cristián González.— U. San Felipe se interesa por Garro o Borello



(||) Dos grandes transferencias se anuncian una vez finalizada la temporada 1962, y las dos de jugadores chilenos que integran actualmente el seleccionado nacional. Se trata nada menos que de Tito Fouillioux y Jaime Ramírez. El forward católico habría recibido una propuesta del Club Milán, de Italia, entidad que habría ofrecido 60 mil dólares por su pase.

(||) Jaime Ramírez, por su parte, tiene intención de viajar a Europa, luego de finalizar el Campeonato Mundial, para actuar en Portugal o Francia. Incluso, se habla de que Alejandro Scopelli lo habría recomendado a un club de México, país donde está actualmente radicado el coach argentino. Pero todo esto son, por el momento, noticias sin confirmación, y que dependen de lo que diga Universidad de Chile que, a su vez, está muy satisfecha del rendimiento del forward, y, naturalmente, piensa mantenerlo en su plantel.

(||) Esta tarde, a las 19.30 horas, vía BOAC, llegará a Santiago Carlos Dittborn, presidente del Comité del Mundial, quien vuelve a Chile, luego de un viaje por Europa, donde asistió al Congreso del Comité Organizador del Campeonato Mundial, efectuado en septiembre, en Londres.

(||) Todavía no se conoce en definitiva cuál será el cuadro que enfrentará el miércoles 22 al conjunto soviético. Las lesiones sufridas por los jugadores que se daban como seguros integrantes, han provocado un serio traspiés en la formación del mismo.

(||) En primer término no estará presente el goleador universitario Carlos Campos, como tampoco lo hará Armando Tobar, y se espera que para esa fecha se recupere totalmente Honorino Landa, conformando el quinteto de ataque con Moreno y Toro en el ala derecha, Honorino Landa, si se recupera o Juan Soto, y en el ala izquierda Leonel Sánchez y Jaime Ramírez en ese mismo orden.

(||) Para el 30 de diciembre está fijada la terminación del torneo N.o 28 de fútbol profesional. Para el sábado 30 se ha fijado el Clásico de las Universidades, con barra, en partido nocturno. La prolongación de este torneo se debe a las suspensiones que sufrirá por los partidos internacionales a jugarse en el mes de diciembre.

(||) El próximo domingo actuará en San Fernando, en match a beneficio del Hospital de esa ciudad, el cuadro de honor de Colo Colo. El partido ha despertado gran expectación en toda la zona. La directiva alba se ha comprometido para actuar con su plana mayor, excluyendo lógicamente a los jugadores que tendrán que actuar el sábado por la Selección "A".

TITO FOUILLIOUX: 60 mil dólares ofrece por su pase Milán de Italia.

(||) La directiva de Santiago Wanderers ha decidido dejar en libertad de acción a Canelo, el marcador de punta, y a Cristián González, que actuaba indistintamente de forward y back centro. La noticia no tiene sí confirmación oficial aunque circuló profusamente en el ambiente.

(||) Unión San Felipe, en la idea de reforzar su cuadro para la próxima temporada, ha iniciado conversaciones con Garro, el centro forward argentino que defendiera este año a Universidad Técnica. En caso que no tuvieran éxito en estas gestiones hablarán con Borello, que jugó en Ñublense, o con Linazza, que, según se ha dicho, interesa también a Universidad Católica.

(||) En relación con la contratación de Borello, fuimos informados que Magallanes piensa también incorporarlo de nuevo a sus filas en la temporada 1962, incluso en supuesto caso que no suban a primera división, sino continúen en el ascenso.

(||) Mañana sábado en la Gran Avenida, calle Arcadia 1562, se reunirán en una gran asamblea los socios y simpatizantes de Magallanes, con el objeto de elegir la directiva definitiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1962-1963.

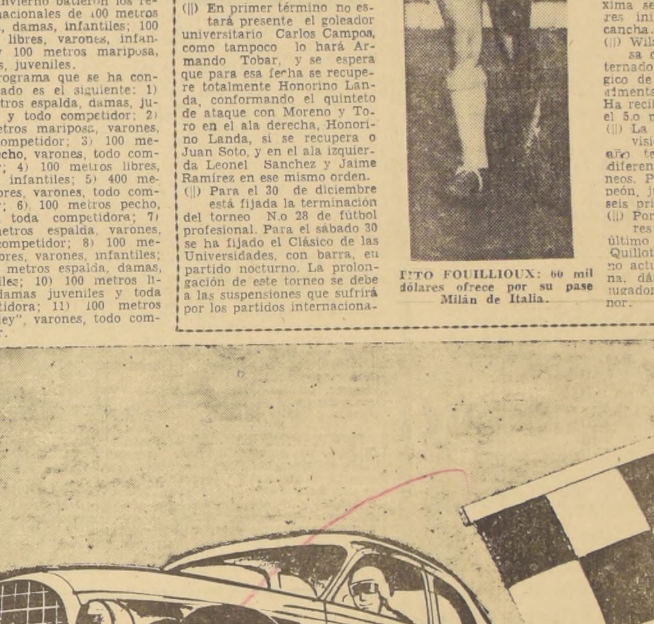
(||) Aprovechando la suspensión de la fecha el próximo domingo actuará en San Bernardo el cuadro de honor de Unión Española, a beneficio de un jugador sanbernardino.

(||) En Ferro se anunció que ya le sacaron el yeso a los jugadores Fuentes, Villegas y Ramírez. En la próxima semana dichos jugadores iniciarán práctica de cancha.

(||) Wilson Manterola, defensa de Ferro, continúa internado en el Traumatológico de la capital. Ha experimentado notable mejoría. Ha recibido muchas visitas en el 5.o piso, pieza 509.

(||) La competencia de División de Reservas este año tendrá una definición diferente a anteriores torneos. Para designar al campeón, jugarán por puntos los seis primeros cuadros.

(||) Por tener varios jugadores resentidos, a raíz del último partido jugado en Quillota, Santiago Morning no actuará este fin de semana, dándole descanso a sus jugadores del cuadro de honor.







Circuito de la Prensa y torneo para todo competidor

El domingo, los 7.300 metros de la Asociación de la Prensa. Mañana se inicia programa en el Nacional. Ricardo Vidal ganó en Talca

CORRE EL DOMINGO. Francisco Allen, que debe ser uno de los elementos con má opción, del Circuito de la Prensa, que se realiza nuevamente, el domingo.

El domingo se realizará nuevamente el circuito pedestre "Asociación Nacional de la Prensa", organizado por el Club Suplementeros, en el que siempre participan las mejores figuras del fondismo chileno.

La partida se dará a las 15.30 horas, desde el Parque Forestal (frente bomba bencina), para seguir por Avenida José María Caro, San Antonio, Ismael Valdés Vergara, circuito al que se dará 4 vueltas.

El interés de la prueba reside en ser la primera selección para la "Corrida de San Silvestre", de Sao Paulo, a la que se ha invitado a un atleta nacional.

EN EL NACIONAL. — La Santiago efectuará en el campo de Ñuñoa la primera etapa del torneo para todo competidor, en el que actuarán destacados especialistas, a fin de rendir, seguramente, el máximo, en una de las últimas competencias del año.

El programa se iniciará a las 15 horas, con los 110 metros vallas, largo y jabalina damas; también bala varones.

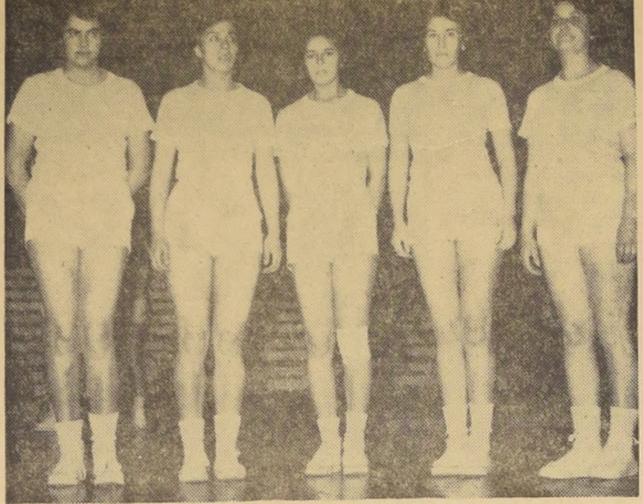
RICARDO VIDAL GANO EN TALCA.— En el circuito de 11.800 metros, que realizó el domingo pasado el club "Volcán", de Talca, actuaron 51 competidores, que dieron especial realce a su definición, retirándose sólo 6.

Después de variadas alternativas, se impuso en excelente forma el fondista internacional de Universidad Católica, Ricardo Vidal, con el tiempo de 53'23", a José Viguera, la revelación de Lota, que lo hizo en 53'39"; Francisco Allen (Valp.), 54'06"; José Astudillo, de Penco, 54'46"; Alberto Zamudio (AS), 55'14", y Mario Torrealba, de Colo Colo, en la séptima clasificación, con 55'55". Le siguieron Salvador González (Valpso. Ferrov.), 56'08"; Rolando Sandoval (Lota), 56'48"; Reiner Viguera (Lota), 56'59"; Robinson Barría (Sulp.), 56'61"; Jorge Pereira (Talca), 57'04"; Miguel González (Cipreses), 57'42"; Alejandro Lara (Talca), 57'47", y 15o. José Díaz (Cur.), con 58'06".

La prueba fue todo un éxito para la entidad que preside Oscar Valdés, y de la que es secretario Alejandro Valdés.

Ex campeón mundial de automovilismo J. Brabham, se retira

LONDRES, BIPPA (por avión). — Jack Brabham, ex campeón mundial de automovilismo, anunció su retiro del equipo de Cooper "después de una feliz asociación de seis años". Brabham ganó los campeonatos mundiales de 1959 y 1960 conduciendo los coches británicos de carrera marca Cooper-Climax. Ahora piensa desarrollar sus propios carros, de la Fórmula 1 Grand Prix.



DE REALIZARSE EL TORNEO INTERCOMUNAL, la Selección de Puente Alto sería uno de los equipos invitados a él. En la nota gráfica, están de izquierda a derecha: Cristina Ovalle, Irene Velásquez, Clementina Salinas, Susana Navarro y Sara Carbonell.

El hockey elige nueva directiva esta noche

En cumplimiento a lo ordenado por el Consejo Nacional de Deportes, esta noche se llevará a efecto en el local de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje, la esamblea general de delegados encaminada a elegir reglamentariamente nueva mesa directiva para dicha dirigente.

Esta reunión tendrá lugar a las 20.15 horas, en primera citación, y a las 20.30 horas en segunda convocatoria, y será controlada por el directorio del Consejo Nacional de Deportes.

Atléticas

EL ABC EN ARICA.— Satisfecho regresó de la nortina ciudad fronteriza el presidente de la Federación Atlética, Horacio Walker, después de captar el ambiente que hay para que sea la posible sede del torneo entre el ABC atlético de 1962. Como ya informamos, la Asociación que preside Edmundo Zúñiga tomó contacto con la Junta de Adelanto y el Gobernador de Arica, a fin de estudiar el financiamiento de la empresa y las proyecciones que tendría para todo el deporte de la zona. El timonel de la FEDACHI dio cuenta de sus impresiones al directorio en la sesión de antenoche, y en la que se aceptó en principio realizar el importante torneo internacional.

OFRECIMIENTO FORMAL. — Así las cosas, la Federación acordó remitir oficio a la Asociación de Arica, confirmando las gestiones realizadas y el interés que tiene en el éxito de ellas. Pero, también, fijando un plazo hasta el 30 de diciembre para que se concrete el ofrecimiento formulado, lo que se confía no tendrá inconveniente en hacer, contando con tan favorables auspicios como los indicados.

UN ATLETA A LA SAN SILVESTRE. — La Federación Atlética recibió ya la invitación del diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, para que un atleta chileno participe en la famosa prueba de 7.300 metros, que es la XXIV del calendario y desde su iniciación. Pero para evitarse las contingencias de años anteriores, referentes a alojamiento y oportuna llegada de los pasajes, se solicitó al director Carlos Joel Nelli que disponga que éstos se envíen completos a Santiago. También, que se indique la categoría del hotel donde se alojará la pequeña delegación. Mientras tanto, se esperan los informes técnicos del caso para efectuar la selección del especialista que participará en la carrera, junto a figuras europeas, americanas y sudamericanas.

FESTIVAL DE LOS "FISICOS".— Los alumnos del Instituto de Educación Física clausurarán el año con un programa en su Estadio de Avenida Pedro de Valdivia, que incluye números de atletismo (un tritlón para damas y pentatlón para varones).

EN DOS DIAS.— Los números en proyecto se realizarán el sábado y domingo, alternando los deportivos con los jocosos, como carreras de "burros" y ensacados, concurso de volantines, gymkanas y otros de ingenio, que pondrán en jaque la habilidad de los futuros profesores. "El pique" se dará no con revólver, como es reglamentario, sino con una gran fogata, que se encenderá el sábado a las 20 horas.

FRITZ

LA VOZ DEL PUBLICO

Trasandino a la División de Honor

Al quedar "Trasandino" en el tercer lugar de la tabla de posiciones de la competencia del Ascenso año 1961, y en primer lugar de los equipos a elegirse, por derecho propio y preferente, Transandino debe ser elegido para integrar la División de Honor del fútbol profesional, pues, al margen de esto, cumple con creces las exigencias de la Asociación Central.

La directiva de la Central no podrá alegar que San Felipe y Los Andes, están a muy poca distancia, pues si quieren hacer valer este predicamento no podrán pertenecer a la División de Honor del fútbol profesional: Everton, Wanderers, San Luis y Unión Calera. Aún más, el hecho de haber militado en la División de Ascenso Unión San Felipe y Transandino, desvirtuaría por completo esa posible disculpa o razón.

Si Unión San Felipe y Transandino militaron en la División de Ascenso, sin perjudicarse financieramente en las recaudaciones, con ese mismo criterio la Asociación Central podrá programar los partidos cuando los dos militen en la División de Honor y así en esa forma se aprovecharía en un ciento por ciento esta excelente plaza deportiva, como lo son San Felipe y Los Andes.

Si la directiva de Magallanes cree reunir siquiera el 50 por ciento de las exigencias de la Central, la emplazo para que públicamente demuestre las razones y derechos que tiene sobre Transandino, que cuenta con más de 55 años de vida, que cuenta con el respaldo de toda una ciudad y que tiene el honor de cóntar con una legión de socios sin parangón dentro de los anales del fútbol rentado. Una legión de socios que, sin claudicaciones, en la buena y en la mala, seimpre con cariño, acompañó a su querido Transandino, ya sea como local o visitante.

Es por estos motivos y al pertenecer Transandino a una institución que es decano de los clubes de Aconcagua, al tener record en la asistencia de socios, como visitante, y al demostrar ser una de las buenas plazas deportivas, financieramente hablando, justifica con creces las exigencias de la Asociación Central y considerando la inmaculada honorabilidad de los miembros integrantes del respectivo tribunal, desde ya se puede considerar como integrante de la División de Honor del fútbol profesional chileno.

Al no ser así, se daría una clara demostración de falta de honorabilidad, responsabilidad y desconocimiento absoluto de justicia — ROBERTO LURASCHI CAPELLI, carnet número 56162 Los Andes.

Duelo Ortiz-Velasco en las "Dos Provincias" 1961

El primero va tras su quinto triunfo en la clásica prueba y el segundo a anotarse su primera victoria.

Todo está listo para la realización, el próximo domingo, de la tradicional competencia de velocidad en ruta "Las Dos Provincias", último evento automovilístico de la temporada 1961.

La Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, organizadora de esta prueba, puso término ayer a sus labores, después de recibir sendos informes de la Dirección General de Vialidad y de la Dirección General del Tránsito, respecto al favorable estado de la ruta y a las horas oficiales de cierre de los caminos, para el normal desarrollo de la carrera.

CIERRE Y APERTURA DE CAMINOS.—A este efecto, y para debido conocimiento de corredores y público en general, damos a conocer, a continuación, las horas oficiales de cierre y apertura de la ruta de "Las Dos Provincias" en los sectores que se indican: Cierre Santiago: 8.30 horas. Cierre Llay-Llay: 8.30 horas. Apertura Santiago Norte: 9.10 horas. Apertura Llay-Llay Sur: 10.15 horas. Cierre Viña del Mar al Norte: 8.30 horas. Apertura Viña del Mar: 11 horas. Cierre Valparaíso: 12 horas. Cierre Casablanca: 12 horas. Cierre Curacaví: 12 horas. Cierre Santiago: 12 horas. Apertura Valparaíso: 12.15 horas. Apertura Casablanca: 12.45 horas. Apertura Curacaví: 13 horas, y apertura Santiago: 14.45 horas.

DOS ETAPAS.— Como se ha informado, las "Dos Provincias" de este año se definirán sobre un recorrido total de 293,9 kilómetros, divididos en dos etapas, la primera de ellas: Santiago-Viña del Mar, de 167,7 kilómetros de recorrido y la segunda: Valparaíso-Santiago, de 126,2 kilómetros.

La largada de la prueba será dada el domingo 19, a las 9 horas, en pelotón, desde la Carretera Panamericana con Avenida Santa María, frente a la bomba "Copec", para finalizar en la Ciudad-Jardín, frente a los establecimientos Sederías Viña del Mar. La largada de la segunda etapa será a su vez dada a las 12 horas, desde Avenida Argentina frente al Pasaje Santiago, en Valparaíso, para finalizar en Santiago, frente al Retén de Carabineros, en Los Cerrillos. Se calcula que los primeros coches podrán estar en la capital alrededor de las 13 horas.

Serán de la partida, en la Serie Superior "Turismo en Carretera", Fórmula Chilena Limitada: Bartolomé Ortiz, que tiene el record entre Santiago y Viña del Mar, con 1 hora 03'22"; Eugenio Velasco, que a su vez detenta el récord entre Valparaíso y Santiago con 51 minutos 18 segundos 2|10; Pedro Bailac, Manuel Podestá, Guillermo Castro, Segundo Vidal y Germán Mayo.

BASQUETBOL FEMENINO:

Asociación Santiago traerá equipo argentino o peruano

También tiene en carpeta un Torneo Intercomunal. Valenzuela dirige equipo de Medicina

(||) El directorio de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago tiene en carpeta la realización de dos torneos, que servirían para cerrar el año deportivo. Un campeonato internacional con un equipo extranjero y uno nacional, con cuatro equipos de Santiago y cuatro de comunas y ciudades vecinas.

(||) La competencia internacional se realizaría con un equipo peruano o argentino, más Colo Colo y Magallanes, campeón y vicecampeón local. Para echar a andar este torneo, sólo se espera la contestación de la Confederación Argentina y la Federación Peruana, a quienes se pidió que hicieran las gestiones pertinentes. El cuarto participante del certamen sería un cuadro de Valparaíso.

(||) En cuanto al Campeonato Intercomunas, que así se llamaría el evento entre equipos nacionales, se espera el acuerdo que saldrá de una reunión de dirigentes, citada para este lunes. Ya hay varios equipos interesados en la realización del torneo y los invitados son: Cabrera Gana, Dávila Baeza, Favee y Ferroviario, de Santiago, más un equipo de Viña del Mar, Puente Alto, Quinta Normal y La Cisterna. Este campeonato, de realizarse, se jugaría simultáneamente en varias canchas, para disputar la final, sólo en Santiago, los cuatro primeros.

(||) Los quintetos representativos de Ferrobádminton y Vocacional empataron la primera clasificación en el Campeonato de Ascenso, que terminó. Ambos acumularon 30 puntos. A éstos, es muy posible que se agregue [...] que reclamó los puntos [...] dos en cancha frente a [...] ter Müller, equipo que en [...] ocasión hizo actuar una jugadora no inscrita en la planilla. Para resolver quién asciende a División de Honor, se realizará seguramente un torneo triangular.

(||) Para este domingo, la Asociación Femenina programó sólo tres partidos del campeonato oficial, pendientes de jornadas anteriores. A las 17.15 horas, se enfrentan Dávila Baeza-Chile [...]; 18.15, Ferroviario-Favee; 19.15, Magallanes-Juan [...] rur. Magallanes y Favee disputan la segunda clasificación de la tabla, con 25 puntos, pero el cuadro albiceleste ha jugado sólo 6 partidos, y Favee 8.

(||) Luis Valenzuela, competente entrenador nacional y actual preparador de los equipos femenino y masculino de Colo Colo, dirigirá al quinteto de Medicina, en el Campeonato de la "U", que está en su rueda final. Valenzuela debutó con éxito en sus nuevas funciones y el cuadro de los galenos superó en los instancias finales a Carabineros.

Polla del Futbol
"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 16.522.
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

NOVENA FECHA
PARTIDO CLAVE

COLO COLO	U. ESPAÑOLA
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
Palestino	Wanderers
U. Católica	Rangers
A. Italiano	Ferrobádminton
U. de Chile	Green Cross

Nombre

Dirección

Ciudad — Carnet

LA POLLA DEL FUTBOL INVITA A 30 PERSONAS AL MATCH CHILE-RUSIA

Entre las que concurran a la entrega de premios de la 8a. fecha de la Segunda Rueda, a efectuarse mañana, a las 13 horas, en el hall central de LA NACION. ● Sólo 3 concursantes, hasta ahora, han alcanzado el mínimo de 22 puntos: Eduardo Garcés (24), Rolando Oyarzún (24) y M. Darío Miranda R. (23) Además de los dos abonos para el Mundial del 62, se dispone de 5 enteros de la Polla Chilena de Beneficencia, para su sorteo del próximo domingo, con un premio mayor de Eº 200.000,00. ● Los "hinchas" tendrán oportunidad de conocer de cerca al goleador de la Unión Española, Linazza. Héctor Gagliardi, el "poeta de las cosas simples", y otros valiosos números artísticos

Los cómputos realizados anoche por la Polla del Fútbol de LA NACION, sólo 3 concursantes han alcanzado o superado el mínimo de puntos que se exige para optar a los premios semanales. Los nombres y pronósticos son los siguientes:

Eduardo Garcés, Teniente ... 1733, Santiago, carnet ...: Wanderers (1)-U. Católica (4), 5 puntos; Santiago Morning (2)-San Luis (1), 2 puntos; Green Cross (1)-Everton (1), 5 puntos; O'Higgins (1)-Palestino (3), 5 puntos; Rangers (0)-Unión Española (2), 5 puntos; Colo Colo (1)-Audax Italiano (1), 0 punto; y Ferrobádminton (0)-U. de Chile (2), 2 puntos. Total: 24.

Rolando Oyarzún, Chorrillos ..., Puerto Montt: Wanderers (1)-U. Católica (2), 2 puntos; Santiago Morning (3)-San Luis (1), 2 puntos; Green Cross (1)-Everton (2), 0 punto; O'Higgins (1)-Palestino (3), 5 puntos; Rangers (0)-U. Española (2), 5 puntos; Colo Colo (2)-Audax Italiano (4) 5 puntos; y Ferrobádminton (2)-U. de Chile (6), 5 puntos. Total: 24.

M. Darío Miranda R., Covadonga 6745, Lo Ovalle, carnet 1426392: Wanderers (1)-U. Católica (2), 2 puntos; Santiago Morning (4)-San Luis (2), 5 puntos; Green Cross (1)-Everton (1), 5 puntos; O'Higgins (0)-Palestino (3), 2 puntos; Rangers (0)-U. Española (2), 5 puntos; Colo Colo (0)-Audax Italiano (2), 2 puntos; y Ferrobádminton (1)-U. de Chile (3), 2 puntos. Total: 23.

Los resultados oficiales de la octava fecha fueron: U. Católica (4)-Wanderers (1), Santiago Morning (4)-San Luis (2), Green Cross (1)-Everton (1), Palestino (3)-O'Higggins (1), Unión Española (2)-Rangers (0), Audax Italiano (4)-Colo Colo (3) y Universidad de Chile (6)-Ferrobádminton (2).

5 ENTEROS DE LA POLLA

Entre los premios de que dispone la Polla del Fútbol de LA NACION, para los ganadores de la 8a. fecha de la Segunda Rueda, figuran 5 enteros de la Polla Chilena de Beneficencia, para su sorteo N.o 340, a efectuarse este domingo, con un premio mayor de Eº 200.000. El valor del entero es de Eº 20, y el del vigésimo, de Eº 1.

EL GOLEADOR LINAZZA

El goleador de Unión Española, el argentino Linazza, ha asegurado su asistencia al acto de la entrega de premios de mañana, a las 13 horas, y que se verificará en el hall central de nuestro diario.

REGALAREMOS TREINTA ENTRADAS

La Polla del Fútbol de LA NACION ha dispuesto obsequiar 30 entradas para el match Chile-Rusia, que se juega el miércoles 22, entre el público que asista a la reunión de mañana, en que se entregarán los premios a los concursantes ganadores. Para este efecto, cada espectador recibirá un número en el momento de su llegada a LA NACION. Enseguida, entre todos ellos, se procederá a sortear las 30 entradas que les permitirá presenciar gratis el sensacional encuentro internacional.

HECTOR GAGLIARDI

La de mañana será de nuevo una fiesta popular para los concursantes de la Polla del Fútbol, lectores de nuestro diario y público en general. En efecto, aplaudidos artistas de la capital se han ofrecido para animar el espectáculo. Entre ellos, contamos ya con la participación de Héctor Gagliardi, el "poeta de las cosas simples".

PARTIDOS DE LA NOVENA FECHA

Con motivo del match Chile-Rusia, la novena fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, ha sido postergada para el sábado 25 y domingo 26. Tendrá por Partido Clave el de Colo Colo con Unión Española. Los encuentros de esta etapa y sus resultados de la Primera Rueda, como asimismo su puntaje y colocación en la tabla, son los siguientes:

Colo Colo (4.o y 25 puntos) con **Unión Española** (7.o y 22 puntos). Primera rueda: 3-3.

Everton (5.o y 24 puntos) con Santiago Morning (3.o y 26 puntos). Primera rueda: Everton 2-0.

San Luis (14.o y 10 puntos) con **O'Higgins** (9.o y 19 puntos). Primera rueda: O'Higgins 3-1.

Palestino (8.o y 21 puntos) con **Wanderers** (5.o y 24 puntos). Primera rueda: Palestino 2-1.

U. Católica (1.o y 32 puntos) con **Rangers** (12.o y 12 puntos). Primera rueda: U. Católica 4-1.

Audax Italiano (11.o y 17 puntos) con **Ferrobádminton** (10.o y 18 puntos). Primera rueda: 1-1.

U. de Chile (1.o y 32 puntos) con **Green Cross** (12.o y 12 puntos). Primera rueda: U. de Chile 2-0.

Correo de la POLLA del FUTBOL

DE ROBERTO SIEVERS M., carnet 49739, Coquimbo.— "Coquimbo, noviembre 6 de 1961. — Al Correo de la Polla del Fútbol de LA NACION, casilla 81-D. Santiago. Estimados señores: Sírvanse encontrar en la presente una copia de una polla mía, con 16 puntos, y que no fue publicada. Pertenece a la 6a. fecha de la Segunda Rueda. El puntaje y score es el siguiente, de acuerdo a los resultados de esa fecha: Santiago-Católica (2-2) y 2-2, 5 puntos; Unión-O'Higgins (2-0) y 2-2, 0 puntos; Ferro-Everton (3-1) y 3-2, 2 puntos; Palestino-San Luis (1-2) y 3-1, 0 puntos; Rangers-U. de Chile (2-6) y 2-4, 2 puntos; Wanderers-Audax (3-1) y 2-0, 2 puntos; Colo Colo-Green Cross (3-2) y 3-2, 5 puntos. Los resultados en paréntesis son los oficiales y los otros son los señalados por mí. Por lo tanto, ruégole hacer una revisión. En esa misma fecha, obtuve otra pollita, con 14 puntos y tuve el número Serie B 16672. Fue publicado el día 2 de noviembre próximo pasado. Felicitándoles por la Polla del Fútbol, se despide de Uds. su más Atto. y S. S. (firmado) Roberto F. Sievers M., casilla 98, carnet 49739, Coquimbo".

RESPUESTA.— Cumplimos con informarle que revisamos los cupones que daban como empate el Partido Clave, y sólo aparecieron seis, que no alcanzaban a 14 puntos, más uno de la señora Bertina de Sievers, y que tampoco tiene puntaje. Gracias por sus felicitaciones.

DE MARGARITA OPAZO M., SAN FERNANDO.— "San Fernando, 3 de noviembre de 1961. Señores Dirigentes de la Polla del Fútbol: Ruego, ante todo, disculparme si he incurrido en algún error, pero mi caso es el siguiente: Resulta que mi esposo es un aficionado a mandar cupones, pero una sola vez ha logrado salir favorecido con un puntaje de 24 puntos, lo que le valió un delantal de Julín Serra. Esto fue en la Primera Rueda, y él tuvo que ir a Santiago. Aprovechando el viaje, pasó a retirar el obsequio, que tan generosamente regalan, pero allá le dijeron que la encomienda estaba lista para salir el día lunes, porque cuando él fue era viernes, pero desde esa fecha todavía lo seguimos esperando. Se despide S. S. (firmado) Margarita Opazo M. El cupón favorecido fue en la 5a. fecha de la Primera Rueda. Dirección: calle Rancagua número 357, San Fernando. Nota: El nombre de mi esposo es Luis Emilio González Pardo, Santiago".

RESPUESTA.— Efectivamente, le correspondió como premio un delantal de Julín Serra, al concursante Luis E. González Pardo, pero no ha sido enviado, por cuanto el propio interesado quedó de indicarnos su talla. Seguimos esperando su carta. Más allá de esto no podemos llegar.

Resultados de la "Polla del Fútbol"

SERIE "B"

	Cabrera G., Carlos; Stgo.	21
	Caballero, Carmen; Viña del Mar	16
	Castillo A., Norma; Stgo.	18
	Carnet 21880; La Ligua	15
	Consigliere, G.; Valpso.	16
	Carnet 2152147; Stgo.	15
	Castro S., Aliro; Antofagasta	15
	Carrasco S., Amado; Antofagasta	15
	Castillo F., Germán; Stgo.	18
	Concha S., Fernando; Stgo.	14
	Cruz S., Alfonso; Stgo.	15
	Carnet 3158100; Stgo.	14
	Consigliere, G.; Valpso.	15
	Cruz, Sergio; Stgo.	18
	Cruz S., Alfonso; Stgo.	18
	Cuevas S., Efraín; Stgo.	14
	Constancio T. H.; Stgo.	16
	Catcuro L., Pedro; Stgo.	14
	Catcuro, C., Carmen; Stgo.	15
	Duet O., Emilio; Stgo.	16
	Díaz C., Jaime; Stgo.	15
	Droguett C., Artemio; Rancagua	14
	Duque M., Héctor; Stgo.	14
	Donoso, Elba; Stgo.	16
	Durán E., David; Stgo.	15
	Dagach N., Rolando; Stgo.	16
	Escobar D., Lidia; Curicó	15
	Espinoza A., Marcial; Stgo.	19
	E. J. E.; Stgo.	15
	Escobar Z., Hugo; Stgo.	15
	Flores, Jorge; Valpso.	14
	Frills, Ernesto; Stgo.	15
	Fierro S., Raúl; Valpso.	16
	Fonseca L., Enrique; Stgo.	15
	Fidalgo O., José; Valpso.	16
	Fernández, Vicente; Stgo.	14
	Fernández, Vicente; Stgo.	16
	Faría I., Enrique; Melipilla	16
	Farías, Esturme; Conchalí	18
	Fernando P., Nicolás; Stgo.	16
	F. T. L.; Stgo.	15
	F. V. L.; Stgo.	15
	Garrido, Alejandro; Stgo.	18
	Garrido, Alejandro; Stgo.	14
	Garrido A., José; Valpso.	16
	Garrido P., Pedro; Stgo.	16
	Gándara G., Juan; Stgo.	15
	Gándara G., Juan; Stgo.	15
26276	Gándara G., Juan; Stgo.	15
26277	Gómez Y., Leopoldo; P. Alto	16
26278	Gómez Y., Leopoldo; P. Alto	16
26279	Gómez Y., Leopoldo; P. Alto	16
26280	Gómez Y., Leopoldo; P. Alto	16
26281	Gómez C., Jorge; Rancagua	16
26282	Guerra C., Ernesto; Curicó	17
26283	González C., Héctor; Stgo.	15
26284	González C., Héctor; Stgo.	15
26285	González V., Ernesto; Stgo.	16
26286	Gutiérrez G., Mateo; Calama	14
26287	G. F. R.; Stgo.	14
26288	Herrera A., Gregorio; Maipú	16
26289	Herrera Q., Patricio; Viña del Mar	16
26290	Herrera C., Carlos; Stgo.	16
26291	Hernández G., Luis; Stgo.	16
26292	Hernández C., Manuel; Stgo.	14
26293	Henríquez O., Gustavo; San Carlos	16
26294	Hevia del C., Jaime; Stgo.	14
26295	Hidalgo V., M.; Pte. Alto	15
26296	Hidalgo V., M.; Pte. Alto	15
26297	Hidalgo V., M.; Pte. Alto	15
26298	Hidalgo V., M.; Puente Alto	14
26299	Infante G., Claudio; Stgo.	16
26300	Iriarte L., Raúl; Stgo.	16
26301	Jorquera S., Ramón; Stgo.	15
26302	Jorquera S., Ramón; Stgo.	15
26303	Jorquera S., Ramón; Stgo.	15
26304	Jerami, Dionides; Stgo.	14
26305	Jarami C., Dionides; Stgo.	18
26306	Jofré P., Juan; Stgo.	15
26307	Jara R., Bernabé; Valpso.	15
26308	Jobia P., Jorge; Stgo.	15
26309	J. E. O. B.; Valpso.	14
26310	Kern H., Mario; Stgo.	16
26311	Keim G., Erwin; San Bdo.	16
26312	Kohnenkamp N., Jaime; Stgo.	16
26313	López M., Norma; Stgo.	15
26314	López, Eugenio; San Antonio	14
26315	López A., Enrique; Stgo.	16
26316	López A., Enrique; Stgo.	18
26317	Lena V., Norma; Stgo.	14
26318	Luna G., Galvarino; Stgo.	15
26319	Luco, Carlos; Stgo.	14
26320	Leiva U., Raúl; Talagante	15
26321	Letelier P., Vicente; Stgo.	16
26322	Llorens, Margarita; Stgo.	15
26323	Maldonado M., Julio; Stgo.	15
26324	Maldonado M., Julio; Stgo.	16
26325	Muñoz N., Fernando; Stgo.	15
26326	Muñoz M., Miguel; Rancagua	16
26327	Muñoz de B., María; Stgo.	16
26328	Muñoz C., Magdalena; Stgo.	15
26329	Madariaga U., Manuel; Stgo.	15
26330	Monsalve, Guillermo; Stgo.	16
26331	Meléndez A., Jorge; Rancagua	16
26332	Mena, Luis A.; Stgo.	14
26333	Montaño V., Luis; Stgo.	14
26334	Martínez, Claudio; sin localidad	14
26335	Melis L., Raúl; San Antonio	16
26336	Maluenda, Manuel; Stgo.	18
26337	Mayorga T., Jorge; Stgo.	14
26338	Nazar B., Eduardo; Stgo.	14
26339	Nazar B., Eduardo; Stgo.	14
26340	Navarro A., Orlando; Stgo.	16
26341	Oneto E., Mario; Curicó	14
26342	Palavecino, Santiago; Talca	15
26343	Plaza G., Mario; Putaendo	16
26344	Pérez A., Pedro; Malloco	16
26345	Peñafiel F., Julio; Stgo.	14
26346	Paz, Carlos; Stgo.	16
26347	Palomino F., Luis; Quilpué	15
26348	Pulgar U., Jorge; Stgo.	14
26349	Pesante V., María; Curicó	18
26350	Rojas O., Luis; Maipú	14
26351	Reinoso R., Sandra; Valpso.	14
26352	Rubio H., Adolfo; Valpso.	16
26353	Rosales O., Fdo.; Stgo.	15
26354	Rosales O., Fdo.; Stgo.	14
26355	Retamales, Jorge; Stgo.	14
26356	Reyes S., Juan; Stgo.	16
26357	Rioseco, Alberto; Stgo.	16
26358	Sánchez L., Sergio; Stgo.	15
26359	Sánchez L., Sergio; Stgo.	15
26360	Soto de la B., Sara; Stgo.	14
26361	Sthandier M., Carlos; Stgo.	16
26362	Soto A., José; Stgo.	14
26363	Sanhueza P., José; Stgo.	15
26364	Storey C., Arquímides; Rancagua	16
26365	Salinas W., Eduardo; Stgo.	16
26366	Salinas W., Eduardo; Stgo.	19
26367	Serrá C., Eusebio; Mostazal	15
26368	Saenz A., Julio; Stgo.	19
26369	Schiaffino R., Fco.; Stgo.	16
26370	Schiaffino R., Fco.; Stgo.	15
26371	Schiaffino R., Fco.; Stgo.	15
26372	Saldías de la F., Víctor; Stgo.	14
26373	Saldías de la F., Víctor; Stgo.	14
26374	Torres V., Blas; Coquimbo	14
26375	Tapia S., Carlos; Stgo.	16
26376	Tor N., Sonia; Stgo.	15
26377	Tor N., Sonia; Stgo.	21
26378	Tor N., Sonia; Stgo.	15
26379	Tor N., Sonia; Stgo.	15
26380	Traslaviña R., Ricardo; Villa Alemana	15
26381	Tapia E., Humberto; Stgo.	14
26382	Tamayo G., René; Stgo.	16
26383	Tamayo G., René; Stgo.	16
26384	Trujillo, Juan M.; Stgo.	14
26385	Torres V., José; Stgo.	15
26386	Uribe C., Silvia; Stgo.	16
26387	Vásquez M., Carlos; Maipú	14
26388	Villalobos G., Héctor; San Felipe	15
26389	Viles Hnos.; Stgo.	14
26390	Viles y Rodríguez Ltda.; Stgo.	15
26391	Vásquez M., Gabriel; Stgo.	16
2692	Vega Z., Fco.; Stgo.	16
26393	Zenteno D., Sabino; Iquique	14

SERIE "B"

26394	Acuña V., Santiago; Stgo.	14
26395	Amaya A., Carmen; Stgo.	18
26396	Astudillo S., Gilberto; Stgo.	15
26397	Alvarado M., Nelson; Stgo.	15
26398	Alarcón G., Alfredo; Stgo.	16
26399	Aránguiz, Hugo; Stgo.	15
26400	Anríquez, Benigno; Victoria	14
26401	Arcéndiga, Alfonso; Stgo.	[illegible]
26402	Aguilar H., Julio; Temuco	15
26403	Aguilar C., Eduardo; Punta Arenas	14
26404	Azagra, Leopoldo; Stgo.	17
26405	Aguilera G., Jorge; Stgo.	15
26406	Araya V., Florián; Stgo.	16
26407	Acevedo, Víctor; Llolleo	16
26408	Arcos M., Osvaldo; Curicó	15
26409	Acuña B., Carlos; Stgo.	14
26410	Anrique L., Carlos; Stgo.	14
26411	Ahumada U., Pedro; Viña	16
26412	Aravena C., Luis E.; Valpso.	16
26413	Alvarez, Leandro; Stgo.	18
26414	Alvarez, Sergio A.; S. Bdo.	15
26415	Aguirre G., Ana M.; Stgo.	19
26416	Alcaíno, Roberto; Stgo.	15
26417	Andrade, Rodolfo; Stgo.	18
26418	Berríos S., Carlos; Stgo.	14
26419	Briones V., Rolando; San J. de Maipo	14
26420	Briones V., Rolando; San J. de Maipo	16
26421	Barrera B., René; Stgo.	14
26422	Barrera B., René; Stgo.	16
26423	Berríos V., Mario; Stgo.	15
26424	Bazualto V., Dora; Stgo.	18
26425	Corada C., Amador; Stgo.	17
26426	Cristóbal, Enrique; Stgo.	14
26427	Contreras F., José; Quinta Normal	15
26428	Cabrera G., Manuel; Stgo.	16
26429	Cea M., Willibaldo; San Fdo.	15
26430	Castillo R., Oscar; Stgo.	18
26431	Carreño P., Manuel; Stgo.	16
26432	Castillo R., Carlos; San Bdo.	14
26433	Catalán T., Roberto; S. Mig.	15
26434	Carrasco S., Jorge; Stgo.	18
26435	Cáceres M., Víctor; L. Andes	16
26436	Castro M., José; Stgo.	16
26437	Cáceres M., Víctor; L. Andes	14
26438	Cáceres M., Víctor; L. Andes	16
26439	Cases C., Ernesto; Stgo.	14
26440	Cusacovich A., Miguel; Chillán	16
26441	Curacovich A., Alexandra; Chillán	16
26442	Carnet 43375; Chillán	16
26443	Cusacovich A., Alexandra; Chillán	16
26444	Cusacovich A., Miguel; Chillán	16
26445	Cáceres B., Hugo; Talca	14
26446	Carbonell G., Santiago; Talagante	17
26447	Carvajal F., Víctor; Stgo.	16
26448	Díaz, E.; Stgo.	14
26449	Donaire S., Jorge; S. Bdo.	15
26450	Démoro, Lelio; Valpso.	15
26451	Donoso, Elba; Stgo.	14
26452	Duque S., Luis; San Antonio	14
26453	Donoso, Elba; Stgo.	16
26454	Donoso T., Carmen; Stgo.	15
26455	Esposto, Egidio; Stgo.	15
26456	Espinoza C., Wáshington; Prov. O'Higgins	16
26457	Espinoza C., Wáshington; Prov. O'Higgins	18
26458	Escobedo R., Fernando; Cist.	14
26459	Espinoza A., Fernando; Stgo.	15
26460	Enrich G., Sergio; Stgo.	15
26461	Espinoza G., Hugo; Stgo.	16
26462	Espinoza R., Saúl; S. Bdo.	16
26463	Escudero S., Sergio; Stgo.	16
26464	Farías L., Alonso; S. Ant.	15
26465	Fuentes G., Manuel; Stgo.	15
26466	Flores, Pedro E.; Stgo.	15
26467	Fuentes A., Hugo; Chillán	16
26468	Guiñez O., Mariano; Stgo.	15
26469	Gómez Y., Leopoldo; P. Alto	16
26470	Gutiérrez M., Cristina; San Fernando	18
26471	Gutiérrez M., Cristina; San Fernando	18
26472	Guerrero L., Carlos; Stgo.	14
26473	Guerrero L., Carlos; Stgo.	14
26474	Gálvez M., Javer; Stgo.	14
26475	Guzmán A., Corina; Stgo.	18
26476	Garrido M., Néstor; Stgo.	14
26477	Gutiérrez V., Natividad; Stgo.	15
26478	González B., Juana; Talagante	16
26479	González R., Jorge; Stgo.	16
26480	González Ch., Manuel; Stgo.	15
26481	Guzmán, Raúl; Stgo.	18
26482	Guerra F., Humberto; Stgo.	14
26483	González A., Aquiles; Stgo.	15
26484	Gutiérrez S., Hilda; Stgo.	18
26485	González, Pedro; Stgo.	14
26486	Hernández G., Luis; S. Bdo.	16
26487	Hernández, Luis; Stgo.	15
26488	Huanchicay V., Fernando; Stgo.	15
26489	Iriarte V., Carlos; Stgo.	16
26490	Iriarte V., Carlos; Stgo.	16
26491	Ibáñez de C., María A.; Stgo.	14
26492	Jara G., Jorge E.; Stgo.	14
26493	Jara Z., Manuel; Stgo.	16
26494	Kuinghttoness, Rubén; Stgo.	14
26495	Latorre P., Luis; Stgo.	16
26496	Lagos C., Ricardo; Las Barrancas	18
26497	Lagunas F., Carlos; Punta Arenas	16
26498	Labbé E., Pelayo; Coquimbo	14
26499	Lagos V., Osmán; Stgo.	16
26500	Leppe C., Sergio; Stgo.	15
26501	Larenas, Miguel; Stgo.	18
26502	López, Jorge; Stgo.	14
26503	Leyton A., Patricia; Stgo.	14
26504	Lepe A., Luis R.; V. Alem.	14
26505	Landeta G., Luis; Stgo.	16
26506	León L., Luis; Stgo.	14
26507	López G., Guillermo; Stgo.	14
26508	Latorre F., Ricardo; Stgo.	14
26509	López L., Luis; Stgo.	14
26510	López A., Juan; Stgo.	15
26511	Landeta G., Luis; Stgo.	16
26512	Landeta G., Luis; Stgo.	16
26513	Landeta G., Luis; Stgo.	16
26514	Mellaf, Guillermo; Stgo.	14
26515	Miranda S., Julio; Stgo.	15
26516	Muñoz V., Mario; Stgo.	16
26517	Meléndez E., Marcos; Stgo.	15
26518	Morales R., Rafael; S. Cruz	15
26519	Meneses R., Juan; Stgo.	15
26520	Mascareño M., José G.; Val.	15
26521	Mostus, Segundo; Stgo.	18
26522	Mascareño M., José G.; Val.	14
26523	Matus, Segundo; Stgo.	16
26524	Mattus G., José; Stgo.	15
26525	Nieto S., M.; Stgo.	15
26526	Núñez L., Jaime; Renca	15
26527	Núñez L., Fernando; P. Alto	15
26528	Navarro V., Carlos; La Legua	16
26529	Ortega A., Otilio; Stgo.	15
26530	Qssandón, Berta O. de; Stgo.	14
26531	Oyarzún P., Matilde; Punta Arenas	16
26532	Ovalle R., Juan; Stgo.	15
26533	Oviedo O., Heriberto; Stgo.	14
26534	Peñaloza R., Raúl; Stgo.	16
26535	Pinochet S., César; Stgo.	14
26535	Puebla O., Segundo; Stgo.	16
26537	Pino V., Manuel; Stgo.	15
26538	Pino M., Luis; Buin	18
26539	Páez D., Marcela; Valpso.	14
26540	Pacheco, Nolasco; P. Alto	16
26541	Páez B., Roberto; Stgo.	18
26542	Pozo, Guillermo; Stgo.	18
26543	Pacheco C., Luis; Stgo.	14
26544	Pérez A., Pedro; Malloco	16

(CONTINUARA)

Crisis del fútbol colombiano puede eliminarlo del Mundial

La dirigente máxima está en una grave impasse con la Di Mayor, que controla el fútbol profesional.— Expectación provocan los partidos de Yugoslavia-Austria y Argentina-Rusia.— Cinco equipos están clasificados ya para los 4.os finales de la Copa de Europa.— Será operado en breve H. Rial

LIMA, 16 (UPI). — Se anunció aquí que la Federación Peruana de Fútbol ha recibido una comunicación oficial de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), diciéndole que rompa relaciones con la Di Mayor, entidad que maneja el fútbol profesional de Colombia.

Como consecuencia de la medida adoptada por la FIFA, la selección colombiana sería eliminada para intervenir en el Campeonato Mundial de Fútbol de Chile y, además, Colombia quedaría cerrada a los equipos afiliados a la FIFA, en lo que se refiere a temporadas internacionales.

La decisión de la FIFA se debe a que la Di Mayor ha recurrido nuevamente a su práctica de "piratería", contratando jugadores extranjeros, pasando por encima de las reglamentaciones internacionales.

() Con respecto a este asunto conversamos con el secretario rentado de la Federación chilena, quien nos informó de la recepción de la nota de la FIFA y de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en la que comunica que su afiliada, la Asociación de Fútbol de Colombia (esta entidad tiene la afiliación internacional) les hizo saber que ha **"suspendido de sus derechos"** a la Di Mayor, que controla el fútbol profesional. Esta "suspensión de derechos" significa que cualquiera de los clubes profesionales colombianos que deseen recibir la visita de equipos extranjeros o bien éstos deseen pactar encuentros con aquéllos, deberán pedir antes el visto bueno o la autorización respectiva, a la Asociación de Fútbol de Colombia.

En lo que se refiere a la posible eliminación de Colombia de la rueda final de la Copa Jules Rimet 1962, es una cuestión muy delicada e imposible adelantar sus consecuencias. Seguro que antes de producirse una decisión de tanta envergadura, intervendrá la Confederación Sudamericana. Con su pronunciamiento, recién entonces intervendrá la FIFA. En todo caso, de no ocurrir una solución en la impasse de la Di Mayor con la Asociación Colombiana de Fútbol, podría ser conocido por la Confederación, en el Congreso extraordinario que celebrará en Río de Janeiro, los días 12, 13 y 14 de diciembre.

() LONDRES, 16.— (UPI).

FUTBOL EN EL Mundo

— El gran partido de fútbol de Europa el próximo fin de semana es el encuentro internacional "amistoso" que tendrá efecto el domingo en Zagreb, entre Yugoslavia y Austria.

El triunfo austríaco colocaría a sus selectores en una situación aún más embarazosa. Este es el país que se retiró del torneo por la Copa Mundial en esta ocasión porque "simplemente no somos de buena calidad en estos momentos". Esa afirmación, hecha hace un año, fue seguida por una cadena de nueve victorias en diez partidos... ¡El mejor record de Europa!

Sin embargo, esta vez los austríacos no creen que saldrán airosos. Tiene a Karl Koller, su gran zaguero, fuera de la alineación por lesiones, y sus delanteros no están demostrando grandes condiciones en sus equipos respectivos.

El sábado, los equipos "B" de cada país se enfrentarán en Linz, Austria.

El equipo "B" checo recibirá en Praga a una selección de Berlín oriental el domingo, en el único otro encuentro de un fin de semana bastante flojo.

El gran interés de los aficionados europeos se concentra en el partido que sostendrán en Buenos Aires, Argentina y Rusia. Ambos conjuntos han clasificado para la final por la Copa del Mundo.

() LONDRES, 16.— (UPI). — Cinco de los ocho equipos que participarán en los cuartos de final del torneo por la Copa de Fútbol de Europa han quedado ya definidos. El sorteo para la confrontación tendrá efecto en Milán, el 18 de los corrientes.

Los equipos que han clasificado ya son los siguientes: Tottenham, de Londres; Standard Liege, de Bélgica; Real Madrid, de España; Juventus, de Italia, y Benfica, de Portugal.

Servette, de Suiza, que derrotó por cuatro a tres a Dukla, de Checoslovaquia, en su primer partido, efectuado el cinco de los corrientes en Ginebra, tendrá su segundo encuentro en Praga, el 22 o el 26 del mes actual.

El segundo partido de los equipos Rangers, de Glasgow, y Vorwaerts, de Berlín oriental, tendrá efecto en Malmoe, Suecia, el 22 del corriente. Los Rangers vencieron en el primer match por dos goles a uno.

El tercer encuentro importante, entre Nuremberg y Fenebache, de Turquía, se realizará el próximo 29, en Nuremberg. Los campeones de Alemania occidental ganaron el primer partido, en Turquía, por dos a uno.

Sólo han clasificado hasta ahora tres equipos para los cuartos finales del torneo por la Copa de Ciudades Ferias, a saber, Atlético Madrid, que venció a Leicester, de Inglaterra, por un total de tres a uno; Dunfermline, de Escocia, que eliminó a Vardar Skoplje, de Yugoeslavia, por cinco a dos, y Werden Bremen, de Alemania occidental, que ganó por cinco a dos a Aarhus, de Dinamarca.

Novi Sad y Estrella Roja, ambos de Yugoslavia, son los únicos equipos que han llegado a los cuartos de final del torneo por la Copa de Ciudades Feria.

() BARCELONA, 16 (UPI). — El jugador de fútbol Héctor Rial, que nació en Buenos Aires y que la temporada pasada jugó en Chile y anteriormente en Real Madrid, va a ser sometido a una intervención quirúrgica.

Rial, que actualmente juega en el Real Club Deportivo Español de Barcelona, será operado en breve del pubis. La operación será practicada por los doctores de medicina deportiva, Naves y Rocosa.



DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

BASQUETBOL DE LA "ADEC" REANUDA TORNEO ESTA NOCHE

Solucionadas en parte las dificultades para encontrar cancha en que realizar el torneo de básquetbol, la Asociación de EE. de Cajas, ha programado para esta noche los siguientes partidos en la de Cabrera Gana, San Francisco 526: 21.15 horas: Caja de Previsión de Carabineros con Dirección de Obras Sanitarias, y 22.15 horas: Dirección General de Carabineros con Sociedad Nacional de Agricultura.

La dirigente procurará que este torneo se efectúe con dos reuniones semanales.

FUTBOL.— Por su parte, esta rama realiza mañana su última rueda del año, destacando los partidos entre Dirección de Carabineros con Caja Nacional de EE. PP. y PP., que quieren recuperar algo del terreno perdido. Actuarán en la cancha 19 del Estadio Nacional, iniciándose la reunión con los segundos equipos. Si gana "Carabineros", se clasificaría vicecempeón de la serie, ya que el campeón es ya la Dirección de Riego.

En primera división se ha clasificado campeón la Dirección de Obras Sanitarias, y vicecempeón, también la Dirección de Riego.

PAPOPA "A" va 1º torneo LA NACION

El contundente score de 3 a 0, con que Papopa "A", ganó a Administración, confirmó la calidad de este equipo, que encabeza el puntaje del torneo de LA NACION, cuya tercera rueda se jugó anteayer.

En los otros partidos, Los Leones se impusieron a Papopa "B", por la goleada de 8 a 1, y Radiomanía a Papopa "C", 5 a 0.

La tabla quedó entonces así: 1.o Papopa "A", 6 puntos; 2.o Radiomanía, 4 puntos, y un partido menos; 3.o Papopa "C" y Los Leones, 2 puntos, junto con Administración. Cierra el puntaje, Papopa "B" con 0 punto.

CUARTA FECHA

La cuarta fecha, en la cancha 7 del Estadio Nacional, incluye los siguientes partidos: Administración con Los Leones; Radiomanía con Papopa "B", y Papopa "A" con Papopa "C".

"SEGUNDA ZONA" Y "MURCIELAGOS" PUNTEROS EN OO. MUNICIPALES

Faltando tres fechas para el término del torneo de fútbol de la Liga de OO. Municipales, que se realiza los sábado en sus canchas, con estrechos resultados y mucho interés de los diversos equipos por superarse, las tablas de posiciones son las siguientes:

PRIMEROS EQUIPOS

Segunda Zona, 26 puntos; Consistorial, 23; Murciélagos, 22; Unión Gremial y Primera Zona, 20; Maestranza, 16; Cerro y Parque 13; Tercera Zona, 10; Viveros 5, y Deportivo Pavimentación, 0 punto.

SEGUNDOS EQUIPOS

Murciélagos, 30 puntos; Unión Gremial y Consistorial, 24; Segunda Zona, 22; Viveros, 17; Maestranza, 15; Primera Zona, 14; Tercera Zona, 11; Cerro y Parque, 6; y Deportivo Pavimentación, 0 punto.

IMPORTANTE REUNION.— Hoy, a las 16 horas, se reúne el Consejo de esta dirigente, en Catedral 2924, con el fin de fijar los próximos programas de fútbol y también rayuela. Asimismo, tratar otros asuntos de interés de que informará el directorio que preside Manuel Ferrada.

Rayuela inicia el Torneo Intercomunal

La Federación de Rayuela ha organizado un torneo intercomunal 1961, en disputa del trofeo Bernardo O'Higgins, con los siguientes partidos: Conchalí-Parque Cousiño; Quinta Normal-Ñuñoa y Santiago con San Miguel.

La información de esta dirigente no señala las canchas donde se jugará.

Rifa y baile del U. Com. Franklin

"Unión Comercial Franklin", ha organizado un gran baile y también una rifa, para acudir en ayuda de un socio accidentado.

El primero se realizará mañana, a las 21 horas, en la sede de Franklin 841, con la actuación de varios conjuntos como los Tropicales del Ritmo y otros. En el mismo acto se entregarán los premios a los ganadores de torneos de juegos de salón. También se iniciará la rifa de varios objetos de valor, siendo los primeros una muñeca y una máquina de afeitar "Remington".

"Mantelli Hnos." reclama de los incidentes en Maipú

Serios incidentes malograron el partido entre primera división, por el torneo de la ADIM, entre los equipos de Mantelli Hnos. y FENSA, y que se jugó en la cancha de Maipú.

Según versión dada a conocer por dirigentes del primero, a LA NACION, dos de sus socios fueron agredidos por los partidarios del equipo local, a raíz de una contingencia producida entre su arquero y un atacante de FENSA. Esto habría permitido que entrase numerosa gente a la cancha, dando golpes, incluso con arma blanca. Agregan que ellos, por su escaso número, no pudieron defender al jugador que quedó lesionado.

"Mantelli Hnos.", presenta entonces su enérgica protesta por estos hechos, que desvirtúan la finalidad de un evento deportivo.

Palais Royal juega con "21 de Mayo"

En el torneo de la Lige Independiente de Conchalí, "Palais Royal" debe jugar el domingo, con tres equipos, ante 21 de Mayo, en su cancha de Vivaceta 3658, y desde las 14.45 horas.

MUNDIAL DE FUTBOL

Abonos solicitados por instituciones

El Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol 1962, comunica a las personas que han solicitado abonos para el Estadio Nacional por intermedio de INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS, que en la semana próxima se indicará por los diarios la fecha y forma que deberán suscribir los contratos y efectuar el pago de las cuotas correspondientes a dichos abonos.

EL COMITE EJECUTIVO

Señor, si Ud. dejó los deportes, no deje también el equipo, mándeselo a un niño, que lo espera en el HOGAR DE CRISTO.

Polla del Futbol LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

NOVENA FECHA

PARTIDO CLAVE

COLO COLO	U. ESPAÑOLA ..
Everton	S. Morning ....
San Luis	O'Higgins ......
Palestino	Wanderers ......
U. Católica	Rangers ......
A. Italiano	Ferrobádminton ..
U. de Chile	Green Cross ......

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet ....

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

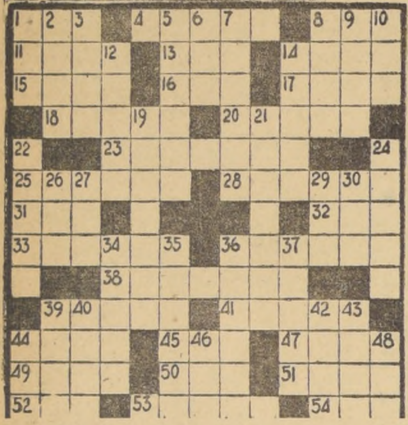
VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1 050	1.052
EE. UU. de A., billete	1 058	1.063
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Dueño o señor.
4.—Pared de piedra seca.
8.—Igualdad de nivel.
11.—Reunión de personas que cantan juntas.
13.—Patriarca hebreo (Biblia).
14.—Pelo blanco.
15.—Recitad una oración.
16.—Extremo inferior y más grueso de la antena.
17.—Organo de la audición.
18.—Coartada.
20.—Aposento pequeño de una cárcel celular.
23.—Habitante de una aldea.
25.—Erosiona, carcome, gasta poco a poco.
28.—Vencer, sujetar, dominar.
31.—Anillo, argolla.
32.—Tiempo, período.
33.—Organo móvil, situado en la boca.
36.—Medida itineraria marina (Pl.)
38.—Abandono la religión.
39.—Que niegan la existencia de Dios.
41.—Adv.: en un lugar.
44.—Vestidura de los sacerdotes israelitas.
45.—Río de Asia, afl. del lago Balkach.
47.—Gallo de combate.
49.—Mueble que se utiliza para dormir.
50.—Río de Francia, afl. del Ródano.
51.—Montaña de Grecia, al S. de la península de Salónica.
52.—Indio de Tierra del Fuego.
53.—Cantar las ranas.
54.—Hembra del oso.

VERTICALES:

1.—Arbol leguminoso de Venezuela.
2.—Fruto de la morera.
3.—Hecho de palabra.
5.—Incurre en falta.
6.—Roda, parte de la quilla.
7.—Rodear con cerca o vallado.
8.—Intrusión rápida en terreno enemigo.
9.—Va de un lugar a otro.
10.—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
12.—Aborrecer, detestar.
14.—(Cristóbal), célebre navegante genovés.
19.—Acción y efecto de bloquear.
21.—Contrario, adversario.
22.—Eucalipto.
24.—Materia untuosa que se encuentra en el cuerpo animal.
26.—Recite una oración.
27.—Licor que se extrae de la melaza.
29.—Contracción.
30.—Cólera, enojo.
34.—Arcilla arenosa.
35.—Anhelar, desear vehementemente.
36.—Ciudad santa de los musulmanes, en Arabia.
37.—Tira larga y angosta.
39.—Trabajo excesivo y penoso.
40.—Conquista de una ciudad.
42.—Antecedente, documento.
43.—Sonidos repetidos.
44.—Ninfa cambiada en roca por Juno.
46.—Embrollo, enredo.
48.—Asidero de una vasija.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 16 de noviembre de 1961.

Con una actividad regular y precios un poco más sostenidos que los de la jornada anterior, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Tierra del Fuego, Cemento Melón, Vapores, La Rural, Gas de Santiago y Electro Metalúrgica.

El oro físico, aún cuando no se transó, mantuvo su cotización anterior de E° 23. Los bonos hipotecarios, con transacciones de regular importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 406.452 acciones (incluyendo las operaciones con Valparaíso), y nominales en bonos a 21.146 escudos.

El cierre acusó 14 alzas contra 17 bajas. Tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8.1, 63 n
Bco. Est. 6 3|4, 69 n
Bco. Est. 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 50 n
Hip. Valpso. 6-1, 47 c
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 4.200 v
Concepción, 13 c
Continental, 6 1|2 n
Crédito, 108 v
Chile, 225 t
Edwards, 58 v
Español, 140 c
Hipotecario, 85 t
Israelita, 157 c
Italiano, 16 1|2 t
Nacional del Trabajo, 12 n
Osorno, 125 c
Panamericano, 7 n
S. Americano, 23 1|2 t
Talca, 30 t

MINERAS
Aucanquilcha, 7 1|4 c
Chañaral, 1 5|8 c
Cerro Grande, 105 n
Del Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 18 n
Espino, 4 1|4 c
Lota, 5 v
Manganesos, 150 n
Merceditas, 1 n
Ocuri, 60 v
Oploca, 38 n
Oruro, 74 n
Presidenta, 4 1|2 n
Punta de Lobos, 2 1|4 v
Schwager, 17 n
Tamaya, 5 1|2 c
Totoral, 39 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 8 n
Copihue, 6 1|2 n
Gente Gde., 71 n
Lag. Blanca, 125 n
Rupanco, 50 t
T. del Fuego, 40 c
Viña Concha y Toro, 15 X|O, t

SALITRERAS
Anglo L. C., 38 t
Iquique Port. 2 1|2 c

TEXTILES
Caupolicán, 3 c
CHITECO, 4 n
FIAP, 30 n
P. Bellavista, 41 c
P. Concepción, 1 n
Paños de Tomé, 12 n
Rayonhil, 4 n
SEDAMAR, 2 n
Sedylan "A", 1 1|2 n
Tejidos El Salto, 12 1|4 t
Textil Progreso, 2 1|2 c
Textil Viña, 2 n
Vestex, 15 n
Yarur, 67 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 8 n
BIMA, 4 3|4 n
Carozzi, 8 1|2 n
Cem. Melón, 98 t
Cervecerías, 68 t
C. de Golf, 16.000 t
C. Hípico, 106.000 t
C. de Polo, 3.500 n
Codina, 117 n
Cola, 165 n
Colorantes, 4 n
Cía. Industrial, 5 3|8 t
COPEC, 30 1|4 t
Cristalerías Chile, 6 3|4 n
CHILECTRA, 39 n
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Electricidad Industrial, 9 3|4 c
Farmo Química, 2 1| t
Fer. U. San Vicente, 2 1|4 t
Fertilizantes, 16 c
Fósforos, 18 c
Gas de Santiago, 17 1|4 c
Hucke Hermanos, 20 n
Industrias Bellavista, 11 1|2 n
Industrias Varias, 4 t
Inmob. Huelén, 220 c
INSA, 56 t
Interameric., 1 3|4 t
Interoceánica, 35 t
La Rural, 12 t
Loza de Penco, 10 1|4 t
Lucchetti, 3 n
Mac Kay, 19 1|2
Marinetti, 29 c
Molin. Koster, 10 v
Molinera San Cristóbal, 3 n
MOSSO, 12 c
Muelles P. Vergara, 21|4 n
Naviera Arauco, 6 3|4 n
Nav. Coronel, 11 c
Papeles y Cartones, 45 1|2 t
Petrina, 5 3|8 c
Pizarreño X|D, 47 1|2 v
Polpaico, 60 v
Productos Fernández 3 1|4 c
Refractarios Lota, 1 3|4 n
Refinería de Viña, 48 t
Renta Urbana, 19 t
Saavedra Benard, 15 1|2 n
Sanitas, 7 t
SOGECO, 2 1|2 n
Sonavela Líquido, 1 1|3 n
SOPROLE "B" 400 n
Tabacos, 22 v
Tattersall 51 t
Teléfonos, 10 t
Universo, 10 c
Vapores, 39 1|2 c
Vidrios Planos, 14 3|4 c
Volcán, 7 n

METALURGICAS
CAP, 41 1|2 t
CIC, 7 1|4 t
Cobre Cerrillos, 14 1|2 n
Electr. Metalúrgica, 27 t
FENSA, 1 5|8 t
Indac, 7 n
Indesa, 1 1|4 v
Indura, 3 1|2 n
Madeco, 14 v
Mademsa, 6 1|8 c
Mecánica Industrial, 6 1|4 n
Socometal, 6 t

SEGUROS
Ch. C. Gries, 17 1|2 n
Estrella, 14 n
Hebraica, 31 n
Industrial, 30 n
Lloyd de Chile "A" 40 c
Lloyd de Chile "B" 3 c
Nacional, 55 n

TRANSACCIONES

Bonos nominales E°	21.146
Transacciones en Santiago	381.262
Operaciones con Valparaíso	25.190
	406.452

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 229. 0.0 Comp.	Disponible	£ 228.10.0 Comp.
" 229. 5.0 Vend.		" 228.15.0 Vend.
NO VARIO.	Fluctuación	" 0.10.0 BAJO.
" 228.15.0 Comp.	A 90 días	" 228.10.0 Comp.
" 229. 0.0 Vend.		" 228.15.0 Vend.
" 0. 5.0 BAJA.	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA.
SOSTENIDA.	Tendencia	
900 Tons. Largas	Ventas	

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 16 DE NOVIEMBRE DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

120	Deuda Interna 7-1, 84
8.100	Bco. del Estado 10-6, 75
9.000	Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
8.580	Bco. del Estado 10-6, 75
100	Bco. Hipot. Ch., 10-6, 75 Od.
300	Bco. Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.
100	Bco. Chile, 219
600	Bco. Chile, 220
100	Bco. Chile, 221
100	Bco. Chile, 222
4.466	Bco. Chile, 221
500	Bco. Italiano, 16 1|2
200	Bco. Sud Am., 24
11.300	Tamaya, 5 1|2
6.100	T. del Fuego 40
500	Lautaro, 38
13.000	Iquique Port., 2 1|2
1.400	Iquique Nom., 2 1|4
70	P. Tomé, 12 Od.
82	P. Tomé, 12
10.000	Textil Progreso, 2 1|2
200	Yarur, 67
1.029	C. Melón, 100
1.000	C. Melón, 99
600	C. Melón, 98 1|2
1.500	Cervecerías, 68
3	Club de Golf 16.000
1	Club Hípico, 106.000
100	Cía. Ind., 5 1|4
9.650	Copec, 30 1|4
891	Farmo Química, 2 1|2
10.000	Ferias Unida San Vicente, Od. 2 1|4
425	Gas de Stgo., 17 1|2
300	Gas de Stgo., 17
500	Gas de Stgo., 17 Od.
10.018	Gas de Stgo., 17
252	Gas de Stgo. 17 1|4
417	Insa, 56
21.665	La Rural, 12
11.900	Pap. y Cartones, 46
2.000	Pap. y Cartones, 45 1|2

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Gregorio y Victoria.
MAÑANA: Máximo y Tomás.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

VIERNES

SALIDAS:

08.00 horas, vuelo 640, DC-3 con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

18.00 horas, vuelo 902 A., directo a Arica, DC-6B.

LLEGADAS:

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.05 horas, vuelo 903 A, DC-6B, procedente de Arica, Iquique, y Antofagasta.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

VIERNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.25 horas, procedente de Nueva York y escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires, a las 14.25 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

VIERNES:

COMET 4 "JET": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.

DC-6: Llega a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.



ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca sale de Mapocho diariamente excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 DE NOVIEMBRE Y EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1961

TELLO, Bandera 628; LABRIN, Rosas 2002; SAN RAFAEL, Matucana 969; LO PRADO, San Pablo 6255; LO FRANCO, Carrascal 4498; CASSALI, Catedral 2802; SUC. DEL INDIO N.o 3, Matucana 2; UNION, Molina 567; ROMA, 3a. Avenida 2824; SILVA, Arturo Prat 1603; EL LLANO, Gran Avenida 3388; SAN LUIS, Avda. Pirámide 395; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; MIRAFLORES, Avda. B. O'Higgins 48; ALHAMBRA, Lira 702; SANTA ROSA, Santa Rosa 1368; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 193; VIVACETA, Pinto 2631; SEPULVEDA, El Salto 2707; STÓWAS, Valdivieso 506; SAN LUIS, Independencia 1200; SANTA FE, Independencia 4290; ORION, Dgo. Santa María 3733; URGENCIA (turno permanente) San Francisco 75; NOLY, Providencia 1312; MALAGA, Vitacura 3328; SAN LUIS, Román Díaz 965; PASTEUR, Irarrázaval 329; LOS ALMENDROS, Pte. Batle y Ordóñez 4508; LOS ORIENTALES, Edo. Castillo Velasco 2478; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072.

Así Atendemos al Público

Cien mil escudos están consultados para transformación de la Alameda

Interesantes sugerencias formuló el lector Gastón Silva sobre arreglos que pueden realizarse en la Alameda Bernardo O'Higgins, nuestra principal avenida, que presenta un aspecto de descuido en algunos de sus sectores.

Señala que los bandejones que existen desde Teatinos hacia la Estación Central presentan un feo aspecto, y esto es mucho peor desde Avenida España al poniente. Propone que se embaldose todo, eliminando los feos y maltrechos bancos, que de nada sirven, talar los árboles y construir en las orillas alfombras de césped. Estima que la estatua de Simón Bolívar, hermosa escultura, la mejor de Santiago, según el lector, está prácticamente encerrada en un círculo de árboles. Deben eliminarse esos árboles, para dar a la estatua la perspectiva que merece. Además, debe completarse el alumbrado a gas de mercurio hasta la Estación Central, eliminando totalmente el alumbrado antiguo de ampolletas.

Al respecto podemos informar al acucioso lector que, para estos problemas que afectan a la Alameda, ya la Municipalidad consultó la suma de cien mil escudos, para solucionarlos definitivamente...

Lector sugiere medidas para mejorar la Alameda

El lector Gastón Silva nos escribe haciendo las siguientes sugerencias para el mejor lucimiento de la Alameda Bernardo O'Higgins para cuando se realice el Mundial de Fútbol el próximo año.

Dice el lector que los bandejones que existen desde Teatinos hacia la Estación Central presentan un deplorable aspecto. En invierno son lodazales y en verano puro polvo, están llenos de baches, charcos y zanjas, los árboles raquíticos y los bancos de cemento agrietados, quebrados y sucios. Esto es mucho peor desde Avenida Es...

La Alameda dejó de ser la eterna olvidada

Cartas al Director

En Talca no se cumplen leyes de Salubridad

Aunque constantemente nos llevemos reclamando en esta ciudad el incumplimiento de algunas leyes de salud pública, nada se obtiene.

En otra ocasión y por estas mismas columnas dijimos que quedaban fábricas en el sector urbano y hacían irrespirable el aire. Las curtiembres de fábricas de calzado, con sus olores a cueros podridos, primero y las emanaciones químicas cuando tiñen los mismos después, es perjudicial para la población.

A pesar del decreto N.o 144, del 2 de mayo de 1961, que establece sanciones para el que contamina la atmósfera en las ciudades, en Talca nada se hace y se sigue viviendo como en tiempos de la Colonia.

Sería interesante que el Ministerio de Salud hiciera presente a las autoridades de Talca esta anomalía.— G. J. A., Carnet 124351.

No se extienden las escrituras de departamentos

A fines del año pasado y en enero y febrero de este año la Caja de Empleados Particulares entregó a sus imponentes, con compromiso de venta, los hermosos departamentos edificados en Providencia, ex Casa Nacional del Niño.

Han pasado los meses. La totalidad de los departamentos están ocupados; pero hasta el momento la Caja de Empleados Particulares no extiende las escrituras de compraventa, respectivas, lo que lógicamente crea un ambiente de incredulidad y desconsuelo entre los imponentes futuros propietarios.

Sería muy conveniente y muy plausible, señor Director, que sus columnas dieran a conocer esta situación y consiguieran un pronunciamiento de la Caja de Empleados Particulares, que traiga tranquilidad a los cientos de empleados que sueñan con la "casa propia".

Lo saluda atte. Dn. ... Manríquez P.

Abandono de un sector de la calle Bellavista

Como vecinos antiguos de calle Bellavista, en el sector comprendido al oriente de la Escuela de Derecho, vemos con verdadero pesar el estado de abandono en que se encuentra esta calle, por tal motivo le agradeceremos a usted se sirva tener a bien publicar ésta, con el objeto de que los organismos respectivos solucionen estos problemas a la brevedad posible:

1.o— Ensanche y reparación de la calle Bellavista debido a la creciente cantidad de vehículos que bajan por Pedro de Valdivia Norte y descongestionan la Av. Providencia.

2.o— Pavimentar la calle Arzobispo Casanova, debido a que la calle siguiente, Capellán Abarzúa, tiene el tránsito en un solo sentido desde hace 20 días, más o menos, y tenía mucho movimiento por ser la única pavimentada, los automovilistas deben ir a dar la vuelta cinco cuadras más abajo para encontrar una calle pavimentada.

3.o— Poner un disco señalizador para indicar el cambio de tránsito en calle Capellán Abarzúa.

4.o— Instalación de alumbrado de luz de mercurio que solamente se puso desde la Escuela de Derecho al poniente.

5.o— Ampliación de la red telefónica, hay vecinos que tienen solicitudes desde hace 10 o más años.

Agradeciendo de antemano la publicación de ésta, quedaríamos muy complacidos si fueran tomados en cuenta estos problemas, o se nos respondiera por intermedio suyo.

Saludamos atentamente a usted,

Varios vecinos.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







RAMONA — POR JORGE PALACIO





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

TARZÁN Y EL CAPITÁN JOE COMIERON CON GANA DEL CORAZÓN DE LEÓN ASADO.

ES PRIMERA VEZ QUE MASCO CARNE DE LEÓN.